17 June 2011
Arabic
Original: Arabic/Chinese/English/
French/Spanish

الجمعية العامة

الدورة السادسة والستون

البند ١١٦ (ج) من القائمة الأولية*

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة

الفرعية وانتخابات أخرى

انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٤	أولا - مقدمة
٥	ثانيا - السير الذاتية للمرشحين
٥	محمد بيلو أدوكي (نيجيريا)
١٠	علي محسن فطيس المري (قطر)
١٢	نور فريدة عارفين (ماليزيا)
١٩	لوسيو كافليش (سويسرا)
٣٤	إنريكه خ. أ. كانديوتي (الأرجنتين)
٣٩	يعقوبا سيسبي (كوت ديفوار)

* A/66/50.

٤٤	بيدرو كوميساريو أفونسو (موزامبيق)
٤٩	رياض داودي (الجمهورية العربية السورية)
٥٥	ماريا دل لوخان فلوريس (أوروغواي)
٦١	جيمس س. دروشيتيس (قبرص)
٦٥	عبد الرازق المرتضى سليمان (الجمهورية العربية الليبية)
٧٢	كونسيثيون إسكوبار هرنانديث (إسبانيا)
٨١	إدواردو فيريرو كوستا (بيرو)
٨٨	ساليغو فومبا (مالي)
٩٧	ماتياس فورتو (فرنسا)
١٠٨	زدزيسواف و. غالكي (بولندا)
١١٧	كيريل غيفورغيان (الاتحاد الروسي)
١٢٣	خوان مانويل غوميز - روبليدو (مكسيكو)
١٣٢	حسين عبد الخالق حسونة (مصر)
١٣٨	محمود ضيف الله الحمود (الأردن)
١٤٣	هوانغ هويكانغ (الصين)
١٤٩	ماري غ. جاكوبسن (السويد)
١٦٤	موريس كامتو (الكاميرون)
١٧٦	كريانغساك كيتيشايساري (تايلند)
١٨٦	أحمد العرابة (الجزائر)
١٩٠	إيفالد و. ليمون (سورينام)
١٩٤	تيانجانا مالوا (ملاوي)
٢١٥	دونالد م. ماكرييه (كندا)
٢٢٣	شينيا موراسيه (اليابان)

٢٢٧ شون د. ميرفي (الولايات المتحدة الأمريكية)
٢٣٨ بيرند ه. نيهاموس (كوستاريكا)
٢٤٠ الدكتور غيورغ نولته (ألمانيا)
٢٤٢ كي غاب بارك (جمهورية كوريا)
٢٥٥ أ. روهان بيريرا (سري لانكا)
٢٦٨ كريس م. بيتر (تترانيا)
٢٧٥ إرنست بيترتش (سلوفينيا)
٢٧٩ جيلبيرتو فيرني سابويا (البرازيل)
٢٨٥ ناريندر سينغ (الهند)
٢٩٣ بافل شتورما (الجمهورية التشيكية)
٣٠٢ سوريا ب. سويدي (نيبال)
٣١١ دير د. تلادي (جنوب أفريقيا)
٣١٩ معاذ أحمد محمد نَقَو (السودان)
٣٢٥ إدواردو فالينسيا - أوسينا (كولومبيا)
٣٣٨ ستيفن س. فاسياني (جامايكا)
٣٤٥ مارسيلو فاسكيز - برموديز (إكوادور)
٣٥١ س. أموس واكو (كينيا)
٣٦٢ نُغروهو ويسنومورتي (إندونيسيا)
٣٦٩ السير مايكل وود (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية)
٣٧٢ يان م. ف. فوترز (بلجيكا)

أولاً - مقدمة

- ١ - دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ موجهة إلى الممثلين الدائمين للدول الأعضاء في الأمم المتحدة، الحكومات إلى تسمية مرشحين لانتخابهم أعضاء في لجنة القانون الدولي لمدة السنوات الخمس القادمة التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، وتقديم أي بيانات بمؤهلات المرشحين قد تود الحكومات المرشحة تقديمها.
- ٢ - وترد في الوثيقة A/66/88 و Add.1 و 2 أسماء المرشحين الذين تمت تسميتهم حتى ١ حزيران/يونيه ٢٠١١ للانتخاب في اللجنة وفقاً للمادة ٥ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي.
- ٣ - وترد في الفرع الثاني أدناه السير الذاتية لمرشحين التي قدمتها الحكومات المرشحة.

ثانياً - بيان بمؤهلات المرشحين

محمد بيلو أدوكي (نيجيريا)

[الأصل: بالإنكليزية]

نبذة عن محمد بيلو أدوكي، الزميل في المعهد القانوني للمحكمين، وكبير محامي نيجيريا، والنائب العام السابق للاتحاد، ووزير العدل في جمهورية نيجيريا الاتحادية

ولد محمد بيلو أدوكي، كبير محامي نيجيريا، يوم ١ أيلول/سبتمبر ١٩٦٣ وتلقى تعليمه في جامعة أحمدو بيلو زاريا، بولاية كادونا، حيث حصل على إجازة في الحقوق من الدرجة الثانية (الفئة العليا) عام ١٩٨٥. وانتسب لاحقاً إلى نقابة المحامين النيجيرية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦. وعمل في مناصب مختلفة مع مجلس إدارة مدارس ولاية كوارا؛ ووزارة العدل بولاية كانو كمستشار لشؤون التلاميذ؛ ومع مكتب المحاماة Messrs Zakari Yaro & Co؛ ومكتب المحاماة I. M. Boyi & Co؛ وقبل تأسيس مكتب المحاماة Messrs MA Bello & Co، وهو مكتب محاماة يُدار بإحكام، حيث كان يعمل به محكّم واحد معروف على الصعيد الدولي ومجموعة من المحامين الداخليين فضلاً عن أعداد مختلفة من الطلبة الملحقين بالمكتب بصفة منتظمة. ولا يزال السيد أدوكي، كبير محامي نيجيريا، يمارس مهنته منذ التحاقه بنقابة المحامين في عام ١٩٨٦.

والسيد أدوكي، كبير محامي نيجيريا، حاصل على دبلوم الدراسات العليا في القانون الضريبي الدولي من جامعة روبرت كينيدي بزوريخ، سويسرا؛ وشهادة الدراسات العليا في القانون التجاري الدولي من جامعة نوتنغهام، المملكة المتحدة، وهو زميل في المعهد القانوني للمحكمين في المملكة المتحدة، حيث استطاع حضور العديد من الحلقات الدراسية والمؤتمرات بشأن التحكيم والأعمال التجارية والقانون في نيجيريا وخارجها. وقد عمل محكّمًا بصفة انفرادية، في إنجلترا ونيجيريا وهو في الوقت الحاضر محكّم معين كطرف من قبل حكومة نيجيريا الاتحادية في منازعة الاستثمار المعروضة على المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، في واشنطن العاصمة، والقائمة بين شركة Shell Ultra Deep Limited وحكومة نيجيريا الاتحادية. وهو أيضا المحكّم المعين من قبل الحكومة الاتحادية في شركة Global Steel Holdings Limited، ومكتب المنازعات الاستثمارية للمؤسسات العامة من ضمن إجراءات تحكيم هامة جارية أخرى.

وهو عضو في رابطة المحامين الدولية. وعمل حارساً قضائياً/مديراً لعدة شركات متعثرة، أدار شؤون الكثير منها بنجاح. وكان ممارساً لمهنة القانون ومحكّمًا قانونياً وكاتباً

عدل محنكاً. وكان السيد أدوكي، كبير محامي نيجيريا، عضواً في مجلس إدارة شركة Peugeot Automobile Limited في كادونا بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٨، ورئيس لجنة مجلس مراجعة الحسابات في مصرف Unity Bank Plc، وهو حالياً عضو في اللجنة المعنية بامتيازات ممارسي مهنة القانون. وهو أيضاً عضو فخري في معهد رجال الأعمال في نيجيريا ومعهد أرباب الصناعات ومديري الشركات. وقد عمل في اللجنة رئاسية لاستعراض قوانين التحكيم والصلح في نيجيريا.

وعمل السيد أدوكي، كبير محامي نيجيريا، لفترة واحدة رئيساً لفرع كانو لرابطة المحامين النيجيرية؛ ورئيساً للجنة المركزية الوطنية للرابطة في أبوجا؛ وعضواً في اللجنة التنفيذية الوطنية لرابطة المحامين النيجيرية، وهي أعلى هيئة لاتخاذ القرار في رابطة المحامين.

وقامت اللجنة المعنية بامتيازات ممارسي مهنة القانون بترقية السيد أدوكي، كبير محامي نيجيريا، ليشغل منصباً هاماً في الرابطة في تموز/يوليه ٢٠٠٦. وهو حالياً عضو في الفريق العامل الوطني المعني بإصلاح قوانين الاستثمار في نيجيريا.

وقد عيّن الرئيس جودلوك إبيله جوناثان، القائد الأعلى لجمهورية نيجيريا الاتحادية، السيد محمد بيلو أدوكي، كبير محامي نيجيريا، نائباً عاماً فخرياً للاتحاد ووزيراً للعدل، في ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٠.

والسيد محمد بيلو أدوكي، كبير محامي نيجيريا، حالياً هو الرئيس المشارك للجنة المتابعة لتنفيذ اتفاق غرينتري المبرم بين نيجيريا والكاميرون بشأن شبه جزيرة باكاسي.

السيرة الذاتية

البيانات الشخصية

الاسم: محمد بيلو أدوكي، كبير محامي نيجيريا

تاريخ الميلاد: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٦٣

مكان الميلاد: جوس، ولاية بلاتو

ولاية المنشأ: كوجي

الحالة العائلية: متزوج

المؤسسات التعليمية التي درس فيها

- ١ - جامعة نوتنغهام، إنكلترا ٢٠٠٢-٢٠٠١
- ٢ - جامعة روبرت كينيدي، زيوريخ، سويسرا ١٩٩٩
- ٣ - المعهد القانوني للمحكّمين (Chartered Institute of Arbitrators)، لندن ١٩٩٨
- ٤ - جامعة باييرو، كانا، ولاية كانا ١٩٩٨-١٩٩٧
- ٥ - كلية الحقوق النيجيرية، لاغوس ١٩٨٦-١٩٨٥
- ٦ - جامعة أحمدو بيلو، زاريا، ولاية كادونا ١٩٨٥-١٩٨٢
- ٧ - معهد الإدارة، زاريا، ولاية كادونا ١٩٨٢-١٩٨٠
- ٨ - الثانوية الحكومية أومو - آران، ولاية كوارا ١٩٧٩-١٩٧٤
- ٩ - مدرسة Baptist High School Port Harcourt، ولاية ريفرز ١٩٧٣-١٩٦٨
- ١٠ - مدرسة المقاطعة، شارع موسكو، بورت هاركورت، ولاية ريفرز ١٩٧٣-١٩٦٨

المؤهلات المحصل عليها

- ١ - شهادة في الجانب القانوني للديون والإدارة المالية من معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) تموز/يوليه ٢٠٠٦
- ٢ - شهادة في الكتابة، والدفاع، والتفاوض ومهارات المحاماة الأخرى من جامعة جورجيتاون، واشنطن ٢٠٠٤
- ٣ - شهادة الحلقة الدراسية في التحكيم التجاري الدولي والصلح التي نظمها المركز الأفريقي لقانون التنمية بالتعاون مع جامعة جورجيتاون، واشنطن العاصمة ٢٠٠٤
- ٤ - شهادة في الإطار القانوني والاقتصادي للسياسة الوطنية في مجال المنافسة من جامعة جورجيتاون، واشنطن ٢٠٠٣
- ٥ - دبلوم الدراسات العليا (القانون التجاري الدولي) ٢٠٠٢
- ٦ - دبلوم الدراسات العليا في القانون الضريبي الدولي ١٩٩٩
- ٧ - زمالة المعهد القانوني للمحكّمين (Chartered Institute of Arbitrators) ٢٠٠٠
- ٨ - بكالوريوس في الحقوق ١٩٨٦

- ١٩٨٥ - ٩ - إجازة في الحقوق (الفئة الثانية العليا)
- ١٩٧٢ - ١٠ - دبلوم في الحقوق (الوحدة الدراسية العليا)
- ١٩٧٩ - ١١ - شهادة مدرسة غرب أفريقيا

الخبرة

- ١ - معلم المدرسة الابتدائية لدى مجلس إدارة المدارس، حكومة أو كيني المحلية، ولاية كوجي
١٩٨٠-١٩٧٩
- ٢ - مستشار الولاية المعني بشؤون التلاميذ، وزارة العدل في ولاية كانو
١٩٨٧-١٩٨٦
- ٣ - محام تحضيرى ومحام لدى مكتب المحاماة Messrs Zakari Yaro & Co
١٩٨٩-١٩٨٧
- ٤ - محام أقدم مكلف بالتقاضي والتوثيق والمسائل الضريبية لدى مكتب محاماة
I. M. Boyi & Co Messrs
١٩٩١-١٩٨٩
- ٥ - محام عام لدى مكتب المحاماة MA Bello & Co المتخصص في إعسار الشركات، ودعاوى الاسترداد، والتحكيم والحل البديل للمنازعات، والضرائب وقانون الاستثمار
١٩٩١ - حتى الآن
- ٦ - محاضر زائر، المعهد القانوني للنقل، Chartered Institute of Transport
١٩٩٠-١٩٨٧
- ٧ - مستشار قانوني غير متفرغ وأمين لدى شركة Afri-Projects Consort limited, Abuja
١٩٩٩-١٩٩٧
- ٨ - مستشار قانوني للشركة القابضة Kabo Holdings Limited
١٩٩٩-١٩٩٥
- ٩ - مستشار قانوني لهيئة Voix System، لندن
٢٠٠٣ - حتى الآن

المناصب والمسؤوليات التي تقلدها

- ١ - عضو مجلس شركة Peugeot Automobile Limited، كادونا
٢٠٠٨-٢٠٠٦
- ٢ - رئيس مجلس لجنة مراجعة الحسابات في مصرف Unity Bank Plc
٢٠٠٨ - حتى الآن
- ٣ - عضو مجلس إدارة لجنة مراجعة الحسابات، مصرف Intercity Bank Plc
٢٠٠٦-٢٠٠٣
- ٤ - عضو اللجنة الوطنية لإصلاح ومواءمة قوانين التحكيم في نيجيريا
٢٠٠٥
- ٥ - رئيس نقابة المحامين النيجيرية، فرع كانو
٢٠٠٥-٢٠٠٣
- ٦ - رئيس اللجنة المركزية الوطنية لرابطة المحامين، رابطة المحامين النيجيرية
٢٠٠٦-٢٠٠٤

- ٧ - عضو قسم الممارسة القانونية التابع لرابطة المحامين النيجيرية ٢٠٠٤ - حتى الآن
- ٨ - رئيس منتدى القضاة التابع لرابطة المحامين النيجيرية، قسم الممارسة القانونية ٢٠٠٨
- ٩ - مستشار قانوني للصندوق الاستئماني لشؤون النفط ١٩٩٦-١٩٩٩
- ١٠ - كاتب عدل في نيجيريا ١٩٩٩
- ١١ - عين راعيا مدى الحياة لجمعية طلبة الحقوق؛ جامعة أحمدو بيلو، زاريا ١٩٩٠
- ١٢ - أمين شؤون الإعلانات، نقابة المحامين النيجيرية، فرع كانو ١٩٨٩-١٩٩٠
- ١٣ - عضو هيئة التحرير، لجنة التقارير القانونية في ولاية كانو ١٩٨٨-٢٠٠٠
- ١٤ - عضو مجلس الإدارة، الرابطة النيجيرية لطلبة الحقوق ١٩٨٤-١٩٨٥
- ١٥ - الأمين العام لجمعية طلبة الحقوق، جامعة أحمدو بيلو، زاريا ١٩٨٣-١٩٨٤
- ١٦ - رقي إلى هيئة صفوة المحامين بصفته كبير محامي نيجيريا تموز/يوليه ٢٠٠٦

العضوية في الرابطات

- ١ - رابطة المحامين الدولية
- ٢ - المعهد القانوني للمحكّمين (Chartered Institute of Arbitrators)، المملكة المتحدة
- ٣ - المعهد القانوني لأرباب الصناعات ومديري الشركات
- ٤ - معهد رجال الأعمال.

الهواية

المطالعة والبحث والسفر

علي محسن فطيس المري (قطر)

[الأصل: بالإنكليزية]

الاسم: علي محسن فطيس المري
تاريخ ومكان الميلاد: ٨ شباط/فبراير ١٩٦٥ (الدوحة)
الحالة الاجتماعية: متزوج
المركز الوظيفي: النائب العام (بدرجة وزير)

التعليم

الدكتوراه في القانون الدولي العام، جامعة السوربون، فرنسا، الحدود في شبه الجزيرة العربية، (١٩٩٧).

الخبرات المهنية السابقة

- ١ - مدير الإدارة القانونية بالديوان الأميري (بدرجة وكيل وزارة) (منذ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨).
- ٢ - خبير قانوني بالديوان الأميري ونائب الأمين العام لمجلس الوزراء الذي يشارك في اجتماعاته الأسبوعية (حزيران/يونيه ١٩٩٧ - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨).
- ٣ - خبير قانوني بالديوان الأميري (حزيران/يونيه ١٩٩٧ - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤).
- ٤ - باحث قانوني في مكتب سمو الأمير (١٩٩٦-١٩٩٧).
- ٥ - أستاذ القانون الدولي، جامعة قطر (منذ عام ١٩٩٧).

العضوية في اللجان الوطنية والهيئات الدولية المرموقة

- ١ - عضو ومقرر اللجنة المكلفة بوضع الدستور الدائم لدولة قطر.
- ٢ - عضو لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي، (منذ عام ٢٠٠٢، وأعيد انتخابه في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦).
- ٣ - رئيس اللجنة القطرية المكلفة بإجازة العقود الدولية التي تكون دولة قطر أحد أطرافها.

- ٤ - رئيس المراقبين المكلفين.متابعة جميع الدعاوى القانونية الدولية والمحلية التي تكون دولة قطر أحد أطرافها.
- ٥ - خبير معتمد لدى التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي بالبحرين.
- ٦ - محكم معتمد لدى مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي بالبحرين (منذ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧).
- ٧ - عضو لجنة ترسيم الحدود بين دولة قطر والمملكة العربية السعودية.
- ٨ - ممثل قطر أمام محكمة العدل الدولية في قضية قطر ضد البحرين.
- ٩ - عضو اللجنة القطرية الفرنسية للتعاون العسكري.
- ١٠ - عضو اللجنة القطرية الأمريكية للتعاون العسكري.
- ١١ - عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة القطرية للاتصالات السلكية واللاسلكية (١٩٩٥-٢٠٠٢).
- ١٢ - رئيس لجنة إعداد دستور النيابة العامة واختصاصاتها.
- ١٣ - رئيس لجنة إعداد دستور "المجلس الأعلى للقضاء"، المجلس الأعلى للقضاء وإعداد قانون استقلال السلطة القضائية.
- ١٤ - رئيس المؤتمر الإقليمي الفرنسي القطري للعدالة، الدوحة (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤).
- ١٥ - عضو في الرابطة الدولية للمدعين العامين (منذ عام ٢٠٠٦).
- ١٦ - نائب رئيس المؤتمر العالمي (الأول) للنواب العموم والمدعين العامين ورؤساء الادعاء، غواتيمالا - أنتيغوا، (٢٠٠٤-٢٠٠٥).
- ١٧ - رئيس المؤتمر العالمي (الثاني) للنواب العموم والمدعين العامين ورؤساء الادعاء، الدوحة - قطر، (٢٠٠٥-٢٠٠٧).
- ١٨ - رئيس المؤتمر الفرنسي العربي للعدالة، نيسان/أبريل ٢٠٠٨.
- ١٩ - مُنح "وسام فارس الشرف" من الجمهورية الفرنسية.
- ٢٠ - مُنح "وسام جوقة الشرف، درجة ضابط" من الجمهورية الفرنسية.

اللغات

- ١ - العربية
- ٢ - الفرنسية
- ٣ - الإنكليزية

نور فريدة عارفين (ماليزيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

تاريخ الولادة: ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٤٦
المؤهلات الأكاديمية: محامية عضو في الرابطة المهنية للمحامين والقضاة (Gray's Inn) بالملكة المتحدة (١٩٧٠)
المؤهلات المهنية: موظفة خدمة مدنية لديها ٤٠ عاماً من الخبرة، قضت ١٩ عاماً منها في الدائرة القضائية والقانونية، و ٥ أعوام في أمانة الكومنولث، و ١٦ عاماً في وزارة الخارجية

التاريخ المهني

- ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٨ - حتى الآن مديرة عامة لإدارة الأبحاث والمعاهدات والقانون الدولي بوزارة الخارجية.
- ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ سفيرة متجولة لفريق الخبراء القانونيين الرفيع المستوى المعني بمتابعة ميثاق رابطة أمم جنوب شرق آسيا.
- ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ سفيرة ماليزيا لدى مملكة هولندا.
- الممثلة الدائمة لماليزيا لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية.
- مفوضة ماليزيا المشاركة لدى محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة بالسيادة على جزيرتي ليغيتان وسييادان (إندونيسيا/ماليزيا).
- (جرى عرض المنازعة بصورة مشتركة على محكمة العدل الدولية في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. وصدر الحكم في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢).
- مفوضة ماليزيا المشاركة لدى محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة بالسيادة على بيدرا برانكا/بولواو باتو بوتيه، وميدل روكس وساوث ليدج (ماليزيا/سنغافورة).
- (اشترك في عرض المنازعة على محكمة العدل الدولية كل من ماليزيا وسنغافورة في ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣. وصدر الحكم في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٨).
- مثلت ماليزيا في اجتماعات المجلس الإداري لمحكمة التحكيم الدائمة.

- مثلت ماليزيا في اجتماعات مجلس الممثلين الدبلوماسيين في مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص.
- وكيلة وزير بوزارة الخارجية، شعبة الشؤون الإقليمية والبحرية. - ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ - ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠
- قاضية بالمحكمة الجنائية في كيلاونغ، سيلانغور. - ١ شباط/فبراير ١٩٩٦ - ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦
- نائبة رئيس الشعبة الاستشارية، مكتب النائب العام. - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ - ١ شباط/فبراير ١٩٩٦
- رئيسة الشعبة القانونية، وزارة الخارجية. - ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٣ - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
- انتدبت إلى أمانة الكومنولث بلندن، إنكلترا، مديرة لبرنامج المرأة والتنمية، الفريق المعني بالموارد البشرية والتنمية. - ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ - ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
- مستشارة فيدرالية أقدم، وحدة التخطيط الاقتصادي، رئاسة الوزراء. - ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ - ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
- مساعدة أقدم للمسؤول عن الصياغة، شعبة الصياغة، مكتب النائب العام. - ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ - ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤
- مديرة مكتب المساعدة القانونية. - ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ - ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤
- مستشارة فيدرالية أقدم، إدارة الإيرادات الداخلية. - ١٥ آب/أغسطس ١٩٧٩ - ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠
- قاضية عسكرية بوزارة الدفاع. - ١ أيار/مايو ١٩٧٧ - ١٥ آب/أغسطس ١٩٧٩
- مساعدة أقدم للمسجل في المحكمة العليا، بولاو بينانغ. - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦ - ١ أيار/مايو ١٩٧٧
- مساعدة أقدم للمسجل في المحكمة العليا، كوالالمبور. - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦
- موظفة قانونية بوزارة الدفاع. - ١ آذار/مارس ١٩٧٣ - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤
- قاضية صلح بمحكمة الصلح في كوالالمبور. - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٢ - ١ آذار/مارس ١٩٧٣
- عُينت في الدائرة القضائية والقانونية وعملت موظفة قانونية في مكتب النائب العام. - ٢٤ شباط/فبراير ١٩٧١ - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٢

أهم الوظائف

- رئيسة الوفد الماليزي في المفاوضات الثنائية مع إندونيسيا بشأن تعيين الحدود البحرية (من تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى الآن).
- عضو في فريق الشخصيات البارزة الاستشاري الذي أنشأته مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.
- يشكل انعقاد الفريق الاستشاري جزءا من الجهود التي تبذلها المفوضية لإدخال طرق تفكير جديدة في الخطط القانونية والمتصلة بالسياسات على الصعيد الدولي لرفع التحديات الراهنة التي تواجه المفوضية. والغرض أيضا من مداورات الفريق الاستشاري هو مساعدة المفوضية على التحضير لمؤتمر دولي من المقرر عقده في جنيف، على المستوى الوزاري، يومي ٧ و ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.
- عضو في الفريق الاستشاري الذي أنشأته منظمة حظر الأسلحة الكيميائية لاستعراض تنفيذ اتفاقية الأسلحة الكيميائية ولتقديم توصيات من أجل الأنشطة التي تضطلع بها المنظمة مستقبلا، في ضوء الحد من التحقق من الأسلحة الكيميائية الذي سيتم بعد ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢، وهو تاريخ انتهاء مهلة تدمير مخزونات الأسلحة الكيميائية المعلنة.
- عضو في الفريق التقني الماليزيا وفيت نام الذي أسندت له مهمة إعداد الطلب المشترك المقدم من ماليزيا وفيت نام للجنة حدود الجرف القاري عملا بالفقرة ٨ من المادة ٧٦ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لعام ١٩٨٢، في ما يتعلق بالجزء الجنوبي من بحر الصين الجنوبي.
- رئيسة الوفد الماليزي المكلف بالعرض الأول للطلب المشترك المقدم من ماليزيا وفيت نام في ما يخص الجرف القاري الموسع إلى لجنة حدود الجرف القاري - ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩.
- عضو في فريق الخبراء القانونيين الرفيع المستوى المعني بمتابعة غرفة رابطة أمم جنوب شرق آسيا الذي أنشئ في تموز/يوليه ٢٠٠٨ والذي أسند إليه وزراء خارجية الرابطة مهمة تناول المجالات التالية في ميثاق الرابطة:
- (أ) الشخصية القانونية لرابطة أمم جنوب شرق آسيا
- (ب) آليات تسوية المنازعات
- (ج) مسائل قانونية أخرى في إطار ميثاق الرابطة

وقام فريق الخبراء بصياغة المعاهدتين التاليتين اللتين اعتمدهما لاحقا الدول الأعضاء في الرابطة:

١' الاتفاق المتعلق بامتيازات وحصانات الرابطة

٢' اتفاق الرابطة المتعلق بآليات تسوية المنازعات

- عضو في الفريق المعني بالندوة المنعقدة بمناسبة الذكرى السنوية الستين لإنشاء محكمة العدل الدولية (١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٦).
- عضو في الوفد الماليزي إلى محكمة العدل الدولية أثناء جلسات الاستماع الشفوية للقضية المتعلقة بالسيادة على بيدرا برانكا/بولاو باتو بوتيه وميدل روكس وساوث ليدج في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. وأدلت بوصفها مفوضة ماليزيا المشاركة بالبيان الافتتاحي بعد المفوض، أثناء جلسات الاستماع الشفوية.
- عضو في الوفد الماليزي بقيادة وزير الخارجية إلى محكمة العدل الدولية من أجل تقديم بيانات شفوية بشأن الفتوى المتعلقة ببناء الجدار الإسرائيلي على الأرض الفلسطينية المحتلة (شباط/فبراير ٢٠٠٤).
- عضو في الوفد الماليزي إلى محكمة العدل الدولية أثناء جلسات الاستماع الشفوية إلى القضية المتعلقة بالسيادة على بولاو ليغيتان وبولاو سيادان بين ماليزيا وإندونيسيا في حزيران/يونيه ٢٠٠٢. وأدلت بوصفها مفوضة ماليزيا المشاركة، بالبيان الافتتاحي بعد المفوض، أثناء جلسات الاستماع الشفوية.
- رئيسة المؤتمر الثامن للدول الأطراف في اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية (٢٠ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣).
- ترأست فريق الصياغة المكلف بالإعلان السياسي في المؤتمر الاستعراضي الأول لاتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية (أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٣).
- قامت أثناء توليها منصب سفير ماليزيا لدى هولندا بتنظيم زيارات أجزاها رئيس وزراء ماليزيا ووزير خارجيتها ووزيرها للتجارة الدولية والصناعة وعدة وزراء في الحكومة ورؤساء ووزراء ولايات آخرين.
- ترأست الوفد الماليزي في المحادثات الثنائية مع فييت نام في عام ٢٠٠٠ حول المنازعة التي نشأت في ما يخص اتفاق الترتيب التجاري المتعلق بالمنطقة المتداخلة على الجرف

القراري المشمولة بالمطالبة في خليج تايلند، وهو الاتفاق الذي وقعه البلدان في عام ١٩٩٣. وقد توجت سلسلة المحادثات الثنائية بالنجاح.

- ترأست الوفد الماليزي في سلسلة المحادثات الثلاثية التي جرت بين ماليزيا وتايلند وفيت نام في الفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ حول مسألة مطالبة فيت نام بجزء من منطقة التنمية المشتركة بين ماليزيا وتايلند في خليج تايلند. وأفضت سلسلة الاجتماعات إلى نجاح تسوية مطالبة فيت نام.
- رئيسة الوفد الماليزي في اجتماع السلطة الدولية لقاع البحار في عام ٢٠٠٠.
- رئيسة الوفد الماليزي في اجتماع الدول الأطراف المعني باتفاقية قانون البحار في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١٠.
- مثلت ماليزيا في المشاورات المباشرة للأمين العام للأمم المتحدة حول الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار في الفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ وحتى تنويعها بالنجاح في تموز/يوليه ١٩٩٤.
- مثلت ماليزيا في اللجنة السادسة (القانونية) للجمعية العامة للأمم المتحدة في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٤.
- رئيسة اللجنة التنظيمية وأمينة المؤتمر لاجتماع وزراء الكومنولث لشؤون المرأة، أوتاوا، كندا (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١).
- شاركت في اللجنة التنظيمية لأمانة الكومنولث لاجتماع رؤساء حكومات الكومنولث في عام ١٩٨٩ في كوالالمبور.

التجارب والخبرات

- حضرت عدة اجتماعات ومؤتمرات دولية، بما فيها اجتماعات ومؤتمرات تتصل بالأمم المتحدة، والكومنولث، والاجتماع الآسيوي الأوروبي، ومؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، ومؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، ومؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة الكيميائية، واجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، واجتماع السلطة الدولية لقاع البحار.
- نظمت المؤتمر الدولي المعني بالقرصنة في كوالالمبور، في أيار/مايو ٢٠٠٩.

- نظمت الندوة الدولية عن الطلبات المقدمة إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بحدود الجرف القاري، في أيار/مايو ٢٠١٠.
- شاركت في عدة اجتماعات ثنائية، بما فيها اجتماعات اللجنة المشتركة، مع إندونيسيا وتايلند وجمهورية الصين الشعبية والفلبين.
- ألقى محاضرات عن المفاوضات المتعددة الأطراف أمام موظفي خدمة مدنية في معهد الدبلوماسية والعلاقات الخارجية.
- ألقى محاضرات عن المطالبات المتداخلة في بحر الصين الجنوبي في المعهد الماليزي للشؤون البحرية ومركز القانون الدولي بجامعة سنغافورة الوطنية.
- ألقى محاضرات عن موضوع المؤسسات القضائية في لاهاي أمام طلبة ومحاضرين في جامعة ماليزيا الوطنية وجامعة مارا للتكنولوجيا.
- ترأست الوفد الماليزي في سلسلة من الاجتماعات وحلقات العمل التي أجريت في إطار مشروع "دائرة التزاوغ المحتملة في بحر الصين الجنوبي" وهو برنامج لدبلوماسية المسار الثاني، شارك فيه جميع البلدان الستة الأطراف في المنازعة في ما يتصل بالمطالبات المتداخلة في بحر الصين الجنوبي، إضافة إلى إندونيسيا التي نظمت سلسلة حلقات العمل.
- حضرت دورة دراسية عن الدعاوى المعروضة على محكمة العدل الدولية، نظمتها وحدة البحوث المتعلقة بالحدود الدولية بجامعة درهام في المملكة المتحدة.
- حضرت اجتماعات سنوية للجنة وضع المرأة التابعة للأمم المتحدة باسم أمانة الكومنولث.
- شاركت في وفد أمانة الكومنولث في اجتماعات اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام ١٩٩٢.
- قدمت ورقات عن شتى المسائل القانونية في مؤتمرات تعنى بالقانون نظمها مجلس نقابة المحامين في ماليزيا ورابطة القانون التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا.
- لها شبكات واسعة من الاتصالات في الأوساط الأكاديمية والدبلوماسية وفي أوساط الأعمال التجارية والمجتمع المدني في كل أنحاء العالم.

الالتزامات على الصعيد الوطني

- عضو مناوب في مجلس المعهد الماليزي للشؤون البحرية.

مساهمات في منشورات مختارة

- *Current Law Journal: Legal Aid in Malaysia* (1984).

الالتزامات الوطنية واهتمامات أخرى

- من الأعضاء المؤسسين لمنظمة مساعدة المرأة في ماليزيا، التي تدير مأوى للنساء ضحايا العنف العائلي.
- عضو ورئيسة سابقة لرابطة محاميات ماليزيا.
- من الأعضاء المؤسسين لمنتدى آسيا والمحيط الهادئ المعني بالمرأة والقانون والتنمية.
- عضو في مجلس منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة في آسيا والمحيط الهادئ.

لوسيو كافليش (سويسرا)

[الأصل: بالفرنسية]

اللقب: كافليش

الاسم: لوسيو كونراد

تاريخ ومكان الميلاد: ٣١ آب/أغسطس ١٩٣٦، ثرين (كانتون غراوبوندن)

الحالة المدنية: متزوج

الجنسية: سويسرية

الدراسات

- كلية الحقوق بجامعة جنيف (١٩٥٥-١٩٥٨)

- كلية العلوم السياسية بجامعة كولومبيا، نيويورك (١٩٦٢)

الشهادات الجامعية

- إجازة في الحقوق، جامعة جنيف (١٩٥٨)

- ماجستير، جامعة كولومبيا، نيويورك (١٩٦٢)

- دكتوراه في الحقوق، جامعة جنيف (١٩٦٨)

مؤهلات وشهادات تكريم أخرى

- منتسب إلى نقابة المحامين بجنيف (١٩٦٢)

- عضو مشارك (١٩٧٩) ثم عضو (١٩٨٥) في معهد القانون الدولي

- عضو هيئة التحكيم الدائمة (١٩٩٠)

- دكتوراه فخرية، الأكاديمية الوطنية للقانون، أوديسا (٢٠٠٤)

المهام السابقة

- معيد، كلية القانون بجامعة جنيف (١٩٦٢-١٩٦٣)

- حصل على منحة دراسية من "المجلس الأمريكي للجمعيات العلمية"، كلية الحقوق بجامعة كاليفورنيا في بيركلي (١٩٦٤-١٩٦٥)
- معاون بحوث، معهد الدراسات الدولية العليا في جنيف (١٩٦٥-١٩٦٨)
- مستشار قانوني مساعد، المؤتمر الأوروبي للبيولوجيا الجزيئية (١٩٦٧-١٩٦٨)
- محاضر مساعد، معهد الدراسات الدولية العليا في جنيف (١٩٦٨-١٩٧٢)
- محاضر مساعد، كلية القانون بجامعة جنيف (١٩٦٩-١٩٧٠، ١٩٧١-١٩٧٢)
- زميل أبحاث، مركز "وودرو ويلسن الدولي للباحثين" في واشنطن العاصمة (١٩٧٠-١٩٧١)
- أستاذ في القانون الدولي، معهد الدراسات الدولية العليا في جنيف (١٩٧٣-٢٠٠٦)
- محاضر زائر، كلية القانون بجامعة جنيف (١٩٧٤-١٩٧٥)
- مسجّل، محكمة التحكيم الفرنسية البريطانية المعنية بتعيين حدود الجرف القاري (١٩٧٧-١٩٧٨)؛
- مسجّل، محكمة التحكيم الفرنسية الأمريكية المعنية باتفاق المجال الجوي المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ١٩٤٦ (١٩٧٨)
- محاضر زائر، كلية الحقوق بجامعة فيرجينيا في تشارلوتسفيل (١٩٧٨-١٩٧٩)
- نائب رئيس الوفد السويسري إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار (١٩٧٤-١٩٨٢)
- محاضر زائر، كلية القانون بجامعة لوزان (١٩٨٢)
- رئيس الوفد السويسري إلى اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار (١٩٨٤-١٩٩٠)
- مدير بالإنابة (١٩٨٤-١٩٨٥)، ثم مدير (١٩٨٥-١٩٩٠) المعهد الجامعي للدراسات الدولية العليا في جنيف
- رئيس اللجنة السويسرية للأبحاث القطبية (١٩٨٤-١٩٩٠)؛
- أستاذ مناوب، كلية القانون بجامعة نوشاتيل (حزيران/يونيه ١٩٨٧)

- مستشار لدى حكومة السنغال، هيئة التحكيم المعنية بتعيين الحدود البحرية بين السنغال وغينيا - بيساو (١٩٨٧-١٩٨٩)
- مستشار لدى حكومة السنغال، محكمة العدل الدولية، القضية المتعلقة بقرار التحكيم الصادر في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (قضية السنغال ضد غينيا - بيساو) (١٩٨٩-١٩٩٠)
- مندوب سويسرا في الاجتماع الاستشاري الحادي عشر لمعاهدة أنتاركتيكا (١٩٩٠)
- مستشار قانوني لدى الوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية في بيرن (١٩٩١-١٩٩٨)
- قاض في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (١٩٩٨-٢٠٠٦)
- مستشار لدى حكومة كوستاريكا في قضية حقوق الملاحه والحقوق ذات الصلة المعروضة على محكمة العدل الدولي (كوستاريكا ضد نيكاراغوا) (٢٠٠٦-٢٠٠٩)
- محاضر مساعد، كلية القانون بجامعة فريبور (٢٠٠٧-٢٠١٠)

المهام الحالية

- عضو لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي
- عضو أو رئيس هيئتي التحكيم التابعتين للمركز الدولي لتسوية المنازعات الاستثمارية ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (منذ عام ٢٠٠٥ إلى الآن)
- عضو مكتب محكمة التوفيق والتحكيم في إطار منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (منذ عام ١٩٩٥ إلى الآن)
- عضو هيئة التحكيم باكستان/الهند، قضية كيشنغانغا (السند) (منذ عام ٢٠١٠ إلى الآن)

المنشورات

- (1) The Recent Judgment of the International Court of Justice In the Case Concerning the Aerial Incident of July 27, 1955, and the Interpretation of Article 36(5) of the Statute of the Court, American Journal of International Law, vol. 54, 1960, pp. 855-868;
- (2) Die Gründung Italiens in schweizerischer Sicht, Annuaire suisse de droit international, vol. XIX, 1962, pp, 103-120.
- (3) La crise financière des Nations Unies, La Suisse dans la Communauté internationale, vol. 17, 1962, pp. 30-35.
- (4) The Law of State Succession. Theoretical Observations, Nederlands International Law Review, 1963, pp. 337-366.

- (5) Qui payera les opérations au Congo et au Moyen-Orient? La Suisse dans la Communauté internationale, vol. 18, 1963, pp. 22-28.
- (6) Indirect Injuries to Foreign Creditors in International Law, *Revue belge de droit international* 1967, pp. 404-427.
- (7) La protection des sociétés commerciales et des intérêts indirects en droit international public, La Haye, Nijhoff, 1969, pp. xvi-287.
- (8) La nationalité des sociétés commerciales en droit international privé, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXIV, 1967, pp. 119-160.
- (9) La pratique suisse en matière de droit international public 1967, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXV (1968), pp. 235-282.
- (10) Conference on Contemporary Problems of the Law of Armed Conflicts, Summary Record of the Conference, New York, Carnegie Endowment for International Peace, 1971, pp. 63-119.
- (11) La pratique suisse en matière de droit international public 1968-1969, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXVI (1969-1970), pp. 75-208.
- (12) The Protection of Corporate Investments Abroad in the Light of the Barcelona Traction Case, *Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht*, vol. 31, 1971, pp. 162-196.
- (13) International Law and Ocean Pollution: The Present and the Future, *Revue belge de droit international* 1972, pp. 7-33.
- (14) La pratique suisse en matière de droit International public 1970, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXVII (1971), pp. 153-200.
- (15) (Avec H.-J. Geiser, Ch. Verdon et H. Relmann) Répertoire des décisions et des documents de la procédure écrite et orale de la Cour permanente de Justice internationale et de la Cour internationale de Justice, série I, 1922-1945, vol. 3: Les sujets du droit international, Genève, IUHEI, 1973, pp. 790.
- (16) (Ed.), Les espaces maritimes dans les relations internationales, *Annales d'études internationales*, vol. 4 (1973), pp. 372.
- (17) Some Aspects of Oil Pollution from Merchant Ships, *Annales d'études internationales*, vol. 4, 1973, pp. 213-236.
- (18) La pratique suisse en matière de droit international public 1971, *Annuaire suisse de droit International*, vol. XXVIII (1972), pp. 193-294.
- (19) The Future of the Law of the Sea, *Review of the International Commission of Jurists*, 1973, pp. 35-47.
- (20) Propriété privée I: Les biens des étrangers en temps de paix, *Fiche juridique suisse* No. 826, 1974, pp. 31.
- (21) La révision du droit international de la mer, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXIX, 1973, pp. 49-81.
- (22) La pratique suisse en matière de droit international public 1972, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXIX (1973), pp. 287-406.
- (23) Résumés de plusieurs affaires devant la Cour permanente de Justice internationale, in: K Marek (dir.), *Précis de la jurisprudence de la Cour internationale*,

- vol. I, (La Haye, Nijhoff, 1974), pp.16-27, 562-579, 644-677, 846-855, 912-931,961-971.
- (24) La pratique suisse en matière de droit international public 1973, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXX (1974), pp. 101-164.
- (25) La pratique suisse en matière de droit international public 1974, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXI (1975), pp. 155-269.
- (26) Access of Land-Locked States to the Sea, *Iranian Review of International Relations*, No. 5/6, (hiver 1975/1976), pp. 53-76.
- (27) *Répertoire suisse de droit international*, (1914-1939), P. Guggenheim (dir.), avec L. Caflisch, C. Dominicé, J.-B. Dutoit et J.-P. Ritter, 4 vol., (Bâle, Helbing & Lichtenhahn, 1975), pp. xxxvi-2531.
- (28) Reference Procedures and the International Court of Justice, in: L. Gross (dir.), *The Future of the International Court of Justice*. (Dobbs Ferry, N.Y., Oceana, 1976), vol. II, pp. 572-609.
- (29) La pratique suisse en matière de droit international public 1975, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXII (1976), pp. 69-166.
- (30) The Doctrine of “Mare Clausum” and the Third United Nations Conference on the Law of the Sea, in: *Institut universitaire de hautes études internationales, Les relations internationales dans un monde en mutation*, (Leyden, Sijthoff, 1977), pp. 197-228.
- (31) La pratique suisse en matière de droit international public 1976, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXIII (1977), pp. 129-248.
- (32) Chapitre 16 (“Switzerland”, in: E. Lauterpacht & Collier (eds.), *Individual Rights and the State in Foreign Affairs*, (New York, Praeger, 1977), pp. 498-545.
- (33) Land-Locked and Geographically Disadvantaged States and the New Law of the Sea, *Thesaurus Acroasium*, vol. VII (1977), pp. 341-404.
- (34) La pratique suisse en matière de droit international public 1977, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXIV (1978), pp. 49-162.
- (35) Résumés de plusieurs affaires devant la Cour internationale de Justice, in: K. Marek (éd.), *Précis de la jurisprudence de la Cour internationale*, vol. II, (La Haye, Nijhoff, 1978), pp. 292-323,374-389, 588-605, 792-863, 956-1099.
- (36) (Avec Jacques Piccard) The Legal Regime of Marine Scientific Research and the Third United Nations Conference on the Law of the Sea, *Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht and Völkerrecht*, vol. 38, 1978, pp. 848-901.
- (37) (Avec Richard Perruchoud), La pratique suisse en matière de droit international public 1978, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXV (1979), pp. 117-180.
- (38) Land-Locked States and Their Access to and from the Sea, *British Year Book of International Law*, vol. 49 (1978), pp. 71-100.
- (39) Vers une renaissance de l’arbitrage entre États? *Liber Amicorum Adolf F. Schnitzer*, (Genève, Georg, 1979), pp. 69-99.
- (40) L’avenir de l’arbitrage interétatique, *Annuaire français de droit international*, t. XXV (1979), pp. 9-45.

- (41) Les zones maritimes sous juridiction nationale, leurs limites et leur délimitation, *Revue générale de droit international public*, t. 80, (1980), pp. 68-119.
- (42) Le règlement judiciaire et arbitral des différends dans le nouveau droit international de la mer, in: *Festschrift Rudolf L. Bindschedler*, (Berne, Staempfli, 1980), pp. 351-371.
- (43) La pratique suisse en matière de droit international public 1979, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXVI (1980), pp. 139-238.
- (44) The Delimitation of Marine Spaces between States with Opposite or Adjacent Coasts, *Anuario de Derecho Interacional Publico* (Buenos Aires), vol. 1, (1981), pp. 85-103.
- (45) (Dir. avec R. Zacklin), Le régime juridique des fleuves et des lacs internationaux, (La Haye, Nijhoff, 1981), pp. xiv-415.
- (46) La pratique suisse en matière de droit international public 1980, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXVII (1981), pp. 181-278.
- (47) Submarine Antiquities and the International Law of the Sea, *Netherlands Yearbook of International Law*, vol. XIII (1982), pp. 3-32.
- (48) International Claims: Contemporary Swiss Practice, in: R. B. Lillich & B. H. Weston (dir.), *International Claims: Contemporary European Practice*, (Charlottesville, University Press of Virginia, 1982), pp. 139-186.
- (49) La pratique suisse en matière de droit International public 1981, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXVIII (1982), pp. 69-152.
- (50) The Fishing Rights of Land-Locked and Geographically Disadvantaged States in the Exclusive Economic Zone, in: B. Conforti (dir.), *La zona economica esclusiva*, (Milan, Giuffrè, 1983), pp. 29-48.
- (51) Les zones maritimes sous juridiction nationale, leurs limites et leur délimitation, in: D. Bardonnnet et M. Virally (dir.), *Le nouveau droit international de la mer*, (Paris, Pedone, 1983), pp. 35-116.
- (52) The Settlement of Disputes Relating to Activities In the International Seabed Area, in: C.L. Rozakis et C.A. Stephanou (dir.), *The new law of the sea*, (Amsterdam, North-Holland, 1983), pp. 303-344.
- (53) La pratique suisse en matière de droit international public 1982, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XXXIX (1983), pp. 177-268.
- (54) La Convention des Nations Unies sur le droit de la mer adoptée le 30 avril 1982, *Annuaire suisse de droit International*, vol. XXXIX (1983), pp. 39-104.
- (55) Study and Practice of International Law in Switzerland, *Chinese Yearbook of International Law* 1983, pp. 436-440 (en chinois).
- (56) A New Type of Intergovernmental Organisation: The International Seabed Authority, *Philippine Yearbook of International Law*, vol. IX (1983), pp. 1-46.
- (57) Der Falkland-Konflikt und seine Hintergründe, in: T. Ginsberg/M. Ostheider (dir.), *Lateinamerika vor der Entscheidung*, (Francfort, Fischer TaschenbuchVerlag, 1984), pp. 196-216.

- (58) (Avec Georges Abi-Saab), La nouvelle Convention sur le droit de la mer en tant qu'accord de produits de base, Mélanges Georges Perrin, (Lausanne, Payot, 1984), pp. 21-50.
- (59) La pratique suisse en matière de droit international public 1983, Annuaire suisse de droit international, vol. XL (1984), pp. 115-195.
- (60) Monroe-Doktrin, in: I. Seidi-Hohenveldern (dir.), Lexikon des Rechts: Völkerrecht, (Neuwied, Luchterhand, 1985), pp. 190-191.
- (61) L'héritage grotien et le régime juridique des ressources naturelles de la mer, in: Grotius et l'ordre juridique international, (Lausanne, Payot, 1985), pp. 53-61.
- (62) Sto Je Drzava U Nepovoljnom Geografskom Polozaju?, Zbornik, vol. 35 (1985), pp. 599-611 (cf. No. 67).
- (63) La pratique suisse en matière de droit international public 1984, Annuaire suisse de droit international, vol. XLI (1985), pp. 135-234.
- (64) La délimitation des espaces marins entre États dont les côtes se font face ou sont adjacentes, in: R.-J. Dupuy and D. Vignes (dir.), Traité du nouveau droit de la mer, (Paris, Economica, 1985), pp. 375-440.
- (65) La pratique suisse en matière de droit international public 1985, Annuaire suisse de droit international, vol. XLII (1986), pp. 41-119.
- (66) Fisheries in the Exclusive Economic Zone: An Overview, in: U. Leanza (dir.), The International Legal Regime of the Mediterranean Sea (Milan, Giuffrè, 1987), pp. 149-171.
- (67) What Is a Geographically Disadvantaged State? Ocean Development and International Law, vol. 18 (1987), pp. 641-663 (cf. No. 62).
- (68) La pratique suisse en matière de droit international public 1986, Annuaire suisse de droit International, vol. XLIII (1987), pp. 131-187.
- (69) Regime of the International Seabed: Past, Present and Future, Chinese Yearbook of International Law 1987, pp. 421-434 (en chinois).
- (70) Le régime juridique de l'Arctique, in: Commission suisse de recherche polaire, Les régions polaires et les chercheurs suisses, (Berne, Haupt, 1988), pp. 51-65.
- (71) La pratique suisse en matière de droit international public 1987, Annuaire suisse de droit international, vol. XLIV (1988), pp. 167-249.
- (72) Maritime Boundaries, Delimitation, in: Rudolf Bernhardt (dir.), Encyclopedia of Public International Law, 11 e livraison, (Amsterdam, North-Holland, 1989), pp. 212-219.
- (73) Land-Locked and Geographically Disadvantaged States, *ibid.*, pp. 169-174.
- (74) (Dir. avec Fred Tanner), The Polar Regions and Their Strategic Significance, (Genève, PSIS, 1989), 114 p. (PSIS Special Studies, No 2/1989).
- (75) The Law of International Waterways in Its Institutional Aspects, Festschrift für Dietrich Schindler, (Bâle, Helbing & Lichtenhahn, 1989), pp. 21-45.
- (76) La pratique suisse en matière de droit international public 1988, Annuaire suisse de droit international, vol. XLVI (1989), pp. 187-254.

- (77) Vers une nationalisation ou une internationalisation des espaces marins? *Relations internationales* No. 61, (printemps 1990), pp. 59-78.
- (78) Essai d'une typologie des frontières, *Relations internationales* No. 63, (automne 1990), pp. 265-293,
- (79) L'Antarctique, nouvelle frontière sans frontières? *Mélanges Michel Virally*, (Paris, Pedone, 1991), pp. 157-173.
- (80) Pratique suisse en matière de droit international public 1989, *Annuaire suisse de droit international*, vol. XLVII (1990), pp. 97-184.
- (81) Chapitre 8: The Delimitation of Marine Spaces between States with Opposite or Adjacent Coasts, in: R.-J. Dupuy/D. Vignes (dir.), *A Handbook on the New Law of the Sea*, (Dordrecht, Nijhoff, 1991), pp. 426-499.
- (82) Pratique suisse en matière de droit International public 1990, *Revue suisse de droit international et de droit européen*, vol. 1 (1991), pp. 513-580.
- (83) (Avec B. Godet), Chapitre 49: La Suisse et le règlement pacifique des différends, in: A. Riklin/H. Haug/R. Probst (dir.), *Nouveau Manuel de la politique extérieure suisse*, (Berne, Haupt, 1992), pp. 957-971.
- (84) The Interaction of Science and Politics in the Field of International Relations: The Case of Antarctica, *Polar Record*, vol. 28 (1992), pp. 159-162.
- (85) La pratique suisse en matière de droit international public 1991, *Revue suisse de droit international et de droit européen*, vol. 2 (1992), pp. 551-597.
- (86) Sic utere tuo ut alienum non laedas Règle prioritaire ou élément pour déterminer le droit d'utilisation équitable et raisonnable d'un cours d'eau international?, *Internationales Recht auf See und Binnengewässern. Festschrift für Walter Müller*, (Zurich, Schulthess, 1993), pp. 27-47.
- (87) Vers des mécanismes pan-européens de règlement pacifique des différends, *Revue générale de droit international public*, t. 97 (1993), pp. 1-38.
- (88) Règles générales du droit des cours d'eau internationaux, *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, t. 219 (1989-VII), pp. 9-225.
- (89) Unequal Treaties, *German Yearbook of International Law*, vol. 35 (1992), pp. 52-80.
- (90) Règlement pacifique des différends en Europe: La Procédure de la Valette et les perspectives d'avenir, *Études de droit international en l'honneur de Pierre Lalive*, (Bâle, Helbing & Lichtenhahn, 1993), pp. 437-456.
- (91) Le règlement pacifique des différends internationaux à la lumière des bouleversements intervenus en Europe centrale et en Europe de l'Est, *Anuario de derecho internacional (Navarre)*, vol. IX (1993), pp. 17-39.
- (92) Le règlement pacifique des différends internationaux: nouvelles tendances. Conférence commémorative Gilberto Amado, Genève, Nations Unies (octobre 1993).
- (93) Friedliche Streitregelung in gesamteuropäischen Rahmen, *Zeitschrift für schweizerisches Recht*, vol. 112 (1993), pp. 307-325.
- (94) The Law of International Waterways and Its Sources, in: R. St. I. Macdonald (dir.), *Essays in Honour of Wang Tieya*, (Dordrecht, Nijhoff, 1993), pp. 115-129.

- (95) Le rôle du tiers dans le règlement des différends, in: Institut International de recherches sur la paix à Genève (GIPRI), Les grands problèmes de la paix, (Genève, 1993), pp. 129-139.
- (96) La pratique suisse en matière de droit international public 1992, Revue suisse de droit international et de droit européen, vol. 3 (1993), pp. 669-749.
- (97) The Role of Law and of Legal Science In the Next Century, Keio Law Review (1993), pp. 1-19.
- (98) La pratique suisse en matière de droit international public, 1993, Revue suisse de droit international et de droit européen, vol. 4 (1994), pp. 597-639.
- (99) Valeur et effet des déclarations faites par des juges ou arbitres internationaux, in: M. Rama-Montaldo (dir.). Le droit international dans un monde en mutation. Liber Amicorum en hommage au Professeur Eduardo Jiménez de Aréchaga, (Montevideo, Fundacibn de cultura universitaria, 1994), pp. 1159-1180.
- (100) Is the International Court Entitled to Review Security Council Resolutions Adopted under Chapter VII of the United Nations Charter? in: N. Al-Nauimi/R. Meese (dir.), International Legal Issues Arising under the United Nations Decade of international Law, (Dordrecht, Kluwer, 1995), pp. 633-662.
- (101) The OSCE Court of Arbitration: Necessary or Redundant? American Society of International Law Bulletin N° 9, (November 1995), pp. 23-27.
- (102) La pratique suisse en matière de droit international public 1994, Revue suisse de droit international et de droit européen, vol. 5 (1995), pp. 589-655.
- (103) Emerging Rules on International Waterways: The Contribution of the United Nations, Political Geography, vol. 15 (1996), pp. 273-285.
- (104) Réflexions sur la création d'une cour criminelle internationale in: Jerzy Makarozyk (dir.), Theory of International Law at the Threshold of the 21st Century. Essays in Honour of Krzysztof Skubiszewski, (La Haye, Kluwer, 1997), pp. 859-890.
- (105) (Avec Laurence Cuny), Der Vergleichs- und Schiedsgerichtshof der OSZE: Aktuelle Probleme, in: OSZE-Jahrbuch 1997, pp. 373-382.
- (106) La pratique suisse en matière de droit International public 1995, Revue suisse droit international et de droit européen, vol. 6 (1996), pp. 593-642.
- (107) The OSCE Court of Conciliation and Arbitration: Some Facts and Issues, in: Michael Bothe, Natalino Ronzitti et Allan Rosas (dir.), The OSCE in the Maintenance of Peace and Security. Conflict Prevention, Crisis Management and Peaceful Settlement of Disputes, (La Haye, Kluwer, 1997), pp. 381-408.
- (108) La pratique suisse en matière de droit international public 1996, Revue suisse droit international et de droit européen, vol. 7 (1997), pp. 637-707.
- (109) La Convention du 21 mai 1997 sur l'utilisation des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation, Annuaire français de droit international, t. XLIII (1997), pp. 751-798.
- (110) (Avec F. Godet) De la réglementation à l'interdiction des mines antipersonnel, Revue suisse de droit international et de droit européen, vol. 8 (1998), pp. 1-50.
- (111) La pratique suisse en matière de droit international public 1997, Revue suisse droit international et de droit européen, vol. 8 (1998), pp. 615-682.

- (112) Toward the Establishment of a Permanent International Criminal Jurisdiction, *International Peacekeeping* (may-August 1998), pp. 110-114.
- (113) La condition des épaves maritimes en droit international public, in: L.-A. Sicilanos (dir.), *Droit et justice. Mélanges en l'honneur de Nicolas Valticos*, (Paris, Pedone, 1999), pp. 68-88.
- (114) (Avec Serge Gamma), La Suisse, dépositaire des Conventions de Genève, *Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift*, supplément au No 3, (mars 1999), pp. 7-8.
- (115) Der neue Internationale Strafgerichtshof: Ein Instrument zur Durchsetzung des humanitären Völkerrechts und der Menschenrechte, *Liechtensteinische Juristen-Zeitung*, 20e année, 1999, pp. 3-12.
- (116) La pratique suisse en matière de droit International public 1998, *Revue suisse droit international et de droit européen*, vol. 9 (1999), pp. 639-715.
- (117) La pratique suisse en matière de droit international public 1999, *Revue suisse droit international et de droit européen*, vol. 10 (2000), pp. 627-684.
- (118) Immunité de juridiction et droits de l'homme, in: L. Boisson de Chazoumes/V. Gowliand (dir.), *L'ordre juridique international, un système en quête d'équité et d'universalité. Liber Amicorum Georges Abi-Saab*, (La Haye, Nijhoff, 2001), pp. 651-676.
- (119) Rédaction de définitions relatives au Droit des cours d'eau internationaux, in: J. Salmon (dir.), *Dictionnaire de droit international public*, (Bruxelles, Bruylant, 2001).
- (120) Der neue Internationale Strafgerichtshof - Ein nötiger oder wünschenswerter Eingriff in die staatliche Hoheit? Eingriff in die inneren Angelegenheiten fremder Staaten zum Zwecke des Menschenrechtsschutzes. Internationalen Juristenkommission, Jahrestagung vom 22. September bis 24. September 2000 in Brandenburg, (Heidelberg, 2002), pp. 39-62.
- (121) Ehe und Familie in der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte, in: E. L. Bamstedt et autres (dir.), *Was gehen den Staat Ehe und Partnerschaft an? 35. Reinhäuser Juristengespräche in Gedenken an Karl Michaelis*, (Heidelberg, C. F. Müller, 2002), pp. 102-117.
- (122) The Contribution of the European Court of Human Rights to the Development of the International Law on Asylum, in: V. Chetai and V. Gowlland-Debbas (dir.), *La Suisse et la protection internationale des réfugiés* (La Haye, Kluwer, 2002), pp. 207-217.
- (123) The Rome Statute and the European Convention on Human Rights, *Human Rights Journal*, vol. 23 (2002), pp. 1-12..
- (124) La pratique suisse en matière de droit international public 2000, *Revue suisse droit international et de droit européen*, vol. 11 (2001), pp. 573-678.
- (125) Le Statut de Rome et la Convention européenne des droits de l'homme, in: R. Bieber (dir.), *Mélanges en l'honneur de Bernard Dutoit*, (Genève, Droz, 2002), pp. 33-55.
- (126) La pratique suisse en matière de droit International public 2001, *Revue suisse de droit international et de droit européen*, vol. 12 (2002), pp. 599-654.
- (127) La pratique suisse en matière de droit International public 2002, *Revue suisse de droit international et de droit européen*, vol. 13 (2003), pp. 439-488.

- (128) Independence and Impartiality of Judges: The European Court of Human Rights, *The Law and Practice of International Courts and Tribunals*, vol. 2 (2003), pp. 169-173.
- (129) Cent ans de règlement pacifique des différends interétatiques, *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, t. 288 (2001), pp. 245-467.
- (130) Judicial Means for Settling Water Disputes, in: *The Permanent Court of Arbitration/Peace Palace Papers, Resolution of International Water Disputes*, (La Haye, Kluwer, 2003), pp. 235-245.
- (131) La pratique suisse de la protection diplomatique, in: J.-F. Flauss (dir.), *La protection diplomatique. Mutations contemporaines et pratiques nationales*, (Bruxelles, Bruylant, 2003), pp. 73-86.
- (132) Der internationale Strafgerichtshof: Straftatbestände, Schutz der Menschenrechte, Kollektive Sicherheit, *Liechtensteinische Juristen-Zeitung*, vol. 24 (2003), pp. 3-11.
- (133) Marriage and Family in the Case-Law of the European Court of Human Rights, in: *Estudios de derecho internacional en homenaje al profesor Ernesto J. Rey Caro*, (Cordoba, Drnas-Lemer, 2003), pp. 925-940.
- (134) Der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte und dessen Überwachungs-Mechanismen: Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft, *Revue de droit suisse*, vol. 122 (2003), pp. 125-145.
- (135) The Pellegrin Ruling: Origins and Consequences, in: L.C. Vohrah et autres (dir.), *Man's Inhumanity to Man. Essays on International Law in Honour of Antonio Cassese*, (La Haye, Kluwer, 2003), pp. 183-209.
- (136) La Convention européenne des droits de l'homme et les étrangers, *Studi in onore di Gaetano Arangio-Ruiz*, (Naples, Editoriale scientifica, 2004), pp. 1857-1871.
- (137) La pratique dans le raisonnement du juge international, *Société française pour le droit international, Colloque de Genève: la pratique et le droit international* (Paris, Pedone, 2004), pp. 125-138.
- (138) (Avec Antonio A. Cançado Trindade) Les Conventions américaine et européenne des droits de l'homme et le droit international général, *Revue générale de droit international public*, t. 108 (2004), pp. 5-62.
- (139) La pratique suisse en matière de droit international public 2003, *Revue suisse de droit international et européen*, vol. 14 (2004), pp. 661-719;
- (140) La pratique suisse en matière de droit international public 2004, *Revue suisse de droit international et européen*, vol. 15 (2005), pp. 713-772;
- (141) The Protection of Human Rights in Europe and the General Rules of International Law, in: *Trends in the International Law of Human Rights. Studies in Honour of Professor Antonio Augusto Cançado Trindade* (Porto Alegre, Febris, 2005), t. IV, pp. 537-558;

- (142) Immunité des États et droits de l'homme. Évolution récente, in: J. Brohmer (dir.), *Internationale Gemeinschaft und Menschenrechte. Festschrift für Georg Ress* (Cologne, C. Heymann, 2005), pp. 935-948;
- (143) L'efficacité du système européen de protection des droits de l'homme, in: *El derecho internacional: normas, hechos y valores. Liber Amicorum Jose Antonio Pastor Ridruejo* (Madrid, Universidad Complutense, 2005), pp. 43-58;
- (144) Neues zur Formulierung and Umsetzung von Urteilen des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte, in: *Weltinnenrecht. Liber Amicorum Jost Delbrück* (Berlin, Duncker & Humblot, 2005), pp. 101-112;
- (145) Provisional Measures in the International Protection of Human Rights: The Mamatkulov Case, in: *Common Values in International Law. Essays in Honour of Christian Tomuschat* (Kehl, N.P. Engel, 2006), pp. 493-515;
- (146) The Reform of the European Court of Human Rights, *Human Rights Law Review*, vol. 6 (2006), pp. 403-415;
- (147) 'Jurisdiction' under Article 1 of the European Convention on Human Rights, in: *International Law of the XXIst Century. For the 80th Anniversary of Professor for L Lukashuk* (Kiev, Promeni, 2006), pp. 560-583;
- (148) New Practice Regarding the Implementation of the Judgments of the Strasbourg Court, *Italian Yearbook of International Law*, vol. XV (2005), pp. 3-23;
- (149) Die Rechtsprechung des EGMR: Die Technik der Pilotfalle, *Europäische Grundrechte Zeitschrift*, vol. 33 (2006), pp. 521-523;
- (150) Avec Martina Keller) Le Protocole additionnel N° 15 a la Convention européenne des droits de l'homme, in: *Human Rights - Strasbourg. Views. Liber Amicorum Luzius Wildhaber* (Kehl, N.P. Engel, 2007), pp. 91-113;
- (151) La saisine de la Cour européenne des droits de l'homme - commentaire, in: H. Ruiz Fabri/J.M. Sorel (dir.), *La saisine des juridictions internationales* (Paris, Pedone, 2006), pp. 251-258;
- (152) Article 76, in: O. Corten/P. Klein (dir.), *Les Conventions de Vienne sur le droit des traités. Commentaire article par article* (Bruxelles, Bruylant, 2006), vol. III, pp. 2679-2694;
- (153) La pratique suisse en matière de droit international public 2005, *Revue suisse de droit international et européen*, vol. 16 (2006), pp. 605-657;

- (154) Le droit international et la Cour européenne des droits de l'homme, in: Cour européenne des droits de l'homme (dir.) Dialogue entre juges, Strasbourg, Conseil de l'Europe, 2007), pp. 23-40;
- (155) La pratique suisse en matière de droit international public 2006, Revue suisse de droit international et européen, vol. 17 (2007), pp. 743-801;
- (156) Family, Right to International Protection, and European Convention for the Peaceful Settlement of Disputes, Encyclopedia of Public International Law (Oxford, Oxford University Press (Internet));
- (157) La pratique suisse en matière de droit international public 2007, Revue suisse, de droit international et européen, vol. 18.(2008), pp. 457-544;
- (158) Militärpersonen and die Europäische Konvention für Menschenrechte, in: A. Fischer-Lescano/H.-P. Gasser/ T. Marauhn/N. Ronzitti (dir.), Frieden and Freiheit. Festschrift für Michael Bothe zum 70. Geburtstag (Baden-Baden, Nomos, (2008), pp. 1101-1119;
- (159) The Law-Substantive and Procedural Questions, in: Conference on International Courts and Tribunals - The Challenges Ahead, Lancaster House, London, 6-7 October 2008, The Law and Practice of International, Courts and, Tribunals, vol. 7 (2008) pp. 289-299;
- (160) L'application du droit international général par la Cour européenne des droits de l'homme, in: I. Buffard/J. Crawford/A. Pellet/S.Wittich (dir.), International Law between Universalism and Fragmentation. Festschrift in Honour of Gerhard Hafner (Leyde, Nijhoff, 2008), pp. 627-647;
- (161) La pratique suisse en matière de droit international 2008, Revue suisse de droit international public et européen, vol. 19 (2009), pp. 537-605;
- (162) A Typology of Borders, in: B.Vukas/I.T.M. Susic (dir.), International Law: New Actors, New Concepts, Continuing Dilemmas: Liber Amicorum Bozidar Bakotic (Leyde, Brill, 2010), pp. 183-219;
- (163) Europäische Grenzziehungen in Afrika: Kasikili/Sedudu and andere Geschichten, in: G. Kreis (dir.), Europa and Afrika. Betrachtungen zu einem komplexen Verhältnis (Bale, Schwabe, 2010), pp. 43-67;
- (164) The Peaceful Settlement of Disputes on Maritime Delimitation, in: J. Basedow/U. Magnus/R. Wolfrum (dir.), The Hamburg Lectures on Maritime, Affairs 2007 & 2008, (Heidelberg, Springer, 2010), pp. 177-194;

- (165) Autour de l'affaire Stoll, in: L. Boisson de Chazournes/M. Kohen (dir.), *International Law and the Quest for Its Implementation. Liber Amicorum Vera Gowlland-Debbas* (Leyde, Brill, 2010), pp. 265-286;
- (166) Actes de gouvernement et droits de l'homme: l'affaire Markovic, in: W. Kahn et al. (dir.), *International Law, Conflict and Development*, (Leyde, Nijhoff, 2010), pp. 135-167;
- (167) Essai de typologie des frontieres fluviales, et Resume et conclusions, in: *L'actualite du droit des fleuves internationaux. Actes des journees d'etude des 24 et 25 octobre 2008* (Paris, Pedone, 2010), pp. 17-27 et 93-103;
- (168) The International Protection of Human Rights: A Luxury Imposed by the West?, *Agenda Internacional* (Lima), 15e annee, No 26, 2008, pp. 9-15.

المنشورات قيد الإعداد

- (169) Waivers in International and in European Human Rights Law, in: J.K. Cogan et al. (dir.), *Essays in Honour of M. Reisman*;
- (170) Vattel and the Peaceful Settlement of International Disputes, in: *Le droit international de Vattel au XXIe siecle. Colloque du 28 fevrier 2008*;
- (171) La pratique suisse en matière de droit international public 2009, *Revue suisse de droit international et europeen*, vol. 20, 2010;
- (172) Precedent in the Practice of the European Court of Human Rights, Third St. Gallen International Dispute Resolution Conference, 14/15 octobre 2010;
- (173) Labour Relations before the Strasbourg Court (article);
- (174) (Avec Martina Kelley) Der europäische Gerichtshof für Menschenrechte im Neuen Europa - Folgen des Beitritts der Staaten Mittel- and Osteuropas (article).
- (175) Le droit a l'eau - un droit de l'homme internationalement protégé?, *Société française pour le droit international*, Colloque d'Orléans 4-5 juin 2010: L'eau en droit international.
- (176) La déclaration d'Interlaken - Un tournant dans l'histoire de la Cour de Strasbourg? (article).
- (177) Human Rights and Sovereign Immunity (article).
- (178) The Independent World Commission on the Oceans; A Station in the Life of Guido de Marco, *Telos* 2011 (article).

لجنة القانون الدولي

التقرير الأول عن آثار النزاعات المسلحة على المعاهدات، ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٠ (الوثيقة A/CN.4/627)، والإضافة المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٠ (الوثيقة A/CN.4/627/Add.1).

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ١٤ شباط/فبراير ٢٠١١، وردت من البعثة الدائمة لسويسرا

إن سويسرا مقتنعة بأن الأستاذ كافليش قد أثبت إلى حد بعيد طوال فترة ولايته أهمية العمل الذي قام به وقدرته على إتقانه. وقد عيّن الأستاذ كافليش، وهو عضو يحظى بتقدير كبير كان قد انتُخب ضمن أعضاء اللجنة في عام ٢٠٠٦، رئيساً للفريق العامل المعني بموضوع "آثار النزاعات المسلحة على المعاهدات" في عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨، ثم مقررًا خاصاً في عام ٢٠٠٩. وكان تقريره الأول المقدم إلى الدورة الثانية والستين للجنة فائق الجودة. وسيسرنا بالغ السرور أن يواصل الأستاذ كافليش عمله لفترة ولاية جديدة.

وللأستاذ كافليش خبرة طويلة في تدريس القانون الدولي العام في المعهد الجامعي للدراسات الدولية العليا في جنيف، حيث تولى منصب المدير أيضا من عام ١٩٨٤ إلى عام ١٩٩٠. وعمل قاضيا ممثلا عن ليختنشتاين في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان من عام ١٩٩٨ إلى عام ٢٠٠٦.

وقد مثّل سويسرا في عدد كبير من المفاوضات الدولية المهمة وتولى مهام المستشار القانوني للوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية لمدة حوالي عشر سنوات. وساهم بخاصة مساهمة كبيرة في النتائج الناجحة المتمثلة في وضع اتفاقية قانون البحار وعقد مؤتمر أوتواوا لحظر الألغام المضادة للأفراد، ووضع نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

ويتمتع الأستاذ كافليش بشهرة كبيرة جدا، على الصعيدين الوطني والدولي على حد سواء. وله عدد كبير من المنشورات، أثبت فيها قدرة كبيرة على التوفيق بين الدقة العلمية والواقعية السياسية.

إنريكه خ. أ. كانديوتي (الأرجنتين)

[الأصل: بالإنكليزية]

الاسم: إنريكه خوسيه أليخاندر و كانديوتي

ولد في مدينة سانتا فيه (الأرجنتين) في ٢٣ أيار/مايو ١٩٣٦، متزوج وله ولدان.

درس القانون وتخرج من جامعة بوينس آيرس في عام ١٩٦٠.

درّس القانون الدولي العام كمعيد في كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية في جامعة بوينس آيرس (١٩٦٩-١٩٧٠).

شارك في الحلقة الدراسية للجنة القانون الدولي، جنيف، ١٩٧٠.

يتقن بالإضافة إلى الإسبانية، الألمانية والفرنسية والإنكليزية والإيطالية.

١٩٥٥ انضم إلى الخدمة الخارجية الأرجنتينية بدرجة ملحق بسفارة

١٩٥٩ ترقى إلى رتبة سكرتير

١٩٦٩ مستشار

١٩٧٢ وزير

١٩٨٠-٢٠٠٦ سفير

المهام الدبلوماسية

١٩٥٦-١٩٦٠ موظف في شعبة الشؤون السياسية في وزارة الخارجية

١٩٦١-١٩٦٤ سكرتير في سفارة الأرجنتين لدى إيطاليا (الشؤون السياسية والقانونية)

١٩٦٥-١٩٦٨ سكرتير في سفارة الأرجنتين لدى المملكة المتحدة (الشؤون القانونية)

١٩٧١-١٩٧٢ مستشار في سفارة الأرجنتين لدى جمهورية ألمانيا الاتحادية (الشؤون السياسية)

١٩٧٨-١٩٨٠ مستشار بدرجة وزير في سفارة الأرجنتين في جمهورية ألمانيا الاتحادية

١٩٨١ مدير عام دائرة الشؤون السياسية في وزارة الخارجية

١٩٨٣-١٩٨٥ سفير لدى جمهورية ألمانيا الديمقراطية

سفير لدى الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٨٦-١٩٨٩
مدير عام دائرة الأمن الدولي، المسائل النووية والفضائية في وزارة الخارجية	١٩٩٠-١٩٩١
مدير عام دائرة الشؤون السياسية في وزارة الخارجية	١٩٩١
سفير لدى أستراليا (مثل بلده أيضا في نيوزيلندا وفيجي)	١٩٩٢-١٩٩٧
وزير دولة للشؤون الخارجية وشؤون البلدان الأمريكية اللاتينية في وزارة الخارجية	١٩٩٩-٢٠٠٠
سفير لدى جمهورية ألمانيا الاتحادية	٢٠٠١-٢٠٠٦

المهام القانونية

سكرتير الوفد الأرجنتيني إلى هيئة التحكيم التي بتت في قضية التزاع الحدودي بين الأرجنتين وشيلي، لندن	١٩٦٥-١٩٦٦
مستشار قانوني مساعد بوزارة الخارجية	١٩٦٨-١٩٧١
مستشار ثم وزير في الوفد الأرجنتيني إلى محكمة التحكيم التي نظرت في قضية قناة بيغل، جنيف	١٩٧٢-١٩٧٧
مستشار قانوني مساعد بوزارة الخارجية	١٩٧٧-١٩٧٨
مستشار قانوني في وزارة الخارجية	١٩٨٢-١٩٨٣
عضو محكمة التحكيم الدائمة، لاهاي	منذ ١٩٩٧
عضو في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي	منذ ١٩٩٧

المهام التي اضطلع بها في لجنة القانون الدولي

رئيس الفريق العامل للجنة القانون الدولي المعني بالأفعال الانفرادية الصادرة عن الدول	١٩٩٧-١٩٩٨
رئيس لجنة الصياغة	١٩٩٩
النائب الثاني لرئيس لجنة القانون الدولي	٢٠٠١
النائب الأول لرئيس لجنة القانون الدولي ورئيس فريق التخطيط	٢٠٠٢
رئيس لجنة القانون الدولي	٢٠٠٣

رئيس الفريق العامل المعني بالموارد الطبيعية المشتركة (طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود)	٢٠٠٥-٢٠٠٧
رئيس الفريق العامل المعني بمسؤولية المنظمات الدولية	٢٠٠٨
رئيس الفريق العامل المعني بالموارد الطبيعية المشتركة	٢٠٠٩
رئيس الفريق العامل المعني بالبرنامج الطويل المدى للجنة القانون الدولي	٢٠٠٧-٢٠١١

المؤتمرات والاجتماعات الدولية التي شارك فيها

عضو الوفد الأرجنتيني في لجنة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بقاع البحار، ريو دي جانيرو	١٩٦٨
عضو الوفد الأرجنتيني في لجنة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بمبادئ القانون الدولي، نيويورك	١٩٦٩
عضو الوفد الأرجنتيني في الدورة الرابعة والعشرين للجمعية العامة (اللجنة السادسة)	١٩٦٩
عضو الوفد الأرجنتيني في مؤتمر بلدان أمريكا اللاتينية المعني بقانون البحار، ليما	١٩٧٠
عضو الوفد الأرجنتيني في دورتي الجمعية العامة للأمم المتحدة السادسة والثلاثين والسابعة والثلاثين	١٩٨١-١٩٨٢
رئيس الوفد الأرجنتيني في مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك	١٩٨٢
رئيس الوفد الأرجنتيني في مجلس المنظمة البحرية الدولية ولجنته القانونية، لندن	١٩٨٤-١٩٨٩
رئيس الوفد الأرجنتيني في مؤتمرات المنظمة البحرية الدولية	١٩٨٥ و ١٩٨٧
رئيس الوفود الأرجنتينية في الاجتماعات الثنائية الاستشارية مع الولايات المتحدة الأمريكية، والبرازيل، وكندا، وألمانيا بشأن المسائل النووية والفضائية	١٩٨٧-١٩٩١

رئيس الوفد الأرجنتيني في أول مؤتمر للفضاء في الأمريكيتين، كوستاريكا	١٩٩٠
رئيس الوفد الأرجنتيني في لجنة الأمم المتحدة لاستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتها الفرعية القانونية	١٩٩٠
عضو الوفد الأرجنتيني في المؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية، فيينا	١٩٩٠
رئيس الوفد الأرجنتيني في مؤتمر منظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية المعنية بتعديل معاهدة تلاتيلولكو	١٩٩٠
رئيس الوفد الأرجنتيني في فريق الخبراء التابع للجنة الدولية لشؤون صيد الحيتان المعني بإنشاء محمية للحيتان في المحيط الجنوبي، جزيرة نورفولك، أستراليا	١٩٩٤
عضو الوفد الأرجنتيني في دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة الحادية والخمسين، والثانية والخمسين، والثالثة والخمسين، والرابعة والخمسين (اللجنة السادسة)	١٩٩٦-١٩٩٩
رئيس الوفد الأرجنتيني المشارك في الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة للأمم (بيجين + ٥)، نيويورك	٢٠٠٠
رئيس الوفد الأرجنتيني في الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة	٢٠٠٠
رئيس الوفد الأرجنتيني في الاجتماع الوزاري الحادي عشر لمجموعة الـ ١٥، المكسيك	٢٠٠٠
رئيس الوفد الأرجنتيني في الاجتماع السابع لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية حفظ أنواع الحيوانات البرية المهاجرة، بون	٢٠٠٢

المفاوضات القانونية المتعددة الأطراف والثنائية التي شارك فيها

المفاوضات التي أجريت بين الأرجنتين وشيلي لفض النزاع الحدودي بينهما بشأن نهر إنكوترو (١٩٦٥) وقناة بيغل (١٩٧٠-١٩٧١ و ١٩٧٧) وبين الأرجنتين وأوروغواي بشأن نهر لا بلاتا (١٩٦٨-١٩٦٩).

- ١٩٦٩ اتفاقية الأمم المتحدة للبعثات الخاصة
- ١٩٨٢ اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار
- ١٩٨٥-١٩٨٤ عضو الوفد الأرجنتيني في المرحلة الختامية من وساطة الفاتيكان في النزاع الحدودي مع شيلي على قناة بيغل والمفاوضات بشأن معاهدة السلام والصداقة مع شيلي
- ١٩٨٨ رئيس الوفد الأرجنتيني في مؤتمر المنظمة البحرية الدولية بشأن قمع الأعمال غير المشروعة ضد أمن السفن التجارية، روما
- ١٩٩٠-١٩٩١ رئيس الوفد الأرجنتيني في المفاوضات بشأن السياسة النووية المشتركة بين الأرجنتين والبرازيل: إعلان فوس دي إيغواسو، اتفاق إنشاء الوكالة النووية المشترك بين البلدين واتفاق الضمانات النووية الشاملة بين الأرجنتين والبرازيل والوكالة الدولية للطاقة الذرية
- تولى مهام سياسية وقانونية أخرى خاصة في جمهورية ألمانيا الاتحادية، والنمسا، والبرازيل، وشيلي، وكوستاريكا، والولايات المتحدة الأمريكية، وإكوادور، وإسبانيا، والنرويج، وهولندا، والكرسي الرسولي، والاتحاد السوفيتي السابق.
- حرر، بوصفه مستشاراً قانونياً لوزارة الخارجية، فتاوى في مسائل القانون الدولي العام وتقارير ومذكرات ومشاريع معاهدات، واتفاقيات، واتفاقات بشأن إجراءات تحكيمية، وصكوك قانونية دولية أخرى.
- شارك في صياغة المرافعات الخطية (مذكرات، ومذكرات جوابية وردود) وتجميع وترجمة مرفقات الأدلة الوثائقية والخرائط، وإعداد المرافعات الشفوية أمام أعضاء هيئة التحكيم في قضية النزاع الحدودي بين الأرجنتين وشيلي (١٩٦٤-١٩٦٦) وفي قضية قناة بيغل (١٩٧٢-١٩٧٧).
- ألقى محاضرات وأشرف على حلقات دراسية عن القانون الدولي العام، وقانون البحار، ونظام معاهدة أنتارتيكا ومعاهدات ومفاوضات نزع السلاح وعدم الانتشار في المجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية، وفي الكلية الحربية ومعهد الخدمة الخارجية، والحلقة الدراسية للقانون الدولي التي نظمتها لجنة القانون الدولي في جنيف ودورة اللجنة القانونية الأمريكية اللاتينية في ريو دي جانيرو، البرازيل.
- عضو الرابطة الأرجنتينية للقانون الدولي، والمجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية.

يعقوبا سيسى (كوت ديفوار)

الاسم:	يعقوبا سيسى (محام وأستاذ في القانون الدولي)
تاريخ ومكان الميلاد:	١١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٣، في أوراجاهيو/غانبوا، كوت ديفوار
الجنسية:	إيفوارية
الحالة العائلية:	متزوج وله أربعة أولاد
اللغات:	الإنكليزية والفرنسية والإسبانية

موجز

الدكتور يعقوبا سيسى أستاذ مساعد في القانون وخبير استشاري في مجال ترسيم الحدود البحرية المسائل. وبصفته أستاذاً جامعياً، نُشرت له على نطاق واسع مؤلفات في قانون البحار/القانون البحري ودرّس الدولي العام في كلية الحقوق بجامعة أوتاوا، كندا. وحصل على شهادة الإجازة في الحقوق في مادة القانون العام وشهادة الماجستير في القانون العام من الجامعة الوطنية في أيدججان. ومن بين الشهادات التي حصل عليها أيضاً ماجستير في العلوم في مادة الشؤون البحرية من جامعة ريموسكي، كيبك، ودكتوراه في القانون من جامعة أوتاوا. وهو يعمل مستشاراً قانونياً في وفد كوت ديفوار لدى اللجنة القانونية (اللجنة السادسة) التابعة للأمم المتحدة في نيويورك. وقد نشر كتاباً عن الحدود البحرية الأفريقية وعدداً من المقالات التي تتناول قانون البحار، وتركز بالأساس على ترسيم الحدود البحرية، وقانون البيئة البحرية، والقانون التجاري البحري. كما عمل باحثاً ومستشاراً قانونياً للحكومة نيوزيلندا بشأن ترسيم الحدود البحرية مع أستراليا، وعُني بنفس الصفة في القضية المتعلقة بترسيم الحدود البحرية بين مقاطعتي نيوفاوندلاند ولابرادور واسكتلندا الجديدة الكنديتين. وخلال الفترى الممتدة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٦، حضر في نيويورك، بصفته مستشاراً قانونياً لكوت ديفوار، اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية قانون البحار لعام ١٩٨٢ (اتفاقية مونتيجو باي) واجتماعات الجمعية العامة بشأن بند المحيطات وقانون البحار. ويعمل الأستاذ سيسى حالياً محامياً في نقابة المحامين في كوت ديفوار، وأستاذ القانون الدولي في جامعة بواكيه (كوت ديفوار)، ومحاضراً في معهد أيدججان الجامعي، وجامعة أيدججان الدولية الثنائية اللغة، والأكاديمية الإقليمية للعلوم والتقنيات البحرية في أيدججان. وهو أيضاً عضو في اللجنة الوطنية لكوت ديفوار لترسيم الحدود البحرية بين غانا وكوت ديفوار. وقد اكتسب الأستاذ سيسى، خلال حياته المهنية الجامعية في كلية القانون بجامعة أوتاوا في كندا، خبرة من فرصة الاحتكاك بالنظامين القانونيين القائمين على القانون المدني والقانون العام على حد سواء. ودرّس مادة القانون الدولي العام ودورات أخرى في القانون الدولي.

اللغات: الفرنسية والإنكليزية والإسبانية

المؤهلات التعليمية

- دكتوراه في القانون، كلية الحقوق، جامعة أوتاوا في كندا، ١٩٩٩. (قدم أطروحة بشأن ترسيم الحدود البحرية في أفريقيا)
- ماجستير في العلوم في مادة الإدارة المتكاملة للشؤون البحرية، جامعة ريموسكي، كيبك، كندا، ١٩٩٢-١٩٩٤.
- ماجستير في القانون في العام القانون، جامعة ساحل العاج، ١٩٩٠-١٩٩١.
- إجازة في الحقوق في مادة القانون العام، جامعة ساحل العاج، ١٩٨٩-١٩٩٠.
- شهادة من أكاديمية القانون الدولي والعلاقات الدولية بلاهاي (١٩٩٩) بشأن موضوع القانون الدولي للنقل البحري.

شهادات التفوق الأكاديمي

- المدرسة الثانوية (فرع الآداب): مع مرتبة الشرف، ١٩٨١
- ميدالية نقابة باريس للمحامين، ١٩٩٩-٢٠٠٠ (لتقديمه أفضل أطروحة دكتوراه في القانون)
- المنحة الدراسية لعميد كلية الحقوق للبحوث القانونية، ٢٠٠٦
- صندوق ويلسون ولافلور للمنشورات الأكاديمية، ٢٠٠٦
- تلقى منحة دراسية من مركز لاهاي للقانون الدولي والعلاقات الدولية التابع لأكاديمية لاهاي للقانون الدولي.

الخبرة العملية والممارسة القانونية

يعمل حالياً أستاذاً في القانون الدولي العام في كلية الحقوق بجامعة بواكي، ويمارس مهنة المحاماة في إطار نقابة المحامين في كوت ديفوار، في أبيدجان

١٩٩٢-١٩٩٠ صحفي في صحيفتي *Fraternité Matin* و *Le Patriote*

١٩٩٧ متدرّب وباحث زائر في شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار
بالأمم المتحدة، نيويورك

- ١٩٩٩-١٩٩٥ مساعد باحث في الحقوق في قسم القانون المدني في كلية الحقوق بجامعة أوتاوا
- ٢٠٠٦-١٩٩٨ مستشار وباحث لدى صندوق التعويض عن أضرار التلوث النفطي الذي تسببه السفن: أجرى بحثاً بشأن مسؤولية أرباب السفن وقام بصياغة دليل مطالبات للتعويض عن الأضرار الناجمة عن التلوث النفطي الذي تسببه السفن البحرية
- مندوب في الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن البند ٣٤ المعنون "المحيطات وقانون البحار"، وفي الاجتماع الأول لعملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، الأمم المتحدة، نيويورك
- المستشار القانوني لكوت ديفوار في اجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك. (قضايا تتعلق بقانون البحار، واحتصاص ميناء الدولة، وإدارة مصائد الأسماك الدولية، والجرف القاري، والمنطقة الاقتصادية الخالصة)
- ٢٠٠١ باحث ومستشار قانوني لمقاطعة نيوفاوندلاند ولابرادور في خلافها مع مقاطعة اسكتلندا الجديدة بشأن ترسيم الحدود البحرية: كنت مسؤولاً عن تحليل السياسات العامة وإجراء البحوث القانونية بشأن ترسيم الحدود البحرية الدولية
- ٢٠٠٢ باحث ومستشار قانوني لنيوزيلندا في ما يتعلق بترسيم حدودها الجرف القاري مع أستراليا. أجريت بحثاً بشأن مفهوم الحدود البحرية المفروضة في ممارسات الدول والسوابق القضائية الدولية
- ٢٠٠٦ باحث زائر في المحكمة الدولية لقانون البحار، هامبورغ، ألمانيا
- ٢٠١٠ عضو في اللجنة الوطنية لكوت ديفوار لترسيم الحدود البحرية بين كوت ديفوار وغانا
- ٢٠٠٩-٢٠٠٠ درّست في كلية الحقوق بجامعة أوتاوا كمحاضر وأستاذ مساعد في القانون (جامعة أوتاوا: مواد من القانون المدني والقانون العام)،

أهم الدروس التي درّسها في الفترة ما بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١١

- القانون الدولي العام
- قانون البحار (القانون العام)
- القانون البحري (القانون الخاص)
- قانون الجو والفضاء
- قانون الاتحاد الأوروبي
- تسوية المنازعات في القانون الدولي
- القانون التجاري الدولي
- القانون البيئي الدولي
- القانون الدولي الإنساني
- مدخل لدراسة القانون

بحوث أكاديمية غير دورية

- قضايا أنظمة الصيد في جمهورية موريتانيا، ١٩٩٢
- التعبير عن القومية البحرية ورهاناتها، ١٩٩٣
- أبيدجان، الميناء المحوري: شروط الوجود والنجاح، ١٩٩٣
- ظهور سفن الحاويات وتطور الوضع القضائي لوكلاء الشحن، ١٩٩٣

المنشورات الرئيسية

الكتب

- *The Law of Marine Spaces and the Stakes for African States*, Collection Blue, Wilson & Lafleur, Montréal, 2001

المقالات

- Cissé Yacouba & Donald M. McRae: “The Legal Regime of Maritime Boundary Agreements”, in *International Maritime Boundary*, 2005, Vol. V, edited by the American Society of International (D. Colson and R. Smith)
- “The Transboundary Oil Deposit at Sea: Legal Regime in Maritime Delimitation”, (2004) 35 *Ottawa Law Review* 43.
- “The Commissioner of Transport, the Non Vessel Operating Common Carrier and the Consortia: are they Ocean Carriers ?”, (2004) 34 *Revue Générale de Droit*
- “The identity of Ocean Carrier in the Light of its Legal Qualification”, (2004) 34 *Revue Générale de Droit*, No.2

- *The Evolution and Development of International Maritime Boundaries Delimitation Law*, Ph. D Thesis, 1999, University of Ottawa
- “The identity of ocean carrier”, Hague Centre of International and International Relations, Genève, 1999
- “International Obligations and Federal-Provincial Jurisdiction: The Great Canadian Dilemma”, in Canadian Council on International Law, Proceedings, 2nd Annual Conference, October 15-17, 1998, 111
- “The Joint Development in Maritime. Boundary Delimitation”, In *Ottawa Law Review*, 2005
- The Case Cameroun-Nigeria: “The Prevalence of the Title over the Effectivities”, In Bulletin of the Canadian Counsel on International Law, 2003
- Côte d'Ivoire-Ghana Maritime Boundary: Is it Possible to Avoid the War Of Oil?, In *Fraternité Matin*, Interviews dated 9th and 10th of March 2010

عرض وتحليل بعض الكتب

Les frontières maritimes internationales: essai de classification pour un tour du monde géopolitique, par G. Labrecque, in (1997) 35 *The Canadian Yearbook of International Law*, 476

Institut du Droit Economique de la mer: Annuaire du droit de la mer, in (1998) 36 *The Canadian Yearbook of International Law*, 538

Protection internationale de l'environnement: Recueil d'instruments juridiques, par Laurence B. de Chazournes, R. Desgagné, C. Romano, in (1999) 37 *The Canadian Yearbook of International Law*, 490

Droit International Public, 2000, Larcier, par Joe Verhoven, in (2000) 38 *The Canadian Yearbook of International Law*

الأنشطة والمناصب القيادية

- ١٩٩٥-١٩٩٧: رئيس رابطة الطلبة الخريجين من جامعة أوتاوا
- ١٩٩٤-١٩٩٥: عضو في رابطة طلبة القانون الدولي بجامعة أوتاوا
- ١٩٩٧-١٩٩٨: عضو في المجلس الكندي للقانون الدولي
- ١٩٩٨-١٩٩٩: مقرر المؤتمر السادس والعشرين للمجلس الكندي للقانون الدولي
- ٢٠٠١-٢٠٠٢: مقرر المؤتمر السادس والعشرين للمجلس الكندي للقانون الدولي
- ٢٠٠٤-٢٠٠٦: عضو في الهيئة التنفيذية للمجلس الكندي للقانون الدولي
- ٢٠٠٨-٢٠١٠: عضو في الرابطة الكندية للقانون البحري
- ٢٠١٠-٢٠١١: عضو في الرابطة الإيفوارية لقانون النقل

بيدرو كوميساريو أفونسو (موزامبيق)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

تاريخ الميلاد: ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٥٧

الرتبة الحالية والوظائف والمهام

- دبلوماسي محترف برتبة سفير
- سفير موزامبيق لدى السويد وبلدان الشمال الأوروبي (٢٠٠٦ -)
- عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (عمل مقررًا عامًا لها في عام ٢٠٠٤؛ ونائبًا للرئيس، في عام ٢٠٠٧؛ ورئيسًا للجنة الصياغة، في عام ٢٠٠٨)

بعض الوظائف السابقة

- سفير، ممثل دائم لموزامبيق لدى الأمم المتحدة (١٩٨٩-١٩٩٦)
- سفير موزامبيق لدى البرتغال (١٩٩٦-٢٠٠١)
- مدير الشؤون القانونية والقنصلية في وزارة الخارجية والتعاون (٢٠٠١-٢٠٠٦)
- أستاذ القانون الدولي العام، معهد العلاقات الدولية، (قانون المعاهدات وقانون المنظمات الدولية) (٢٠٠١-٢٠٠٦)
- رئيس المجلس التقني المشترك بين الوزارات المعني بخطة سد كاهورا باسا، (٢٠٠١-٢٠٠٦)

التعليم الابتدائي والثانوي

- مدرسة غومانسانزي الابتدائية (كايا - سوفالا، ١٩٦٢-١٩٦٦)
- مدرسة موراسا الابتدائية (كايا - سوفالا، ١٩٦٦-١٩٦٧)
- مدرسة زوبوي الثانوية - تيبّي (١٩٦٧-١٩٧٢)
- مدرسة بيرو دي أنايا الثانوية - بيرا - سوفالا (١٩٧٤)

التعليم العالي

- معهد ساو بيو العاشر الديني، مابوتو (١٩٧٢-١٩٧٤)، السنة الثانية بقسم الفلسفة
- جامعة إدواردو موندلاني، مابوتو، كلية القانون، إجازة في القانون (١٩٧٥-١٩٨١)
- جامعة كولومبيا، كلية الحقوق، نيويورك: درجة الماجستير في القانون، مع التخصص في القانون الدستوري والقانون الدولي (١٩٩٠-١٩٩١)
- جامعة كولومبيا، كلية الشؤون الدولية والعامّة، نيويورك: الدراسات الجامعية العليا المتقدمة في العلاقات الدولية (١٩٩٢-١٩٩٤)

الدورات الدراسية والدبلومات الأخرى

- معهد القانون الإنساني الدولي، القانون الدولي للاجئين (سان ريمو، إيطاليا، ١٩٨٣)
- جامعة أوبسالا، قسم بحوث السلام والتراعات وحلها (أوبسالا، السويد، ١٩٨٨)
- دورة دراسية في قانون المصارف، كلية القانون، جامعة لشبونة (لشبونة، ٢٠٠١)

الوظائف الأخرى والخبرة العملية

- مستشار قانوني في مجالات القانون الدولي: المعاهدات والاتفاقات والاتفاقيات والقانون الدبلوماسي والقنصلي في إدارة الشؤون القانونية والقنصلية بوزارة الخارجية، مابوتو (١٩٨١-١٩٨٣)
- مدير شؤون أفريقيا والشرق الأوسط، وزارة الخارجية، مابوتو (١٩٨٣-١٩٨٥)
- مدير شؤون المنظمات والمؤتمرات الدولية، وزارة الشؤون الخارجية، مابوتو (١٩٨٥-١٩٨٩)
- سفير وممثل دائم لموزامبيق لدى الأمم المتحدة، نيويورك (١٩٨٩-١٩٩٦)
- نائب رئيس/رئيس بالنيابة لوفد موزامبيق لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٨٩-١٩٩٥)
- نائب رئيس اللجنة المخصصة للمحيط الهندي (١٩٨٩-١٩٩٠)
- رئيس المجموعة الأفريقية في الأمم المتحدة (١٩٩٠)
- نائب رئيس الجمعية العامة (١٩٩٠-١٩٩١)

- نائب رئيس اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (١٩٩٢-١٩٩٠)
- رئيس اللجنة القانونية (اللجنة السادسة) التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٩٢-١٩٩١)
- رئيس لجنة الأمم المتحدة لطلبات مراجعة أحكام المحكمة الإدارية (١٩٩٢-١٩٩١)
- ممثل موزامبيق لدى مجلس الأمن ولدى الأمين العام بطرس بطرس غالي بشأن تنفيذ اتفاق السلام الشامل لموزامبيق (١٩٩٢-١٩٩٤)
- عالج السفير ب. كوميساريو أفونسو، بصفته الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة، كثيرا من القضايا الشائكة المتعلقة بعملية السلام في موزامبيق، بما في ذلك القضايا السياسية والدبلوماسية والقانونية ذات الصلة بعملية الأمم المتحدة لحفظ السلام في موزامبيق، وتفاوض مع الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن اتفاق مركز القوات، ووقعه باسم حكومته
- عمل السفير كوميساريو أفونسو بشكل وثيق مع وكيل الأمين العام لعمليات حفظ السلام في ذلك الحين، السيد كوفي عنان، ومع وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية، السيد يان إلياسون، من أجل عملية السلام في موزامبيق وحظي بدعم قوي منهما
- تفاوض باسم الحكومة الموزامبيقية بشأن إبرام اتفاقات لإقامة علاقات دبلوماسية مع عدة بلدان، من بينها شيلي (١٩٩٠)، وإندونيسيا (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١)، وإسرائيل (١٩٩٣)، وكوريا الجنوبية، وأوكرانيا (١٩٩٣)، ووقع تلك الاتفاقات باسم الحكومة
- ممثل موزامبيق لدى منظمة الوحدة الأفريقية، وحركة عدم الانحياز، والأمم المتحدة وفي سبتي المؤتمرات والمحافل الدولية
- شارك مشاركة فعلية في صياغة النظام الأساسي والإعلان التأسيسي لجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية (١٩٩٦)
- ممثل موزامبيق في اللجنة الدائمة لجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية (منذ عام ١٩٩٦)، ورئيس تلك اللجنة (٢٠٠٠-٢٠٠١)

- أستاذ زائر في جامعات موزامبيق لتدريس القانون الدولي العام، والقانون الدولي البيئي، وقانون المعاهدات، وحقوق الإنسان والتنمية الاقتصادية، ضمن مواضيع أخرى (١٩٩٥ -)
- عميد سفراء المجموعة الأفريقية لدى البرتغال (٢٠٠٠-٢٠٠١)
- مستشار قانوني للحكومة الموزامبيقية في مسائل القانون الدولي أو المسائل المتصلة به
- رئيس لجنة كبار مسؤولي جهاز السياسة والدفاع والأمن التابعة للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (٢٠٠٢-٢٠٠٣)
- رئيس وفد موزامبيق لدى اللجنة الدائمة المشتركة المعنية بسد كاهورا باسا (٢٠٠٣-٢٠٠٦)
- رئيس وفد موزامبيق لدى لجنة الأمم المتحدة المخصصة للتفاوض بشأن اتفاقية لمكافحة الفساد (٢٠٠٢-٢٠٠٦)

الخبرات والأنشطة الأخرى

- أستاذ مساعد في كلية الحقوق بجامعة إدواردو موندلين (١٩٧٩-١٩٨١)
- عضو اللجنة التنسيقية لأول عملية تسجيل عام للسكان في موزامبيق، والتي أوفد في إطارها إلى مقاطعة سوفالا (١٩٨٠)
- عضو وفد موزامبيق الذي تفاوض بشأن اتفاق نكوماتي الموقع بين موزامبيق وجنوب أفريقيا (١٩٨٤)
- أمين لجنة الأمن المشتركة بين موزامبيق وجنوب أفريقيا والمنشأة بموجب اتفاق نكوماتي (١٩٨٤-١٩٨٥)
- الأمين التنفيذي للجنة التنظيمية لمؤتمر قمة رؤساء الدول الأفريقية الخمس الناطقة باللغة البرتغالية، مابوتو (١٩٨٥)
- منسق اللجنة الوطنية للسنة الدولية للسلام (١٩٨٦)
- منسق الاجتماع الثالث لمجلس التنسيق (اجتماع السفراء، والمديرين ورؤساء الإدارات) لوزارة الخارجية (١٩٨٨)
- عضو اللجنة المركزية للحوار الوطني بشأن مشروع الدستور المنقح (الذي أدخل نظام تعدد الأحزاب في موزامبيق عام ١٩٩٠)

الأعمال التحريرية

كتب العديد من المقالات لأغراض العروض الشفوية والمحلات والمنشورات في ما يتعلق بالقانون الدولي والقانون الدستوري وقضايا أخرى في مجال العلاقات الدولية، ومن بينها:

1. *Environment and the Development. A Case of Sustainable Development*, New York, September 1992
2. *Diplomacy of Environment and Sustainable Development: The Path to the United Nations Conference on Environment and Development*, Columbia University, New York, 1992(in cooperation)
3. *Equality, the Third World and Economic Delusion*, Book Review, New York, 1992
4. *Constitutionalism and Human Rights in the Soviet Union*, New York, 1991
5. *Process of Change and reforms at the United Nations: Assessment and Prospects*, New York, 1991 (in cooperation)
6. *Negotiations and Prospects for Conflict Resolution in Southern Africa*, Uppsala, Sweden, 1992
7. *The Sixth Committee and the New International Economic Order*, New York, 1991 (at the invitation of the Permanent US Mission to the United Nations)
8. *From Conflict to Elections: A Critical Assessment of the process of Peace and Democratization in Mozambique*, paper presented at Columbia University, New York, 1994
9. *Mozambique, Portugal, CPLP and the Future*, Lisbon, ELO Magazine, no. 25, Year 6, February 1997
10. *CPLP: One Year Later*, Lisbon, 1997, for the Portugal-Mozambique Chamber of Commerce magazine, on 16 August 1997
11. Interview with Ramos Miguel, journalist, “*An Assessment of Seven Years at the United Nations*”, “*Jornal Domingo*” newspaper, Maputo, 31 March 1996

أنشطة متنوعة أخرى

ألقى كلمات في فصول دراسية، ومناقشات وحلقات دراسية في جامعة إدواردو موندلين (موزامبيق)، وجامعة أوبسالا (السويد)، وجامعة كولومبيا (نيويورك)، والمعهد العالي للعلاقات الدولية (موزامبيق) ومؤسسات أكاديمية أخرى.

كتب العديد من المقالات في القضايا السياسية والقانونية والدبلوماسية.

يجيد اللغات السيناوية والبرتغالية والإنكليزية والفرنسية إجادة تامة. وتعلم اللاتينية واليونانية والألمانية وله معرفة عملية جيدة باللغة الإسبانية قراءة وفهما.

الهوايات: المطالعة في الأدب والفلسفة، والاستماع إلى الموسيقى الكلاسيكية والأفريقية؛ وممارسة رياضة العدو والتنس وأحيانا كتابة الشعر باللغتين السيناوية والبرتغالية.

رياض داودي (الجمهورية العربية السورية)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

الاسم العائلي: داودي
الاسم الشخصي: رياض
تاريخ ومكان الميلاد: ٢٢ تموز/يوليه ١٩٤٢، دمشق
الجنسية: سورية
الوضع العائلي: متزوج، وله ثلاثة أولاد

التعليم والشهادات

- شهادة البكالوريا: المدرسة الأمريكية بدمشق، ١٩٦٠
- إجازة في الحقوق: كلية الحقوق، جامعة دمشق، ١٩٦٤
- ماجستير في القانون العام: كلية الحقوق - جامعة باريس ١٩٧٠
- دبلوم من معهد الدراسات الدولية العليا - جامعة باريس ١٩٧٣
- دكتوراه دولة في الحقوق: كلية الحقوق - جامعة باريس ١٩٧٨

سجل البيانات المهنية والوظائف

- عضو سابق في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة ٢٠٠١-٢٠٠٦
- رئيس الجامعة الافتراضية السورية منذ عام ٢٠٠٢
- محام مسجل في نقابة المحامين، بدمشق منذ عام ١٩٨٢
- حالياً، محام رئيسي في مكتب المحاماة، دكتور رياض داودي وشركائه، دمشق
- المستشار القانوني لوزارة الخارجية منذ عام ١٩٩١
- مسجل الهيئة القضائية لمنظمة البلدان العربية المصدرة للنفط (الأوابك) ١٩٨٣-١٩٩١، ومنذ عام ١٩٩١ بشكل غير متفرغ
- وكيل كلية الحقوق للشؤون العلمية، كلية الحقوق، جامعة دمشق ١٩٨٠-١٩٨٢

- أستاذ القانون الدولي العام في كلية الحقوق، جامعة دمشق ١٩٧٨-١٩٩٢
- أستاذ القانون الدولي العام المقارن مع أحكام الفقه الإسلامي، كلية الشريعة الإسلامية، جامعة دمشق، ١٩٧٨-١٩٨٢
- مدرس القانون الدستوري والقانون الإداري بجامعة باريس الثانية ١٩٧٤-١٩٧٧
- معيد في قسم القانون الدولي بكلية الحقوق، جامعة دمشق ١٩٦٦-١٩٧٨
- رئيس مكتب وزير الثقافة، دمشق، ١٩٦٥-١٩٦٦

بيانات عن الخبرة المهنية

- عضو الوفد السوري في محادثات السلام في الشرق الأوسط والمستشار القانوني للوفد منذ ١٩٩١
- عضو لجنة اليونسكو لأخلاقيات الطاقة، ١٩٩٦-١٩٩٧
- مدير قسم الدراسات الفرنسية في أكاديمية القانون الدولي بلاهاي، الدورة الصيفية، لاهاي، ١٩٩٠
- محكّم ومستشار في عدد من القضايا التحكيمية الدولية في غرفة التجارة الدولية وفي قضايا وطنية (١٩٨٦-٢٠١٠)
- مستشار قانون البحار لدى رئاسة مجلس الوزراء؛ عضو في اللجنة القانونية السورية لقانون البحار، ١٩٧٩-١٩٨٢؛ ومستشار قانوني لدى وزارة الخارجية ١٩٧٩-١٩٨٣
- عضو الوفد السوري في الدورة العاشرة لمؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار، جنيف، ١٩٨٢
- عضو ومقرر ورئيس عدد من الندوات والمؤتمرات الدولية (اليونسكو، الأمم المتحدة، الاتحاد الأوروبي)
- أستاذ محاضر في الدورات التدريبية للدبلوماسيين الشباب السوريين
- أستاذ محاضر في الدورات التدريبية في كلية الحقوق بجامعة الكويت ١٩٨٥-١٩٩٠
- باحث في مركز بحوث أكاديمية القانون الدولي بلاهاي ١٩٧٩
- مشارك في حلقة بحث لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة، ١٩٧٢

المنشورات الرئيسية

- "المنظمات العربية المتخصصة"، باريس، معهد الدراسات الدولية العليا، ١٩٧٣، ١٢٠ صفحة (باللغة الفرنسية)
- "الإناية في القانون الدولي"، باريس، المكتبة العامة للقانون والاجتهاد القضائي، ١٩٨٠، ٤٠٥ صفحات (باللغة الفرنسية)
- "الإناية في القانون الدولي"، بحث منشور في كتاب Mélanges Paul REUTER، باريس، دار نشر بيدون ١٩٨١، الصفحات ٢٠٥-٢١٩ (باللغة الفرنسية)
- "ملاحظات بشأن أعمال ندوة اليونسكو لحقوق الإنسان المنعقدة في اسطنبول"، نشرت في مجلة "المحامون"، دمشق، ١٩٨٠ (باللغة العربية)
- "الحصانات البرلمانية - دراسة مقارنة في الدساتير العربية"، دمشق، نشرت في مجلة الاتحاد البرلماني العربي، ١٩٨١ (باللغة العربية)
- "تدريس حقوق الإنسان في البلدان العربية"، أوصلو، مجلة اقتراحات السلام، المجلد ١٤ رقم ١، ١٩٨٣ (باللغة الإنكليزية)
- "لجنة الدول العربية لحقوق الإنسان"، نُشر في موسوعة القانون الدولي العام الصادرة عن معهد ماكس بلانك للقانون العام والقانون الدولي، أمستردام، منشورات نورث هولندا، ١٩٨٥، المجلد الثامن، الصفحة ٢٩٤ (باللغة الإنكليزية)
- "مفاوضات السلام - معاهدة فرساي"، دمشق، منشورات جامعة دمشق، ١٩٨٣، ١٩١ صفحة (باللغة العربية)
- "تدوين حقوق الطفل"، نُشر في "الحماية الدولية لحقوق الطفل" تحت إشراف م. توريللي، باريس، دار المطبوعات الجامعية الفرنسية، ١٩٨٣، الصفحة ٢١ (باللغة الفرنسية)
- "تعليقات على المادة ٣٥ من ميثاق الأمم المتحدة"، في كتاب أشرف عليه الأستاذان جان بيير كوت وآلن بيلي عنوانه "ميثاق الأمم المتحدة"، باريس، دار النشر إيكونوميكا، ١٩٩١، الصفحة ٥٨٧ (باللغة الفرنسية)
- "تطوير العلاقات الودية بين الدول من قبل المنظمات الدولية"، في "القانون الدولي - الحصيلة والآفاق" صدر بإشراف السيد محمد الجاوي، باريس، دار نشر بيدون، ١٩٩١، المجلد الأول، الصفحة ٥٠٧ (باللغتين الفرنسية والإنكليزية)

- "المشاكل التي واجهتها الكويت في علاقاتها الدولية خلال أزمة الخليج"، فصل في كتاب "الجوانب القانونية لأزمة وحرب الخليج"، صدر بإشراف ب ستيرن، باريس، منشورات مونكريتيان، ١٩٩١، الصفحة ١٠٧ (باللغة الفرنسية)
- "البنك الدولي للإعمار والتنمية"، نُشر في "موسوعة العلوم السياسية"، منشورات جامعة الكويت. الكويت ١٩٩٣-١٩٩٤، المجلد الأول، الصفحة ١٠٥٩ (باللغة العربية)
- "الرابطة الدولية للتنمية"، نُشر في "موسوعة العلوم السياسية"، منشورات جامعة الكويت. الكويت ١٩٩٣-١٩٩٤، المجلد، الصفحة ١٠٦٩ (باللغة العربية)
- "خفض تصدير الوقود الأحفوري كنتيجة لمعاهدة تغير المناخ: الجوانب القانونية للتعويض"، نُشر في مجلة الأوبيك، فيينا، عدد تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، الصفحة ٦ (باللغة الإنكليزية)
- "تعليقات على المادة ٧٨ من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات" قيد النشر في "التعليق على جميع مواد اتفاقية فيينا لعام ١٩٦٩"، منشورات معهد القانون الدولي لجامعة بروكسل (باللغة الفرنسية)

دراسات ومحاضرات

- "العلاقات بين مجلس وزراء العدل العرب واللجنة الدائمة لحقوق الإنسان في الجامعة العربية"، الرباط، مجلس وزراء العدل العرب، ١٩٨٣، ٢٥ صفحة (باللغة العربية)
- "تطور حقوق الإنسان في آسيا وأفريقيا"، مقرر خاص في الدورة الصيفية لمعهد حقوق الإنسان في جامعة ستراسبورغ، ١٩٨٤ (باللغة الفرنسية)
- "الإجراءات التي اتخذتها سوريا لكفالة احترام حقوق الإنسان للفئات المحرومة اجتماعياً". دراسة قدمها في ندوة نظمتها اليونسكو بشأن حقوق الإنسان في كيبك، بكندا، بتاريخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ (باللغة الفرنسية)
- "الهيئة القضائية لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول"، محاضرة ألقاها في الدورة التاسعة لأساسيات صناعة النفط والغاز الطبيعي. الكويت، الأوابك، ١٩٨٥ (باللغة العربية)

- ”دور المفاوضات في عقد المعاهدات والتسوية السلمية للتزاعات في القانون الدولي العام“، محاضرة ألقاها في دورة التدريب الدولية التي نظمتها جامعة الكويت ١٩٨٧ (باللغة العربية)
- ”الأبعاد الحقيقية لأزمة جامعة الدول العربية“، محاضرة ألقاها في دورة التدريب الدولية التي نظمتها جامعة الكويت ١٩٨٨ (باللغة العربية)
- ”طبيعة القانون الإنساني الدولي وخصائصه“، محاضرة ألقيت في دورة التدريب الدولية التي نظمتها جامعة الكويت ١٩٨٩ (باللغة العربية)
- ”الفرق بين الإرهاب الدولي ونضال الشعوب من أجل تقرير المصير“، محاضرة ألقيت في دورة التدريب الدولية التي نظمتها جامعة الكويت ١٩٩٠ (باللغة العربية)
- ”تعليقات على المادة ٤١ من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات“، دراسة أجريت في إطار لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة عن تجزؤ القانون الدولي، ٢٠٠٤، ١٩ صفحة
- ”العرب في استراتيجية الولايات المتحدة الأمريكية: من الهيمنة إلى التفكيك“، محاضرة ألقاها في مؤتمر تجديد الفكر العربي، دمشق، نيسان/أبريل ٢٠٠٨
- ”تطور العلاقات الاقتصادية السورية اللبنانية“، محاضرة ألقاها في مؤتمر العلاقات السورية اللبنانية، دمشق، نيسان/أبريل ٢٠٠٩

مشارك مع آخرين في الدراسات التالية

- ”النماذج الإدارية لإدارة منطقة الحماد بين سوريا والعراق والأردن والسعودية“، دمشق، مركز دراسات المناطق الجافة والقاحلة، ١٩٨١ (باللغة العربية).
- ”دراسة وثيقة مرور جامعة الدول العربية“ القاهرة، جامعة الدول العربية ١٩٨٢، (باللغة العربية).
- ”تحليل قانوني لاتفاق ١٧ أيار/مايو ١٩٨٣ بين لبنان وإسرائيل“، دمشق، جريدة تشرين، ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٣.

العضوية في هيئات دولية

- عضو اللجنة الاستشارية ولجنة تحرير مجلة "النفط والتعاون العربي" التي تصدرها منظمة الأوابك
- عضو في المجلس الاستشاري ومجلس تحرير "الحولية الفلسطينية للقانون الدولي"
- عضو في "الجمعية الفرنسية للقانون الدولي"

الجوائز

- حائز على جائزة أفضل أطروحات جامعة باريس لسنة ١٩٧٧-١٩٧٨

اللغات

العربية: اللغة الأم

الفرنسية: يجيدها حديثاً وكتابة

الإنكليزية: يجيدها حديثاً وكتابة

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٩ شباط/فبراير ٢٠١١، وردت من البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية

يلاحظ من السيرة الذاتية للدكتور داودي أن له تاريخ أكاديمي مديداً كأستاذ في القانون الدولي، وخبرة عملية طويلة في مجال استخدام القانون الدولي وتطبيقه. وسورية مقتنعة بأنه قد أثبت، طوال فترة عضويته السابقة في لجنة القانون الدولي للفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٦، موضوعية عمله وحسن جودته وأنه كان عضواً محل احترام كبير في اللجنة. وإذا انتخب فسوف يساهم مساهمة فعالة في تعزيز القانون الدولي وتطويره ولن يدخر جهداً لدعم عمل اللجنة وتحقيق أهدافها.

ماريا دل لوخان فلوريس (أوروغواي)

[الأصل: بالإنكليزية]

دكتوراه في القانون والعلوم الاجتماعية. دكتوراه في الدبلوماسية. مؤتمةٌ عمومية.

أستاذة القانون الدولي العام في كلية القانون بجامعة أوروغواي. وقد شاركت وحاضرت في دورات عادية وأخرى للدراسات العليا في كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية في جامعة الجمهورية في أوروغواي، وخارج البلاد في مواضيع القانون الدولي العام والقانون البيئي وحقوق الإنسان. عضو في فريق حقوق الجنسين في كلية الحقوق بجامعة أوروغواي.

مستشارة قانونية لدى وزارة الشؤون الخارجية.

مديرة سابقة لقسم "الشؤون الخاصة"، والقضايا البيئية والعلاقات المتعددة الأطراف بوزارة الشؤون الخارجية.

نائبة الممثل الدائم لأوروغواي لدى الأمم المتحدة (١٩٩١-١٩٩٦). ورئيسة اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٩٣).

رئيسة الفريق العامل المعني بتنفيذ ميثاق الأمم المتحدة في ما يتصل بالدول الثالثة المتضررة من العقوبات التي فرضها مجلس الأمن (١٩٩٥).

رئيسة اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة (١٩٩٦).

السفيرة الممثلة الدائمة لأوروغواي لدى منظمة الدول الأمريكية (منذ تموز/يوليه ٢٠٠٦).

رئيسة الفريق العامل المعني بالميثاق الاجتماعي للأمريكيتين (٢٠٠٧).

رئيسة اللجنة الخاصة المعنية بمسائل الهجرة (٢٠٠٨).

رئيسة لجنة المسائل السياسية والقانونية (تموز/يوليه ٢٠٠٨).

رئيسة وفود أوروغواي في عدة مناسبات لحضور مؤتمرات واجتماعات دولية.

عضو أفرقة، ومحاضرة، ومشرفة، ورئيسة مناظرات في عدة مؤتمرات عُقدت في أوروغواي وخارجها.

عضو في مؤسسات وطنية وأجنبية ذات صلة بالقانون الدولي العام. ومن بينها: المعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي للقانون الدولي، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، ورابطة القانون الدولي، وعضو معيّن في لجنة المحكمة الجنائية الدولية.

ساهمت ككتابة مقالات في مجلة Revista de Derecho Público (مجلة حقوق الإنسان) في كلية القانون بجامعة الجمهورية (مونتيفيديو - أوروغواي).

لها مؤلفات في القانون الدولي العام والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون البيئي الدولي - من بين موضوعات أخرى - نُشرت في أوروغواي وخارجها، وهي:

“Liability of the State caused by transboundary damages”. Edited by Carlos Alvarez - Montevideo First Prize granted by the Inter-American Federation of Lawyers. July 2005.

“Civil Aviation, violence target and tools to confront it”. Prize on the contest on the Centennial of Aviation, Iberoamerican Institute of Air and Space Law and Institute of Commercial Aviation. Fundacion Arena. Madrid 2005.

“Pollution caused by Aeronautic activities and its effect on the new developments of responsibility”. First Prize granted by the Latin American Association on Air and Space Law. Buenos Aires, 2007.

The Development of the United Nations Charter and Implementation of Article 50, “In Prospect for Reform of the United Nations System”. Italian Society for International Organization (SIDI) Palazzetto di Venezia. Piazza San Marco 51 CEDAM PADOVA April 1993

“Development of Individual Criminal Responsibility in Studies of International Law” in honor of Prof. Ernesto J. Rey Caro. Drnas-Lerner-Cordoba Editores 2002.

“Some thoughts on Rio Declaration on Environment and Development in the International Law in a Changing World” in honor of Professor Dr. Eduardo Jimenez de Arechaga Montevideo, FCU, 1994.

“International Criminal Court: Utopy or Reality?” In publication in homage to Gros Espiell. Publication sponsored by UNESCO. Human Person and International Law Establishments Emile Bruylant S.A.. Bruxelles 1997.

“The Plata Basin” In Journal of School of Law and Social Sciences - year XXV/4, No. 1, 1981.

“Thoughts on the peaceful settlement of disputes in the Inter-American Framework” XXII Publication - Conference of the Inter-American Federation of Law. Tampa, Florida 1982.

“XII Ministries of Foreign Affairs Meeting of The Plata Basin”. Journal of the Latin-American Lawyers Association, 1982.

“Thoughts on The Plata Basin”, at the Section “Latin-American Juridical Approach”. Latin-American Lawyers Union. Buenos Aires.

“Juridical approach - Responsibility for Illegal Acts in the Plata Region” in “Será Justicia”, Buenos Aires, Argentina. 1983.

“Some characteristics within the peaceful settlement of disputes system” on “Anales de la Conferencia”, XXIV Conference of Inter-American Federation of Law. Panama, Panama 1984.

Joint research on Study and Research Center of the Hague Academy on International Law Netherlands on Transboundary Pollution and International Law, under the direction of Johan G. Lammers. 1985.

“Guidelines for the Administration of Governmental Funds and other Obligations” Italo Sordo, Marcial Hourcade, Lucia Trucillo y Roberto Touritio Ministerio de Relaciones Exteriores Montevideo, Uruguay - March 1987.

“The Conciliation in Rio de la Plata and its Maritime Front Treaty”. Published in “Liber amicorum” in honor of Profesor Ludwik Kos Rabcewicz.. University of Ottawa, Canada. July 1987.

“Ultraspace limits Its current incidence in the use of the geostationary orbit”, VII International Symposium on Air and Space Law. Montevideo, Ed. Capitol SRL. April 1989.

“Transboundary Pollution” Course on Public International Law - Volume III - Montevideo, FCU 1992.

“The role of Law in the UN decision-making process of the Sixth Committee of the General Assembly”, Journal of International Law and Politics. New York University, Spring 1995, Volume 27, No. 3, 1995.

“The Scope of Customary International Law on the Question on Liability and Compensation for Environmental Damage” In “International Legal Issues arising under the United Nations Decade of International Law”. Kluwer Law. International. Netherlands, 1995.

“Conceptual and Practical Aspects of the Codification and Progressive Development of International Law: New Developments and Priorities”. In “International Law as Language of the International Relations”, published by the United Nations Organization. Kluwer Law Internacional, Netherlands 1996.

“International Environmental Law: New Trends”. Ernesto Rey Caro, Maria del Luján Flores, Zlata Drnas de Clement, Graciela Salas, Nelson D. Marcionni, Maria Cristina Rodriguez. Estudios de Derechos Internacional. Marcos Lerner Editora Córdoba. Córdoba, Argentina. May 1998.

“Article 9 of the Convention for the Unification of certain Rules for International Transportation by Air”, signed in Montreal may 28 of 1999. Contribution to ALADA (Asociación Latinoamericana de Derecho Aeronáutico y Espacial). Buenos Aires, July 2000.

“Advisory opinions of the Inter-American Court of Human Rights” in “Revista de Derecho Público”. Montevideo 2001. No. 20. FCU.

“Gender and International Law”, Cuadernos de la Facultad de Derecho. Tercera Serie No. 10. Montevideo, F.C.U. October 2003.

“Violations of Human Rights in Latin-America during the 60-80 decades”. The pursuit of international protection. Revista de Derecho Público. 2004, No. 25. FCU. Montevideo.

“Gender Perspective in the International Criminal Court”, Journal of Public Law. No. 26. FCU. Montevideo. 2004.

“Some aspects of the fight against corruption within the Inter-American framework”, Revista Agenda Internacional Año X.I. No. 22. Pontificia Universidad Catalica del Perd. Institute de Estudios Internacionales. Lima, May 2005.

“Women in International Law. Universal System for the protection of human rights”. In “Gender: Violence and Equity. Participation and Exclusion”. Facultad de Derecho. Universidad de la República. Ediciones Ideas. Montevideo, October 2005.

“Regional Efforts in the fight against corruption”, Journal of Public Law. Año 2005 No. 28. F.C.U. Montevideo, 2006

“Terrorism and the International Criminal Court Statute”. Journal of Public Law No. 29. F.C.U. Montevideo, 2006.

“Lay State: Is it Important?”, Journal School of College of Law. University of Uruguay. No. 23 January - December 2004. F.C.U. Montevideo, August 2005.

“Different ways of citizens' protection”. On School of Law Publication Series “New Reflections on Gender, Law and Citizenship”. Third Series No. 11 F.C.U. Montevideo, September 2005.

“Telecommunications: Challenging Scenery for International Law”. XXX Latin-American Symposium on Air and Space Law. Punta del Este, Uruguay, March 2006.

“Violence on gender from an international perspective”. Verb Juris: Law Year Book on Post-Graduation, Joao Pessoa, University Edition (UFPB) 5th year No.5 — 2006. Brazil.

“Fragility of the Infinite” in Liber Amicorum in Honor of Enrique Mapelli Lopez. ALADA-Buenos Aires 2007.

International Law and Natural Resources. Public Law Journal. University Culture Fund. Montevideo 2008.

Comparative analysis on the jurisprudence of the Inter-American Court of Human Rights and the International Court of Justice: evaluating distances. In publication. In memoriam Doctor José Roberto Franco Da Fonseca. 2008. Co-author C.Sapriza.

Complexity and contradiction in juridical systems: Social Charter of the Americas and Juridical Inter-American System in Studies on International Law. Publication in honor of Professor Santiago Benadava. Santiago de Chile 2008.Co-author C. Sapriza.

“Some thoughts on International Law Challenges (I and II) at Course on International Law - XXXV 2008. Inter-American Juridical Committee. Organization of American States.

ومن بين المقالات الموصى بنشرها

“Juridical regime of the solar energy”, XXII Conferencia de la Asociación Interamericana de Abogados. Quito, Ecuador. March 1981.

“Members of the United Nations”, Conferencia Internacional de Juristas. Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. June 1981.

“Basic Principles for the elaboration of rules related to the utilization of the international water courses”, XXIII Conference of the Inter-American Federation of Lawyers. Tampa, Florida. 1982.

“Diplomatic Protection”, XXV Inter-American Federation of Lawyers. Special Mention. Acapulco, México 1985.

ومن بين الأعمال التي عُرضت في بعض المؤسسات والمؤتمرات

“Some thoughts on the increasing political and juridical development within the United Nations frame”, Argentina Council for International Relations (CARD).

“Article 39 of the United Nations Charter”. (1979).

“Frontier disputes between Venezuela and Colombia, Venezuela and Guyana”, in collaboration with Dr. Vilela y Corrente. 1981.

“Uruguayan External Policy during 1890-1895”, in collaboration with Doctor Gosia. 1981.

“Air Domain” (1983).

“Central-America Court of Justice: brief summary of a Central-American legacy to Public International Law”. San José, Costa Rica. January 1983.

“Legal study of South and Central American legislation on the question of to what extent strict liability or liability for risk has been accepted with regard to damage caused by ultrahazardous activities”, presented at Centre d'Etudes et de Recherche de l'Académie de Droit international de La Haye, Países Bajos, 1985.

“Some thoughts on international responsibility on the situation of contamination based on space activities”, XVII Iberoamerican Meeting on Air and Space Law School of Law. Federal University of Rio de Janeiro. Brazilian Association of Air Space Law. Iberoamerican Institute of Air and Space and Commercial Law - Rio de Janeiro, Brazil. 23-26 September 1987.

“Main characteristics of the American Protection and Promotion of Human Rights System”, XXVI Conference of Inter-American Federation of Law and University Seminar on Human Rights in Latin America, October 1988. Universidad Nacional de Lomas de Zamora., Union de Universidades Latinoamericanas. Provincia de Buenos Aires, Argentina. Buenos Aires, Argentina. May 1987.

“Pollution in Outerspace” (1988).

“Eventual evolution on the subjects related to space in the United Nations from a Latin American perspective” (1988).

“Types of responsibilities arising as a consequence of the usage of satellites on telecommunications” Its effects on the relationship between OACI and INMARSAT”, XII Latin-American Seminar on Air and Space Law. Santo Domingo, Dominican Republic. 23-27 May 1988.

“Pollution at the geostationary orbit”, XVIII Iberoamerican Meeting on Air and Space Law. Asunción, Paraguay. October 1988

“Transmission of marine technology” (1989).

“Lightening Areas in the Plata River” (1989).

“Transboundary Air Pollution”, XXVII Conference of the Inter-American Law Federation. Cartagena, Colombia May 12, 1989.

“Is there an space economy?”, XIII Latin-American Series on Space and Air Law. VIII International Symposium on Air and Space Law. Montevideo, 24-26 May, 1989. Central Bank.

“The Pollution of earth outer space and Project on International Responsibility on the consequences of acts not prohibited by International Law”. Space Conference of the Americas. Costa Rica, May 1990.

“Some rights and obligations originated by Article 1 of the Space Treaty and its relationship with International Cooperation”. XXVIII Conference of Inter-American Law Federation, Washington, October 1990.

“Implementation Status of the Main International Environmental Treaties”, published by the International Law Association. Brazilian Branch. July 1999.

“Evolution of the International Protection of Children's Rights”, XXIII Convention of BPW International, Vancouver, Canada. September 1999.

“New Perspectives of International Criminal Law” - co-author with Doctor Carlos Sapriza, First Congress of International Law: “Relevant Aspects of International Law on the 21st Century”. School of Magister Regional Federal IBIN: Federal Rural University of Rio de Janeiro. Convention Center. Rio de Janeiro, Brazil. June 6th to 9th, 2000.

“The fight against corruption through International Law”, Buenos Aires School of Lawyers Buenos Aires, September 25, 2000.

“Integration and Development: Mercosur”, First Social Area Regional Congress on Development and Integration. Mercosur Administrative Headquarters. Montevideo, October 5-8, 2000.

“Responsibility and Environment”, Project for the Environmental Protection of del Rio de la Plata and its Maritime Front. Ministry of Foreign Affairs, Montevideo 2001.

“Juridical Regime of the launching operative bases”. XXVI Latin American Meetings on Air and Space Law. Ushuaia, Argentina. 2002.

“The Role of Corporate and Citizen Responsibility in Strengthening Governance in Sustainable Development”. International Convention Centre. Durban, South-Africa. August 2002.

The Rome Statute and the Participation of Civil Society. Panel on the International Criminal Court. Congress Building. Montevideo Sep 9, 2004.

”Universalism and Regionalism” (I y II) in Course of International Law - XXXVI 2009. Inter-American Juridical Committee. Organization of American States.

“Some aspects on the Freedom of Thought and Expression with the Inter-American Context”. Revista de Derecho Público N° 36, 2009. FU Montevideo.

“Security within the Regional context”. Revista de Derecho Público N° 38, 2010, FCU, Montevideo (yet to be published).

Inter-American Jurisprudence Prize - Granted by The Inter-American Law Federation. Year 2002.

جيمس س. دروشويتيس (قبرص)

[الأصل: بالإنكليزية]

المعلومات الشخصية

تاريخ الميلاد: ٢١ نيسان/أبريل ١٩٤٩

الجنسية: قبرصية

اللغات: اليونانية، الإنكليزية

متزوج بالسيدة أثينا دروشويتيس (لقبها عند الميلاد مافرونيكولا)

الخبرة المهنية

تلميذ ومستشار قانوني

مكتب المدعي العام

جمهورية قبرص

١٩٧٢-١٩٧٤

مستشار، سكرتير أول

البعثة الدائمة لجمهورية قبرص لدى الأمم المتحدة

نيويورك

١٩٧٥-١٩٨٩

سكرتير أول

وزارة الشؤون الخارجية، قبرص

١٩٨٩-١٩٩٢

مستشار، نائب رئيس البعثة

سفارة جمهورية قبرص لدى جمهورية ألمانيا الاتحادية

بون، ألمانيا

١٩٩٢-١٩٩٦

نائب الممثل الدائم

البعثة الدائمة لجمهورية قبرص لدى الأمم المتحدة

نيويورك

١٩٩٩-١٩٩٦

سفير جمهورية قبرص لدى جمهورية مصر العربية

٢٠٠٢-٢٠٠٠

رئيس إدارة السياسة الخارجية والأمنية المشتركة للاتحاد الأوروبي

وزارة الشؤون الخارجية، قبرص

٢٠٠٣-٢٠٠٢

السفير/الممثل الدائم

لجمهورية قبرص لدى الأمم المتحدة في جنيف ووكالاتها المتخصصة

٢٠٠٧-٢٠٠٣

سفير جمهورية قبرص لدى مملكة هولندا

٢٠٠٧ - حتى الآن

الممثل الدائم لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، لاهاي، هولندا

٢٠٠٧ - حتى الآن

مشاركته في المؤتمرات الدولية/لجان الأمم المتحدة وما يتصل بها من أنشطة

عضو وفد قبرص إلى الدورات الثانية والثلاثين والرابعة والأربعين والخمسين والرابعة

والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة ودوراتها الاستثنائية السابعة والخامسة عشرة والثانية

عشرة ودورتها الطارئتين السادسة والعاشرة

اللجان الرئيسية التابعة للجمعية العامة:

اللجنة الأولى (نزع السلاح والأمن)

اللجنة الثالثة (الشؤون الاجتماعية والإنسانية والثقافية)

اللجنة الرابعة (المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار)

اللجنة السادسة (القانونية)

هيئة الأمم المتحدة لتزع السلاح

مجلس ناميبيا

اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، بما في ذلك صياغة واعتماد

إعلان مانيلا عن التسوية السلمية للتزاعات الدولية

اللجنة المخصصة لتعزيز مبدأ عدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها في العلاقات الدولية؛

المقرر الخاص في دورتها لعام ١٩٨٨

اللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته

ونشره وزيادة تفهمه

لجنة العلاقات مع البلد المضيف

مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بقانون البحار، ١٩٧٥-١٩٨٢

لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي: الدورات التاسعة والحادية عشرة والثالثة عشرة

والخامسة عشرة والسابعة عشرة والتاسعة عشرة والرابعة والعشرين

حلقة الأمم المتحدة الدراسية لخبراء حقوق الإنسان بشأن العلاقات القائمة بين السلم

والتنمية، ١٩٨١

المؤتمر المعني بالأمن والتعاون في أوروبا، اجتماع الخبراء بشأن حقوق الإنسان،

أوتاوا، ١٩٨٥

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالقانون المتعلق بالمعاهدات الدولية، فيينا، ١٩٨٦

اجتماع وزراء الشؤون الخارجية لبلدان عدم الانحياز، نيقوسيا، قبرص، ١٩٨٨ وأكرا،

غانا، ١٩٩١

اللجنة الوزارية لبلدان عدم الانحياز المعنية بدور الحركة ومنهجيتها، نيقوسيا، قبرص، ١٩٩٢

اجتماع رؤساء دول وحكومات بلدان الكومنولث، ليماسول، قبرص، ١٩٩٣

- مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، برلين، ألمانيا، ١٩٩٣
- مؤتمر الأمم المتحدة لدعم حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف، بروكسل، ١٩٩٨
- السلطة الدولية لقاع البحار، الدورتان الثالثة والرابعة، كينغستون، جامايكا، ١٩٩٧ و ١٩٩٨
- اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، نيويورك، ١٩٩٩
- لجنة/مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، ٢٠٠٢-٢٠٠٦
- المؤتمرات الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف، ٢٠٠٢ و ٢٠٠٦
- المؤتمرات الدولية لمنظمة العمل الدولية، جنيف، ٢٠٠٢-٢٠٠٦
- جمعيات الصحة العالمية لمنظمة الصحة العالمية، جنيف، ٢٠٠٢-٢٠٠٦
- جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي: الدورتان السابعة والثامنة، لاهاي، هولندا، ٢٠٠٨-٢٠٠٩
- مثل جمهورية قبرص في قضية الفتوى بشأن كوسوفو، محكمة العدل الدولية، لاهاي، ٢٠٠٩

المؤهلات التعليمية والمهنية

MIDDLE TEMPLE INNS OF COURT

لندن EC4A	١٩٦٨-١٩٧٢
المملكة المتحدة
شهادة المحاماة
مقبول في نقابة المحامين البريطانية
مقبول في نقابة المحامين في قبرص	١٩٧٢
الأمم المتحدة/معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث	١٩٧٣
زمالة في القانون الدولي
أكاديمية القانون الدولي في لاهاي	١٩٧٩
متابع الدروس، كلا الجزأين، ١٩٧٩

عبد الرازق المرتضى سليمان (الجمهورية العربية الليبية)

[الأصل: بالعربية/الإنكليزية/الفرنسية]

معلومات شخصية

الاسم: عبد الرازق المرتضى سليمان قويدر
تاريخ ومحل الميلاد: ١٧ تموز/يوليه ١٩٤٥ - منطقة الجبل الأخضر (القيقب)، ليبيا
الجنسية: ليبية
الحالة الاجتماعية: متزوج وله أربعة أبناء
اللغات: اللغة العربية (اللغة الأم)
يجيد اللغتين الفرنسية والإنكليزية
اللقب المهني: مستشار وأستاذ كرسي القانون الدولي العام والقانون الدولي الخاص
سفير ومستشار قانوني، بعثة الجماهيرية العربية الليبية الدائمة لدى الأمم المتحدة، نيويورك

الشهادات وأشكال التكريم

١٩٦٤-١٩٦٨ إجازة في القانون
جامعة بنغازي، الجماهيرية العربية الليبية
١٩٧٠-١٩٧١ دبلوم دراسات عليا في القانون العام
جامعة جرو نوبل، فرنسا
١٩٧١-١٩٧٦ دكتوراه دولة في القانون
جامعة باريس الأولى/السوربون، فرنسا
وسام فارس الواجب من الدرجة الأولى
الجماهيرية العربية الليبية

شهادات وجوائز تقديرية

اللجنة الشعبية العامة (مجلس الوزراء الليبي) وجامعات واتحادات ليبية ومؤسسات أخرى على المستوى الإقليمي

ملاحظة: درس باللغتين العربية والفرنسية، في بلدان تسود فيها أنظمة القانون المدني والشريعة الإسلامية، وعمّق معارفه في القانون العام من خلال التدريس وبشكل خاص من خلال الممارسات المهنية وأعمال الترجمة.

التجربة العملية

الأعمال القانونية

مهام أمام محكمة العدل الدولية

- وكيل ليبيا أمام المحكمة في دعوى الجرف القاري: الجماهيرية العربية الليبية، مالطة (١٩٨٢-١٩٨٥)، وكذلك في إجراءاتها العارضة: طلب إيطاليا الحصول على إذن بالتدخل في الدعوى، ١٩٨٤
- مستشار عن ليبيا أمام المحكمة في الدعاوى التالية:
- دعوى الجرف القاري: تونس/الجماهيرية العربية الليبية (١٩٧٨-١٩٨٢)، وكذلك في إجراءاتها العارضة:
- طلب مالطة الحصول على إذن بالتدخل في الدعوى، ١٩٨١
- طلب تونس مراجعة وتفسير حكم المحكمة الصادر بتاريخ ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٢-١٩٨٥
- مسائل متعلقة بتفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١: الجماهيرية العربية الليبية/المملكة المتحدة، ١٩٩٢؛ وإجراءاتها العارضة التالية:
- طلب اتخاذ تدابير تحفظية: الجماهيرية العربية الليبية/المملكة المتحدة، ١٩٩٢
- الاعتراضات الأولية: المملكة المتحدة/الجماهيرية العربية الليبية، ١٩٩٨
- مسائل متعلقة بتفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال ١٩٧١: الجماهيرية العربية الليبية/الولايات المتحدة، ١٩٩٢، وإجراءاتها العارضة التالية:
- طلب اتخاذ تدابير تحفظية: الجماهيرية العربية الليبية/الولايات المتحدة، ١٩٩٨
- الاعتراضات الأولية: الولايات المتحدة/الجماهيرية العربية الليبية، ١٩٩٨
- ٢ - مهام قضائية وقانونية أخرى:
- رئيس الهيئة القضائية لاتحاد المغرب العربي، ٢٠٠٩-٢٠١٠

- قاض في الهيئة القضائية لاتحاد المغرب العربي منذ عام ٢٠٠٢
- رئيس لجنة دفاع ومستشار عن ليبيا في إجراءات تحكيم: شركة موبيل للنفط "ليبيا" - ليبيا، باريس، ١٩٨٢-١٩٨٣
- مستشار عن ليبيا والمؤسسة الوطنية للنفط (طرابلس) أمام محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية في الدعاوى التالية:
- ليبيا والمؤسسة الوطنية للنفط/شركة صن للنفط، دعوى الغرفة رقم ٤٤٦٢، ١٩٨٥
- شركة غريس للنفط "ليبيا"/ليبيا والمؤسسة الوطنية للنفط، دعوى الغرفة رقم ٨٠٣٥، ١٩٩٣-١٩٩٥
- عضو في فريق الدفاع القانوني التابع لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك) في دعوى مرفوعة أمام المحاكم الأمريكية ضد المنظمة وأعضائها، فيينا ٢٠٠٤-٢٠٠٧
- معد لآراء حرة قانونية عديدة بناء على تكليفات من مكاتب محاماة محلية ودولية تتناول دعاوى أمام محاكم غرفة التجارة الدولية تثير مسائل منها ما يتصل بمبادئ وأحكام القانون الليبي والضمانات القانونية للمستثمر الأجنبي بما في ذلك القانون الواجب التطبيق على اتفاقيات الاستثمار ذات العلاقة وأحكام الثبات الواردة فيها
- عضو في فرق استشارات داخلية تعنى بمسائل متنوعة في القانون الدولي وتقديم مشورات إلى السلطات والمؤسسات الوطنية في مسائل قانون النفط والأنماط الأولى والحديث لل عقود النفطية وتحديث اتفاقيات المشاركة المبرمة مع الشركات العالمية بشأن إقامة المصانع ونقل التقنية والمعرفة الفنية

المهام القانونية/الدبلوماسية

المنظمات الدولية والإقليمية

- مشاركة في أعمال الجمعية العامة للأمم المتحدة، وعضو وفد الجماهيرية العربية الليبية (بدرجة سفير) إلى دوراتها ٦٢-٦٥، وممثلها في اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) والمستشار القانوني للبعثة الليبية الدائمة لدى الأمم المتحدة منذ عام ٢٠٠٧
- نائب ممثل الجماهيرية العربية الليبية لدى مجلس الأمن، ٢٠٠٧-٢٠٠٩

- عضو ومستشار قانوني للوفد الليبي إلى عدة مؤتمرات قانونية للأمم المتحدة مثل مؤتمرات قانون البحار والمؤتمرات المعنية بخلافة الدول
- خبير قانوني مشارك في أعمال اللجنة الخاصة لمنظمة الوحدة الأفريقية المعنية بالحدود البرية ليبيا/تشاد، ليرفيل، ١٩٧٧
- خبير قانوني لمنظمة الوحدة الأفريقية في صياغة القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي، أديس أبابا، ١٩٩٩-٢٠٠٠
- عضو ومستشار قانوني، لوفد الجماهيرية العربية الليبية إلى اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية ومؤتمرات قمتها التي تنظر في مسائل الحدود وإجراءات إقامة الاتحاد الأفريقي، ١٩٩٩-٢٠٠١
- تقديم المشورة للأمانات (الوزارات) الليبية بشأن البنود القانونية في جداول أعمال المنظمات الدولية والإقليمية. وشملت الاستشارات، ضمن جملة أمور أخرى، قانون البحار بما في ذلك المسائل المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، والحصانة القضائية والدبلوماسية، والقانون الإنساني الدولي، والمحاكم الجنائية الدولية، والقوانين الاقتصادية والاستثمارية والتجارية الدولية لمنظمة التجارة العالمية. وشملت أيضا صياغة المقترحات المقدمة للأمم المتحدة والوثائق التأسيسية المقدمة للمنظمات الإقليمية العربية والأفريقية ووثائق الانضمام للمنظمات الدولية ذات الصلة واتفاقياتها والتصديق عليها

المفاوضات

- رئيس المفاوضين في اجتماعات ومفاوضات تتناول مسائل قانونية وفنية متنوعة منها:
- تنفيذ وتطبيق حكمي محكمة العدل الدولية لسنة ١٩٨٢ لسنة ١٩٨٥ في دعوى الجرف القاري: تونس/الجماهيرية العربية الليبية، ١٩٨٢-١٩٨٨
- تنفيذ وتطبيق حكم محكمة العدل الدولية لسنة ١٩٨٥ في دعوى الجرف القاري الجماهيرية العربية الليبية/مالطة، ١٩٨٥-١٩٨٧
- مناقشة وصياغة ووثائق الاستغلال المشترك لحقول النفط والغاز العابرة للحدود، ١٩٨٧-١٩٨٨

مستشار قانوني ومفاوض في اجتماعات تناولت عدة مسائل منها:

- أوضاع الحدود والمناطق الحدودية مع الدول المجاورة
- التعاون الفني ونقل التقنية في إطار الترتيبات التعاقدية والمشروعات المشتركة المقامة مع شركاء عالميين في عدة قطاعات تشمل النفط والغاز والصناعة والطاقة والكهرباء

مسؤوليات أكاديمية ومهنية

وكيل كلية الحقوق، بنغازي، ١٩٧٦-١٩٧٩

رئاسة لجان ومجالس منها:

- لجنة الجرف القاري، طرابلس، ١٩٧٦-١٩٨٧٩
- لجنة الحدود البرية والبحرية، طرابلس، ١٩٨٧-١٩٩٩
- لجنة مراجعة وصياغة قانون النفط، طرابلس، ٢٠٠٥-٢٠٠٦
- لجنة الضرائب النفطية، ٢٠٠٦
- لجنة إعداد وصياغة قانون المناطق البحرية، طرابلس، ١٩٨٨-١٩٩٠
- مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس الجامعي، طرابلس، ٢٠٠٤-٢٠٠٥

عضوية لجان ومجالس منها:

- مجلس إدارة مصرف ليبيا المركزي
- مجلس الاستثمارات الخارجية
- مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس الجامعي، بنغازي
- لجنة صياغة الدستور الليبي
- اللجنة الاستشارية للطاقة

التجربة الأكاديمية

الدرجات الأكاديمية

محاضر في القانون (١٩٧٦-١٩٧٨)، أستاذ مساعد (١٩٧٩-١٩٨٣)، أستاذ معاون (١٩٨٣-١٩٩٠)، أستاذ كرسي منذ عام ١٩٩٠

باء - التدريس والبحث العلمي وأنشطة أكاديمية أخرى:

التدريس خلال السنوات الجامعية ١٩٧٦-٢٠٠٧، على مستوى الليسانس والدراسات العليا، وشمل الموضوعات والمؤسسات التالية:

- القانون الدولي العام، كليات القانون (بنغازي وطرابلس)، وأكاديميات: الدراسات العليا، والعلوم البحرية، والعلوم الأمنية، وكلية الأركان، ومعهد الدراسات الدبلوماسية (طرابلس)
- القانون الدولي الخاص، كلية القانون، وأكاديمية العلوم الأمنية (طرابلس)
- القانون الدبلوماسي، معهد الدراسات الدبلوماسية (طرابلس)
- قانون النفط، كلية الحقوق (بنغازي)، وكلية القانون (طرابلس)

وشمل البحث العلمي والأنشطة الأكاديمية الأخرى ما يلي:

- رئيس أو عضو لجان تقييم الأعمال البحثية المقدمة لأغراض ترقية أعضاء هيئات تدريس الجامعات والمعاهد العليا، ولجان مناقشة أطروحات الماجستير والدكتوراه في الجامعات الليبية وجامعات عربية
- إشراف على رسائل وأبحاث علمية لطلبة الدراسات العليا في الجامعات الليبية والعربية، وتقديم مشورات وآراء حول مسائل أكاديمية متنوعة
- مشاركة في حلقات دراسية وندوات ومؤتمرات محلية ودولية عديدة. وشملت المشاركة ملتقيات دولية في جامعتي هارفارد ونيويورك، ومؤسسات أخرى في أوروبا (جنيف ولندن وروما) وأفريقيا (القاهرة وكيب تاون) وآسيا (بيروت والبحرين وقبرص) تناولت مسائل في القانون الدولي منها ما يتصل بحقوق الإنسان والعقوبات ونظام روما الأساسي الخاص بالمحكمة الجنائية الدولية ومخلفات الحروب والتحكيم التجاري الدولي

قائمة مختارة من المنشورات

بالإضافة إلى مقالات بالعربية والفرنسية، شملت إصدارات الكتب (طرابلس) العربية:

- التشريعات النفطية الليبية: تشريعات رئيسية، ٢٨٧ صفحة، ١٩٨٠
- التشريعات النفطية الليبية: تشريعات فرعية، ٥٠٣ صفحة، ١٩٨٢

- العلاقات النفطية في دول الدومن (الأوبك): أوجهها القانونية والمالية في ليبيا كممثل توضيحي، ٤٩٣ صفحة، ١٩٨٣
- قضية الجرف القاري بين الجماهيرية العربية الليبية وجمهورية تونس: ترجمة من الإنكليزية إلى العربية لحكم محكمة العدل الدولية الصادر في القضية سنة ١٩٨٢، وما ألحق به من آراء، فضلاً عن ترجمة الحكم الصادر عن نفس المحكمة بشأن طلب مالطة السماح لها بالتدخل في القضية والآراء الملحقة به، ٥٤٤ صفحة، ١٩٨٥
- الأشخاص الاعتبارية في العلاقات الدولية الخاصة، ٢٦٢ صفحة، ٢٠٠٧
- الأشخاص الطبيعية في العلاقات الدولية الخاصة، ٣٢١ صفحة، ٢٠٠٧
- قضية الجرف القاري بين الجماهيرية العربية الليبية وجمهورية مالطة: ترجمة من الإنكليزية إلى العربية لحكم محكمة العدل الدولية الصادر في القضية سنة ١٩٨٥، وما ألحق به من آراء، فضلاً عن ترجمة الحكم الصادر عن نفس المحكمة سنة ١٩٨٥ بشأن طلب تونس إعادة النظر وتفسير حكم المحكمة الصادر في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢، ٥٧٤ صفحة، ٢٠٠٨
- العلاقات النفطية في دول الدومن (الأوبك)، ٥٦٧ صفحة، ٢٠٠٨
- يضاف لما سلف مذكرات مطبوعة على الأدلة الكاتبة تعد سنويا لطلبة الليسانس والدراسات العليا في مؤسسات تعليم القانون الليبية، وتركز على التطورات الأخيرة المتعلقة ببعض الموضوعات مثل العالم الثالث والقانون الدولي، والتطورات الأخيرة في سوابق التحكيم والقضاء الدوليين، والقانون الواجب التطبيق والاختصاص القضائي في العقود المبرمة في البلدان النامية مع الشركات العالمية المتخصصة، والنماذج الحديثة للمشاريع المشتركة المقامة في هذه البلدان مع شركاء دوليين.

كونسيبيثيون إسكوبار هرنانديث (إسبانيا)

[الأصل: بالإسبانية/الإنكليزية]

ولدت في مدريد يوم ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩

متزوجة

المؤهلات والدراسات

- حائزة على إجازة في القانون من جامعة كومبلوتنسي في مدريد (١٩٨١)
- حائزة على درجة الدكتوراه في القانون الدولي من جامعة كومبلوتنسي في مدريد (١٩٨٧)
- دورة متخصصة في حقوق الإنسان، معهد حقوق الإنسان بجامعة كومبلوتنسي في مدريد (١٩٨١-١٩٨٣)
- دبلوم الدراسات العليا من معهد الدراسات العليا الدولية والإقليمية في جنيف (١٩٨٣-١٩٨٤)

الخبرة المهنية

المناصب المهنية التي تولتها

- مستشارة قانونية، مديرة دائرة فتاوى القانون الدولي بوزارة الخارجية والتعاون (منذ حزيران/يونيه ٢٠٠٤).
- أستاذة القانون الدولي العام في الجامعة الوطنية للتعليم من بُعد (منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١).
- حاصلة على درجة أستاذية "جون موني" في قانون الاتحاد الأوروبي من الجامعة الوطنية للتعليم عن بُعد (منذ عام ٢٠٠٤).
- محاضرة في المعهد الجامعي للجنرال غوتيريث ميادو لبحوث السلام والأمن والدفاع، الجامعة الوطنية للتعليم عن بُعد (منذ عام ٢٠٠٢).
- محاضرة في مركز دراسات القانون الإنساني الدولي التابع للصليب الأحمر الإسباني (منذ عام ١٩٩٩).

- محاضرة في القانون الدولي وحقوق الإنسان بالمدرسة الدبلوماسية الإسبانية (منذ عام ١٩٩٦).
- أستاذة القانون الدولي العام في جامعة كنتابريا (١٩٩٥-٢٠٠١).
- حاصلة على درجة أستاذية "جان موني" في قانون الاتحاد الأوروبي بجامعة كانتابريا (١٩٩٦-٢٠٠٢).
- أستاذة مساعدة في القانون الدولي العام بجامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٩٥-١٩٩١).
- محاضرة في معهد حقوق الإنسان بجامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨٧-١٩٩٧).
- عضو اللجنة الإسبانية للقانون الإنساني الدولي (منذ إنشائها في عام ٢٠٠٨).

المناصب العليا التي شغلتها

- مديرة دائرة فتاوى القانون الدولي بوزارة الخارجية والتعاون (منذ حزيران/يونيه ٢٠٠٤).
- عميدة كلية الحقوق بالجامعة الوطنية للتعلم من بُعد (٢٠٠٢-٢٠٠٤).
- مديرة إدارة القانون الدولي العام بالجامعة الوطنية للتعلم من بُعد (٢٠٠٢).
- مديرة إدارة القانون العام بالجامعة الوطنية للتعلم من بُعد (٢٠٠١).
- مديرة إدارة القانون العام بجامعة كانتابريا (١٩٩٦-٢٠٠١).
- الأمينة العامة لمعهد حقوق الإنسان في جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٩٠-١٩٩٢).
- أمينة إدارة القانون الدولي العام والقانون الدولي الخاص بجامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨٩-١٩٩٢).

العضوية في الرباطات القانونية ومجالس المنشورات القانونية

- عضو الرابطة الإسبانية لأساتذة القانون الدولي والعلاقات الدولية (منذ عام ١٩٨٢). وعضو سابق في مجلس إدارتها (١٩٨٦-١٩٩٣).
- عضو الرابطة الإسبانية لدراسة القانون الأوروبي (منذ عام ١٩٨٢). وعضو في مجلس إدارتها (منذ عام ١٩٨٤).
- عضو مجلس مستشاري المجلة العامة للقانون الأوروبي (IUSTEL) (منذ عام ٢٠٠٢).
- عضو مجلس تحرير المجلة الإسبانية للقانون العسكري (منذ عام ٢٠٠٣).

- عضو مجلس تحرير المجلة الإسبانية للقانون الدولي (١٩٩٧-٢٠٠٣) والمسؤولة عن قسم الاجتهاد القضائي الإسباني في القانون الدولي العام (٢٠٠١-٢٠٠٥).

الأنشطة الأكاديمية

- شغلت مناصب أكاديمية مختلفة حتى الآن درّست في إطارها لطلبة الماجستير والدكتوراه والدراسات العليا مواد متخصصة في القانون الدولي العام وقانون الاتحاد الأوروبي و صون السلام والأمن الدوليين، والحماية الدولية لحقوق الإنسان، والقانون الجنائي الدولي والولاية القضائية الدولية.
- أشرفت على تحضير وإتمام خمس أطروحات لنيل درجة دكتوراه كما تشرف على أربع أطروحات أخرى قيد التحضير.
- شاركت في العديد من المشاريع البحثية المتعلقة بالقانون الدولي العام (بوصفها الباحثة الرئيسية أو عضو في فريق بحث).
- قامت بتدريس مناهج الدراسات العليا في عدة جامعات إسبانية وأجنبية.
- شاركت كضيفة متكلمة في مؤتمرات دولية شتى أبرزها: الاتحاد الدولي للقانون الأوروبي (استوكهولم، ١٩٩٨)، والجمعية الأوروبية للقانون الدولي (باريس، ٢٠٠٦)، والمؤتمر السنوي لرابطة القانون الدولي لعام ٢٠١٠ (لاهاي، ٢٠١٠).
- شاركت باستمرار في مختلف البرامج التدريبية التي نظمتها اللجنة الدولية للحقوقيين (الحماية الدولية لحقوق الإنسان والحماية الدولية لحقوق الشعوب الأصلية) في أمريكا اللاتينية (١٩٩٢-١٩٩٧).
- شاركت في برنامج الأمم المتحدة لتقديم المساعدة التقنية إلى غينيا الاستوائية (١٩٩٥).
- تشارك باستمرار في لجان تقييم أطروحات الدكتوراه في إسبانيا وفي الخارج.
- تشارك باستمرار في لجان اختيار المحاضرين والأساتذة (المتخصصين في القانون الدولي العام) في إسبانيا وفي الخارج.

أنشطة قانونية أخرى

- تولت بصفتها مديرة دائرة فتاوى القانون الدولي مسؤولية إعداد تقارير بشأن جميع المسائل المتعلقة بالقانون الدولي العام، بناء على طلب من وزارة الخارجية والتعاون وغيرها من الوزارات وهيئات الإدارة العامة.
- أُسندت إليها مسؤولية البتّ في مسائل القانون الدولي العام ذات الصلة بسائر الإدارات العامة الإسبانية (ولا سيما إبرام مذكرات تفاهم من جانب أقاليم الحكم الذاتي ومجالس البلديات والمقاطعات وباقي الهيئات المحلية، ومن جانب المنظمات والهيئات العامة الإسبانية الأخرى).
- تبيان الموقف القانوني لإسبانيا في مختلف الهيئات الدولية المتخصصة في القانوني الدولي التي تدخل إسبانيا في عضويتها.

مجالات التخصص الأكاديمي

- الهيئات القضائية والمحاكم الدولية
- القانون الدولي لحقوق الإنسان
- القانون الجنائي الدولي
- صون السلام
- المنظمات الدولية
- قانون الاتحاد الأوروبي (العام والمؤسسي)

النشاط القانوني الدولي (المحاكم والهيئات والمؤتمرات الدولية)

- ممثلة ومحامية مملكة إسبانيا في دعوى الإفتاء المعروضة على محكمة العدل الدولية بشأن قضية "اتفاق إعلان الاستقلال الانفرادي الصادر عن مؤسسات الحكم الذاتي المؤقت لكوسوفو مع القانون الدولي" (٢٠٠٨-٢٠١٠).
- وكيلة مملكة إسبانيا أمام المحكمة الدولية لقانون البحار في القضية رقم ١٨، "قضية سفينة إم/في لويزا (M/V. LOUISA) (سانت فنسنت وجزر غرينادين ضد إسبانيا)" (٢٠١٠-).
- عضو محكمة التحكيم الدائمة (منذ عام ٢٠٠٨).

- رئيسة لجنة الصياغة في المؤتمر الاستعراضي لنظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (كمبالا، ٢٠١٠).
- عضو الوفد الإسباني لدى اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة (منذ عام ٢٠٠٤).
- عضو لجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام، مجلس أوروبا (منذ عام ٢٠٠٤).
- نائبة رئيس لجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام، منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ (انتُخبت أثناء الدورة المعقودة في ترومسو، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠).
- عضو فريق الخبراء المعني بالقانون الدولي العام، مجلس الاتحاد الأوروبي (منذ عام ٢٠٠٤).
- عضو فريق الخبراء الفرعي المعني بالمحكمة الجنائية الدولية والمحاكم الجنائية الدولية الأخرى، مجلس الاتحاد الأوروبي (منذ عام ٢٠٠٤).
- رئيسة ونائبة رئيس الوفد الإسباني في جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠).
- عضو الوفد الإسباني في جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٢ و ٢٠٠٣).
- عضو الوفد الإسباني في اللجنة التحضيرية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٠ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٢).
- عضو الوفد الإسباني في مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي للمفوضين المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية (١٩٩٨).
- عضو الفريق العامل الإسباني المغربي المعني بترسيم الحدود البحرية والتعاون على ساحل المحيط الأطلسي (منذ عام ٢٠٠٤).
- عضو الفريق العامل الإسباني الجزائري المعني بترسيم الحدود البحرية (منذ إنشائه في عام ٢٠٠٧).

المشورات (عينة مختارة)

الكتب

- *La Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas y la violación de derechos humanos y libertades fundamentales. Estudio de los procedimientos públicos especiales*, Editorial de la Universidad Complutense de Madrid, Madrid, 1988.
- *El recurso por omisión ante el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas*, Editorial Civitas, Madrid, 1993.
- *Instituciones de Derecho Comunitario* (Dir.), Tirant lo blanc, Valencia, 2006.
- M. DIEZ DE VELASCO, *Instituciones de Derecho Internacional Público*: Capítulos XXVII, XXVIII y XXXVIII; parcialmente capítulos XXV y XXVI. Editorial Tecnos, Madrid (última edición: 17ª, 2009).
- M. DIEZ DE VELASCO, *Las Organizaciones Internacionales*: capítulo XIV; parcialmente capítulos XXI y XXXI. Editorial Tecnos, Madrid (última edición: 16ª, 2010, coordinada por José Manuel Sobrino Heredia).
- M. DIEZ DE VELASCO; C. ESCOBAR HERNÁNDEZ; N. TORRES UGENA: *Código de Organizaciones Internacionales*, Editorial Aranzadi, Navarra, 1997.
- *Extranjería e Inmigración en España y la Unión Europea* (Ed.), Madrid, 1998.
- *La Unión Europea en el siglo XXI: los retos de Niza* (Ed.), Madrid, 2003.
- *Los derechos humanos en la sociedad internacional del siglo XXI* (Dir.), Colección Escuela Diplomática nº 15 y 16, Madrid, 2009.

مقالات وإسهامات في مؤلفات جماعية

- "Ejecución en España de las sentencias del Tribunal Europeo de Derechos Humanos", en *Revista Española de Derecho Internacional*, 1990/2, pp. 547-570.
- "Un nuevo paso en la protección internacional de la libertad de pensamiento, conciencia y religión: el procedimiento público especial de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas", en *Anuario de Derecho Eclesiástico del Estado*, 1990, pp. 87-128.
- "Asylum and refugee status in Spain", en *International Journal of Refugee Law*, vol. IV, 1992, pp. 55-70.
- "Problemas planteados por la aplicación en el ordenamiento español de la Sentencia Bultó (Comentario a la sentencia del Tribunal Constitucional español 245/1991, de 16 de diciembre)", en *Revista de Instituciones Europeas*, 1992/1, pp. 139-163.
- "El Convenio de Aplicación del Acuerdo de Schengen y el Convenio de Dublín: una aproximación al asilo desde la perspectiva comunitaria", en *Revista de Instituciones Europeas*, vol. 1993/1, pp. 53-100.
- "Las Salas *ad hoc* del Tribunal Internacional de Justicia", en *Hacia un nuevo orden internacional y europeo. Homenaje al Profesor Manuel Díez de Velasco*, Editorial Tecnos, Madrid, 1993, pp. 291-317.
- "La aplicación de los tratados en España", en *Cuadernos de Derecho Judicial. Cuestiones prácticas de Derecho Internacional Público y Cooperación Jurídica Internacional*, Consejo General del Poder Judicial, Madrid, 1994, pp. 39-90.
- "Comunidad Europea y Convenio Europeo de Derechos Humanos: ¿el fin de una vieja polémica? (comentario al dictamen 2/94 del TJCE de 28 de marzo de 1996)", en *Revista de Instituciones Europeas*, 1996, vol. 1996/3, pp. 817-838.
- "Paz y derechos humanos: una nueva dimensión de las operaciones para el mantenimiento de la paz", en *Cursos de Derecho Internacional de Vitoria-Gasteiz*, 1997, pp. 47-102.
- "Le citoyen, l'administration et le droit européen. Rapport national espagnol », en *XVIII Congrès FIDE*, Stockholm, 1998, vol. III, pp. 152-198.
- « Extranjería y ciudadanía de la Unión Europea », en *Extranjería e Inmigración en España y la Unión Europea*, Colección Escuela Diplomática nº 3, 1998, pp. 101-126.

- “La progresiva institucionalización de la jurisdicción penal internacional: la Corte Penal Internacional”, en GARCIA ARÁN, M. y LÓPEZ GARRIDO, D. (coord.): *Crimen internacional y jurisdicción internacional. El caso Pinochet*, Tirant lo blanc, Valencia, 2000, pp. 225-273.
- « El Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional », en *Hacia una Justicia Internacional*, Ministerio de Justicia/BSCH/Civitas, Madrid, 2000, pp. 504-524.
- “Las relaciones de la Corte Penal Internacional con las Naciones Unidas”, en QUEL LÓPEZ, F.J. (coord): *Creación de una jurisdicción penal internacional*, Colección de la Escuela Diplomática, nº 4, Madrid, 2000, pp. 31-44.
- “Algunas reflexiones sobre la Corte Penal Internacional como institución internacional”, en *Revista Española de Derecho Militar*, nº 75, 2000, pp. 171-203.
- “El Tratado de Niza y la reforma futura de la Unión”, en DIEZ DE VELASCO, M. (Ed.): *La Unión Europea tras la reforma*, Universidad de Cantabria, 2000, pp. 239-257.
- “El principio de complementariedad”, en YAÑEZ-BARNUEVO, J.A. (Coor.): *La Justicia Penal Internacional: una perspectiva iberoamericana*, Casa de América, Madrid, 2000, pp. 78-100.
- “La cooperación judicial en la Unión Europea: marco general”, en *Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia en la Unión Europea*, Ministerio del Interior/UNED, 2002, pp. 55-70.
- “Corte Penal Internacional, Consejo de Seguridad y Crimen de Agresión: un equilibrio difícil e inestable”, en *El Derecho Internacional en los Albores del siglo XXI. Homenaje al Prof. Castro-Rial*, Editorial Trotta, Madrid, 2002, pp. 197-218.
- “Unión Europea, democracia y derechos humanos”, en ESCOBAR HERNÁNDEZ, C. (ed.): *La Unión Europea en el siglo XXI: los retos de Niza*, Actas de las XIX Jornadas de la Asociación Española de Profesores de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales, Madrid, 2003, pp. 25-50.
- “Veinticinco años de la Constitución de 1978: Aspectos internacionales”, en *Revista de Derecho Político*, nºs 58/59, 2003/2004, pp. 833-852.
- “Los derechos humanos en el Tratado por el que se establece una Constitución para Europa”, en *Derecho Internacional: Normas, hechos y Valores. Liber Amicorum José Antonio Pastor Ridruejo*, Madrid, 2005, pp. 115-133.
- ESCOBAR HERNÁNDEZ, C. y YAÑEZ-BARNUEVO, J.A.: « The International Criminal Court and the United Nations: A complex and vital relationship », en *Essays on the Rome Statute of the International Criminal Court (II)*, 2005.
- “Derechos humanos y justicia internacional: los tribunales internacionales de derechos humanos”, en *La Paz y el Derecho Internacional. Tercer Encuentro de Salamanca*, Editorial Sistema, 2005, pp. 273-292.
- « La cláusula europea en la Constitución española (algunas reflexiones para una eventual reforma constitucional) », en RUBIO LLORENTE, F. y ALVAREZ JUNCO, J. (eds.): *El informe del Consejo de Estado sobre la reforma constitucional. Texto del informe y debates académicos*, Consejo de Estado/Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, Madrid, 2006, pp. 483-499.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، وردت من البعثة الدائمة لإسبانيا

[الأصل: بالإسبانية]

تدرّس الأستاذة إسكوبار هرنانديس القانون الدولي العام في الجامعة الوطنية للتعليم من بُعد (بمدريد)، حيث شغلت منصب عميدة كلية الحقوق بنفس الجامعة. وبالإضافة إلى ذلك، تتولى منذ عام ٢٠٠٤ مهام مديرة دائرة فتاوى القانون الدولي بوزارة الخارجية والتعاون. وهي عضو في محكمة التحكيم الدائمة ونائبة رئيس لجنة المستشارين القانونيين في القانون الدولي العام بمجلس أوروبا.

والأستاذة إسكوبار هرنانديس خبيرة بارزة في القانون متخصصة في القانون الدولي وتتمتع بخبرة واسعة في المجال الأكاديمي ومجال البحوث تنعكس في عدد ملحوظ من المنشورات المتخصصة التي أصدرتها بشأن فروع مختلفة من القانون الدولي العام وقانون الاتحاد الأوروبي. وتساهم الأستاذة إسكوبار أيضا مساهمة بارزة في العديد من المؤلفات المشهورة التي تصدر باللغة الإسبانية (وبخاصة مؤلفات مؤسسات القانون الدولي العام والمنظمات الدولية للأستاذ ديث دي بيلاسكو إي بايخو (*Instituciones de Derecho Internacional Publico y Las Organizaciones Internacionales del Prof. Diez de Velasco y* (Vallejo).

وعلاوة على ذلك، تتمتع الأستاذة إسكوبار هرنانديس بخبرة عملية واسعة في مجال القانون الدولي العام اكتسبتها من خلال اضطلاعها بمهام المستشارية القانونية لوزارة الخارجية والتعاون. وعملت بصفقتها وكيلة مملكة إسبانيا لدى محكمة العدل الدولية ولدى المحكمة الدولية لقانون البحار. وتمثل إسبانيا أمام هيئات الاتحاد الأوروبي ومجلس أوروبا المعنية بوجه خاص بمسائل تدرج ضمن إطار القانون الدولي. وهي تشارك بانتظام في دورات اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة وكذلك في جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية.

وبناء على ما تقدم، ترى حكومة إسبانيا أن الأستاذة إسكوبار هرنانديس تملك الكفاءة اللازمة والمعترف بها من أجل العمل في لجنة القانون الدولي، وهو منصب متميز لم يسبق لأي مواطن إسباني أن تقلده على مدى السنوات الخمس والعشرين الماضية. واعترافا من الحكومة الإسبانية بكفاءتها وإدراكا منها للأهمية التي توليها إسبانيا للجنة القانون الدولي، فإنها تقدم من خلال المذكرة الشفوية رقم 25/FP المؤرخة ١٣ كانون الثاني/يناير ترشيح الأستاذة إسكوبار لشغل مقعد في لجنة القانون الدولي في الانتخابات التي ستجري في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ (فترة السنوات الخمس ٢٠١٢-٢٠١٦).

إدواردو فيريرو كوستا (بيرو)

[الأصل: بالإسبانية]

مكان وتاريخ الميلاد: ليما، ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٦

الحالة الاجتماعية: متزوج وله أربعة أولاد

موجز تنفيذي

إدواردو فيريرو كوستا محام حاصل على درجة الدكتوراه في الحقوق مشهود له بالخبرة في مجال القانون الدولي. وقد شغل فيريرو كوستا، على مدى تاريخه المهني، منصب وزير خارجية بيرو وعمل ممثلاً دائماً لبيرو لدى منظمة الدول الأمريكية وسفيراً لها لدى الولايات المتحدة ومستشاراً قانونياً لوزارة الخارجية. ومن المناصب الدولية التي تقلدها تبرز عضويته في لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري طوال ثلاث دورات، وعضويته في محكمة التحكيم الدائمة منذ عام ١٩٩٨ حتى الآن.

وفي المجال الأكاديمي، أسس فيريرو كوستا المركز البيروفي للدراسات الدولية الكائن مقره في ليما وشغل منصب رئيسه التنفيذي. وهو يعمل منذ عام ١٩٧٢ وحتى تاريخه أستاذاً للقانون الدولي العام في الجامعة الكاثوليكية الأسقفية في بيرو وجامعة المحيط الهادئ. وهو رئيس هيئة التحكيم التابعة للغرفة التجارية الأمريكية في بيرو. ولفيريرو كوستا إصدارات كثيرة من كتب ومؤلفات تتناول مواضيع شتى منها ما يتصل بالقانون الدولي وقانون البحار والسياسة الخارجية لبيرو وغير ذلك.

والدكتور فيريرو كوستا شريك في مكتب إيتشيكوبار للمحاماة الكائن في ليما ببيرو حيث يعمل رئيساً لقسم القانون الدولي. وهو يتولى الدفاع عن دولة بيرو في قضايا التحكيم الدولي المقامة أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار التابع للبنك الدولي، فضلاً عن كونه المحامي الممثل لبيرو في الدعوى القضائية المقامة ضد جمهورية شيلي أمام محكمة العدل الدولية بشأن تعيين الحدود البحرية والوكيل المخصص لبيرو في الدعوى المقامة ضد جامعة بيل لاستعادة القطع الأثرية المسلوقة من منطقة ماتشو بيتشو.

الدراسة

الجامعة الكاثوليكية الأسقفية في بيرو، دراسة الحقوق، ١٩٧٠، ليما.

جامعة ويسكونسن، دراسات عليا في القانون الدولي، ١٩٧١-١٩٧٢.

جامعة كاليفورنيا سان دييغو - بحوث عن قانون البحار في مؤسسة سكريبس لعلم المحيطات، ١٩٧٢.

الجامعة الكاثوليكية الأسقفية في بيرو، دكتوراه في الحقوق، ١٩٧٤.

الخبرة المهنية الأساسية

محام منتسب في مكتب إيتشيكوبار للمحاماة، ليما (١٩٧١-١٩٧٤).

مستشار قانوني لوزارة الصناعة والتجارة والسياحة والتكامل، ومدير عام لقسم الاستشارات القانونية في الوزارة المذكورة (١٩٧٥-١٩٧٧).

شريك مؤسس في مكتب فيريرو فيراري للمحاماة (١٩٧٨-١٩٨٠).

مستشار قانوني لوزارة خارجية بيرو (١٩٨٠-١٩٨٢).

مؤسس ورئيس تنفيذي للمركز البيروفي للدراسات الدولية (١٩٨٣-١٩٩٦).

شريك مؤسس في مكتب إدواردو فيريرو كوستا للمحاماة (١٩٨٣-١٩٩٦).

وزير خارجية بيرو (١٩٩٧-١٩٩٨).

شريك بمكتب إيتشيكوبار للمحاماة (١٩٩٩-٢٠٠١).

ممثل دائم لبيرو لدى منظمة الدول الأمريكية (٢٠٠٢-٢٠٠٤).

سفير بيرو لدى الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٤-٢٠٠٦).

شريك في مكتب إيتشيكوبار للمحاماة بليما، ورئيس قسم القانون الدولي بالمكتب (منذ ٢٠٠٦ حتى تاريخه).

الخبرة الأكاديمية

أستاذ رئيسي للقانون الدولي العام في كلية الحقوق بالجامعة الكاثوليكية الأسقفية في بيرو (منذ ١٩٧٢ حتى تاريخه).

مؤسس برنامج الدراسات لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي الاقتصادي في كلية الدراسات العليا بالجامعة الكاثوليكية الأسقفية في بيرو (١٩٨٦-١٩٨٨).

أستاذ القانون الدولي العام في الأكاديمية الدبلوماسية في بيرو (١٩٧٢-١٩٨٨).

أستاذ ومحاضر في مركز الدراسات العليا الوطنية والكلية الحربية الجوية والكلية الحربية البحرية في بيرو (١٩٧٥-١٩٩٦).

أستاذ زائر بكلية الحقوق بجامعة كاليفورنيا (بولت هول)، بيركلي (١٩٨٧).

عضو المجلس التوجيهي لبرنامج العلاقات الدولية في أمريكا اللاتينية (١٩٨٦-١٩٩٤).

أستاذ القانون الدولي العام في جامعة ليما (٢٠٠٠-٢٠٠٢).

عميد كلية الحقوق بجامعة المحيط الهادئ (٢٠٠٨-٢٠١٠).

رئيس اللجنة التوجيهية لكلية الحقوق بجامعة المحيط الهادئ (منذ ٢٠١٠ حتى تاريخه).

متحدث في العديد من المؤتمرات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأمريكا الشمالية وأوروبا وآسيا عن مواضيع تتناول القانون الدولي، وقانون البحار، والسياسة الخارجية، والمعاهدات الدولية، والتحكيم، والديمقراطية، وحقوق الإنسان، والمخاطر التي تهدد الأمن، والبيئة والتنمية، والاستثمار الأجنبي والتجارة الخارجية وغير ذلك (منذ ١٩٧٤ حتى تاريخه).

مناصب أخرى ذات صلة

عضو في محكمة التحكيم الدائمة، لاهاي (منذ ١٩٩٨ حتى تاريخه).

عضو في محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية بباريس (٢٠٠٠-٢٠٠٢).

نائب رئيس لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري وعضو فيها (١٩٨٨-٢٠٠٠).

عضو في اللجنة التوجيهية لوزارة خارجية بيرو (١٩٨٥-١٩٩٢ و ٢٠٠١-٢٠٠٦).

مستشار لجماعة دول الأنديز (١٩٨٩-٢٠٠٠).

سفير لبيرو في بعثة خاصة إبان التراع مع إكوادور (١٩٩٥).

رئيس اللجنة البروفية لحوض المحيط الهادئ وممثل بيرو لدى المجلس الاقتصادي للتعاون في منطقة المحيط الهادئ (١٩٩٢-١٩٩٥).

مستشار الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في بعثات المراقبة الانتخابية الموفدة إلى نيكاراغوا وهايتي والجمهورية الدومينيكية وكولومبيا وكوستاريكا (١٩٨٧-١٩٩٢).

عضو اللجنة القانونية المعنية بنيكاراغوا والتابعة لمنظمة الدول الأمريكية (١٩٩٠).

رئيس الفريق العامل المعني بمشروع الإعلان الأمريكي المتعلق بحقوق الشعوب الأصلية والمعد في إطار منظمة الدول الأمريكية (٢٠٠٢-٢٠٠٤).

رئيس محكمة التحكيم التابعة للغرفة التجارية الأمريكية في بيرو (منذ ٢٠٠٩ حتى تاريخه).
عضو في مجالس إدارة الكيانات التالية: شركة بترول لوس ديل بيرو للنفط؛ الدائرة الوطنية للتدريب والعمل الصناعيين؛ مصرف التمويل؛ شركة تعدين سان إيغناسيو دي موروكوتشا؛ شركة تعدين بوديروسا (شركة مساهمة)؛ شركة السكك الحديدية العابرة للأنديز (شركة مساهمة)؛ شركة سكك حديد بيرو (شركة مساهمة).

الاستشارات القانونية والدفاع عن جمهورية بيرو أمام القضاء

مستشار قانوني لوفد بيرو في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار (١٩٧٨-١٩٨٢).
عضو في اللجنة القانونية والوفد البيروفي لدى المؤتمرات السنوية للجنة الدائمة لمنطقة جنوب المحيط الهادئ (١٩٧٦-١٩٨٢).

عضو في وفد بيرو الذي شارك في المفاوضات المتعلقة بمعاهدات عدة تناول البيئة ومصائد الأسماك وغير ذلك من المسائل البحرية ذات الصلة باللجنة الدائمة لمنطقة جنوب المحيط الهادئ (١٩٧٦-١٩٨٢).

عضو في وفد بيرو الذي شارك في المفاوضات المجرأة مع إكوادور بشأن النزاع الحدودي بين البلدين (١٩٩٦-١٩٩٧).

المشاركة في وفد بيرو في عدة مؤتمرات قمة لرؤساء الدول والحكومات، مثل مؤتمر قمة الأمريكتين المعقود في سانتياغو دي شيلي ومؤتمر القمة الأيبيرية - الأمريكية المعقود في فتزويلا.

المشاركة في المفاوضات المجرأة بشأن الإعلان الأمريكي المتعلق بالأمن في نصف الكرة الغربي (٢٠٠٣-٢٠٠٤) في إطار منظمة الدول الأمريكية، وفي المؤتمر المعني بالأمن في نصف الكرة الغربي المعقود في المكسيك (٢٠٠٤).

المشاركة في التفاوض بشأن اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة الإرهاب واعتمادها (٢٠٠١-٢٠٠٢).

المشاركة في التفاوض بشأن معاهدة التجارة الحرة بين بيرو والولايات المتحدة الأمريكية، وعملية التصديق عليها في الكونغرس (٢٠٠٤-٢٠٠٦).

المشاركة في عدة مؤتمرات للمنتدى الاقتصادي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ عقدت في أماكن مختلفة منها الغرفة التجارية لكل من ليما وسنغافورة (٢٠٠٨-٢٠٠٩).

العمل كممثل قانوني لجمهورية بيرو في دعوى التحكيم الدولية التي أقامتها شركة لوتشيتي أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (٢٠٠٤-٢٠٠٦).

محام عن جمهورية بيرو في دعوى التحكيم الدولية التي أقامتها شركة أغوايتيا للطاقة أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (٢٠٠٦-٢٠٠٨).

محام عن جمهورية بيرو في الدعوى المقامة ضد جمهورية شيلي أمام محكمة العدل الدولية بشأن تعيين الحدود البحرية (منذ ٢٠٠٨ حتى تاريخه).

محام عن جمهورية بيرو في دعوى التحكيم الدولية التي أقامتها المجموعة الأرجنتينية كونفيال أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (منذ ٢٠١٠ حتى تاريخه).

وكيل مخصص لجمهورية بيرو في الدعوى القضائية المقامة ضد جامعة بيل أمام المحكمة الاتحادية لدائرة كونيتيكت بالولايات المتحدة الأمريكية من أجل استعادة القطع الأثرية المسلوقة من منطقة ماتشو بيتشو في كوزكو (منذ ٢٠٠٩ حتى تاريخه).

المؤلفات

قام الدكتور فيريرو كوستا بتأليف و/أو تحرير ١٨ كتاباً وأكثر من ٥٠ مقالة أكاديمياً نشرت في بيرو وخارجها، وتناولوا مواضيع تتعلق بالقانون الدولي والعلاقات الدولية وقانون البحار والتحكيم والسياسة الخارجية البيروفية.

وترد في ما يلي قائمة بالكتب المنشورة:

1. *Derecho Internacional Público – Casos y Materiales de Enseñanza para un Curso Introductorio*, Pontifical Catholic University of Peru, Vol. I (1973), Vol. II (1974), Lima
2. *El Nuevo Derecho del Mar: El Perú y las 200 millas*, Fondo Editorial, Pontifical Catholic University of Peru, Lima, 1979
3. *Legislación Industrial del Perú*, Eduardo Ferrero Costa y Mario Ferrari Quine (co-authors), Fondo Editorial del Banco Industrial del Perú, 3 vols., Lima, 1980
4. *El Perú frente a las nuevas tendencias del Comercio Internacional*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1984 (editor and co-author)
5. *Perú: Perspectivas de Política Exterior*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1985 (editor and co-author)
6. *Relaciones del Perú con Chile y Bolivia*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1985 (editor and co-author)
7. *El Perú frente a la Convención sobre el Derecho del Mar*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1985

8. *Relaciones Internacionales del Perú*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1986 (editor and co-author)
9. *Relaciones del Perú con Estados Unidos*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1987 (editor and co-author)
10. *Relaciones del Perú con los Países Vecinos*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1988 (editor and co-author)
11. *América Latina, el Perú y las Nuevas Relaciones Económicas Internacionales*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1989 (editor and co-author)
12. *Los Convenios Pesqueros entre Perú y la Unión Soviética en Debate*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1989
13. *Relaciones del Perú con Brasil, Colombia y Ecuador*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1989 (editor and co-author)
14. *La situación del Perú frente al Nuevo Contexto Internacional*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1990 (editor and co-author)
15. *Relaciones Económicas del Perú con la Comunidad Económica Europea*, Fundación Neumann, Lima, 1992 (editor and co-author)
16. *Proceso de Retorno a la Institucionalidad Democrática en el Perú*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1994 (editor and co-author)
17. *Relaciones del Perú con Ecuador*, Peruvian Centre for International Studies (CEPEI), Lima, 1995 (editor and co-author)
18. *La Comunidad Andina y la Lucha contra el Narcotráfico*, Andean Community, Lima, 2000

العضوية في الرابطة والجمعيات

- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي.
- معهد التحكيم عبر الوطني.
- الأكاديمية البيروفية للقانون.
- رابطة محامي ليما.
- المركز البيروفي للدراسات الدولية.
- الجمعية البيروفية للقانون الدولي.
- المركز البيروفي لمنع وتسوية النزاعات.
- الرابطة البيروفية للقانون البحري.

الرابطة البيروفية لدراسات السلام.

محكم مسجل لدى مركز التحكيم التابع للغرفة التجارية بليما.

محكم مسجل لدى مركز التحكيم التابع للغرفة التجارية الأمريكية في بيرو.

موفق غير قضائي مسجل لدى وزارة العدل في بيرو.

الجوائز والأوسمة

جائزة مانويل أ. إيغورن الوطنية للبحوث والدراسات الممنوحة من معهد بيرو للدراسات
الحرية التاريخية عن كتابه: *El Nueve Derecho del Mar: el Perú y las 200 Millas* (١٩٨٠).

زميل مؤسسة إيزنهاور بفيلا دلفيا (١٩٩٢).

أوسمة من جمهوريات باراغواي والبرازيل وبوليفيا وغواتيمالا وكولومبيا والمكسيك.

وسام الشمس من درجة الصليب الأكبر من بيرو.

وسام الاستحقاق الممنوح عن الخدمات الجليلة المقدمة إلى بيرو من درجة الصليب الأكبر.

محاضر زائر في برامج التزاور والتبادل الأكاديمي في السويد، والصين، وكندا، والمملكة
المتحدة (المجلس البريطاني)، والولايات المتحدة الأمريكية (دائرة شؤون الإعلام)، واليابان.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت
من البعثة الدائمة لبيرو

[الأصل: بالإسبانية]

إن الدكتور فيريرو كوستا، المرفقة سيرته الذاتية طي هذا الكتاب، رجل قانون ذو
خبرة واسعة شارك كعضو في اللجنة الاستشارية لوزارة الخارجية وعمل مستشاراً قانونياً
لوزارة حيث شغل أيضاً منصب وزير.

وتولي حكومة بيرو أهمية كبرى لترشيح الدكتور فيريرو كوستا، وترى أن خبرته
الواسعة ستثري إلى حد بعيد عمل لجنة القانون الدولي.

ساليغو فومبا (مالي)

[الأصل: بالفرنسية]

ولد في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٥٤ في ديويلا (مالي)

الجنسية: مالية

متزوج وله خمسة أولاد

الوظائف الحالية

- أستاذ في القانون الدولي في كلية العلوم القانونية والسياسية بجامعة باماكو منذ عام ١٩٨٥؛
- عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة.

التعليم

- ١٩٨٣ حصل على الدكتوراه في القانون الدولي بدرجة "جيد جدا" مع مرتبة الشرف الأولى من جامعة كُون في فرنسا؛
- ١٩٧٩ حصل على دبلوم الدراسات المتعمقة في القانون الدولي من جامعة روان في فرنسا؛
- ١٩٨٤ حصل على زمالة أكاديمية القانون الدولي في لاهاي؛
- حصل على شهادة المواظبة على حضور دروس القانون الدولي العام؛
- ١٩٨٩ حصل على زمالة معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في إطار برنامج تطوير الكفاءات في القانون الدولي في لاهاي وجنيف؛
- حصل على شهادة القانون الدولي من لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة؛
- حصل على شهادة المواظبة على حضور دروس القانون الدولي العام والخاص من أكاديمية القانون الدولي بلاهاي؛
- ١٩٧٨ حصل على إجازة الأستاذية في القانون العام من المدرسة الوطنية للإدارة في باماكو؛

- ١٩٨٨-١٩٨٩ حصل على منحة من الحكومة الفرنسية للدراسة في معهد إدارة الأعمال في تولوز، فرنسا؛
- حصل على شهادة تدريب المستشارين في مجال التدريب؛
- ١٩٧٤ حصل على البكالوريا، قسم الآداب الكلاسيكية، من ثانوية بروسبير كامارا في باماكو؛
- ١٩٧٠ حصل على دبلوم الدراسات المتعمقة من مدرسة التعليم الأساسي في ديويلا.

الخبرة المهنية

- ٢٠٠٧-٢٠١١ انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ عضواً في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة؛
- شارك بفعالية ونشاط في جميع أعمال لجنة القانون الدولي طوال فترة السنتين هذه بجنيف.
- ٢٠٠٩ نائب رئيس لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة خلال دورتها الحادية والستين التي عقدتها في جنيف.
- ٢٠٠٢-٢٠٠٦ انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ عضواً في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة؛
- شارك بفعالية ونشاط في جميع أعمال لجنة القانون الدولي طوال فترة السنتين هذه بجنيف.
- ١٩٩٢-١٩٩٦ انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ عضواً في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة؛
- شارك بفعالية ونشاط في جميع أعمال لجنة القانون الدولي طوال فترة السنتين هذه بجنيف.
- ١٩٩٤ عضو ومقرر اللجنة المحايدة لخبراء الأمم المتحدة المعنية برواندا المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٩٣٥ (١٩٩٤)، والمكلفة ببحث المعلومات المتعلقة بالانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في رواندا بما في ذلك أعمال الإبادة الجماعية المحتملة.

عينه الأمين العام للأمم المتحدة في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤ على أساس المعايير المحددة في تقرير مجلس الأمن S/1994/879 المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤، وهي المؤهلات المهنية لأعضاء لجنة التحقيق في مجالات حقوق الإنسان والقانون الإنساني والقانون الجنائي والجزائي، وكذلك النزاهة والحياد.

شارك بنشاط لمدة أربعة أشهر (من آب/أغسطس إلى تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤) في أعمال تحليل المعلومات وبعثات تقصي الحقائق ميدانياً، ولا سيما في رواندا والبلدان المجاورة.

ساهم في تحليل الأوجه القانونية المتصلة بالمسؤولية الجنائية الفردية والولاية القضائية المناسبة في حالة رواندا.

قدم مساهمة بارزة في التقرير المرحلي والتقرير النهائي للجنة التحقيق في جريمة الإبادة الجماعية في رواندا اللذين قُدمتا إلى مجلس الأمن للأمم المتحدة وأصدرا بوصفهما الوثيقة S/1994/1125 المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ والوثيقة S/1994/1405 المؤرخة ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

١٩٩٧ (أيلول/سبتمبر) خبير استشاري لدى لجنة الصليب الأحمر الدولية في مجال القانون الدولي الإنساني.

مشاورة بشأن موضوع "تطبيق القانون الإنساني الدولي في مالي جرد للحالة الراهنة".

أجريت هذه المشاورة استناداً إلى "الاستبيان المتعلق بتنفيذ اتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ والبروتوكولين الإضافيين" الذي وضعته الدوائر الاستشارية للجنة الصليب الأحمر الدولية في أبيدجان، في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

وقد اتخذت هذه المشاورة وثيقة عمل أساسية في الحلقة الدراسية الوطنية الأولى لتنفيذ القانون الإنساني الدولي التي عقدت في باماكو عام ١٩٩٨.

١٩٩٨ (١٩-٢٠ شباط/فبراير) محاضر من لجنة الصليب الأحمر الدولية في الحلقة الدراسية الوطنية الأولى لتنفيذ القانون الإنساني الدولي التي عقدت في باماكو يومي ١٩ و ٢٠ شباط/فبراير.

إعداد رسالة بشأن موضوع "تطبيق القانون الإنساني الدولي في مالي جرد للحالة الراهنة" (١٩ شباط/فبراير ١٩٩٨).

- إعداد رسالة بشأن موضوع "تشجيع وتعزيز تنفيذ القانون الإنساني الدولي في مالي" (٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٨).
- عُين مقررًا عامًا للحلقة الدراسية الوطنية (٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٨).
- ١٩٩٧ (١٧-٢١ شباط/فبراير) محاضر من لجنة الصليب الأحمر الدولية في دورة تجديد المعلومات عن القانون الإنساني الدولي في القوات المسلحة، التي نُظمت في باماكو في الفترة من ١٧ إلى ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٧.
- إعداد رسالة بشأن موضوع "القانون الدولي الإنساني وعمليات حفظ النظام" (١٨ شباط/فبراير ١٩٩٧).
- إعداد رسالة بشأن موضوع "تطبيق القانون الدولي الإنساني والجزاءات المفروضة في حالة انتهاكه" (١٩ شباط/فبراير ١٩٩٧).
- ١٩٩٩ المشاركة في يوم المناقشة بشأن تنفيذ القانون الدولي الإنساني، الذي نظّمته لجنة الصليب الأحمر الدولية في باماكو يوم ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٩.
- ٢٠٠٠ محاضر من لجنة الصليب الأحمر الدولية خلال اجتماع لجان بلدان غرب أفريقيا والهيئات الوطنية الأخرى المعنية بالقانون الدولي الإنساني، الذي نظم في باماكو في ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٠.
- إعداد رسالة بشأن موضوع "مساهمة أفريقيا في إنشاء المحكمة الجنائية الدولية الحصيلة والآفاق" (٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠).
- ١٩٩٧-٢٠٠٠ مشاركة فعالة، بالتعاون مع لجنة الصليب الأحمر الدولية، في بدء تدريس درس في القانون الدولي الإنساني ضمن البرنامج الرسمي للمدرسة الوطنية للإدارة وكلية العلوم القانونية والسياسية بجامعة باماكو.
- ١٩٩٢-٢٠١١ المشاركة في الاجتماعات المشتركة السنوية التي تعقدها لجنة الصليب الأحمر الدولية ولجنة القانون الدولي بشأن المسائل ذات الصلة بالقانون الدولي الإنساني في جنيف.
- ١٩٩٥ إعداد رسالة بشأن "مشروع لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة المتعلق بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية" أثناء الندوة الدولية التي نُظمت لبحث موضوع "جريمة الإبادة الجماعية الرواندية في ضوء جرائم الإبادة

- الجماعية المرتكبة خلال القرن العشرين“ في مدرسة القضاء بباريس في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٥.
- ١٩٩٨ عضو فريق الخبراء الاستشاريين لدى المفوضية الأوروبية في مجال حقوق الإنسان.
- ١٩٩٢-١٩٩٣ مستشار قانوني في وزارة حقوق الإنسان بمالي؛
ساهم في إعداد السياسة الوطنية لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها.
- ١٩٩١ المشاركة في الحلقة الدراسية الوطنية المتعلقة بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، التي نظمتها رابطة مالي لحقوق الإنسان ومؤسسة فريدريش إيبيرت في باماكو في الفترة من ٤ إلى ٧ آذار/مارس ١٩٩١.
- إعداد رسالة بشأن موضوع ”الآليات الإجرائية للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب“.
- عُين مقررًا للجنة الرابعة المكلفة ببحث هذا الموضوع.
- ١٩٩٣ المشاركة في الاجتماع الأقاليمي بشأن ”حقوق الإنسان في مطلع القرن الحادي والعشرين“ الذي نظمه مجلس أوروبا في ستراسبورغ بفرنسا في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ في إطار المؤتمر العالمي المعني بحقوق الإنسان الذي عقد في فيينا بالنمسا في حزيران/يونيه ١٩٩٣.
- إعداد رسالة بشأن موضوع ”دعوى جرائم الدم المرفوعة ضد الرئيس السابق لجمهورية مالي و ٣٢ شخصا متهمين معه في ارتكاب تلك الجرائم“ أمام المشاركين في الدورة الثامنة والعشرين للحلقة الدراسية للقانون الدولي، التي نظمت في مكتب الأمم المتحدة في جنيف في الفترة أيار/مايو - حزيران/يونيه ١٩٩٣ على هامش الدورة السنوية الأولى للجنة القانون الدولي.
- ١٩٩٥ المشاركة في الحلقة الدراسية الإقليمية المعنية بحقوق المرأة، التي نظمتها مفوضية النهوض بالمرأة في ويليبيوغو الواقعة في منطقة كوليكتورو، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.
- إعداد رسالة بشأن موضوع ”أسس سيادة القانون“ وموضوع ”حقوق الإنسان الأساسية“ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

- المشاركة في الاجتماع الثاني لمجموعة البحوث في القانون الانتخابي الدولي التابعة لشبكة الحقوق الأساسية التي تضم رابطة الجامعات التي تدرس كليا أو جزئيا باللغة الفرنسية - جامعة الشبكات الناطقة باللغة الفرنسية، الذي عقد في أبيدجان في الفترة من ٨ إلى ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥.
- إعداد رسالة بشأن موضوع "مبدأ حرية الانتخابية في القانون الأفريقي الدولي تكريسه وضبطه" في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥.
- ١٩٩٧ إعداد رسالة بشأن موضوع "حقوق الإنسان والصراعات العرقية في أفريقيا حالة رواندا" وإلقاؤها في المؤتمر الذي نظمه نادي الدراسات والبحوث في أصل الصراعات العرقية في أفريقيا في باماكو في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.
- ١٩٩٤-١٩٩٥ عضو في شبكة "حقوق الإنسان الأساسية" التابعة لرابطة الجامعات التي تدرس كليا أو جزئيا باللغة الفرنسية - جامعة الشبكات الناطقة باللغة الفرنسية.
- منذ عام ١٩٨٥ أستاذ القانون الدولي العام وقانون الجماعة الأوروبية في المدرسة الوطنية للإدارة وفي كلية العلوم القانونية والسياسية بجامعة باماكو؛ مسؤول عن المحاضرات والبحوث في مختلف جوانب القانون الدولي، بما فيها حقوق الإنسان والقانون الإنساني والقانون الجنائي.
- منذ عام ١٩٩٠ عضو في هيئة الموقّفين الدولية بموجب اتفاقية الأمم المتحدة المؤرخة ٦ نيسان/أبريل ١٩٧٤ المتعلقة بمدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية
- ١٩٩٨-٢٠٠١ رئيس وفد خبراء مالي إلى دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك. مندوب مالي في اللجنة السادسة (لجنة المسائل القانونية).
- ٢٠٠١ رئيس فريق خبراء منظمة المؤتمر الإسلامي خلال المفاوضات في اللجنة السادسة في نيويورك بشأن مشروع الاتفاقية الشاملة لمكافحة الإرهاب.
- ١٩٩٨-٢٠٠٢ مستشار فني مكلف بالمنظمات الدولية وموظفي الخدمة المدنية الدولية الماليين في وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي.

- ٢٠٠٠-٢٠٠١ عضو فريق وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي المكلف بإدارة رئاسة مالي لمجلس الأمن للأمم المتحدة.
- ١٩٩٢-١٩٩٣ مستشار فني للشؤون القانونية في وزارة خارجية مالي.
- منذ عام ١٩٩٣ عضو منتسب في معهد قانون وممارسات الأعمال التجارية الدولية التابع لغرفة التجارة الدولية في باريس.
- عضو في الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والمقارن.
- ٢٠٠٣ عضو في مجلس المستشارين المعني بمشروع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لتسوية المنازعات في ميادين التجارة الدولية والاستثمار والملكية الفكرية.

المنشورات في مجال القانون الدولي

- التقرير النهائي والتقرير المؤقت للجنة المحايدة لخبراء الأمم المتحدة المعنية برواندا المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٩٣٥ (١٩٩٤)؛ الوثيقتان S/1994/1405 المؤرخة ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و S/1994/1125 المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (بصفته مقررًا).
- «Promotion et protection des Droits de l'Homme: Organes et Mécanismes de protection dans le système Africain», contribution au Colloque «Migrations et Protection des droits de l'Homme», OIM (Organisation Internationale pour les Migrations), Revue Droit international de la migration, N°3, 2005, P41 a 54 .
- «Le droit au développement en tant que droit de l'Homme», in Le droit international à l'aube du XXIe siècle, Reflexions de Codificateurs, Nations Unies, New York, 1997.
- «La responsabilité de l'Etat en matière de garantie des droits économiques, sociaux et culturels: nature et limites», les Cahiers du CERES, N°2, Vol. 1, janvier-mars 1998.
- «L'ONU crée un Haut Commissariat aux Droits de l'Homme», Nouvel Horizon, N°3, janvier 1994.
- «Les droits de l'homme à l'aube du 21^e siècle: bilan et perspectives», le Républicain, N°170, décembre 1995.
- «Quarante cinq ans après la Déclaration Universelle: l'attitude du Mali à l'égard des Droits de l'homme», Nouvel Horizon, N°55, decembre 1993.
- «Aide au developpement et respect des Droits de l'Homme», Nouvel Horizon, N°11, février 1993.
- «A propos de l'affaire Bozano: la France condamnée par la Cour européenne des Droits de l'Homme pour mauvaise conduite lors d'une procédure d'expulsion», Aurore, N°70, septembre 1991.

«L'expulsion des maliens de France: les Droits et Devoirs des Gouvernements Français et Maliens», Aurore, N°71, 72 et 73, septembre 1991.

«L'affaire des maliens de l'Esplanade de Vincennes à Paris a la lumière du Droit International», Aurore, N°181, novembre 1992.

«Expulsions massives des maliens de l'extérieur: le Gouvernement peut saisir la Cour Internationale de Justice de La Haye», l'Indépendant, N°108, mars 1997.

«La prevention et la gestion du contentieux des expulsions massives de maliens de l'exterieur», l'Indépendant, N° 108, mars 1997.

«Visas et Cartes de Séjour dans les pays de l'Europe Sans Frontières de 1993», Nouvel Horizon, N°7, janvier 1993.

«L'extradition des maliens réfugiés dans les pays voisins», Aurore, N°430, août 1997.

«Le droit d'ingérence humanitaire: à propos de l'action de l'ONU en Somalie», Nouvel Horizon, N°1, décembre 1992.

«L'affaire du Consul Suisse tué au Mali: les droits et devoirs du Mali, du Consul et de la Suisse», le Républicain, N°162, Octobre 1995.

«A propos de l'assassinat de cinq enfants maliens au Congo: les Droits et Devoirs des Gouvernements Malien et Congolais», Nouvel Horizon, N°52, avril 1994.

«L'affaire de l'assassinat des enfants maliens au Congo à la lumière de la Convention des Nations Unies de 1990 sur les Droits des travailleurs migrants et de leurs familles», Nouvel Horizon, N°55, avril 1994.

«Le comportement des maliens a l'étranger et la responsabilité de l'Etat en matière de protection diplomatique», le Scorpion, N°25 février 1992 et N°26 mars 1992.

«A propos des crimes contre l'humanité», Aurore, N°180, novembre 1992.

«Le projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité de la Commission du Droit International: un texte historique», le Républicain, N°205, août 1996.

«Vers un Tribunal Pénal International permanent» Nouvel Horizon, N°17, mars 1993.

«Un Tribunal Pénal International pour l'Ex-Yougoslavie à La Haye, Nouvel Horizon; N° 51, novembre 1993.

«La Conférence du Qatar: bilan et perspectives mondiales du Droit International», Nouvel Horizon, N°48, mars 1994.

«Décennie des Nations Unies pour le Droit International 1990-1999: quelle démarche pour le Mali», Nouvel Horizon, N°43, septembre 1993.

«Les Conseillers de Gouvernements pour les questions de Droit International, Revue Etudes et Documents, ENA, Bamako, N° 8, 1991.

«Quelle place réserver au Droit International dans la Nouvelle Constitution du Mali?», Aurore, N° 63, août 1991.

«La Cour Constitutionnelle du Mali face au Droit international», Nouvel Horizon, N° 38, mars 1994.

«L'exécution de l'Arrêt de la Cour Internationale de Justice sur la Bande d'Aouzou: ce que peut faire le Tchad d'après la Charte de l'ONU», Nouvel Horizon, N° 24, février 1994.

«Les Principes de Droit international relatifs à l'attitude des Etats face au terrorisme international», le Scorpion, N° 23 et 24, février 1992.

«Les Organisations Internationales Fluviales en Afrique de l'Ouest: Essai d'étude comparée», Université de Caen, France, 1983.

«L'Organisation des Etats Riverains du Fleuve Sénégal: analyse des mécanismes juridiques et institutionnels», Université de Rouen, France, 1979.

«L'OUA et la réglementation des mouvements transfrontières de déchets dangereux en Afrique: Contribution à l'étude des principes et règles de la convention de Bamako du 30 janvier 1991», International Legal Issues Arising Under The United Nations Decade of International Law, 1995, Kluwer Law International, Printed in the Netherlands.

ماتياس فورتو (فرنسا)

[الأصل: بالفرنسية/الإنكليزية]

تاريخ الميلاد: ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٧٤ في شارتر، فرنسا

الجنسية: فرنسية

أستاذ القانون العام بجامعة باريس الغربية، نانثير - لاديفانس

الأمين العام للرابطة الفرنسية للقانون الدولي؛ عضو الرابطة الأوروبية للقانون الدولي؛

عضو رابطة القانون الدولي؛ عضو مركز نانثير للقانون الدولي

التعليم والمؤهلات الأكاديمية

٢٠٠٨ -	أستاذ القانون العام بجامعة باريس الغربية، نانثير - لاديفانس
٢٠٠٨-٢٠٠٤	أستاذ القانون العام بجامعة ليل الثانية
٢٠٠٤	حائز درجة الأستاذية في القانون العام
٢٠٠٤-٢٠٠٣	محاضر في القانون العام بجامعة باريس العاشرة - نانثير
٢٠٠٢	دكتوراه في القانون العام جامعة باريس العاشرة - نانثير
٢٠٠٢-١٩٩٧	طالب دكتوراه بإعانة ثم ملحق مؤقت للتدريس والبحث بجامعة باريس العاشرة - نانثير
١٩٩٧-١٩٩٦	شهادة الدراسات المعمقة في قانون العلاقات الاقتصادية الدولية والأوروبية، جامعة باريس العاشرة - نانثير

الوظائف الإدارية والعلمية

(صيف عام ٢٠١٢)	رئيس الدراسات (اللغة الفرنسية) للدورة المتعلقة بالقانون الدولي العام في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي
٢٠١٠ -	مسؤول مشارك عن السنة الأولى من برنامج الماجستير بشأن التحليل المقارن للقانون، جامعة باريس الغربية، نانثير - لاديفانس/مدرسة المعلمين العليا
٢٠٠٩ -	عضو في لجان تعيين أكاديميين في فرنسا وفي جامعة بروكسل الحرة في بلجيكا
خبير لدى الوكالة الفرنسية لتقييم البحث والتعليم العالي (تقييم وحدات البحث في جامعة أرتوا وجامعة الساحل، دانكيرك، عام ٢٠٠٩)

- ٢٠٠٨- الأمين العام للرابطة الفرنسية للقانون الدولي
مشارك في الفريق المهتم بالسلم والأمن (الرابطة الأوروبية
لللقانون الدولي)
٢٠٠٧-٢٠٠٨ رئيس برنامج الماجستير في البحث بشأن "قانون المسؤولية
الدولية"، جامعة ليل الثانية
٢٠٠٦ الإشراف على عدة رسائل لنيل دكتوراه ومشاركة في عدة جلسات
لتقديم رسائل دكتوراه

الوظائف التحريرية

- ٢٠١٠- تقييم عروض متعلقة بنشر كتب (بالإنكليزية) في مطبعة
جامعة كمبردج
٢٠١٠- مدير مشارك في مجموعة "القانون الدولي" في دار النشر لارسييه
٢٠٠٦- عضو أمانة تحرير "Annuaire français de droit international"
(الحولية الفرنسية للقانون الدولي)
٢٠٠٥- عضو المجلس العلمي لمجلة القانون الدولي البلجيكية

مناصب التدريس

جامعة باريس الغربية، نانثير - لاديفانس:

بصفة أستاذ (٢٠٠٨ -):

الدروس: مدخل إلى القانون الأوروبي (السنة الثاني من برنامج شهادة الإجازة)،
القانون الدولي العام المتعمق (قانون المسؤولية الدولية) (السنة الأولى من برنامج
الماجستير) وقانون المنظمات الدولية (السنة الأولى من برنامج الماجستير). وحلقات
دراسية (السنة الثانية من برنامج الماجستير في البحث): قانون الاستثمارات الأجنبية؛
القانون الدولي والقانون المحلي

بصفة محاضر (٢٠٠٣-٢٠٠٤):

محاضرة في القانون الدولي (الماجستير) والقانون الأوروبي للمنازعات
(شهادة الإجازة) ودروس توجيهية في القانون الإداري (السنة الثانية من شهادة
الدراسات الجامعية العامة)

بصفة مرشد ثم ملحق مؤقت للتدريس والبحث (١٩٩٧-٢٠٠٢):
دروس توجيهية في القانون الدولي العام والقانون الدستوري

جامعة ليل الثانية (٢٠٠٤-٢٠٠٨)

حلقات دراسية بشأن التفسير (بحوث الدكتوراه، تكوين طلاب الدكتوراه)،
والمنهجية القانونية (برنامج الماجستير في البحث)، وقانون الأسواق الدولية
(برنامج الماجستير المهني لقانون الشركات العام)

مدخل إلى قانون العلاقات الدولية (السنة الأولى لشهادة الإجازة)، والقانون الدولي
العام (السنة الثالثة لشهادة الإجازة)، والقانون الدولي العام المتعمق (نظرية القانون
الدولي والقانون الدبلوماسي وقانون المنازعات الدولية وقانون المسؤولية
الدولية وقانون حفظ السلام وقانون النزاعات المسلحة) (السنة الأولى من
برنامج الماجستير)، وتقنيات المنازعات المتعلقة بتنفيذ قانون المسؤولية الدولية
(ماجستير في البحث)

معهد باريس للدراسات السياسية:

بصفة أستاذ (٢٠٠٦-): محاضرة وحلقة دراسية في التحليل والممارسة للنصوص
القانونية الدولية (ماجستير في الشؤون الدولية)
بصفة محاضر (١٩٩٨-٢٠٠٠): محاضرات بشأن المنهج في القانون الدولي
والأوروبي (القسم الدولي، السنة الثانية)

معهد الدراسات السياسية في جامعة ليل (٢٠٠٤-٢٠٠٧):

محاضرة في القانون الدولي العام (السنة الرابعة) والمسؤولية الدولية في حالات الأزمات
(السنة الخامسة)

جامعة بيلو هوريزونتي، البرازيل (تموز/يوليه ٢٠٠٨)

دروس القانون الدولي الشتوية للجامعة الاتحادية بولاية ميناس جيرائيس، بيلو
هوريزونتي، البرازيل، في الفترة من ١٤ إلى ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٨: "إسهام هيئات
التحكيم عبر الحدود الوطنية في تطوير القانون الدولي العام"

الاتحاد الأوروبي، بروكسيل (٢٠٠٤-٢٠٠٥):

محاضرات في موضوع التعريف بالقانون لفائدة موظفي الأمانة العامة لمجلس أوروبا
الذين يمارسون وظائف لغوية

الأنشطة بصفة مستشار قانوني

- مستشار ومحامي بوركينا فاسو في النزاع على الحدود (بوركينا فاسو/
جمهورية النيجر) (محكمة العدل الدولية) (٢٠١٠ -)
- مستشار ومحامي اتحاد ميانمار في قضية النزاع المتعلق بالحدود البحرية بين بنغلاديش
وميانمار في خليج البنغال (المحكمة الدولية لقانون البحار، القضية رقم ١٦)
(٢٠١٠ -)
- مستشار ومحامي تشاد في تحكيم أجري في إطار قواعد التحكيم للأسواق التي يمولها
الصندوق الأوروبي للتنمية (٢٠٠٩ -)
- خبير استشاري لجبل طارق في قضية حكومة جبل طارق ضد مجلس الجماعة
الأوروبية (المحكمة الابتدائية للاتحاد الأوروبي، القضية T-176/09) (٢٠٠٩ -)
- مستشار ومحامي فرنسا في قضية مطابقة إعلان الاستقلال الانفرادي الصادر عن
مؤسسات الحكم الذاتي المؤقتة لكوسوفو مع القانون الدولي (محكمة العدل الدولية)
(٢٠٠٨-٢٠١٠)
- مستشار ومحامي جمهورية غينيا في قضية أحمدو ساديو ديالو (جمهورية غينيا ضد
جمهورية الكونغو الديمقراطية) (محكمة العدل الدولية) (٢٠٠٦ -)
- مستشار ومحامي فرنسا في تحكيم النفق الأوروبي ضد فرنسا والمملكة المتحدة (هيئة
التحكيم الدائمة) (٢٠٠٦-٢٠١٠)
- مستشار ومحامي جمهورية بنن في قضية النزاع على الحدود (بنن/النيجر) (محكمة
العدل الدولية) (٢٠٠٢-٢٠٠٥)
- مستشار جمهورية إيران في قضية منصات النفط (إيران/الولايات المتحدة)
(محكمة العدل الدولية) (٢٠٠٢-٢٠٠٣)
- مستشار جمهورية إندونيسيا في القضية المتعلقة بالسيادة على بولاو ليغيتان وبولاو
سييادان (إندونيسيا/ماليزيا) (محكمة العدل الدولية) (١٩٩٨-٢٠٠٢)

- مشاركة في عقد البحث بين وزارة الدفاع الفرنسية/جمعية دراسة السياسات القانونية الخارجية): المشاركة في كتابة تقرير (مع موريل أوييدا) (٢٢٣ ص ومرفقات ٢٠٠ ص) مقدم في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٢ عن موضوع الإطار القانوني لإجراءات الأمن العام المتخذة في عمليات دعم السلام التي تقوم بها دول أوروبية (٢٠٠٢-٢٠٠١)
- مساعد الأستاذ أرن بيلي في إطار استشارة قانونية طلبتها اليونسكو، فيما يتعلق بالإعلان العالمي بشأن الجينوم البشري وحقوق الإنسان، الذي اعتمده مؤتمر اليونسكو العام في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ (١٩٩٧-١٩٩٨)
- متدرب داخلي بأجر في المعهد الدولي لتخطيط التعليم (تحرير مذكرة حول السوابق القضائية للمحكمة الإدارية التابعة لعصبة الأمم؛ صياغة مشروع النظام الأساسي باللغة الإنكليزية لمنظمة دولية أنشأها معهد زمبابوي؛ صياغة مذكرات باللغة الإنكليزية للإدارة الداخلية للمنازعات في المعهد) (صيف عام ١٩٩٦)

أنشطة البحث والمنشورات

الكتب

- مع ب. داييه و أ. بيلي،: *Droit international public* (Nguyen Quoc Dinh), LGDJ, Paris, 8eme édition, 2009, 1709 p.
- *Droit de la sécurité collective et droit de la responsabilité internationale de l'Etat*, Pedone, Paris, 2006, XIII+699 p. (جائزة سوزان باستيد للرابطة الفرنسية للقانون الدولي)
- مع ج. ب كوت و أ. بيلي (مشرف مشترك): *La Charte des nations Unies*, Commentaire article par article، الطبعة الثالثة، إيكونوميكا، باريس، مجلدان، XX+2363 p.

المقالات والإسهامات في موضوعات شتى أو كتب إرشادية أو ندوات

(قيد الإعداد/سيصدر قريباً)

- “Les sources du droit applicable aux et dans les organisations internationales”, in *Manuel de droit des organisations internationales* (CERDIN Paris I) (سيصدر في عام ٢٠١١)

- “Nationalité des investisseurs (personnes privées, personnes morales, actionnaires minoritaires)”, in *Traité de droit des investisseurs étrangers* (Ch. Leben et I. Fadlallah dir.) (سيصدر في عام ٢٠١١)
- “Les procédures non-contentieuses en droit international public”, سيصدر في *Annuaire français de droit international* 2010 (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١)
- “Le droit applicable devant les juridictions internationales” (محاضرة في معهد الدراسات الدولية العليا، باريس الثانية)، النصف الأول من عام ٢٠١٠، سيصدر في عام ٢٠١١
- “Les remèdes. Les instruments de droit international public” كلمة أمام الندوة التي نظمها م. أودي، (١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، قصر لكسمبرغ، مجلس الشيوخ، باريس) *Insolvabilité des Etats et dettes souveraines*
- “(Comment) le droit s’enseigne-t-il? Le regard et l’apport (modeste) de l’internationaliste” (محاضرة قيد التحضير)
- “Les techniques interprétatives de la norme internationale de la Cour internationale de justice”, in F. Latty, S. Touzé et J. M. Thouvenin (dir.), “Les techniques interprétatives de la norme internationale”, *Revue générale de droit public*, 2011 (سيصدر قريباً)
- “L’ordre public “transnational” ou “réellement international”, Le point de vue de l’internationaliste publiciste”, *Journal du droit international*, 2011/1 (سيصدر في عام ٢٠١١)
- “Faut-il un Conseil de sécurité économique sur le modèle onusien?”, in R. Chemain et J. –M. Thouvenin (dir.), *La refondation du système monétaire et financier international. Evaluations réglementaires et institutionnelles* (سيصدر في عام ٢٠١٠ في دار النشر Pedone)

مع ج. س برجييه و م. ل نيوييه وج. م توفنين (مشرف): *La fragmentation du droit applicable aux relations internationales. Regards croisés des internationalistes privatistes et publicistes*، دار نشر (Chemins de tr@verse) (سيصدر في عام ٢٠١٠)

“L’influence du choix de la juridiction sur le droit applicable aux relations internationales. Le regard de l’internationaliste publiciste”, in J. -S. Berge, M. Forteau, M. -L. Niboyet et J. -M. Thouvenin (dir), *La fragmentation du droit applicable aux relations internationales. Regards croisés des internationalistes privatistes et publicistes*، دار نشر (Chemins de tr@verse) (سيصدر في عام ٢٠١٠)

“Le statut des territoires sur lesquels se trouvent les Murs”، الندوة المنعقدة في ١٥-١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، *Les Murs et le droit international*، التي نظمها مركز القانون الدولي (جامعة باريس الأولى) (سيصدر في عام ٢٠١٠)

“La France et la reforme du système des Nations Unies”, in G. Cahin, F. Poirat et S. Szurek (dir), *La France et les organisations internationales*, Pedone, Paris (سيصدر في عام ٢٠١٠)

“Le rôle des organes politiques internationaux”, in H. Ascensio, (مع أ. كوجو): *Droit international pénal*, E. Decaux et A. Pellet (dir), Pedone, Paris الثانية (سيصدر في عام ٢٠١٠)

“Chapitre 53: L’eventualité d’une réparation en cas de circonstance excluant l’illicéité” و “Chapitre 55: Le régime de responsabilité internationale en matière de dommages causés dans l’espace extra-atmosphérique”, in J. Crawford, A. Pellet, P. Bodeau-Livinec et S. Szurek (dir), *Droit de la responsabilité internationale*, Pedone, Paris (سيصدر في عام ٢٠١٠)

(مقالات منشورة)

- “La contribution de l’Union européenne au développement du droit international général”, in “Chronique. Les interactions du droit international et européen”, *Journal du droit international*, 2010/3, pp.887-990 –
- La Cour Internationale de Justice et les systèmes regionaux. Plaidoyer pour le pluralisme desordonne", in E. Dubout et S. Touze (dir.), *Les droits fondamentaux: charnières entre ordres et systèmes juridiques*, Pedone, Paris, 2010, pp. 39-64 –
- “Delimitation de la rive, au thalweg, au milieu du chenal”, in B. Aurescu et A. Pellet (dir.), *Actualité du droit des fleuves internationaux*, Pedone, Paris, 2010, pp. 29-39 –
- “Reparation in the Event of Circumstance precluding Wrongfulness”,(Chapter 57) –
m J. Crawford, A. “Space Law and The Law of International Responsibility و Pellet and S. Olleson (ed.) (Chapter 59) Oxford University Press, Oxford, 2010, pp. 887-893 et pp.903-914 –
- “La contribution au développement du droit international général de la jurisprudence arbitrale relative aux investissements étrangers مساهمة السوابق القضائية في مجال الاستثمارات الأجنبية في تطوير القانون الدولي”، *Brazilian Yearbook of International Law*, Vol. IV, 2009/1, pp. 11-39 –
- Le juge CIRDI envisagé du point de vue de son office: juge interne, juge international, ou l’un et l’autre à la fois?“, in Liber amicorum *Jean-Pierre Cot. Le procès international*. Bruylant, Bruxelles, 2009, pp. 95-129 –
- “La CJCE et la Cour européenne des droits de l’homme face à la question de l’articulation du droit européen et du droit des Nations Unies: quelques ‘remarques iconoclastes’”, *Revue du marché commun et de l’Union européenne* No 529, juin 2009, pp. 397-402 –
- “Existe-t-il une définition et une conception univoques de l’Etat de droit dans la pratique des organisations régionales ou politiques?“, in SFDI, *L’Etat de droit en droit international*, Pedone, Paris, 2009, pp. 263-286 –
- “Le droit applicable en matière de droits de l’homme aux administrations territoriales gérées par des organisaions internationales”, in SFDI et Institut international des droits de l’homme, *La soumission des organisations internationales aux normes internationales relatives aux droits de l’homme*, Pedone, Paris, 2009, pp. 7-34 –

- “Regional International law”, in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008 –
- “International Organizations or Institutions, Regional Groups”, in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008 –
- “Regional Cooperation”, in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008 –
- “United Nations Regional Commissions”, in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008 –
- “Retour sur un “classique”: les décisions de la Cour suprême des Etats-Unis dans les affaires *Johnson v. M'Intosh* (1823), *Cherokee Nation v. Georgia* (1831) et *Worcester v. Georgia* (1832)”, *Rvue generale de droit international public*, 2008/2, pp. 453-458 –
- “L'idée d'une culture internaionale du droit international et les Nations Unies”, Journées d'études franco-allemande, *Droit international et diversité des cultures juridiques*, Pedone, Paris, 2008, pp. 357-386 –
- “A la recherche du droit applicable aux actes extraterritoriaux d'exécution: l'affaire R. c. Hape devant la Cour suprême du Canda (7 juin 2007)”, *Annuaire français du droit international*, 2007, pp. 65-104 –
- “L'Etat selon le droit international: une figure à géométrie variable?”, *Revue générale de droit international public*, 2007/4, pp. 737-770 –
- “La saisine des juridictions interétatiques a vocation universelle (Cour internationale de justice et Tribunal international du droit de la mer)”, in H. Ruiz Fabri et J. –M. Sorel (dir.), *La saisine des juridictions internationales*, Coll. Contentieux international, Pedone, Paris, 2006, pp. 9-87 –
- “Le dépassement de l'effet relatif de la Charte”, in R. Chemain et A. Pellet (dir.), *La Charte des Nations Unies, Constitution mondiale?*, Cedin, Paris X, Cahiers internationaux no 20, Pedone, Paris, 2006, pp. 121-159 –
- “La levée et la suspension des sanctions internationales”, *Annuaire français de droit international*, 2005, pp. 57-84 –
- “Le droit international dans la Charte des Nations Unies”, in J. -P. Cot, A. Pellet (dir.), M. Forteau (secr. de la red.), *La Charte des Nations Unies. Commentaire, article par article, 3eme édition*, Economica, Paris, 2005, volume I, pp. 111-140 –
- Mise à jour du commentaire des articles 5 et 6 de la Charte, in *ibid*, volume I, pp. 535-571 –

- “Book review, C. F. Amerasinghe, Jurisdiction of International Tribunals, 2003, in *The Law and Practice of International Courts and Tribunals. A Practitioners' Journal*, 2004/1, pp. 155-157
- Les conventions bilatérales de promotion et de protection des investissements conclues par la France”, in P. Daillier, G. de la Pradelle et H. Gherari (dir.), *Droit de l'économie internationale*, Pedone, Paris, pp. 755-763
- “Les renvois inter-conventionnels”, *Annuaire français de droit international*, 2003, pp. 71-104
- “La situation juridique des contingents militaires français chargés d'assurer le maintien de l'ordre public sur le territoire d'un Etat étranger”, *Revue générale de droit international public*, 2003/3, pp. 635-676
- “Les réactions des organes politiques”, in H. Ascensio, E. Decaux (E. Cujo مع)، et A. Pellet (dir.), *Droit international pénal*, Pedone, Paris, 2000، الطبعة الأولى، ص ٦٦٣ - ٦٨٠
- “La formule “pétrol contre nourriture” mise en place par les Nations Unies en Irak: beaucoup de bruit pour rien?”, *Annuaire français de droit international*, 1997, pp. 132-150

إسهامات ومقالات أخرى

- محاضرة في موضوع “نظرات متقاطعة” في إطار سلسلة المحاضرات التي نظمتها رابطة طلاب القانون الدولي (جامعة باريس الأولى - بانتيون - السوربون)، ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، (ساعتان)
- “قانون مسوغات الحرب”، محاضرة ألقاها في ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ في كلية الدفاع المشترك بين القوات (الكلية الحربية سابقا) (باريس) (ساعة واحدة)؛ من المقرر عقد الدورة القادمة في كانون الثاني/يناير ٢٠١١
- “Le droit international face à la secession”، مائدة مستديرة نظمتها جامعة بروكسل الحرة يوم الجمعة ٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ في قصر العدالة بروكسل، في إطار مسابقة روسو (برئاسة إ. دافيد وإلى جانب أ. كورتين و د. تورب)

- دور محكمة العدل الدولية في حل المنازعات بين الشعوب: عدالة أم توفيق“،
in Journées d'études organisées par le Max Planck Institute for European Legal
History et le Centre d'histoire judiciaire de Lille, *Les conflits entre peuples, de la
résolution libre à la résolution imposée*, Francfort, 27-29 septembre 2007
- منسق المنتدى المخصص لموضوع “Reglement des differends internationaux”
”تسوية المنازعات الدولية“،
Conférence biennale de la Societe européenne،
A quoi sert le droit international /de droit international /international?
الرابطة الأوروبية للقانون الدولي، هل نحتاج إليه؟ باريس،
٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٦
- مشاركة في المناقشات التي نظمتها وزارة الدفاع (إدارة الشؤون القانونية وأركان
الجيش) مع المتخصصين الجامعيين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، تشرين
الثاني/نوفمبر ٢٠١٠)

زدزيسواف و. غاليسي (بولندا)

[الأصل: بالإنكليزية]

الاسم: زدزيسواف و. غاليسي (بولندا)

تاريخ الميلاد: ٢ نيسان/أبريل ١٩٤٣

مكان الميلاد: وارسو، بولندا

الجنسية: بولندية

الحالة الاجتماعية والعائلية: متزوج وأب لولدين

التعليم

- جامعة وارسو، كلية الحقوق، ١٩٦٠-١٩٦٥، ماجستير في الحقوق
- جامعة مكغيل (مونتريال، كندا)، معهد قانون الجو والفضاء، ١٩٦٨-١٩٦٩، ماجستير في الحقوق
- جامعة وارسو، ١٩٧٢، دكتوراه في الحقوق
- جامعة وارسو، ١٩٨١، دكتور مؤهل لتدريس القانون الدولي

اللغات

البولندية (اللغة الأصلية) والإنكليزية والروسية

الوظائف الحالية

- أستاذ في معهد القانون الدولي بجامعة وارسو (منذ ١٩٩١)، ومدير المعهد (١٩٩٣-٢٠٠٠)، ونائب مدير المعهد (٢٠٠٠-٢٠٠٨)، وأستاذ كرسي القانون الدولي للجو والفضاء (منذ ١٩٩١)
- أستاذ القانون الدولي في كلية الشرطة (منذ ١٩٩٠)
- محاضر في القانون الدولي في الكلية الوطنية للإدارة في وارسو (منذ ١٩٩٥)
- كبير الأخصائيين في المسائل التشريعية في مكتب الدراسات والأبحاث التابع لدائرة الشؤون القضائية في البرلمان البولندي (١٩٩١-١٩٩٨)

كبير الأخصائيين في المسائل التشريعية، في الإدارة القانونية بوزارة الداخلية والإدارة (منذ ١٩٩٥)

مستشار قانوني لوزارة الشؤون الخارجية (منذ ١٩٨٢)، وعضو اللجنة القضائية الاستشارية لدى وزارة الشؤون الخارجية البولندية (منذ ٢٠٠٥)
عضو مجلس أمن وتيسير الطيران المدني في بولندا (منذ ٢٠٠٧)

السجل الأكاديمي

تدرج منذ عام ١٩٦٥ وحتى الآن، من مساعد إلى أستاذ، في كلية الحقوق والإدارة بجامعة وارسو.

في الفترتين ١٩٧٨-١٩٨١ و ١٩٨٦-١٩٨٩، شغل منصب أستاذ مساعد في جامعة أديس أبابا، فدرّس القانون الدولي العام وقانون المنظمات الدولية والقانون الدولي للجو والفضاء.
أستاذ القانون الدولي في كلية الشرطة (منذ ١٩٩١ وحتى الآن).

في الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى شباط/فبراير ١٩٩٢، شغل منصب أستاذ زائر، في جامعة نوتينغهام، المملكة المتحدة، حيث تولى تنظيم خمس حلقات دراسية في القانون الدولي العام.

المتكلم البولندي الرئيسي في مؤتمر الأمم المتحدة للقانون الدولي العام، آذار/مارس ١٩٩٥، نيويورك.

ألقى محاضرة في الدورات الرابعة والثلاثين، والثانية والأربعين، والثالثة والأربعين، والرابعة والأربعين، والخامسة والأربعين، والسادسة والأربعين للحلقة الدراسية للقانون الدولي (تحت رعاية لجنة القانون الدولي)، أيار/مايو ١٩٩٨، تموز/يوليه ٢٠٠٦، تموز/يوليه ٢٠٠٧، تموز/يوليه ٢٠٠٨، تموز/يوليه ٢٠٠٩، تموز/يوليه ٢٠١٠، جنيف.

ألقى محاضرة في كلية الدفاع التابعة للناتو، أيار/مايو ٢٠٠٤، روما.

مجالات الاهتمام المهني الرئيسية

المشاكل العامة لتدوين القانون الدولي وتطويره، والقانون الجنائي الدولي، وقانون المنظمات الدولية، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والحماية الدولية للأقليات الوطنية، والقانون الإنساني الدولي، والقانون الدولي للجو والفضاء، وقانون البحار الدولي، والحماية القانونية للبيئة

الأنشطة في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ - انتخب لأول مرة عضوا في اللجنة
- أيار/مايو ١٩٩٧ - انتخب مقرا للجنة في دورتها التاسعة والأربعين
- أيار/مايو ١٩٩٩ - انتخب رئيسا للجنة في دورتها الحادية والخمسين
- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ - انتخب للمرة الثانية عضوا في اللجنة
- آب/أغسطس ٢٠٠٥ - عينته اللجنة مقرا خاصا في موضوع "واجب التسليم أو المحاكمة في القانون الدولي"
- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ - انتخب للمرة الثالثة عضوا في اللجنة
- أيار/مايو ٢٠٠٨ - الرئيس المشارك لفريق النقاش بشأن "اللجنة والحكومات: لامبالاة متبادلة أم تفاعل قائم؟" في الاجتماع المعقود بمناسبة الذكرى السنوية الستين لإنشاء اللجنة
- أيار/مايو ٢٠١٠ - انتخب لمنصب النائب الثاني لرئيس اللجنة

أنشطته في إطار مجلس أوروبا

- ممثل بولندا منذ شباط/فبراير ١٩٩٥ في لجنة الخبراء المعنية بالجنسية التابعة لمجلس أوروبا، وشغل منصب نائب رئيس هذه اللجنة، ورئيس الفريق العامل التابع للجنة في الفترة ١٩٩٧-٢٠٠٠. وفي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢ شغل منصب رئيس اللجنة،
- ممثل بولندا ونائب الرئيس في الفريق المتعدد التخصصات المعني بالعمل الدولي لمكافحة الإرهاب، مجلس أوروبا، ٢٠٠١-٢٠٠٢ ستراسبورغ،
- ممثل مجلس أوروبا في المؤتمر الخامس والعشرين لوزراء العدل الأوروبيين، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، صوفيا،
- عضو عادي في اللجنة الاستشارية للاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات القومية لعام ١٩٩٤، عُيِّن للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦، وعضو في البعثات التي أوفدها اللجنة إلى: صربيا والجبل الأسود، والبوسنة والهرسك، وهنغاريا، وسلوفينيا، وكوسوفو، وفنلندا، والنرويج؛ وانتخب في عام ٢٠٠٧ للفترة اللاحقة ٢٠٠٨-٢٠١١،

ممثل بولندا منذ عام ٢٠٠٢ وحتى الآن في لجنة الخبراء في مجال الإرهاب التابعة لمجلس أوروبا؛ وانتخب لمنصب النائب الأول لرئيس اللجنة منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ (أعيد انتخابه لعام ٢٠٠٥)؛ وانتخب عضواً في مكتب اللجنة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛ ستراسبورغ.

أنشطة أخرى في المجال القانوني على الصعيد الدولي

حزيران/يونيه - أيلول/سبتمبر ١٩٧٨، مستشار قانوني في القنصلية البولندية العامة في مالمو بالسويد،

١٩٨٩-١٩٩٢، عضو في فريق القانون الدولي التابع للمجلس التشريعي (الجهاز الاستشاري لرئيس الوزراء)،

ممثل بولندا في لجنة الأمم المتحدة المختصة لوضع اتفاقية دولية بشأن سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها (الدورة الأولى في آذار/مارس ١٩٩٤ والدورة الثانية في آب/أغسطس ١٩٩٤ في نيويورك)،

عضو الوفد البولندي في الدورات التاسعة والأربعين (١٩٩٤) والخمسين (١٩٩٥) والحادية والخمسين (١٩٩٦) والثانية والخمسين (١٩٩٧) والرابعة والخمسين (١٩٩٩) والخامسة والخمسين (٢٠٠٠) والسادسة والخمسين (٢٠٠١) والسابعة والخمسين (٢٠٠٢) والتاسعة والخمسين (٢٠٠٤) والستين (٢٠٠٥) والحادية والستين (٢٠٠٦)، للجمعية العامة للأمم المتحدة؛ وممثل بولندا في اللجنة القانونية للجمعية،

ممثل بولندا في فريق الخبراء الحكوميين المعني بالإعداد للمؤتمر الاستعراضي للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ في جنيف،

ممثل بولندا في المؤتمر الاستعراضي الأول للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر (فيينا، أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛ جنيف، كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، نيسان/أبريل ١٩٩٦) رئيس لجنة وثائق التفويض التابعة للمؤتمر وعضو في مكتبه،

ممثل بولندا في اجتماع فريق الخبراء الحكوميين الدوليين لحماية ضحايا الحرب، كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، جنيف،

ممثل بولندا في الدورة الثامنة والثلاثين للجنة الأمم المتحدة المعنية باستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٩٥ في فيينا،

ممثل بولندا في الاجتماع الحكومي الدولي الأول الذي ضم ٣١ دولة المعني بنظام مراقبة الألغام الأرضية المعقود في حزيران/يونيه ١٩٩٥ في بودابست،

ممثل بولندا في اجتماع الخبراء المعني بنص اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد، شباط/فبراير ١٩٩٧، فيينا،

ممثل بولندا في الدورات من الأولى إلى الرابعة لجمعية السلطة الدولية لقاع البحار (١٩٩٥-١٩٩٨)، كينغستون. ورئيس الوفد في عام ١٩٩٧، ورئيس الفريق العامل المعني بالبروتوكول المتعلق بالامتيازات والحصانات، ١٩٩٧-١٩٩٨،

رئيس اجتماع فريق الخبراء الحكومي الدولي التابع للأمم المتحدة المعني بصياغة اتفاقية دولية لمكافحة الجريمة المنظمة، شباط/فبراير ١٩٩٨، وارسو،

ممثل بولندا في جميع دورات لجنة الأمم المتحدة المختصة المعنية بوضع اتفاقية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (١٩٩٩-٢٠٠٠ فيينا). ورأس العديد من اجتماعات هذه اللجنة بكامل هيئتها ومن المشاورات غير الرسمية للجنة. وعضو الوفد البولندي في مؤتمر باليرمو، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠،

مقرر بولندا في الحلقة الدراسية الإقليمية للخبراء بشأن حماية الأقليات، في إطار التحضير للمؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، تموز/يوليه ٢٠٠٠، وارسو،

ممثل بولندا في لجنة الأمم المتحدة المختصة لمكافحة الإرهاب في الدوريتين الخامسة (٢٠٠١) والسادسة (٢٠٠٢) في نيويورك،

ممثل بولندا في الدورة الخامسة للجنة الأمم المتحدة المختصة للتفاوض بشأن اتفاقية لمكافحة الفساد، آذار/مارس ٢٠٠٣، فيينا؛ ورئيس الوفد البولندي إلى الدورة الثامنة للجنة، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، فيينا،

عضو في المجلس الدولي للقانون البيئي (منذ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤)،

ممثل بولندا والرئيس المشارك في الاجتماع الرفيع المستوى الثالث لوزراء الداخلية (تحت رعاية مجلس أوروبا)، آذار/مارس ٢٠٠٥، وارسو،

رئيس الوفد البولندي إلى دورة عام ٢٠٠٦ للجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، نيسان/أبريل ٢٠٠٦، نيويورك،

المشورات

ألف ما يزيد عن ١٠٠ كتاب ومقالة وفتوى في مسائل قانونية نُشرت في مطبوعات بالبولندية والإنكليزية والفرنسية والروسية والرومانية والأمهرية؛ ومنها ما يلي:

Change of composition of the United Nations Security Council and Economic and Social Council (in Polish), in *Panstwo i Prawo*, Warsaw, No. 7-8, 1966.

Unlawful Seizure of Aircraft, in *Polish Yearbook of International Law*, vol. III, 1970.

Nationality of Spacecraft and Liability for Space Activities, in *Polish Yearbook of International Law*, vol. IV, 1971.

Liability of International Organizations for Space Activities, in *Polish Yearbook of International Law*, vol. V. 1972/73.

International Treaties and Third States (in English and Amharic), in *Journal of Ethiopian Law*, vol. 11, 1980.

Aerial Terrorism and International Law (in Polish), Warsaw, 1981.

Evolution of the Principles of International Liability for Space Activities (in Russian), in *Reports of the Third Seminar of Intercosmos Jurists*, Varna, 1984.

Protection of Human Rights and the Police Activities Under International and National Law, in *Reports of the Seminar within the Themis Project — The Police in a Society in Transition* (1994) (under the auspices of the Council of Europe).

Human Rights and Environment, in *Studia Iuridica* (Warsaw), vol. XXX, 1995.

Poland and the protection of human rights (in English and Russian), in: *Central and Eastern Europe: problems of human rights and democracy*, Moscow 1995.

Traditional and New Fields for the Development of Research and Education in International Law, in *International Law as a Language for International Relations — Proceedings of the United Nations Congress on Public International Law*, New York, 1996.

Does the right to a nationality belong to the catalogue of human rights, in *Aan de Grenzen van het Nederlanderschap*, Gravenhage, 1998.

State Succession and Nationality, report in *1st European Conference on Nationality "Trends and Developments in national and International Law on Nationality"* (1999), *Proceedings*, Strasbourg 2000.

Atteintes à la Sécurité du Personnel des Nations Unies et des Personnels Associés, in *Droit International Pénal*, Paris 2000.

Action by Governments and National Institutions: Best Practice, Polish experience: background paper (HR/WSW/SEM.2/2000/BP.9), in: *Report of the Central and Eastern European regional seminar of experts on the protection of minorities and other vulnerable groups and strengthening human rights capacity at the national level*, Warsaw, 5-7 July 2000, A/CONF.189/PC.2/2.

The Work of the Committee of Experts on Nationality (CJ-NA), report in *2nd European Conference on Nationality "Challenges to National and International Law on Nationality at the beginning of the New Millennium"* (2001), *Proceedings*, Strasbourg 2002.

International Treaties and Terrorism, in *Romanian Journal of International Law*, (in English and Romanian), vol. I, Oct.-Nov. 2003.

International Multilateral Treaties and Terrorism, in *Walka z terroryzmem w swiecie prawa miedzynarodowego*, Bielsko-Biala (Poland), 2004.

Reservations to the European Convention on Nationality, working paper prepared for the Council of Europe, Committee of Experts on Nationality, Working Party, 25th meeting, CJ-NA GT (2004) 9, Strasbourg 2004.

International Law and Terrorism, in *American Behavioral Scientist*, Vol.48, No.6, February 2005.

"*International legal context of the protection of national minorities in Poland*", in: *Policy of Polish State towards national and ethnic minorities* (in Polish), Warsaw 2005

Preliminary report on the obligation to extradite or prosecute ("aut dedere aut judicare"), prepared for the International Law Commission, UN GA Doc. A/CN.4/571, Geneva, June 2006

„*Nationality of the Child – Feasibility Study*”, Bureau of the European Committee on Legal Co-operation (CDCJ-BU), Council of Europe, Strasbourg, 12 December 2006, Doc. CDCJ-BU (2006) 29.

Second report on the obligation to extradite or prosecute ("aut dedere aut judicare"), prepared for the International Law Commission, UN GA Doc. A/CN.4/585 and Corr.1, Geneva, June 2007

"*Nationality of natural persons in relation to the succession of States*", Report presented at the Public Hearing on Prevention of Statelessness and Protection of Stateless Persons within the European Union, Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs, European Parliament, Brussels, 26 June 2007.

"*The obligation to extradite or prosecute ("aut dedere aut judicare") at the 59th session of the International Law Commission*", Report presented to the meeting of the Asian-African Legal Consultative Organization (AALCO), New York, 5 November 2007.

Third report on the obligation to extradite or prosecute ("aut dedere aut judicare"), prepared for the International Law Commission, UN GA Doc. A/CN.4/603, Geneva, June 2008.

„*Hierarchy in International Law within the Context of Its Fragmentation*”, in: "*International Law between Universalism and Fragmentation – Festschrift in Honour of Gerhard Hafner*", Leiden-Boston 2008.

"*Transnational Organized Crime – Ten Years of the Palermo Convention*" in: "*Internal Security*", vol.2, no 2/2010, Publishers of the Higher Police School in Szczytno (Poland).

وأعدَّ ما يزيد عن ٢٠٠ فتوى (لم تنشر) للبرلمان البولندي، ووزارة الشؤون الخارجية، ووزارة الداخلية والإدارة، ووزارة حماية البيئة.

كما قدم أكثر من ٥٠ ورقة قانونية في مؤتمرات علمية في بولندا وفي الخارج (بما في ذلك أديس أبابا ١٩٧٩، وفارنا ١٩٨٤، ولندن ١٩٩١، وبراغ ١٩٩٢، ونيويورك ١٩٩٥، وموسكو ١٩٩٥، وستراسبورغ ١٩٩٩ و ٢٠٠١، ولاهاي ٢٠٠٥، وبروكسل ٢٠٠٧، وميونخ ٢٠٠٨، ومدريد ٢٠٠٨).

الهيئات المهنية المنتسب إليها

- عضو في الفرع البولندي لرابطة القانون الدولي
- عضو مدى الحياة في رابطة معهد قانون الجو والفضاء، جامعة مكغيل، مونتريال
- عضو في المجلس الدولي للقانون البيئي

الهوايات

السباحة وموسيقى الأوبرا وألعاب الحاسوب

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وردت من البعثة الدائمة لبولندا

الأستاذ زدزيسواف غاليفي عالم يحظى باحترام كبير ويتمتع بسمعة ممتازة في بولندا وخارجها لمعرفة المهنة بالقانون الدولي، ولعدله ونزاهته. ويشارك أيضا على نحو مكثف في ممارسة القانون الدولي بما لديه من خبرة واسعة وكفاءة مشهود بها.

وهو عضو في لجنة القانون الدولي منذ عام ١٩٩٧. وقد انتخب رئيسا للجنة في دورتها الحادية والخمسين المعقودة في عام ١٩٩٩. وفي عام ٢٠٠٥ عينته اللجنة مقررًا خاصًا لموضوع "واجب التسليم أو المحاكمة في القانون الدولي". ومرفق بهذه المذكرة السيرة الذاتية الكاملة للأستاذ زدزيسواف غاليفي.

وتشمل الخبرة المهنية للأستاذ زدزيسواف، الأعمال الأكاديمية إلى جانب الأنشطة العملية في مجال العلاقات الدولية؛ فهو يدرّس القانون الدولي العام في جامعة وارسو منذ عام ١٩٦٥، ويعمل في الوقت ذاته أستاذًا زائرًا في أقطار كثيرة أخرى ويشارك في عدد من المؤتمرات الأكاديمية الدولية. وكان المتكلم البولندي الرئيسي في مؤتمر الأمم المتحدة للقانون الدولي العام المعقود عام ١٩٩٥ في نيويورك. وتشمل قائمة منشوراته أكثر من مائة كتاب، ومقالة وفتوى في مسائل قانونية.

ويمثل الأستاذ زدزيسواف بولندا في العديد من المنظمات والمؤتمرات الدولية، سواء على الصعيد الإقليمي أو على الصعيد العالمي بصفته عضواً في الوفد البولندي إلى الدورات السنوية للجمعية العامة للأمم المتحدة، وهو يمثل بلدنا منذ عام ١٩٩٤، في اجتماعات اللجنة القانونية. وعلى وجه الخصوص، كان يشارك بنشاط في العمليات التفاوضية التي أفضت إلى إعداد أو تعديل عدد من المعاهدات والاتفاقيات الدولية (من قبيل الاتفاقية المتعلقة بسلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها، واستعراضا للاتفاقية المتعلقة بأسلحة تقليدية معينة وبروتوكول امتيازات وحصانات السلطة الدولية لقاع البحار، والاتفاقية

مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، والاتفاقية الأوروبية المتعلقة بالجنسية، والبروتوكول المعدل للاتفاقية الأوروبية لمكافحة الإرهاب، والاتفاقية الأوروبية بشأن منع الإرهاب). وترأس أيضا الكثير من الهيئات والاجتماعات والمؤتمرات الدولية. وانتخب، بصفته الشخصية، عضوا في عدد من المؤسسات الدولية.

كيريل غيفورغيان (الاتحاد الروسي)

[الأصل: بالإنكليزية]

وُلد في ٨ نيسان/أبريل ١٩٥٣ في موسكو، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

التعليم

معهد موسكو للعلاقات الدولية، تخصص قانون دولي	١٩٧٥-١٩٧٠
دراسات جامعية عليا	١٩٧٨-١٩٧٥
الأكاديمية الدبلوماسية، وزارة الخارجية للاتحاد السوفياتي

موجز الحياة الوظيفية

مدير	٢٠٠٩ حتى الآن
الإدارة القانونية، وزارة الخارجية للاتحاد الروسي
سفير فوق العادة ومفوض للاتحاد الروسي لدى مملكة هولندا	٢٠٠٩-٢٠٠٣
ممثل دائم للاتحاد الروسي لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية
نائب مدير	٢٠٠٣-١٩٩٧
الإدارة القانونية، وزارة الخارجية للاتحاد الروسي
مستشار	١٩٩٧-١٩٩٣
سفارة الاتحاد الروسي في الجمهورية الفرنسية
نائب مدير	١٩٩٣-١٩٩٢
الإدارة القانونية، وزارة الخارجية للاتحاد الروسي
رئيس شعبة (الجوانب القانونية للعلاقات المتعددة الأطراف)	١٩٩٢-١٩٨٧
إدارة القانون الدولي، وزارة الخارجية للاتحاد السوفياتي
ملحق، سكرتير ثالث، ثان، أول	١٩٨٧-١٩٧٥
رئيس قطاع (حقوق الإنسان)
شعبة المعاهدات والقانون، وزارة الخارجية للاتحاد السوفياتي

مشاركته في المنتديات والمفاوضات الدولية الرئيسية

ممثل مناوب للاتحاد الروسي في الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة، ممثل الاتحاد في اللجنة السادسة	٢٠١٠
--	------

- رئيس وفد الاتحاد الروسي في المؤتمر الاستعراضي لنظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، كمبالا، أوغندا
وكيل الاتحاد الروسي أمام محكمة العدل الدولية في قضية تطبيق الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (جورجيا ضد روسيا)
- ٢٠٠٩ ممثل الاتحاد الروسي أمام محكمة العدل الدولية في قضية توافق إعلان استقلال كوسوفو من جانب واحد مع القانون الدولي (طلب فتوى) عضو الوفد الروسي في المؤتمر الوزاري المعني بأفغانستان، لاهاي
٢٠٠٩-٢٠٠٣ عضو المجلس الإداري لمحكمة التحكيم الدائمة مندوب في اجتماعات جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي ممثل في مختلف اجتماعات مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص ممثل الاتحاد الروسي في المجلس التنفيذي لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية نائب رئيس وفد الاتحاد الروسي في اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتكديس واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة (اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية)
- ٢٠٠٨ نائب رئيس وفد الاتحاد الروسي في المؤتمر الاستعراضي الثاني لاتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية وكيل الاتحاد الروسي أمام محكمة العدل الدولية في قضية تطبيق الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (جورجيا ضد روسيا)
- ٢٠٠٤ عضو الوفد الروسي في قمة الاتحاد الأوروبي وروسيا، لاهاي
٢٠٠٣ عضو الوفد الروسي في الاجتماع الوزاري لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ماسترخت، هولندا
- ٢٠٠٣-١٩٩٨ ممثل الاتحاد الروسي في اللجنة الأوروبية للتعاون القانوني التابعة لمجلس أوروبا
- ٢٠٠٢ رئيس وفد الاتحاد الروسي في الدورة الأولى لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي
- ٢٠٠٢-١٩٩٩ عضو لجنة الخبراء المعنية بشؤون الجنسية التابعة لمجلس أوروبا
٢٠٠٢-١٩٩٩ رئيس وفد الاتحاد الروسي في اجتماعات اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية

عضو الوفد الروسي في المؤتمر الرفيع المستوى بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	٢٠٠٠
محاضر في الاجتماع المعني بجريمة العدوان في سياق المحكمة الجنائية الدولية، سانتوريني، اليونان	٢٠٠٠
مندوب الاتحاد الروسي في لجنة المستشارين القانونيين المخصصة المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس أوروبا	١٩٩٥-٢٠٠٠
عضو وفد ومقرر مشارك للمسائل المتعلقة بالتسوية السلمية للتزاعات في المؤتمر الدولي المعنون "الذكرى المئوية للمبادرة الروسية: من مؤتمر السلام الأول لعام ١٨٩٩ إلى مؤتمر السلام الثالث لعام ١٩٩٩"، سانت بطرسبرغ	١٩٩٩
رئيس وفد الاتحاد الروسي في مؤتمر الأمم المتحدة للمفوضين المعني بالنظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية	١٩٩٨
رئيس وفد الاتحاد الروسي في اجتماعات اللجنة التحضيرية لإنشاء محكمة جنائية دولية	١٩٩٧-١٩٩٨
عضو وفد الاتحاد الروسي في اجتماع مجلس رؤساء دول رابطة الدول المستقلة، شيزيناو، مولدوفا	١٩٩٧
عضو في الفريق العامل المعني بالتحفظات على المعاهدات الدولية، المنبثق عن لجنة المستشارين القانونيين المخصصة المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس أوروبا	١٩٩١-١٩٩٥
عضو وفد الاتحاد الروسي في المجلس الوزاري لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، ستوكهولم	١٩٩٢
رئيس وفد الاتحاد الروسي في اجتماع مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بشأن التسوية السلمية للتزاعات، جنيف	١٩٩٢
عضو وفد الاتحاد الروسي في الاجتماع التحضيري لقمة مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لعام ١٩٩٢، هلسنكي	١٩٩٢
مشارك في دراسة مجلس أوروبا المعنونة "خلافة الدول الواقعة في إقليم اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق"	١٩٩٢
نائب رئيس وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في اجتماع لا فاليتا للخبراء بشأن التسوية السلمية للتزاعات	١٩٩١

عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في المؤتمر المعني بالبعد الإنساني لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، موسكو	١٩٩١
عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في اجتماعات اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة (من الدورة الأربعين إلى السادسة والأربعين)	١٩٩١-١٩٨٥
عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في التحضير لاجتماع رؤساء دول وحكومات مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا (الذي اعتمد ميثاق باريس من أجل أوروبا الجديدة)، فيينا	١٩٩٠
عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في دورات لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	١٩٨٥-١٩٨٠
مندوب مراقب في دورات لجنة الأمم المتحدة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات
عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في اللجنة الثالثة للجمعية العامة	١٩٧٩-١٩٧٨
مندوب مراقب عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في دورات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان	١٩٧٨-١٩٧٧
مندوب مراقب عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في دورة لجنة القانون الدولي	١٩٧٧
مندوب مراقب عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في دورة لجنة القضاء على التمييز العنصري	١٩٧٧-١٩٧٦
عضو وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في مؤتمر لجنة الصليب الأحمر الدولية للخبراء الحكوميين بشأن استخدام أنواع معينة من الأسلحة التقليدية، لوغانو، سويسرا	١٩٧٦

أنشطة البحث العلمي وأنشطة الخبراء

نائب رئيس الرابطة الروسية للقانون الدولي

له عدد من الإصدارات في مجال القانون الدولي

شارك مباشرة في صياغة العديد من المعاهدات والاتفاقات المتعددة الأطراف، كما يلي:

نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ١٩٩٨ (مع القواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، وأركان الجريمة، واتفاق امتيازات المحكمة الجنائية الدولية وحصاناتها)

النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة، ١٩٩٣

إعلان حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية، الذي اعتمده الجمعية العامة بموجب قرارها ١٣٥/٤٧ المؤرخ ٣ شباط/فبراير ١٩٩٣

الوثيقة النهائية لقمة مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لعام ١٩٩٢ - "تحديات التغيير"

الاتفاقية المتعلقة بالتوفيق والتحكيم داخل منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ١٩٩٢

آلية فاليتا للتسوية السلمية للتراعات الدولية، ١٩٩١

وثيقة اجتماع موسكو للمؤتمر المعني بالبعد الإنساني لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، ١٩٩١

ميثاق باريس من أجل أوروبا الجديدة، ١٩٩١

اتفاقية حقوق الطفل، ١٩٩٠

الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، ١٩٩٠

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ١٩٨١

اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، ١٩٨٤

إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائم على أساس الدين أو المعتقد، الذي اعتمده الجمعية العامة بموجب قرارها ٥٥/٣٦ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١

اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بمحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، ١٩٨٠

قواعد السلوك للموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين، التي اعتمدها الجمعية العامة بموجب قرارها ١٦٩/٣٤ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩

محاضر في مختلف مواضيع القانون الدولي والحماية الدولية لحقوق الإنسان في معهد (جامعة) موسكو للعلاقات الدولية والأكاديمية الدبلوماسية التابعة لوزارة الخارجية الروسية	١٩٧٨ حتى الآن
مشارك في مؤتمر "حالة القانون الدولي" الذي نظّمته مؤسسة ديتشلي (المملكة المتحدة)	أيار/مايو ٢٠١٠
عضو في فريق الخبراء العامل المعني بمشاركة الاتحاد الأوروبي في المعاهدات الدولية في مجال القانون الدولي الخاص	٢٠٠٤
مشارك في المؤتمر الدولي المعنون "الدخول إلى القرن الحادي والعشرين: سيادة القانون في العلاقات الدولية"	٢٠٠٠
مشارك في مشروع بحث للمعهد الدولي للقانون الإنساني في سان ريمو، إيطاليا	٢٠٠٠ تشرين الأول/أكتوبر
مشارك ومقرر مشارك بشأن موضوع التسوية السلمية للتزاعات في المؤتمر المكرس للذكرى المتوية لمؤتمر السلام الدولي الأول، سان بترسبرغ	١٩٩٩ حزيران/يونيه

الرتب والأوسمة

الرتبة الدبلوماسية لسفير فوق العادة ومفوض
وسام الاستحقاق للاتحاد الروسي
وسام الصداقة للاتحاد الروسي
مرسوم تقدير من رئيس الاتحاد الروسي

اللغات

الروسية (اللغة الأم) والإنكليزية والفرنسية

الوضع العائلي

متزوج، وله ابنتان

خوان مانويل غوميز - روبليدو (مكسيكو)

[الأصل: بالإسبانية/الإنكليزية/الفرنسية]

ولد بمكسيكو في ٥ آذار/مارس ١٩٥٩.

درس القانون وتخرج من جامعة باريس الأولى (بانتيون - السربون)، عام ١٩٨٠ (الإجازة في القانون).

حصل على شهادة ماجستير الحقوق (LL.M) في القانون الدولي من جامعة باريس العاشرة (نانتير)، ١٩٨٢.

حصل على شهادة ماجستير الحقوق (LL.M) في العلاقات الدولية من معهد باريس للدراسات السياسية، ١٩٨٢.

اللغات: الإنكليزية والإيطالية والفرنسية.

المسار الدبلوماسي

١٩٨٨	دخل الدبلوماسية المكسيكية بصفته ملحقاً دبلوماسياً.
١٩٨٩	رُقيّ إلى رتبة سكرتير ثالث.
١٩٩٠	رُقيّ إلى رتبة سكرتير ثان.
١٩٩١	ترقى إلى رتبة سكرتير أول عن طريق امتحان تنافسي.
١٩٩٣	ترقى إلى رتبة مستشار، عن طريق امتحان تنافسي.
١٩٩٨	ترقى إلى رتبة وزير، عن طريق امتحان تنافسي.
٢٠٠١	رُقيّ إلى رتبة سفير للمكسيك بموجب مرسوم رئاسي.

الوظائف الدبلوماسية

١٩٨٣-١٩٨٢	محلّ في شعبة الأمم المتحدة بوزارة الشؤون الخارجية.
١٩٨٦-١٩٨٣	رئيس دائرة الشؤون السياسية ونزع السلاح التابعة لشعبة الأمم المتحدة بوزارة الشؤون الخارجية.

مستشار وكيل الوزارة للشؤون المتعددة الأطراف بوزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩١-١٩٩٠
مدير قطاع أوروبا الغربية بشعبة أوروبا في وزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩٢-١٩٩١
مستشار وزير الشؤون الخارجية.	١٩٩٣-١٩٩٢
مدير ديوان نائب وزير الشؤون الخارجية.	١٩٩٤-١٩٩٣
سكرتير خاص (رئيس ديوان) وزير الشؤون الخارجية.	١٩٩٤
مستشار (للشؤون الإنسانية وشؤون نزع السلاح) البعثة الدائمة للمكسيك لدى المنظمات الدولية، جنيف.	١٩٩٨-١٩٩٥
وزير، نائب الممثل الدائم، في البعثة الدائمة للمكسيك لدى منظمة الدول الأمريكية، واشنطن العاصمة.	٢٠٠٠-١٩٩٨
مستشار قانوني، وزارة الشؤون الخارجية.	٢٠٠٤-٢٠٠٠
نائب الممثل الدائم بالبعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة، نيويورك.	٢٠٠٦-٢٠٠٤
منذ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وكيل وزارة للشؤون المتعددة الأطراف وحقوق الإنسان، وزارة الشؤون الخارجية.

الوظائف القانونية

محام معاون، في مكتب المحاماة <i>Noriega y Escobedo, A.C</i> ، مكسيكو.	١٩٨٨-١٩٨٦
موظف معاون للشؤون القانونية في مكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، نيويورك (عن طريق امتحان تنافسي).	١٩٩٠-١٩٨٨
مستشار وفد المكسيك إلى محكمة العدل الدولية فيما يتعلق بطلب فتوى بشأن مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها، لاهاي.	١٩٩٥
مستشار وفد المكسيك إلى محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في ما يتعلق بطلب فتوى بشأن الحق في الحصول على معلومات عن	١٩٩٨

- المساعدة القنصلية في إطار ضمانات الإجراءات القانونية الواجبة (OC-16/99)، سان خوسيه، كوستاريكا.
- وكيل المكسيك أمام محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان فيما يتعلق بطلب فتوى بشأن المركز القانوني للمهاجرين غير الموثقين وحقوقهم (OC-18/03)، سان خوسيه، كوستاريكا. ٢٠٠٣-٢٠٠٢
- وكيل المكسيك أمام محكمة العدل الدولية في قضية أينا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة الأمريكية)، لاهاي. ٢٠٠٤-٢٠٠٣
- وكيل المكسيك أمام محكمة العدل الدولية في طلب تفسير الحكم المؤرخ ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٤ في قضية أينا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة الأمريكية)، لاهاي. ٢٠٠٩-٢٠٠٨

الأنشطة في المؤتمرات والاجتماعات الدولية

- مندوب لدى هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة، نيويورك. ١٩٨٤
- رئيس وفد إلى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا، مؤتمر السكان العالمي، مكسيكو. ١٩٨٥
- مندوب لدى اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار وللمحكمة الدولية لقانون البحار، كينغستون ونيويورك. ١٩٩٠
- مندوب لدى اجتماع الخبراء الحكوميين لعقد مؤتمر دبلوماسي للتفاوض بشأن اتفاقية للتنوع البيولوجي، جنيف.
- عضو الوفد إلى الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة). ١٩٩٢
- عضو الوفد إلى الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة). ١٩٩٣
- مندوب في المفاوضات بين كندا والمكسيك والولايات المتحدة بشأن اتفاقات موازية لاتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (نافتا) بشأن العمل والبيئة، أوتاوا وواشنطن العاصمة وكوكويوك، المكسيك.

- ١٩٩٤ مندوب في المفاوضات بشأن اتفاق تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك.
- ١٩٩٥ مندوب لدى المؤتمر الاستعراضي الأول لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، فيينا (ودورته المستأنفة في عام ١٩٩٦ بجنيف).
- مندوب لدى المؤتمر الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف.
- ١٩٩٦ عضو الوفد إلى الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة الأولى).
- ١٩٩٦-١٩٩٧ خبير حكومي لدى عملية أوتاوا للحظر الكامل للألغام الأرضية المضادة للأفراد، جنيف وفيينا وبون وبروكسل.
- ١٩٩٧ مندوب لدى المؤتمر الدبلوماسي بشأن حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، أوسلو.
- عضو الوفد إلى الدورة الثانية والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة الأولى).
- مندوب لدى المؤتمر الاستعراضي الأول لاتفاقية الأسلحة البيولوجية، جنيف.
- ١٩٩٨ عضو الوفد إلى الدورة العادية للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، كاراكاس.
- ١٩٩٩ عضو الوفد إلى الدورة العادية للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، غواتيمالا العاصمة.
- ٢٠٠٠ عضو الوفد إلى الدورة العادية للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، ويندسور، كندا.
- ممثل لدى اجتماع الخبراء الحكوميين بشأن تقنيات تدمير الألغام الأرضية المضادة للأفراد، بوينس آيرس.
- ٢٠٠١ نائب رئيس وفد إلى اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، نيويورك.

- رئيس وفد إلى المؤتمر الاستعراضي الثاني لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، جنيف.
- ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ممثل مناوب في الدورات السادسة والخمسين والسابعة والخمسين والثامنة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة).
- ٢٠٠٣ رئيس الفريق العامل التابع للجنة السادسة المعني بوضع اتفاقية دولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر، الدورة الثامنة والخمسون للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- ٢٠٠٥ رئيس الفريق العامل المعني بالصندوق الاستئماني لصالح الضحايا، الدورة الرابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، لاهاي.
- ٢٠٠٦-٢٠٠٩ رئيس مشارك للفريق العامل المخصص المعني بدراسة المسائل المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام، نيويورك.
- ٢٠٠٦ رئيس اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) في الدورة الحادية والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- ٢٠١٠ رئيس الاجتماع الرابع للمنتدى العالمي المعني بالهجرة والتنمية.
- ٢٠١٠ منسق فريق التفاوض المكسيكي إلى المؤتمر السادس عشر للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والمؤتمر السادس للأطراف المعقود بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.

المنظمات

- عضو بنقابة المحامين المكسيكية.
- عضو برابطة القانون الدولي (فرع المكسيك).
- عضو بالجمعية الأمريكية للقانون الدولي.

الأنشطة الأكاديمية

١٩٨٦-١٩٨٤	أستاذ القانون الدولي العام، جامعة البلدان الأمريكية (Universidad Panaméricana) (مكسيكو).
١٩٨٨-١٩٨٦	قدم سلسلة دروس عن المشاكل الاستراتيجية الدولية في سياق التزاع بين الشرق والغرب في الجامعة الأيبيرية الأمريكية (Universidad Iberoamericana) (مكسيكو).
١٩٩٣-١٩٩٢	أستاذ القانون الدولي العام، كلية المكسيك (El Colegio de México).
١٩٩٩	قدم سلسلة دروس عن القانون الدولي تحت رعاية منظمة الدول الأمريكية في كلية الحقوق بجامعة باناما، باناما العاصمة.
٢٠٠١	مدير حلقة دراسية جامعية عليا عن القانون الإنساني الدولي، الجامعة الأيبيرية الأمريكية (مكسيكو).

المحاضرات

١٩٨٥	”العالم الثالث وسباق التسلح النووي“، مؤتمر الطلاب المعني بالشؤون الدولية، كلية ماونت هولوك (Mount Holyoke College)، ماساتشوستس.
١٩٨٦	”المكسيك والاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة“ (غات) معهد البلدان الأمريكية للإدارة العليا للمؤسسات التجارية، غوادالاخارا (Instituto Panamericano de Alta Dirección de Empresa).
١٩٨٧	”الردع النووي في إطار القانون الدولي“، المؤتمر الدولي بشأن المسائل النووية والقانون الدولي، لجنة المحامين المعنية بالسياسات النووية، نيويورك.
٢٠٠٢	”السياسة القانونية الخارجية للمكسيك: تحقيق المصلحة الوطنية في إطار تعزيز القانون الدولي واحترامه“، متكلم رئيسي في الاجتماع السنوي لنقابة المحامين الأمريكية، واشنطن العاصمة.
٢٠٠٢	”نظام روما الأساسي والنظام القانوني المكسيكي“، البرنامج الخارجي لأكاديمية القانون الدولي بلاهاي (مكسيكو).

- ٢٠٠٣ ”المرافعات أمام المحكمة الجنائية الدولية“، معهد القضاء الاتحادي (مكسيكو).
- ٢٠٠٣ ”الانعكاسات القانونية لمقترح تعديل المادة ٢١ من الدستور السياسي والصيغة التي اعتمدها مجلس شيوخ الجمهورية“، في المؤتمر الدولي بشأن نظام روما الأساسي وانعكاساته على أمريكا اللاتينية، المنظم برعاية معهد ماكس بلانك (Max Planck Institute) (مكسيكو).
- ٢٠٠٤ ”قضية أيننا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة) أمام محكمة العدل الدولية“، جامعة المكسيك الوطنية المستقلة.
- ٢٠٠٥ ”العلاقة بين مجلس الأمن والمحكمة الجنائية الدولية“، حلقة دراسية أيبيرية أمريكية بشأن تنفيذ نظام روما الأساسي، الجامعة الأيبيرية الأمريكية (مكسيكو).
- ”البلدان الأيبيرية الأمريكية وتحديات القانون الدولي في القرن الحادي والعشرين: منظور الأمم المتحدة“، جامعة سالامانكا، إسبانيا.
- ”توسيع عضوية مجلس الأمن وعلاقة ذلك بأجهزة الأمم المتحدة الأخرى، لا سيما محكمة العدل الدولية: تعزيز محكمة العدل الدولية من خلال السماح للأمين العام بطلب فتاوى“، جامعة سانت جون (St. John's University)، نيويورك.
- ”إصلاح الأمم المتحدة“، كلية المكسيك (El Colegio de México).
- ٢٠٠٦ ”المحكمة الجنائية الدولية ومجلس الأمن“ حلقة دراسية برلمانية بشأن الآثار المترتبة على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في النظام القانوني للدول، مجلس شيوخ الجمهورية (مكسيكو).
- ”إلزامية معاهدات حقوق الإنسان على الصعيدين الاتحادي والمحلي“، المؤتمر الوطني بشأن الاعتراف بحقوق الإنسان وحمايتها في الدساتير المحلية، ولاية كيريتاريو (المكسيك).

المشورات

“*La iniciativa de paz y de desarme de Nueva Delhi*”, in Documentos, Centro Latinoamericano de Estudios Estratégicos, Doc.-003-86, México D.F., 1986.

“*Handbook on the Peaceful Settlement of disputes between States*”, United Nations, 1992, chapters on mediation and conciliation, pp. 40-54.

“*El debate sobre el uso de la fuerza por parte de las Naciones Unidas*”, in *Las Naciones Unidas hoy: visión de México*, Olga Pellicer (coord.) Fondo de Cultura Económica, Mexico D.F., 1994, pp. 124-149.

“*El derecho internacional humanitario: las nuevas exigencias del mantenimiento de la paz*”, in *Las Naciones Unidas en su 50 Aniversario*, Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos, México, D.F., 1995, pp. 65-80.

“*Alegato de México en la Corte Internacional de Justicia: Opinión consultiva sobre la ilegalidad de la amenaza o el uso de las armas nucleares*”, Introduction, Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D.F., 1999, pp. 9-21.

“*Consecuencias para la política exterior de México de la resolución del Secretario de Relaciones Exteriores por la que se concede la extradición de Miguel Angel Cavallo*”, in *El Foro, Barra Mexicana, Colegio de Abogados*, México, D.F., Tomo XIV, núm. 1, 2001, pp. 217-224.

“*La Corte Penal Internacional*”, in *El Foro, Barra Mexicana, Colegio de Abogados*, México, D.F., Tomo XIV, núm. 2, 2001, pp. 95-114.

“*Los Conflictos armados internos en el Estatuto de Roma*” in *La Corte Penal Internacional (Ensayos para la ratificación e implementación de su Estatuto)*. Universidad Iberoamericana-Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D.F., 2002, pp. 89-96.

“*La ratificación del Estatuto de Roma y el orden jurídico mexicano*”, in *La soberanía de los Estados y la Corte Penal Internacional*, Memoria del Foro Internacional, Comisión Nacional de los Derechos Humanos, México, D.F., 2002, pp. 89-95.

“*La respuesta de México a los ataques terroristas del 11 de septiembre*”, in *Revista Mexicana de Política Exterior*, Instituto Matías Romero, Mexico, D.F., núm. 64, octubre 2001, pp. 11-42.

“*La carta democrática interamericana*”, in *Jornadas de Derecho Internacional*, Organization of American States, December 2001, pp. 71-85.

“*El Caso Avena y Otros Nacionales Mexicanos ante la Corte Internacional de Justicia (Mexico v Estados Unidos)*” in *Anuario Mexicano de Derecho Internacional*, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, V-2005, pp. 173-220.

“La Lucha por la Paz y la Seguridad Internacionales” in *Los siete principios básicos de la política exterior de México*, Emilio O. Rabasa (coord.), Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, 2005, pp. 227-248.

“L’avis de la Cour Internationale de Justice sur les conséquences juridiques de l’édification d’un mur dans le territoire palestinien occupé: timidité ou prudence?”, in *Revue Générale de Droit International Public*, Tome 109/2005/3, Paris, pp. 521-537.

“La vigilancia en la aplicación de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad”, in *Los derechos de las personas con discapacidad*, Memoria del Seminario Internacional “Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad: Por una cultura de la implementación”, Secretaría de Relaciones Exteriores-Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación, México, D.F., 2007, pp. 19-24.

“The unilateral declarations on security assurances in United Nations Security Council resolutions”, in *El Tratado de Tlatelolco, Memoria de su cuarenta aniversario*, Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D.F., 2008, pp. 121-127.

“México y el Consejo de Seguridad de la ONU en el siglo XXI”, in *Foreign Affairs in Spanish*, vol. 8, No. 1, 2008, pp. 56-64.

“La implementación del derecho internacional de los derechos humanos en el derecho interno: una tarea pendiente”, in *Recepción nacional del derecho internacional de los derechos humanos y admisión de la competencia contenciosa de la Corte Interamericana*, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, Sergio García Ramírez y Mireya Casañeda Hernández (coord.), 2009, pp. 127-150.

“México en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas: un balance a la mitad del camino”, in *Foreign Affairs in Spanish*, vol. 10, No. 2, 2010, pp. 56-63.

“Universalidad de los derechos humanos y asistencia humanitaria: la inexorable evolución del principio de no intervención”, a 45-page legal study, to be published by El Colegio de México in September 2010, in *Las Relaciones Internacionales, Los Grandes Problemas de México*.

“Derecho Internacional: la configuración del orden internacional del siglo XXI”, Textbook, work in progress.

الترجمات

Antonio Gómez Robledo, *Le ius cogens international: sa genèse, sa nature, ses fonctions*, Académie de Droit International de La Haye, *Recueil des cours*, tome 172 (ترجمة من الإسبانية إلى الفرنسية). (reprint), Martinus Nijhoff Publishers, The Hague.

حسين عبد الخالق حسونة (مصر)

[الأصل: بالإنكليزية]

المؤهلات العلمية

- دكتوراه في القانون الدولي من جامعة كمبريدج (١٩٦٨)
- بكالوريوس القانون الدولي من جامعة كمبريدج (١٩٦٥)
- ليسانس الحقوق من كلية الحقوق بجامعة القاهرة (١٩٦٠)
- شهادة البكالوريا من مدرسة الجزويت الفرنسية بالقاهرة (١٩٥٥)

اللغات

العربية والإنكليزية والفرنسية والألمانية

المناصب الحالية

- عضو لجنة القانون الدولي منذ ٢٠٠٦
- سفير جامعة الدول العربية في الولايات المتحدة
- عضو المنظمة الدولية لقانون التنمية
- عضو مجلس إدارة معهد القانون الدولي
- عضو مجلس إدارة أكاديمية تطوير التعليم
- عضو مجلس إدارة مركز التدريب العالمي في مجال سيادة القانون
- عضو مجلس إدارة غرفة التجارة العربية الأمريكية
- عضو مجلس الشؤون الخارجية المصري
- محاضر في القانون الدولي والمنظمات الدولية في جامعات أمريكية كبرى

المناصب السابقة

- السفير، المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة (١٩٩٧-٢٠٠٢)
- مساعد وزير الخارجية، المستشار القانوني للشؤون القانونية الدولية والمعاهدات الدولية بوزارة الخارجية، القاهرة (١٩٩٦-١٩٩٧)

- سفير مصر لدى المغرب (١٩٩٢-١٩٩٦)
- سفير مصر لدى يوغوسلافيا (١٩٨٩-١٩٩٢)
- مدير مكتب نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية في مصر (١٩٨٨-١٩٨٩)
- مستشار خاص لوزير الخارجية في مصر للشؤون القانونية وشؤون المنظمات الدولية (١٩٨٦-١٩٨٧)
- مدير شؤون وسائط الإعلام والإعلام بسفارة مصر بباريس (١٩٨٣-١٩٨٦)
- المستشار السياسي بسفارة مصر في واشنطن العاصمة (١٩٧٨-١٩٨٢)
- عضو ومستشار قانوني في البعثة الدائمة لمصر لدى الأمم المتحدة بنيويورك (١٩٧١-١٩٧٦)

المناصب والأنشطة القانونية

- اختير خبيراً للأمم المتحدة في القانون الدولي في المؤتمرات والحلقات الدراسية التي عقدها الأمم المتحدة بشأن قضية فلسطين في جنيف (٢٠٠٤)، وهافانا (٢٠٠١) وباريس (٢٠٠٠) والقاهرة (١٩٩٩)
- ممثل جامعة الدول العربية في اللجنة القانونية للجمعية العامة للأمم المتحدة (الدورات ١٩٩٧-٢٠٠١)
- ممثل جامعة الدول العربية في مؤتمر روما الدبلوماسي بشأن إنشاء المحكمة الجنائية الدولية (١٩٩٨)
- ممثل جامعة الدول العربية في مؤتمر الأمم المتحدة لاستعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، نيويورك (١٩٩٩)
- ممثل جامعة الدول العربية في اجتماع لجنة مكافحة الإرهاب في الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية، واشنطن العاصمة (٢٠٠٣)
- أُدرج من قبل وزير العدل في مصر في قائمة المحكمين المؤهلين في القضايا المدنية والتجارية في عام ١٩٩٥
- رشح لمنصب رئيس أكاديمية السلام الدولية (١٩٨٩)
- ممثل مصر في اجتماعات القوة الدولية لحفظ السلام في سيناء (١٩٨٦-١٩٨٨)

- نائب رئيس الوفد المصري إلى المفاوضات مع إسرائيل بشأن نزاع طابا الحدودي (١٩٨٦-١٩٨٩)
- نائب وكيل الحكومة المصرية لدى هيئة التحكيم في جنيف بشأن نزاع طابا (١٩٨٦-١٩٨٨)
- المستشار القانوني للوفد المصري في مفاوضات السلام المصرية - الإسرائيلية: القاهرة وتل أبيب وواشنطن (١٩٧٧-١٩٧٩)
- اختيار من قبل الأمم المتحدة مستشاراً قانونياً لحكومة جزر القمر (١٩٧٨)
- ممثل مصر في مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار (١٩٧٤)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية باستخدام قاع البحار للأغراض السلمية (١٩٧٣)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بتعريف العدوان (١٩٧٤)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالإرهاب (١٩٧٣)، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (١٩٧٣-١٩٧٥)، ومؤتمر لجنة الصليب الأحمر الدولية لتنقيح اتفاقية جنيف لحماية المدنيين في الصراع المسلح (١٩٧١)
- المستشار القانوني للوفود المصرية إلى اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية، وجامعة الدول العربية، ومنظمة المؤتمر الإسلامي، وحركة عدم الانحياز، ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة

الأنشطة العلمية

- محاضر في القانون الدولي والدبلوماسية بمعهد الدراسات الدبلوماسية في وزارة الخارجية، القاهرة
- حاضر في القانون الدولي والمنظمات الدولية في عدد من كبار الجامعات الأمريكية والبريطانية والفرنسية والكندية والمغربية والمصرية، بما فيها جامعات هارفارد وييل ونيويورك وجورج تاون والجامعة الأمريكية وجون هوبكنز وجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس، وديوك، وإيموري، وأن آربر، ونوتردام، وكارولينا الجنوبية، وجامعة تكساس A&M، وكمبريدج، وكلية العلوم السياسية والاقتصادية في باريس، وماكجيل، والرباط، والقاهرة
- محاضر في اجتماعات الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (١٩٧٥)، والجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن (١٩٩٦)، والجمعية المصرية للقانون الجنائي (١٩٩٦)

- عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، والجمعية المصرية للقانون الدولي، ومعهد القانون الدولي، ومركز التدريب العالمي في مجال سيادة القانون، والمجلس المصري للشؤون الخارجية

المنشورات

- ألف وشارك في تأليف كتب ومقالات وورقات بحث في مجالات شتى في القانون الدولي والمنظمات الدولية، بما فيها:

الكتب

- "The League of Arab States and Regional Disputes: A Study of Middle East Conflicts, Oceana Publications, New York, 1975".
- Contributed chapter in UNITAR, book on "Regionalism and the United Nations", Oceana Publications, New York, 1979.
- Contributed chapter on "Joint African-Latin American Efforts in International Organizations and Fora". Book of IV Africa-Latin American Seminar, Mexico, 1987".
- Contributed chapter on "The Iraq-Kuwait Border Problem", in book "Iran, Iraq and the Arab Gulf States", Palgrave Macmillan, 2001.

المقالات وورقات البحث

- "The United Nations Definition of Aggression", Revue Egyptienne de Droit International, 1974.
- "Expulsion and Expatriation in International Law", Proceedings of the American Society of International Law, 1975.
- "التعاون الدولي في مكافحة الإرهاب" ندوة دولية حول الإرهاب، منشورات الأهرام، القاهرة، شباط/فبراير ١٩٧٧.
- "Réglement Pacifique des Conflicts Regionaux: Application au Problème de Taba", Documents, Huitième Seminaire Diplomatique, Le Caire, Avril 1987.
- "L'Organisation de L'Unité Africaine et les Problèmes de L'Afrique: Application au Problème Palestinien", Documents, Neuvième Seminaire Diplomatique, Le Caire, Mars 1988.

-
- “Regional Integration: The Answer to Africa’s Economic Problems”, Documents, Eighth annual conference of the African Society of International and Comparative Law, Cairo, September 1996.
- “Towards the Creation of an International Criminal Court”, Documents, Symposium of the Egyptian Society of Criminal Law, Cairo, December 1996.
- “The Rights of Palestine Refugees in International Law”, International Conference on Palestine Refugees, Paris, April 2000, United Nations Publications.
- “The Enforcement of the Fourth Geneva Convention in the Occupied Palestinian Territory”, Journal of International and Comparative Law, Volume 7, Nova Southeastern University, 2001.
- “The Prospects for Arab Democracy”, World Policy Journal, Volume 18, Fall 2001.
- “The Role of Regional Organizations in the Settlement of the Palestine Problem”, United Nations Latin American Caribbean meeting on the Question of Palestine, Havana, June 2001, United Nations Publications.
- “The Role of the United Nations in International Security Today”, Symposium of the Swiss Foundation for World Affairs, Foundation’s Publications, November 2003.
- “Current Challenges Facing International Law”, International Law Institute, Washington, D.C., November 2003.
- “An Arab Perspective of International Law”, The George Washington University Law School Magazine, Washington, D.C., October 2004.
- “A New Vision for the Arab League”, The Washington Times, March 2004.
- “Elections, Referendums and Democracy”, Symposium of the Association on Third World Affairs, Association’s Publications, Washington, D.C., March 2004.
- “International Implications of the Construction of the Wall in the Occupied Palestinian Territory”, United Nations International meeting on the impact of the construction of the wall in the Occupied Palestinian Territory, Geneva, April 2004, United Nations Publications.
- “The Crucial Role of the Arab League in Middle Eastern issues”, The Washington Diplomat, Washington, D.C., May 2005.
- “The promotion of the rule of law”: International Law Institute Fiftieth Anniversary, ILI News Quarterly, November 2005.
- “Human Security and the Rule of Law”: Caux Forum for Human Security, Switzerland, July 2008.

- “The Arab Peace Initiative: Legal Framework for a settlement of the Arab Israeli conflict”: Center for Global Affairs, New York University, November 2008.
- “Reconciliation in Iraq: political and Legal Implications”: Harvard Kennedy School, December 2008.
- “The Crisis of Darfur and the International Criminal Court”: Yale University Law School, February 2009”.
- “The Role for Non-Governmental Actors in the International Law Commissions’s Projects”: George Washington University Law School, March 2010”.

بيانات شخصية

- الجنسية: مصرية
- تاريخ ومكان الميلاد: ٢٧ آب/أغسطس ١٩٣٧ في الإسكندرية، مصر
- الحالة الاجتماعية: متزوج

محمود ضيف الله الحمود (الأردن)

[الأصل: بالإنكليزية]

الخبرة المهنية

المناصب الحالية

- مدير الشؤون القانونية والبرلمانية لدى سفارة المملكة الأردنية الهاشمية في واشنطن (٢٠٠٩ -)
- عضو في لجنة القانون الدولي (٢٠٠٧ -): نائب الرئيس الثاني عام (٢٠٠٨)

المناصب السابقة

- المستشار القانوني ومدير الشؤون القانونية في وزارة الخارجية الأردنية، عمان، الأردن (١٩٩٩-٢٠٠١ و ٢٠٠٦-٢٠٠٩).
- المستشار القانوني لهيئة الطاقة النووية الأردنية (٢٠٠٧-٢٠٠٩).
- دبلوماسي ومستشار قانوني في البعثة الأردنية لدى الأمم المتحدة في نيويورك (٢٠٠١-٢٠٠٦).
- نائب رئيس اللجنة القانونية (السادسة) خلال الدورة الستين للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- مستشار قانوني بمكتب صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال (١٩٩٤-١٩٩٩).
- مستشار قانوني للأردن خلال مفاوضات عملية السلام
- لجنة المتابعة الأردنية للشراكة الأوروبية - المتوسطية (عملية برشلونة).
- قدم المشورة إلى الحكومة الأردنية بشأن قضايا متصلة بالانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، بما في ذلك مسائل الملكية الفكرية (الاتفاق المتعلق بحقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة).
- شارك في إعداد وصياغة عدة قوانين اقتصادية في الأردن، بما فيها القوانين المتعلقة بحماية الملكية الفكرية.

- فاوز بشأن عدة اتفاقات ثنائية ومتعددة الأطراف للأردن، بما في ذلك الاستثمار والتجارة والنقل والطاقة واتفاقات القروض الدولية.
- أشرف على المطالبات القانونية الأردنية ونسقها أمام لجنة الأمم المتحدة للتعويضات.
- قدم المشورة إلى الحكومة الأردنية بشأن المسائل المتصلة باتفاق الشراكة بين الأردن والاتحاد الأوروبي.
- قدم المشورة بشأن مسائل محددة تتعلق بالخصخصة.
- مستشار قانوني للأردن خلال إجراءات محكمة العدل الدولية، منها ما تعلق بمسألة "التبعات القانونية لبناء جدار في الأرض الفلسطينية المحتلة" (طلب فتوى مقدم من الجمعية العامة للأمم المتحدة) لاهاي، ٢٠٠٤.
- مستشار للأردن في الدعاوى التي ترفع أمام محاكم المركز الدولي لتسوية النزاعات في مجال الاستثمار.
- تدريب قانوني في مكنتي المحامين ضيف الله الحمود ومحمد أبو جبارة. أنهى متطلبات التدريب القانوني لنقابة المحامين الأردنيين في تموز/يوليه ١٩٩٤.
- تدريب داخلي في مجال الملكية الفكرية في مكتب المحاماة Law Firm of Beueridge, Degrandi, Weilacher & Yound (LLP), Washington D.C.، واشنطن العاصمة، أيار/مايو ١٩٩٨.

المشاركة في المؤتمرات

- مؤتمر القمة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا، تشرين الأول/أكتوبر، ١٩٩٥، عمان، الأردن.
- مؤتمر الفريق العالمي (الاقتصادي)، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، لاهاي، هولندا.
- عدة مؤتمرات وحلقات دراسية للمنظمة العالمية للملكية الفكرية.
- رئيس في الندوة الدولية للملكية الفكرية والاقتصاد القائم على المعرفة، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، بيجين، الصين.
- حلقة دراسية عن القانون الدولي، تموز/يوليه ٢٠٠٠، جنيف، سويسرا.
- ممثل الأردن في اللجنة القانونية خلال الدورات ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ للجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك.

- ممثل الأردن خلال الدورات ٨ و ٩ و ١٠ للجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠١-٢٠٠٢).
- ممثل الأردن خلال دورات جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨) في نيويورك ولاهاي.
- مقرر لجنة الجمعية العامة للأمم المتحدة المخصصة لوضع اتفاقية دولية لمنع استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل، ٢٠٠٢، نيويورك.
- نائب رئيس لجنة الجمعية العامة للأمم المتحدة المخصصة لنطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها، ٢٠٠٣-٢٠٠٥، نيويورك.

التعليم

التعليم الثانوي: كلية ترسانطة (الأرض المقدسة)، عمان، الأردن.

تاريخ التخرج: حزيران/يونيه ١٩٨٨

الدرجة: شهادة التعليم العام (G.C.E)

التعليم الجامعي: كلية الحقوق في الجامعة الأردنية، عمان، الأردن.

تاريخ التخرج: آب/أغسطس ١٩٩٢

الدرجة: بكالوريوس في الحقوق

الدراسات العليا: جامعة جورج واشنطن، المركز الوطني للقانون (كلية الحقوق)، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية.

تاريخ التخرج: أيار/مايو ١٩٩٣

الدرجة: ماجستير في القانون

التخصص: القانون الدولي والمقارن

جامعة لوند، معهد راؤول والنبرغ، لوند، السويد

تاريخ التخرج: أيار/مايو ١٩٩٦

الدرجة: دبلوم في القانون الدولي لحقوق الإنسان

مركز فرانكلين بيرس للقانون، كونكورد، نيوهامبشر، الولايات المتحدة الأمريكية.

تاريخ التخرج: أيار/مايو ١٩٩٨

الدرجة: ماجستير في القانون

التخصص: حقوق الملكية الفكرية

المنشورات والأبحاث والمحاضرات

- 'Organization of Economic Cooperation and Development (OECD) Law Making Policy', 1993, (on file at George Washington University, National Law Center).
- الاستثمار الأجنبي بموجب القانون الأردني، ١٩٩٤ (باللغة العربية)، ملفات مكتبة نقابة المحامين الأردنيين.
- 'The Use of Force against Iraq', 36 Cornell Int'l L.J. (2004) 435-453.
- United Nations Meeting on the Question of Palestine, 8-9 March 2005, Geneva: Presentation on the Significance of the ICJ Advisory Opinion on the Construction of a Wall in OPT.
- American Bar Association Section of International Law: Speaker/Panelist at the 2005 Spring Meeting, Washington D.C.
- 2005 UNITAR Summer Institute on Global Issues Facing the United Nations, 6-10 June, 2005, United Nations Headquarters, New York: Speaker/Panelist on U.N. Standards Setting – Method, Technique and Implementation.
- 'Organization of the Islamic Conference', in Giuseppe Nesi (Ed), *International Cooperation in Counter-Terrorism, the United Nations and Regional Organizations in the Fight Against Terrorism*, (U.K.: Ashgate Publishing Limited) 161-170.
- 'Negotiating the Draft Comprehensive Convention on International Terrorism: Major Bones of Contention', *Journal of International Criminal Justice* 2006; doi: 10.1093/jicj/mql081.
- Lectured and participated in panels on various topics in international law, intellectual property and international and diplomatic affairs in different fora, including, Columbia University Law School, University of Jordan and Cambridge.
- ألقى محاضرات وشارك في أفرقة بشأن مواضيع متنوعة في مجالات القانون الدولي والملكية الفكرية والشؤون الدولية والدبلوماسية في منتديات مختلفة، منها كلية القانون بجامعة كولومبيا والجامعة الأردنية وكيمبريدج.

الجوائز

وسام الاستقلال الأردني من الدرجة الثالثة. مُنح له في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

اللغات

العربية والإنكليزية: يجيدهما

الفرنسية: مهارات محدثة

هوانغ هويكانغ (الصين)

[الأصل: بالصينية/الإنكليزية]

الاسم: هوانغ هويكانغ

تاريخ الميلاد: ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٥٥

مكان الميلاد: هانغتشو، جيجيانغ، الصين

نوع الجنس: ذكر

الجنسية: صينية

المؤهلات التعليمية

١٩٨٥-١٩٨٩ دكتوراه في القانون الدولي، جامعة ووهان، الصين

١٩٨٢-١٩٨٤ ماجستير في القانون الدولي، جامعة ووهان، الصين

١٩٧٨-١٩٨٢ بكالوريوس في الفلسفة، جامعة هيلونغجيانغ، الصين

المناصب الحالية

مستشار قانوني، وزارة الخارجية، الصين

ممثل خاص لشؤون التفاوض في مجال تغير المناخ، وزارة الخارجية، الصين

عضو لجنة القانون الدولي، الأمم المتحدة

مناصب أخرى

أستاذ القانون الدولي لدى جامعة ووهان، وجامعة هونان نورمال، وجامعة داليان للعلوم

البحرية، الصين

عضو في المعهد الدولي لقانون الفضاء

عضو في مجلس الجمعية الصينية للقانون الدولي

عضو دائم في مجلس الجمعية الصينية لقانون الفضاء

المناصب السابقة

- ٢٠٠٩-٢٠١٠ نائب رئيس البلدية، الحكومة البلدية لتانغشان، الصين
- ٢٠٠٥-٢٠٠٨ وزير مستشار ونائب الرئيس، السفارة الصينية، أوتاوا
- ٢٠٠٢-٢٠٠٤ نائب القنصل العام ونائب الرئيس، القنصلية العامة للصين، نيويورك
- ١٩٩٥-٢٠٠٢ سكرتير أول ومستشار، إدارة المعاهدات والقوانين، وزارة الخارجية، الصين
- ١٩٩١-١٩٩٤ أمين عام مساعد، اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، نيودلهي، الهند
- ١٩٨٤-١٩٩٥ محاضر، وأستاذ مساعد، وأستاذ، في كلية الحقوق بجامعة ووهان، الصين
- ١٩٨٥-١٩٨٨ نائب المدير، معهد القانون الدولي، جامعة ووهان، الصين
- ١٩٨٨-١٩٨٩ أستاذ معاون، جامعة نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية

خبرات أخرى في الميدانين القانوني والدبلوماسي

- رئيس الوفد الصيني في الدورة الثالثة والأربعين والدورة الرابعة والأربعين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ٢٠٠٠ و ٢٠٠١
- رئيس الوفد الصيني في الدورات الخامسة والثلاثين إلى الأربعين للجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ١٩٩٦-٢٠٠١
- عضو الوفد الصيني في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، فيينا، ١٩٩٩
- عضو الوفد الصيني في الدورات من الثامنة والثلاثين إلى الثانية والأربعين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ١٩٩٥-١٩٩٩
- مستشار قانوني للحكومة الصينية في المفاوضات بين الصين وبلدان أخرى بشأن إبرام اتفاقات ثنائية في مجالات الفضاء والتعاون النووي ونزع السلاح ومواضيع أخرى، ١٩٩٥-٢٠٠٢
- مستشار قانوني للحكومة المضيفة للشبكة الدولية للخيزران والروطان، بيجين، ١٩٩٥-٢٠٠٢

- عضو الوفد الصيني في اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، نيويورك، ١٩٩٩
- خبير مدعو وعضو في حلقات النقاش، ندوة الأمم المتحدة بشأن التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، المعقودة إحياء للذكرى السنوية الخمسين لإنشاء لجنة القانون الدولي، نيويورك، ١٩٩٧
- رئيس الوفد الصيني في مؤتمر الأمريكتين الثالث المعني بالفضاء، بوتنادل إستي، أوروغواي، ١٩٩٦
- عضو الوفد الصيني في المؤتمر الثالث لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالتعاون المتعدد الأطراف في ميدان الفضاء، سول، ١٩٩٦
- عضو الوفد الصيني في الدورة الثانية للجنة المخصصة المعنية بالنظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، نيويورك، ١٩٩٥
- خبير مدعو، اجتماع الخبراء القانونيين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن القانون البيئي الدولي، واشنطن العاصمة، ١٩٩٥
- ممثل اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية في الندوة المعنية باللاجئين التي نظمتها منظمة الوحدة الأفريقية/مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، أديس أبابا، ١٩٩٤
- عضو المكتب، الدورات من الثلاثين إلى الثالثة والثلاثين للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، المعقودة في القاهرة وإسلام آباد وكمبالا وطوكيو، على التوالي، ١٩٩١-١٩٩٤
- رئيس وفد اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية في الدورتين الثالثة والرابعة للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، جنيف، ١٩٩٢ و ١٩٩٣
- ممثل مناوب للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، فيينا، ١٩٩٣
- رئيس وفد اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية في الدورتين الثالثة والرابعة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، جنيف ونيويورك، ١٩٩١ و ١٩٩٢

المشورات الرئيسية

الكتب

- Outer Space Law* (principal editor), Qingdao Publishing House, 2000 [in Chinese].
- Twenty-First Century Textbook Series: International Law* (principal editor), Central South Industrial. University Press, 2000 [in Chinese].
- Commentary on the Charter of the United Nations* (principal and executive editor), Shanxi Educational Press, 1999 [in Chinese].
- Collective Security in International Law*, Wuhan University Press, 1990 [in Chinese].
Introduction to China's Law and Politics (English edition), Wuhan University Press, 1990.
Course in International Law, Wuhan University Press, 1989 [in Chinese].
- Cases and Commentary on Public and Private International Law* (principal editor), Beijing University Press, 2000 [in Chinese].
- Textbook on Law for University Students: Introduction to Law*, sixth revised edition (co-author), Shanghai People's Publishing House, 1996 [in Chinese].
- Chinese Concise Encyclopaedia of Law* (co-author), Sichuan People's Publishing House, 1996 [in Chinese].
- University Textbook: Introduction to Law* (co-author), Wuhan University Press, 1992 [in Chinese].
- Reports and Studies of the Asian-African Legal Consultative Organization (1991, 1992, 1993 and 1994 vols.) (co-author), New Delhi, Secretariat of the Asian-African Legal Consultative Committee.

المقالات

- “Boost Green Growth for Sustainable Development”, keynote speech delivered at the European Union Conference on Cities and Global Climate Change, Copenhagen, 2009.
- “China and World-Opportunities and Challenges”, keynote speech delivered at the annual meeting of Alumni Association of Wuhan University, Beijing, 2008.
- “China’s Development, World’s Opportunity”, keynote speech delivered at the Workshop sponsored by Stony Brook University State University of New York, 2004.
- “Trends in the Development of Outer Space Law”, *Chinese Yearbook of International Law*, 2003.

“New Developments in International Law in the New Century”, *Review of International Law and Comparative Law*, 2002.

“Review and Prospect of Outer Space Law on the Eve of the 21st Century”, *China Aerospace*, vol. 9 and 10, 2000.

“The Work of the International Law Commission and the Shaping of International Law”, in commemoration of the fiftieth anniversary of the Commission, United Nations Publications, 1998.

“Prohibition of the Unlawful Use of Force in International Relations”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1997.

“Work of the United Nations Committee on Peaceful Uses of Outer Space and Its Legal Subcommittee”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1996.

“Collective Security System in the Charter of the United Nations”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1996.

“On the Peaceful Settlement of International Disputes”, *Contemporary International Law*, edited by Professor Huang Bingkun, Hong Kong Guangjiaojing Press, 1988.

“On the Legal Basis of the United Nations Peacekeeping Forces”, *Social Sciences in China*, vol.4, 1987.

“Legal Studies on the Expenses of the United Nations Peacekeeping Forces”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1987.

“Legal Basis of the United Nations Peacekeeping Operations”, *Law Review*, vol. 3, 1986.

“Some New Legal Issues in the Research of International Law”, *Science of Law*, vol.10, 1986.

“Reappraisal of the Traditional Theory of the Acquisition of Territories”, *Law Review Quarterly*, vol.4, 1986.

“State Responsibility for the Violation of Foreigners’ Rights and Interests”, *Journal of Wuhan University*, Special Edition, vol.1, 1986.

“Charter of the United Nations and the Peaceful Settlement of Disputes”, *Foreign Science of Law*, vol.4, 1986.

“Factors Affecting United Nations Decision-Making”, *Law Review*, vol.2, 1984.

“On the Voting System of International Organizations”, *Social Science*, vol. 1, 1984.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت
من البعثة الدائمة للصين

الدكتور هوانغ هويكانغ، الذي ما زال يعمل في لجنة القانون الدولي منذ تموز/يوليه ٢٠١٠، خبير بارز في القانون الدولي يجمع في آن معا بين عمق الاطلاع على القانون الدولي والأنشطة الدبلوماسية وسعة الخبرة على مستوى الممارسة. فقد عمل في مجال تدريس القانون الدولي ودراسته في جامعة ووهان قبل أن يلتحق بوزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية، حيث عمل تباعا كمستشار قانوني لإدارة المعاهدات والقانون في الوزارة، ونائب للقنصل العام للصين في نيويورك، ووزير مستشار لسفارة الصين في كندا، ومستشار قانوني للوزارة. والسيد هوانغ هويكانغ مثل الحكومة الصينية في العديد من المؤتمرات الدولية الهامة والمفاوضات الثنائية والمتعددة الأطراف فيما يتعلق بالشؤون القانونية. وعمل في وقت من الأوقات مساعدا للأمين العام لدى اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، وله تجربة ثرية في الشؤون القانونية في المنظمات الدولية. وقد عمل أيضا نائبا لعمدة تانغشان، بالصين. وترد طيه سيرته الذاتية.

والحكومة الصينية على يقين من أن الدكتور هوانغ هويكانغ، إذا ما أعيد انتخابه، سيواصل تقديم مساهمات كبيرة في أعمال لجنة القانون الدولي وفي تطوير القانون الدولي.

ماري غ. جاكوبسن (السويد)

[الأصل: بالإنكليزية]

أولاً - البيانات الشخصية

الاسم:	ماري غوتون جاكوبسن
تاريخ ومحل الميلاد:	٢٧ شباط/فبراير ١٩٥٥، في كارلسكرونا، السويد
الحالة الاجتماعية:	متزوجة
الجنسية:	سويدية
اللقب الوظيفي:	المستشار القانوني الرئيسي لشؤون القانون الدولي في وزارة الخارجية السويدية
أستاذ مساعد للقانون الدولي في جامعة لوند
عضو في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي

السيرة باختصار

إن ماري جاكوبسن، الحائزة على شهادة الدكتوراه في الحقوق، خبيرة على أعلى درجة من الكفاءة في مجال القانون الدولي. ولها خبرة أكاديمية متينة وترابطها علاقات ممتازة بالأوساط الأكاديمية. كما تتمتع أيضاً بخبرة عملية واسعة في مجال القانون الدولي المتخصص في وزارة الخارجية السويدية والدوائر الحكومية في السويد.

ولدى الأستاذة جاكوبسن شبكة واسعة النطاق من المعارف على الصعيد الدولي سواء في الأوساط الأكاديمية أو على مستوى كبار المسؤولين.

وقد اكتسبت الأستاذة جاكوبسن، منذ تعيينها خبيرة في شؤون القانون الدولي في وزارة الشؤون الخارجية في عام ١٩٨٧، خبرة واسعة في مجال المفاوضات المتعددة الأطراف والثنائية. كما أنها ذات خبرة في قيادة المفاوضات بين بلدان أخرى، على سبيل المثال المفاوضات بشأن النزاعات الحدودية. وفي إحدى الحالات الجديرة بالذكر، أدارت المفاوضات بين بلدين تعذر عليهما الاتفاق على طريقة لحل نزاع حدودي بينهما. وأفضت تلك المفاوضات إلى اتفاق بشأن الحدود. وفي مناسبات عدة، أسدت المشورة إلى حكومات أجنبية ومنظمات دولية بشأن مسائل متعلقة بالقانون الدولي.

وتتمتع الأستاذة جاكوبسُن بحبرة في معظم قضايا القانون الدولي التي تتناولها إدارة الشؤون القانونية في وزارة الخارجية السويدية. وتشمل هذه القضايا السلم والأمن الدوليين، والقانون الإنساني الدولي، وقانون حقوق الإنسان، وقانون البحار، وقانون الفضاء، وشؤون المناطق القطبية، والقانون البيئي، والقانون الجنائي الدولي، والإرهاب، ونزع السلاح، ومجالات أكثر عموماً مثل قانون المعاهدات، وقانون المنظمات الدولية، والحماية الدبلوماسية والحصانة. وتتسم خبرتها في مجال القانون الدولي بأهمية خاصة، سواء في إطار تعاونها مع الأمم المتحدة كمندوبة في الجمعية العامة، أو خبرتها المستمدة من عملها المتعلق بقضايا القانون الدولي أثناء عضوية السويد في مجلس الأمن في الفترة ١٩٩٧-١٩٩٨، وقضايا السلم والأمن الدوليين المتصلة بالحرب بين العراق والكويت، والنزاع في كوسوفو، وأحداث ١١ أيلول/سبتمبر، وحرب العراق في عام ٢٠٠٣. وبالإضافة إلى ذلك، تناول عملها قضايا القانون الدولي في إطار التعاون مع الاتحاد الأوروبي، لا سيما أثناء فترتي رئاسة السويد للاتحاد في عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٩. كما شاركت في إعداد الدعاوى في محكمة العدل للجماعات الأوروبية.

وقد أتاح تعاون بلدان الشمال الأوروبي في مجال القانون الدولي للأستاذة جاكوبسون اكتساب معرفة كبيرة بمواقف هذه البلدان من قضايا القانون الدولي. وهي ملتزمة بشدة بقضايا القانون الدولي المتعلقة بمنطقة الشمال الأوروبي وبحر البلطيق، وهي قضايا وثيقة الصلة بالسياسات الأمنية.

وحصلت الأستاذة جاكوبسُن على الدكتوراه من جامعة لوند في عام ١٩٨٨، وحملت أطروحتها عنوان: "نظام معاهدة أنتاركتيكا: نظام للجميع أم نظام بين أطراف معينة؟". وتناولت هذه الأطروحة كيفية تبلور الالتزامات الناشئة عن المعاهدات لتصبح قوانين عرفية تلزم بلدانا ثالثة. وقد كتبت أطروحتها بينما كانت تعمل في وزارة الخارجية، وقبلت دار "كلوير لو إيترناشونال" للنشر في هولندا نشرها على الفور.

وإن الأستاذة جاكوبسُن، بالإضافة إلى خبرتها في مجال القانون الدولي، تستند إلى خلفية أكاديمية وعملية في العلوم السياسية تمحور التركيز فيها على السياسات الأمنية. وقد اكتسبت خبرتها العملية جزئياً من عملها سابقاً كمحللة للسياسات الأمنية في القوات المسلحة السويدية. كما اكتسبت خبرة عملية واسعة النطاق من عملها في الوكالات الوطنية والوزارات والمحاكم التي تطبق الإطار التنظيمي للقانون الدولي على الصعيد الوطني.

وحافظت الأستاذة جاكوبسُن، إلى جانب عملها في وزارة الخارجية، على التزام عميق ومستمر بالقضايا الأكاديمية. وكثيراً ما تُدعى إلى إلقاء محاضرات في جامعات سويدية

وأجنبية، كما أنها مسؤولة عن إعداد مقررات أكاديمية وغير ذلك من أشكال التدريب. وتنشر بانتظام مقالات أكاديمية ومقالات علمية مبسطة. كما يكثر عليها الطلب للعمل كخبيرة في مجال القانون الدولي في الأفرقة المعنية بالتعاون الدولي. وبالإضافة إلى ذلك، كثيراً ما تُطلب الأستاذة جاكوبسون للعمل كمتحنة ومستشارة في الأمور المتعلقة بالتعيينات في مجال القانون الدولي.

وفي ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، انتخبت الجمعية العامة للأمم المتحدة الأستاذة جاكوبسون عضواً في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١. وهي ثالث امرأة تُنتخب منذ تأسيس اللجنة وثاني محامية سويدية تنضم إلى عضوية اللجنة.

وقد اضطلعت الأستاذة جاكوبسون بدور فاعل للغاية في عمل اللجنة، وشاركت في كافة اجتماعاتها. وانتُخبت مقررةً للجنة لعام ٢٠٠٩. كما يتجلى التزامها بعمل اللجنة من خلال مشاركتها الحيوية في الحلقات الدراسية والناقشات المعقودة بشأن المواضيع التي تتناولها اللجنة وبشأن أعمالها المستقبلية. وتقوم جاكوبسون، بانتظام، بعرض أعمال اللجنة على الزملاء والأكاديميين.

وقد ساهمت، بالإضافة إلى مشاركتها الفاعلة، في الحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي التي نظمت في إطار الاجتماع السنوي للجنة القانون الدولي الذي يُعقد في جنيف.

المنصب الحالي

مستشارة قانونية رئيسية لشؤون القانون الدولي في وزارة الخارجية السويدية، في ستوكهولم. مستشارة في القانون الدولي العام في الوزارة نفسها منذ عام ١٩٨٧. سكرتيرة أولى في عام ١٩٨٧؛ ونائبة مدير في عام ١٩٩٤؛ ومديرة في عام ٢٠٠٠؛ ومستشارة قانونية رئيسية لشؤون القانون الدولي في عام ٢٠٠٢.

الخبرة المهنية

٢٠٠٦ - عضو منتخب في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١.
٢٠٠٠ - مديرة مشروع بحثي بشأن المسائل المتعلقة ببحر البلطيق (بحر البلطيق: القانون الدولي والسياسة الأمنية) في المعهد السويدي للدفاع الوطني.
١٩٩٣ - زميلة باحثة مساعدة في جامعة لوند.
١٩٨٣-١٩٨٦ - مستشارة في مسائل السياسات الأمنية في هيئة الأركان السويدية.

- ١٩٨٣ - مدرّسة احتياطية في ثانوية كارلسكرونا.
- ١٩٨٢ - كاتبة شؤون قانونية في وزارة العدل بستوكهولم.
- ١٩٨٠ - كاتبة شؤون قانونية في محكمة مقاطعة سولفسبورغ.
- ١٩٧٥-١٩٨٠ - موظفة مراقبة في الدائرة الوطنية للسجون والمراقبة، في كارلسكرونا وأوبسالالا، ويشمل عملها إجراء تحقيقات تتصل بدراسات حالة عن الأفراد (تشكل التحقيقات الاجتماعية التي يجريها محققون مؤهلون أحد الأسس التي تستند إليها المحاكم في إصدار أحكامها). وقد مارست هذا العمل بصورة دورية.
- ولا ترد الإشارة هنا إلى الخبرة التي اكتسبتها قبل عام ١٩٧٥.

الخلفية التعليمية

- ١٩٩٨ - دكتوراه في القانون الدولي، جامعة لوند. وعنوان أطروحتها: نظام معاهدة أنتاركتيكا: أهو نظام للجميع أم نظام بين أطراف معينة؟
- ١٩٨٢ - ماجستير في القانون، جامعة أيسالالا. ورقة الاختبار: البحث العلمي في المجال البحري ومبدأ حرية أعالي البحار.
- ١٩٨٣ - دبلوم في الشؤون الدولية، كلية الدراسات العليا في الشؤون الدولية، جامعة جون هوبكينز، مركز بولونيا.
- ١٩٨١ - دورة دراسية عُقدت في أكسفورد في مجال القانون الدولي العام (وفي مجال قانون البحار بوجه خاص)، جامعة سان دييغو.
- ١٩٧٦-١٩٨٢ - دراسات في الفلسفة والعلوم السياسية، جامعة أيسالالا.
- شملت الدراسات:** القانون الإنساني الدولي، وقانون الاتحاد الأوروبي وسياسته، والقانون الإسلامي، وتعيين الحدود البحرية، ودراسات شتى في مجال الإلمام بالحاسوب.

اللغات

اللغة السويدية	اللغة الأم
اللغة الإنكليزية	معرفة ممتازة
اللغة الفرنسية	معرفة وظيفية سلبية
اللغة الألمانية	معرفة وظيفية سلبية

اللغة الإسبانية	معرفة وظيفية سلبية
اللغة الإيطالية	معرفة وظيفية سلبية

أعمال أكاديمية مختارة

- ٢٠١٠ قيمت أطروحة دكتوراه عنونها "المناطق المحمية البحرية في القانون الدولي: منظور نرويجي"، جامعة ترومسو، النرويج (باعتبارها ممتحنة من الجامعة أثناء مناقشة الأطروحة).
- ٢٠٠٩ قيمت أطروحة دكتوراه عنونها "ولاية مصائد الأسماك النرويجية على سفن الصيد الأجنبية"، جامعة ترومسو، النرويج (باعتبارها ممتحنة من الجامعة أثناء مناقشة الأطروحة).
- ٢٠٠٨ قيمت أطروحة دكتوراه عنونها "المتفجرات من مخلفات الحرب وحماية البشر في إطار القانون الدولي العام"، المعهد العالي للدراسات الدولية والإثنائية، جنيف، سويسرا.
- ٢٠٠٧ شاركت في الاجتماع التحضيري لإعداد برنامج ماجستير في قانون المناطق القطبية في جامعة أكوريري بأيسلندا.
- ٢٠٠٥ شاركت في المشروع البحثي الأكاديمي المقرر الاضطلاع به في السويد تحت عنوان "إعادة النظر في استخدام القوة. أيتغير النظام في القانون الدولي؟"
- ٢٠٠٠-٢٠٠٢ زميلة أقدم في كلية الحقوق في جامعة ملبورن بأستراليا، مسؤولة عن مقرر "قانون البحار والأمن القومي"، وهو أحد مقررات الدراسات العليا في جامعة ملبورن بأستراليا.
- ١٩٩٩-٢٠٠١ مسؤولة عن مقرر للدراسات العليا عنونه "قانون البحار لضباط البحرية" يدرسه ضباط البحرية والمحامون، في المعهد السويدي للدفاع الوطني.
- ٢٠٠٠ عضو لجنة التحكيم في جائزة جان بيكنت، التي نظمتها لجنة الصليب الأحمر الدولية والصليب الأحمر السويدي، في ماريفرد، بالسويد.
- ١٩٩٨-٢٠١٠ ممتحنة وعضو في هيئات تقييم ولجان تعيين في جامعات توركو، وكامبردج، وأوسلو، وتروسو، وفي كليات الدفاع في النرويج والسويد.

١٩٩٢-١٩٩٧ أجرت عدة زيارات بحثية إلى جامعة كامبردج في المملكة المتحدة، ولا سيما إلى معهد سكوت لبحوث المناطق القطبية.

١٩٨٦-١٩٨٧ باحثة زائرة في معهد القانون الدولي في كييل بألمانيا.

١٩٨٦ باحثة زائرة في المعهد السويدي للشؤون الدولية في ستوكهولم.

١٩٩٣-٢٠٠١ محكّمة بشأن المقالات المتعلقة بالدراسات القطبية (القانون والسياسات) معتمدة لدى مجلة *Polar record* التي تصدرها جامعة كامبردج.

شاركت في مؤتمرات أكاديمية دولية، وقدمت بحوثاً في مواضيع عدة من بينها القانون الدولي، لا سيما قانون ميثاق الأمم المتحدة، والقانون الإنساني، وقانون البحار، والسياسات الأمنية، وقانون المناطق القطبية.

وكثيراً ما تدعى الأستاذة جاكوبسُن لإلقاء محاضرات في جامعات ومؤسسات سويدية وأجنبية منها: جامعات أوسالا، وستوكهولم، ولوند، وغوتنبرغ، وأوميا، ولينكوبينغ، وأوربرو؛ والجامعة البحرية العالمية في مالو، السويد؛ وجامعة روفانيمي في فنلندا؛ وجامعة أوسلو في النرويج؛ وجامعة نيويورك في الولايات المتحدة الأمريكية؛ وجامعة ملبورن في أستراليا؛ ومعهد القانون الإنساني الدولي في سان ريمو، إيطاليا؛ واللجنة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر في جنيف؛ والصليب الأحمر الأسترالي؛ والكلية الحربية البحرية في نيوبورت، رود أيلند، في الولايات المتحدة الأمريكية؛ والجمعية الأمريكية للقانون الدولي؛ والمعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن؛ والمحكمة الدولية لقانون البحار.

وقد ألفت الأستاذة جاكوبسُن محاضرات ودرّست وقدمت عروضاً في عدة مؤسسات سويدية مثل المعهد السويدي للدفاع الوطني، والأكاديمية الملكية السويدية للعلوم الحربية، والمدارس البحرية السويدية، وخفر السواحل، وشرطة الأمن، والدفاع المدني، والقوات المسلحة السويدية، والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، وكليات تعليم الكبار، ووزارة الخارجية (تدريب داخلي وخارجي للدبلوماسيين الأجانب)، والوكالة السويدية لإدارة الطوارئ، والبرلمان السويدي، والرابطة السويدية لأصحاب السفن، والمعهد السويدي للشؤون الدولية، والفرع السويدي لرابطة القانون الدولي، والرابطة السويدية للأمم المتحدة، والصليب الأحمر السويدي، والفرع السويدي لمنظمة العفو الدولية، والجمعية السويدية للسلم والتحكيم، والرابطة النسائية الدولية للسلم والحرية، ومعرض كتاب غوتنبرغ.

٢٠٠٩ مراجعة وتقييم مقالات للمجلات القانونية وغيرها من المجالات، مثل مجلة *Nature* العلمية.

المنشورات والكتابات الأخرى

يُرجى الرجوع إلى الجزء الخاص بذلك.

المهام

عُيِّنَت محكمة ضمن قائمة المحكّمين في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

عُيِّنَت محكمة ضمن قائمة المحكّمين في إطار بروتوكول معاهدة أنتاركتيكا المتعلق بحماية البيئة.

عُيِّنَت محكمة مناوبة في محكمة التوفيق والتحكيم التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

عضو قائمة خبراء اللجنة الأوقيانوغرافية الدولية في الأبحاث العلمية البحرية ونقل التكنولوجيا البحرية.

عضو في وفد القانون الإنساني، وزارة الخارجية.

عضو في وفد الحكومة السويدية المعني بالقانون الإنساني الدولي ورصد المشاريع المتعلقة بالأسلحة.

خبيرة في إطار البحث الحكومي بشأن التخطيط المكاني البحري.

عضو في مجلس المعهد السويدي للقانون الدولي في جامعة أبسالا.

عضو في مجلس إدارة الفرع السويدي لرابطة القانون الدولي.

عضو في اللجنة المعنية بمنح التعويضات لضحايا الحرب، التابعة لرابطة القانون الدولي.

عضو في اللجنة المرجعية التابعة لرابطة القانون الدولي.

عضو في جمعية المعهد الدولي للقانون الإنساني في سان ريمو، إيطاليا، وعضو في المعهد.

عضو في هيئة تحرير مجلة بلدان الشمال الأوروبي للقانون الدولي (*Nordic Journal of International Law*).

عضو في المجلس الاستشاري لمجلة الدراسات القانونية في مجال القانون الدولي (*Journal of International Humanitarian Legal Studies*).

عضو في الجمعية السويدية للشؤون الدولية بستوكهولم.

عضو في مجلس مؤسسة فورسكرافت للأبحاث إحياء لذكرى تيودور أدلسفارد.

خبيرة استشارية في مشروع *Project Oceans* المعني بالمحيطات، التابع للمؤسسة البريدية السويدية.

وتشمل المهام السابقة:

عضو في مجلس قمة أنتاركتيكا، <http://www.atsummit50.aq>.

عضو في مجلس إدارة الجمعية الملكية السويدية للعلوم البحرية.

عضو في لجنة الجرف القاري برابطة القانون الدولي.

عضو في اللجنة التوجيهية للمبادرة البحثية في مجال القانون الإنساني الدولي، برنامج جامعة هارفرد المتعلق بالسياسات الإنسانية والبحث في شؤون النزاعات، الولايات المتحدة الأمريكية.

عضو في مجلس الرابطة السويدية للقانون الإنساني الدولي.

عضو في الجمعية السويدية لعلوم الدفاع.

كما أنها عضو في منظمات أخرى منها: الصليب الأحمر السويدي، والنادي القطبي السويدي، ومنتدى جمعية التاريخ البحري، وأصدقاء المتحف البحري بكارلسكرونا، والجمعية السويدية لإنقاذ البحار، والجمعية الأمريكية للقانون الدولي، ومؤسسة سالسكابت نيا إدون، ومنتدى النساء السويديات.

أمثلة عن المسؤوليات الخاصة

٢٠٠٧ شاركت في تنظيم اجتماع الخبراء المعقود تحت عنوان: المنظورات

الجنسانية المتعلقة بالقانون الإنساني الدولي والشؤون الجنسانية.

للاطلاع على موجز التقرير، يُرجى زيارة الموقع التالي:

http://mansklinarattigheter.gov.se/dynamaster/file_archive071128

٢٠٠٦ عضو في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي.

٢٠٠٦ مسؤولة عن المشاورات والمفاوضات بشأن مسائل تعيين الحدود البحرية في

وزارة الخارجية السويدية.

٢٠٠٥-٢٠٠٧ رئيسة الفريق العامل المعني بالمسائل الجنسانية والقانون الإنساني الدولي التابع

للوفاة السويدي للقانون الإنساني.

- ٢٠٠٥-٢٠٠٩ عضو في الوفد السويدي إلى المفاوضات التي أجريت مع النرويج بشأن وضع اتفاقية جديدة لتنظيم مراعي غزال الرنة.
- ٢٠٠٤-٢٠٠٥ رئيسة الوفد السويدي في المفاوضات بشأن إبرام اتفاق ثلاثي مع روسيا وليتوانيا.
- ٢٠٠٤-٢٠١٠ عضو معاون في مشروع الحرب الجوية وحرب الصواريخ، الذي استضافه برنامج جامعة هارفرد المتعلق بالسياسات الإنسانية والبحث في شؤون النزاعات. ويهدف المشروع إلى إصدار دليل بشأن الحرب الجوية يؤكد من جديد القانون الدولي العرفي الذي يحكم الحرب الجوية وحرب الصواريخ.
- ٢٠٠٠-٢٠٠٢ خبيرة مشاركة في البحث الحكومي الذي أجرته وزارة العدل السويدية بشأن القانون الجنائي الدولي والولاية القضائية السويدية (التقارير الرسمية الحكومية السويدية: عام ٢٠٠٢: ٩٨).
- ٢٠٠١-٢٠٠٢ عضو في الفريق العامل الذي أعد البرنامج التلفزيوني *Kunskapens Krona* (تاج المعرفة) للأكاديمية السويدية الملكية للعلوم.
- ٢٠٠١ خبيرة مشاركة في البحث الحكومي الذي أجرته وزارة الدفاع السويدية بشأن مراقبة الحدود في أوقات الحرب (التقارير الرسمية الحكومية السويدية: عام ٢٠٠٢: ٤).
- ١٩٩٩-٢٠٠١ رئيسة الوفد السويدي إلى اجتماع الخبراء المعقود باليونيسكو (باريس) بشأن حماية التراث الثقافي الموجود تحت الماء.
- ١٩٩٩-٢٠٠١ عضو في اللجنة المتعددة التخصصات التي نظمت ندوة علمية دولية بمناسبة الذكرى المائة لمكتشف القطب أوتو نوردنسكولد عُقدت تحت عنوان "تحديات أنتاركتيكا. المنظور التاريخي والراهن لأنتاركتيكا"، في جامعة غوتنبرغ والجمعية الملكية للفنون والعلوم في غوتنبرغ.
- ٢٠٠١ عضو في فريق خبراء لجنة الصليب الأحمر الدولية المعني بالأسلحة، لا سيما غير الإنسانية منها (مشروع *SIRUS*).
- ١٩٩٥-١٩٩٦ مديرة مفاوضات دبلوماسية وفنية بشأن تعيين الحدود البحرية بين دولتين، أفضت إلى التوصل إلى اتفاق لتعيين الحدود البحرية.

- ١٩٩٤ عضو في فريق التفتيش الميداني التابع للحكومة السويدية في أنتاركتيكا وفقا لمعاهدة أنتاركتيكا.
- ١٩٨٨-١٩٩٤ عضو في فريق الخبراء الذي قام بإعداد دليل سان ريمو للقانون الدولي المنطبق على النزاعات المسلحة في البحار وقد عمل فريق الخبراء تحت رعاية لجنة الصليب الأحمر الدولية والمعهد الدولي للقانون الإنساني في سان ريمو.
- ١٩٨٨-١٩٩٣ عضو في الفريق العامل المعني بالعلاقات الدولية في القطب الشمالي، وهو فريق عامل دولي يقوده البروفسور أوران يونغ من الولايات المتحدة الأمريكية، والبروفسور فرانكلين غريفيتس من كندا لدراسة الوضع السياسي والقانوني في القطب الشمالي.
- ١٩٨٧-١٩٩٥ أمينة وفد وزارة الخارجية السويدية المعني بالقانون الإنساني.
- ١٩٨٦-٢٠٠٥ حضرت معظم المؤتمرات والاجتماعات التي تندرج في إطار مناقشة نظام معاهدة أنتاركتيكا بصفتها عضوا في الوفد السويدي أو رئيسة له، بما في ذلك اللقاءات والاجتماعات التشاورية المتعلقة بمعاهدة أنتاركتيكا، والاجتماعات المنظمة في سياق اتفاقية حفظ الموارد البحرية الحية لأنتاركتيكا، والمفاوضات المتعلقة بوضع نظام للموارد المعدنية، والمفاوضات المتعلقة بروتوكول معاهدة أنتاركتيكا لحماية البيئة، كما حضرت اجتماعات شتى للخبراء بشأن هذه المواضيع. وكانت مسؤولة عن مشاركة السويد في المفاوضات المتعلقة بوضع نظام للمسؤوليات في مجال حماية البيئة في أنتاركتيكا والتي أفضت إلى إبرام المرفق السادس لبروتوكول معاهدة أنتاركتيكا المتعلق بحماية البيئة، الذي يتناول المسؤولية الناجمة عن وقوع حالات الطوارئ البيئية.
- ١٩٨٧-٢٠٠٥ حضرت اجتماعات ومؤتمرات دبلوماسية عديدة تناولت مسائل تتعلق بالقانون الإنساني الدولي، مثل المؤتمر الدولي للجنة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، ومؤتمر استعراض اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر. وتولت مسؤولية مميزة في إطار الجهود التي بذلتها السويد بشأن البروتوكول المتعلق بأسلحة الليزر المسببة للعمى.
- ١٩٨٧-٢٠١٠ شاركت مرات عديدة في جلسات الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنتان الأولى والسادسة).

Major work

1998. **The Antarctic Treaty System – Erga Omnes or Inter Partes**, PhD thesis, University of Lund, January, 1998.

Articles and books

2010. **Building the International Legal Framework for Antarctica**. To be published in Berkman, P.A., Lang, M.A., Walton, D.W.H., and Young, O.R. (eds.): *Science Diplomacy: Antarctica, Science and the Governance of International Spaces*, Smithsonian Institution Scholarly Press.

2010. **The Sea, Science and the Human Dimension**. To be published in Vidas, Davor (ed.): *The World Ocean in Globalization*, Volume II, Brill, 2010.

2009. **International Law and Scientific Research in the Arctic: The Role of Science in Law and the Role of Law in Science**. In *New Chances and New Responsibilities in the Arctic Region*, Winkelmann, I., Tiroch, K., Witschel, G. and Wolfrum, R. (eds.) Berliner Wissenschafts-Verlag, Berlin, 2010, pp. 233–244. Also published in *Heidelberg Journal of International Law*, ZaöRV 69(2009) pp. 683–694. Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law.

2009. **Fisheries Management and Good Governance. Global, Regional and National Legislation and Regulation**. With Miller, Denzil G.M. Kungliga Lantbruksakademien (Royal Swedish Academy of Agriculture and Forestry) and Sida (Swedish International Development Cooperation Agency), *Fish, Trade and Development* ("The Blue Book"), pp. 191–210. http://www.ksla.se/sv/redirect_frameset.asp?p=950

2009. **Folkkrätten, havet och den enskilda människan**. (Book) Liber 2009. Translated, to be published in English 2010: *International Law, the Sea and the Individual*.

2008. **Hostis humanis. Om sjörövare då och nu. (Hostis humanis. On Pirates then and now)**. *Tidskrift i Sjöväsendet*, (Journal of the Royal Swedish Naval Society), 2008:5, pp. 324–330.

2008. **The Human Dimension of Maritime Security**. International Symposium on Selected Issues in Maritime Security, 10–12 November 2008, World Maritime University, Malmö, Sweden. To be published in the forthcoming report from the symposium, 2010.

2008. **From Ove to Bring**. In Engdahl, O. and Wrangé, P. (eds.), *Law at War – The Law as it was and the Law as it should be*, 2008 Koninklijke Brill BV, The Netherlands, pp. 1–8.

2008. **The Writings of Ove Bring**. In Engdahl, O. and Wrangé, P. (eds.), *Law at War – The Law as it was and the Law as it should be*, 2008 Koninklijke Brill BV, The Netherlands, pp. 9–19.

2007. **The Antarctic Treaty System: Legal and Environmental Issues-Future Challenges for the Antarctic Treaty System**. In Triggs, Gillian and Riddell, Anna (eds.), *Antarctica. Legal and Environmental Challenges for the future*, 2007 British Institute of International and Comparative Law, pp. 1–17.

2007. **Evidence as an Issue in International Legal Practice**. In American Society of International Law, ASIL Proceedings of the 100th Annual Meeting (A Just World Under Law), 2006, pp. 40–44.

2005. **The application of Article 36 of the First Additional Protocol by Governments**. In Helm, Anthony S. (ed.), *The Law of War in the 21st Century: Weaponry and the Use of Force*, United States Naval War College, International Law Studies, Volume 82, 2006, pp. 183–191.

2004. **The Use of Force and the Case of Iraq**. In Annéus, Diana and Svanberg-Torpman, Katinka (eds.), *Peace and Security. Current Challenges in International Law*, Studentlitteratur, Lund, 2004, pp. 373–407.

2004. **Acquisition of Territory at the Time of Otto Nordenskjöld: A Swedish Perspective**. In Elzinga, Aant, Nordin, Torgny, Turner, David and Wrångberg, Urban (eds.), *Antarctic Challenges*.

- Historical and Current Perspectives on Otto Nordenskjöld's Antarctic Expedition 1901–1903.* Göteborg: Kungl. Vetenskaps- och Vitterhets-Samhället [Royal Society of Arts and Sciences] 2004. (Acta Regiae Societatis Scientiarum et Litterarum Gothoburgensis. Interdisciplinaria. 5), pp. 301–326.
2004. **Threats caused by old and new weapons.** In Ravasi, Guido and Beruto, Gian Luca (eds.), *The Two Additional Protocols to the Geneva Conventions: 25 Years Later. Current Problems of International Humanitarian Law III, Proceedings from the 26th Round Table Meeting at the International Institute of Humanitarian Law, San Remo, Edizioni Nagard, 2004*, pp. 89–92.
2003. **Vart är folkrätten på väg? (Where is international law heading?).** In *Internationella Studier (International Studies)*, Stockholm, No 3/2003.
2003. **Maritime Security: an Individual or a Collective Responsibility?** In Petman, Jarna and Klabbbers, Jan (eds.), *Nordic Cosmopolitanism: Essays in International Law for Martti Koskenniemi*, Kluwer Law International, The Hague, 2003, pp. 391–416.
2003. **Flag State Perspectives.** In Nordquist, Myron E., Moore, John Norton and Mahmoudi, Said (eds.), *The Stockholm Declaration and the Law of the Marine Environment*, Kluwer Law International, 2003, pp. 299–310.
2002. **Terrorism and International Law.** In *Maritime violence and other security issues at sea: Proceedings of the international symposium held at the World Maritime University, Malmö, Sweden 26–30 August 2002*, WМУ Publications, Malmö, Sweden, 2002, pp. 157–163.
2002. **Om folkrätt och maritim säkerhet (On international law and maritime security).** In *Kungliga Krigsvetenskapskademiens Handlingar och Tidskrift (The Royal Swedish Academy of War Sciences Proceedings and Journal)* 4. Häftet 2002, pp. 4–23.
2001. **The Baltic Sea from the perspective of international law.** In *Proceedings from the Baltic Future Symposium, Tidskrift i Sjöväsendet (Journal of the Royal Swedish Naval Society)*, 3:2001, pp. 209–214. Can be downloaded from <http://www.koms.se/>
2001. **Antarktandernas politiska geografi i ett folkrättsligt perspektiv (The legal and political geography of the Andes of Antarctica from the perspective of international law).** In *Antarktanderna. Svensk forskning i Otto Nordenskjölds fotspår (The Andes of Antarctica. Swedish Research following Otto Nordenskjöld)*, Ymer 2001, Årgång 121 (Årsbok för Svenska Sällskapet för Antropologi och Geografi) (Yearbook of the Swedish Society for Anthropology and Geography), pp. 207–223.
2000. **Sovereignty at Sea.** In Richard Herr (ed.), *Sovereignty at Sea. From Westphalia to Madrid*, Wollongong Papers on Maritime Policy, No 11, University of Wollongong, Australia, 2000, pp. 38–61.
2000. **Rest in peace? New developments concerning the wreck of the M/S Estonia.** With Klabbbers, Jan, Helsinki, in *Nordic Journal of International Law*, No 3, 2000, pp. 317–332.
2000. **International Law in International Maritime Operations.** In *NAVY 2000, Symposium Proceedings, Royal Swedish Society of Naval Sciences*, Stockholm, 2000, pp. 157–158.
2000. **Kropp, isbjörnen och folkrätten (Kropp, the polar bear and international law).** In *Internationella studier (International Studies)*, No 2/2000, pp. 3–7.
1999. **Folkrätt och rovfiske i Antarktis, (International law and overfishing in the Antarctic).** In *Internationella studier (International Studies)*, No 3/1999, pp. 49–62.
1999. **Review of International Law for Antarctica,** Francioni, Francesco and Scovazzi, Tullio (eds.), and **Governing the Antarctic,** Stokke, Olav Schram and Vidas, Davor (eds.). In *Nordic Journal for International Law*, 1999:1, pp. 99–103.
1998. **Behöver Sverige en maritim strategi? (Does Sweden need a maritime strategy?).** In *Tidskrift i Sjöväsendet, (Journal of the Royal Swedish Naval Society)*, 1998:5, pp. 395–403.

1998. **Marina säkerhets- och förtroendeskapande åtgärder i Östersjön (Maritime security and confidence building measures in the Baltic Sea).** With Wedin, Lars. In *Tidskrift i Sjöväsendet, (Journal of the Royal Swedish Naval Society)*, 1998:4, pp. 267–381.

1997. **Sweden and the Law of the Sea.** In Treves, Tullio (ed.), *The Law of the Sea: The European Union and its Member States*, Kluwer, 1997, pp. 495–520.

1996. **Militär, säkerhetspolitisk och folkrättslig vinkling på 'Säkerhet i en ny tid' (Security in changing times. Military, security and legal reflections).** In *Säkerhet i en ny tid. Dokumentation av ÖCB:s forskardagar 1995 om risk, sårbarhet och säkerhet i samhällsutvecklingen (Security in changing times. Documentation of the meeting for researchers organised by the Swedish Agency for Civil Emergency Planning on risk, vulnerability and security in the development of society)*, Stockholm 1996, pp. 61–65.

1995. **Weapons and Humanitarian Norms.** In Maley, William (ed.), *Shelters from the Storm: Developments in International Humanitarian Law*, Australian Defence Studies Centre *et alia*, Canberra, 1995, pp. 121–141.

1995. **Fredstida militära aktiviteter i den exklusiva ekonomiska zonen (Peaceful military activities in the exclusive economic zone).** In *Tidskrift i Sjöväsendet (Journal of the Royal Swedish Naval Society)*, 1995:1, pp. 7–18.

1994. **Asia, Antarctica and the Principle of the Common Heritage of Mankind.** In Herr, Richard A. and Davis, Bruce W. (eds.), *Asia in Antarctica*, Centre for Resource and Environmental Studies, Canberra, 1994, pp. 139–157.

1993. **Första svenska inspektionen av Antarktis (The First Swedish Inspection of Antarctica).** In *Tidskrift i Sjöväsendet (Journal of the Royal Swedish Naval Society)*, 1993:4, pp. 219–223.

1992. **Antarktis – om sydpolens historik, juridik och politik (Antarctica: on the history, law and politics of the South Pole).** *UD informerar 1992:1 (Swedish Ministry for Foreign Affairs Information Series)*, 49 pages.

1992. **Review of The International Regulation of Armaments: The Law of Disarmament,** Lysén, Göran. In *Juridisk Tidskrift (Legal Periodical)*, Volume 3, No 2, 1991–92, pp. 359–364.

1986. **Antarktis – långt borta och nära (Antarctica – far away yet close).** In *Utrikespolitiska institutets artikeljänst (Swedish Institute of International Affairs' Article Service)*, Green Series No 2, 14 February 1986.

Unpublished conference papers include:

2010. **The Role for Governments in ILC Projects – How Can the ILC Best Reflect the Needs and Views of States?** Presented at the conference *The International Law Commission in the 21st Century: what should it be doing to make a contemporary difference?* Arranged by George Washington University Law School and co-sponsored by the Department of State Office of the Legal Adviser.

2009. **The influence of Grotius' *Mare Liberum* on Sweden's Foreign Policy. Some notes from a historical perspective.** Lecture as part of the *Mare Liberum 1609-2009* celebrations in The Hague.

2008. **The World Ocean in Globalization: Challenges for Marine Regions.** International Conference, 21–23 August 2008, Oslo, Norway, closing session 23 August 2008.

2007. **Folkrätt, fred och fruntimmer (International law, peace and womenfolk),** Presentation at a meeting with [Women's Association] Sällskapet Nya Idun, Stockholm.

2007. **International law aspects of collaboration in the Baltic Sea Region.** Presentation at *Baltic Future*, a symposium arranged by the Royal Swedish Academy of Sciences, KVA, the Royal Swedish Society of Naval Sciences, KÖMS, the Royal Swedish Academy of Agriculture and Forestry, KSLA, the Royal Swedish Academy of Engineering Sciences, IVA, Stockholm, 1–2 October 2007.

2007. **Introduction to *The Anna Lindh Lecture 2007*** given by President of the International Court of Justice Rosalyn Higgins, Lund University Hall, Sweden.

2007. **Om folkrätt, världshaven och Antarktis (On International Law, the Oceans and Antarctica).** Presentation at a conference arranged by the Swedish Gene Technology Advisory Board (Gentekniknämndens populärvetenskapliga konferens: Jakten på gener i naturens skafferier), Riksdagshuset, 19 September 2007, available on: http://www.genteknik.se/konferenser/Jakten_pa_gener.Pdf

2007. **Border Control Collaboration: a speciality of the Baltic Sea Region.** Presentation at the *Regional Border Control Seminar* arranged by the [Coast Guard] Operative Planning Board, 7–8 March 2007.

2006. **The Demilitarisation of Islands from the Perspective of International Law and the examples of the Aaland Islands, the Spitzbergen archipelago and the continent of Antarctica.** Presentation to the 6th Peace Island Forum: Security and Peace in Island Societies, Jeju Island, Korea.

2003. **Legal aspects on issues overlapping the concept of scientific research and military intelligence activities in the EEZ.** Presentation and moderator at the *Exclusive Economic Zones World-wide & the Context of the Deepwater Program Conference*, SMI Conferences, London 2003.

2002. **Regulating new weapons – is Protocol I enough?** Presentation at the International Committee of the Red Cross and Red Crescent, Round Table on the occasion of the 25 years of the Additional Protocols to the Geneva Conventions, 6 June 2002, Geneva.

2001. **The interface with global organisations: are there new demands?** Wilton Park Conference: 40 years on: The Antarctic Treaty System in the 21st Century.

2000. **Blinding weapons and other weapons to be discussed in the context of international humanitarian law.** Paper for the Seventeenth Annual Seminar for Diplomats on International Humanitarian Law for Diplomats accredited to the United Nations, 9–10 February 2000, New York University, Faculty of Law.

1999. **Flaggan och folkrätten (The Importance of the Flag in International Law).** Paper presented at a conference on the importance of a vessel's flag, at Örlogsskolorna, Berga, 7 September 1999.

1999. **International Law Perspectives on Non-Lethal Weapons.** Presented at Jane's Third Conference on Non-Lethal Weapons, London, 1999.

1998. **Blinding Laser Weapons.** Presented at the 24th International Congress of Ophthalmologists, Amsterdam.

1991. **Cooperation in the Arctic – a legal perspective.** Paper for *The Arctic: a future zone of conflict or peaceful cooperation?* 14–15 June 1991, Umeå, Sweden.

1990. **Arctic cooperation and the New Law of the Sea** Paper for Third Northern Regions Conference: *Cooperation in a Changing World*, 16–20 September 1990, Anchorage, Alaska.

1986. **The Antarctic future – a legal concern of all states? Some aspects.** Paper for Conference on Antarctic Activities and International Law, 20–21 June 1986, Siena, Italy.

Work in progress

Östersjön och folkrätten. En bok om närområdets folkrätt och säkerhetspolitik. (*The Baltic Sea and international law. A book on international law and security policy in the Baltic Sea region.*)

Other writings and publications include:

Contributions to the Swedish National Encyclopedia. Articles include legal and political aspects of the Arctic, Antarctica, the Baltic Sea, law of the sea, etc.

Contributions to the Swedish Kamov's Legal Commentary.

Referee on articles concerning Antarctic issues (international law and policy) for *Polar Record*, issued in Cambridge, UK and for *Nature*.

Review and assessments of articles for legal journals.

Articles in journals and the daily press. Debate articles include: "**International law changes**" in the Swedish daily newspaper Svenska Dagbladet, 22 September 2001, and "**Bush slips in international law**", 28 January 2002, both articles written in collaboration with Foreign Ministry colleague Pål Wrangé; "**The UN gave no mandate for violence**", Svenska Dagbladet, 1 April 2003, written in collaboration with Director-General for Legal Affairs at the Foreign Ministry, Carl Henrik Ehrenkrona.

موريس كامتو (الكامبيون)

[الأصل: بالفرنسية/الإنكليزية]

البيانات الشخصية

الاسم: موريس كامتو
تاريخ الميلاد: ١٥ شباط/فبراير ١٩٥٤
محل الميلاد: بافوسام (الكامبيون)
الجنسية: كامبونية

المؤهلات الأكاديمية

- درجة البكالوريوس في القانون العام، كلية الحقوق، جامعة ياوندي (١٩٧٩) (من الطبقة الثانية الأعلى)؛
- دبلوم في الدراسات الدولية العليا، معهد الدراسات الدولية العليا، نيس (١٩٨٠) (من الطبقة الأولى)؛
- شهادة في دراسة المجتمعات الأوروبية، معهد الدراسات الدولية العليا، نيس (١٩٨٠) (من الطبقة الثانية الأدنى)؛
- دبلوم في الدراسات المتعمقة في القانون العام الأساسي (دراسات عليا)، كلية الحقوق، جامعة نيس، فرنسا، (١٩٨٠) (من الطبقة الثانية الأدنى)؛
- دبلوم في الدراسات المتعمقة في القانون الدولي العام والخاص (دراسات عليا)، كلية الحقوق، جامعة نيس، فرنسا، (١٩٨٠) (من الطبقة الثانية الأعلى)؛
- دبلوم معهد الإدارة العامة، باريس (١٩٨٢) (من الطبقة الأولى)؛
- دكتوراه في القانون، كلية الحقوق، جامعة نيس، فرنسا، (١٩٨٣) (من الطبقة الأولى بامتياز).

الجوائز

- جائزة على الأطروحة التي قدمها لكلية الحقوق، جامعة نيس (١٩٨٣)؛
- جائزة أكاديمية علوم ما وراء البحار (١٩٨٨).

المؤهلات المهنية

- أستاذ محاضر في كليات الحقوق الفرنسية(امتحان تنافسي: التأهيل لرتبة أستاذ في القانون)، باريس، ١٩٨٨؛
- حصل على عضوية نقابة المحامين في باريس في عام ١٩٩٧.

أشكال التكريم

- حاصل على وسام الاستحقاق من درجة قائد (جمهورية النيجر)؛
- حاصل على وسام الاستحقاق من درجة فارس (جمهورية الكاميرون)؛
- حاصل على وسام الاستحقاق من درجة فارس من مجلس أفريقيا ومدغشقر للتعليم العالي.

اللغات

- اللغة الفرنسية: كتابة وحديثا بشكل ممتاز؛
- اللغة الفرنسية: كتابة وحديثا بشكل جيد؛
- اللغة الأم: يتحدثها بشكل ممتاز.

الخبرة المهنية

المسؤوليات الأكاديمية والإدارية

- عميد كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة ياوندي الثانية (١٩٩٩-٢٠٠٤)؛
- رئيس قسم القانون الدولي العام في كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة ياوندي الثانية (٢٠٠٠-٢٠٠٤)؛
- المدير المسؤول عن درجة الدبلوم في الدراسات المتعمقة في القانون الدولي العام والخاص، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة ياوندي الثانية (٢٠٠١-٢٠٠٣)؛
- أستاذ في جامعتي ياوندي ونغاونديري ومنذ عام ١٩٩٤ في جامعة ياوندي الثانية في سوا؛
- أستاذ في معهد العلاقات الدولية في الكاميرون (١٩٨٤-١٩٩٩)؛
- أستاذ في المدرسة الوطنية للإدارة والقضاء؛

- أستاذ مساعد في جامعتي دوالا ودشانغ وجامعة أفريقيا الوسطى الكاثوليكية؛
- أستاذ زائر في جامعات بوردو الأولى (فرنسا) (١٩٩٠)؛ وليموج (فرنسا) (١٩٩١ و ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤)؛ ونيس (فرنسا) (١٩٩٢)؛ وداكار (السنغال) (١٩٩٥)؛ وليتورال (فرنسا) (١٩٩٦)؛ وباريس الثانية بانتيون - أساس (فرنسا) (١٩٩٨)؛
- عضو لجنة امتحانات الدخول إلى معهد العلاقات الدولية في الكاميرون؛
- عضو لجنة امتحانات الدخول إلى الكلية الوطنية للإدارة والقضاء؛
- عضو في لجنة الامتحانات لنيل درجة الأستاذية في القانون العام والعلوم السياسية (مجلس أفريقيا ومدغشقر للتعليم العالي) لدورتي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ في كوتونو (بنن) وتشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ في لومي (توغو)؛
- مؤسس ومدير مركز البحوث والدراسات والتوثيق في مجال القانون الدولي والبيئة، وهي منظمة غير حكومية (١٩٨٠)؛
- مؤسس ومدير مركز دراسات وبحوث القانون الدولي والمحلي في جامعة ياوندي الثانية (٢٠٠٠)؛
- مؤسس وأحد مديري المجلة القانونية الأفريقية *Revue Juridique Africaine* (١٩٨٨)؛
- المدير المشارك لمجلة التشريع والفقهاء في الكاميرون *Revue de législation et de jurisprudence camerounaises* (١٩٨٩)؛
- مؤسس ومدير المجلة القانونية *Lex Lata* (١٩٩٤)؛
- مؤسس المجلة الأفريقية للعلوم القانونية (*Revue africaine des sciences juridiques*) (٢٠٠٠) والمجلة الأفريقية للدراسات السياسية والاستراتيجية (*Revue africaine d'Etudes politiques et stratégiques*) (٢٠٠١)، التي تصدرها كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة ياوندي الثانية.

لجنة القانون الدولي

- أول نائب رئيس للجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي في عام ٢٠٠٠؛
- المقرر الخاص للجنة القانون الدولي المعني بموضوع "طرد الأجانب" منذ عام ٢٠٠٤.

الخدمات الاستشارية

- مستشار لدى شركة الاستثمارات الوطنية في عام ١٩٨٦ في قضية: دولة الكاميرون ضد KLONER، التي أحيلت إلى محكمة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية الخلافات المتعلقة بالاستثمارات؛
- خبير لدى الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية فيما يتعلق بالجوانب القانونية لإنشاء المنظمة الأفريقية للاتصالات السلكية واللاسلكية عبر الساتل: وبصفته هذه قام بصياغة الاتفاق الدولي لإنشاء النظام الإقليمي الأفريقي للاتصال بواسطة السواتل فضلا عن وضع النظام الأساسي لهذه المنظمة؛
- كبير خبراء الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية في مجال إصلاح الإطار القانوني والمؤسسي للاتصالات اللاسلكية: وقام بهذه الصفة بصياغة قوانين الاتصالات السلكية واللاسلكية في كل من مالي (١٩٩٦)، ورواندا (١٩٩٦)، وموريتانيا (١٩٩٧)، وبوركينا فاسو (١٩٩٧)، وغينيا - بيساو (١٩٩٨)، وجزر القمر (١٩٩٨)؛
- مستشار لمشروع مواءمة قوانين الأعمال في منطقة الفرنك في عام ١٩٩٣؛
- مستشارا لمنظمات دولية عديدة من بينها:
- المنظمة الأفريقية للاتصالات اللاسلكية عبر الساتل في أيدجان (كوت ديفوار)، وبصفته هذه قدم بعض الآراء القانونية لتلك المنظمة؛
- وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: وبصفته هذه قام بصياغة قانون شامل في عام ١٩٩٦ بشأن البيئة في الكاميرون؛
- برنامج الأغذية العالمي: وبصفته هذه قام بصياغة مشروع قانون لمصايد الأسماك؛
- مصرف دول وسط أفريقيا: وبصفته هذه قام بصياغة معاهدة إنشاء الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، والمعروفة اختصارا في الفرنسية باسم سيماك؛

- البنك الدولي: شغل في هذا الإطار، منصب كبير المستشارين القانونيين وقام بصياغة العديد من الوثائق القانونية الخاصة بالإطار القانوني للبرنامج الوطني للتنمية التشاركية.

الخبرة الحكومية

- وزير مفوض لدى نائب رئيس الوزراء، وزير العدل، حامل الأختام في الكاميرون (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤-...).

العضوية

- عضو لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي منذ أيار/مايو ١٩٩٩؛
- عضو مشارك في معهد القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٥؛
- عضو ثم أول أمين عام للجنة الكاميرونية الوطنية لحقوق الإنسان والحريات؛
- عضو المجلس العلمي لمركز الدراسات القانونية والسياسية الخاصة بالعالم الأفريقي في جامعة باريس (Pantheon-Sorbonne) في فرنسا؛
- عضو ضمن فريق الخبراء التابع لمركز القانون البيئي في الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة بيون (ألمانيا)؛
- عضو لجنة شبكة "القانون البيئي" في جامعة الشبكات الناطقة بالفرنسية في باريس (فرنسا)؛
- عضو لجنة القانون البيئي في الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة؛
- عضو الجمعية الفرنسية للقانون الدولي في فرنسا؛
- عضو الجمعية الفرنسية للقانون البيئي في فرنسا؛
- عضو جمعية هنري كاييتان في فرنسا؛
- عضو رابطة القانون الدولي في بريطانيا العظمى؛
- عضو لجنة الحقوقيين الدولية في جنيف (سويسرا)؛
- عضو المعهد الدولي للحق في التعبير بالفرنسية(فرنسا)؛
- عضو الجمعية الأفريقية للقانون الدولي المقارن في بريطانيا العظمى.

أنشطة في أكاديمية القانون الدولية في لاهاي

- باحث في مركز أبحاث القانون الدولي وفي العلاقات الدولية بالأكاديمية (١٩٩١)؛
- محاضر في دورة المحاضرات الخارجية التي نظمتها أكاديمية القانون الدولي في الفترة من ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ في أيدجان (كوت ديفوار)؛
- مدير حلقة دراسية، ضمن المحاضرات التي نظمها قسم اللغة الفرنسية في أكاديمية القانون الدولي في لاهاي خلال شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس ١٩٩٧؛
- أستاذ زائر في المدرسة الصيفية لأكاديمية القانون الدولي، قسم القانون الدولي العام، تموز/يوليه ٢٠٠٣: دورة دراسية تناولت "إرادة الدولة في القانون الدولي".

أنشطة في محكمة العدل الدولية

- أحد ممثلي الكاميرون، ومستشارها، ومحاميها أمام محكمة العدل الدولية في قضية الحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا (الكاميرون ضد نيجيريا؛ وتدخّل من غينيا الاستوائية) (١٩٩٤-٢٠٠٢)؛
- مستشار ومحامي جمهورية النيجر أمام محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة بتزاع على الأرض بين جمهورية بنين وجمهورية النيجر (٢٠٠٣-٢٠٠٥)؛
- مستشار جمهورية غينيا في قضية دبالو (غينيا ضد جمهورية الكونغو الديمقراطية) (٢٠٠٣-٢٠٠٦).

أنشطة في محاكم دولية أخرى

- عُيّن ضمن المحكمين في محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية في باريس في القضايا التالية: (١) Ethiopia Amalgamated Ltd (إثيوبيا)، و (٢) Allied International Marketing Corporation (الولايات المتحدة الأمريكية) ضد مصرف إثيوبيا الوطني (إثيوبيا)؛
- مستشار ومحامي الكاميرون في قضية «لافارج» التي نظرت أمام محاكم في الكاميرون وأمام محكمة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمارات، واشنطن، ٢٠٠٣؛

- عُين مستشارا لشركة SCEMAR أمام محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية في باريس في عام ١٩٩٤ في قضية SCEMAR SARL ضد DRAGAGES S.A.

المشاركة في لجان ومؤتمرات دولية

- عضو لجنة الأمم المتحدة المشتركة بين الكاميرون ونيجيريا المعنية بتنفيذ قرار محكمة العدل الدولية الصادر في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ المتعلق بقضية الحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا. (٢٠٠٢-...)
- عضو ورئيس وفد الكاميرون في لجنة المتابعة المنبثقة من اتفاق غرينتري الموقع عليه من الكاميرون ونيجيريا في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ والمتعلق بطرائق الانسحاب من شبه جزيرة باكاسي ونقل السلطة فيها. (٢٠٠٦-...)
- رئيس الوفد الكاميروني في مراسم التوقيع على انسحاب القوات المسلحة النيجيرية من شبه جزيرة باكاسي في ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦؛
- رئيس وفد الكاميرون في اللجنة الفرعية للسكان المتضررين (٢٠٠٣-٢٠٠٤)؛
- رئيس الوفد الكاميروني في الفريق العامل المعني بالحدود البحرية (٢٠٠٣-...)
- عضو اللجنة الفرعية لترسيم الحدود (٢٠٠٢-...)
- عضو الفريق العامل المعني بالانسحاب من منطقة بحيرة تشاد ونقل السلطة فيها (٢٠٠٣)؛
- عضو الفريق العامل المعني بالانسحاب من شبه جزيرة باكاسي ونقل السلطة فيها (٢٠٠٤)؛
- عضو ومستشار قانوني في وفد الكاميرون إلى مؤتمر روما الدبلوماسي المعني بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية (عضو لجنة الصياغة في هذا المؤتمر) الذي عقد في تموز/يوليه ١٩٩٨؛
- عضو ومستشار قانوني في وفد الكاميرون إلى الدورة الأولى للجنة التحضيرية لمحكمة العدل الدولية في نيويورك (١٦-٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩)، وفي دورات مختلفة للجمعية العامة للأمم المتحدة؛
- ممثل حكومة الكاميرون لدى منظمة مواءمة قوانين الأعمال في أفريقيا منذ عام ٢٠٠٥؛

- ممثل حكومة الكاميرون في اجتماعات وزراء العدل لدول الكمنولث منذ عام ٢٠٠٥؛
- رئيس وفد الكاميرون إلى مؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، ١٨-٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ بانكوك، تايلاند.

المنشورات الرئيسية عن القانون الدولي

ملاحظة: لا يشمل هذا الفهرس المنشورات المتعلقة بالقانون المحلي والقانون الإداري والقانون الدستوري والقوانين الوطنية للبيئة.

الكتب

- L'agression en droit international*, Paris, Pedone, 2010;
- L'Afrique dans un monde en mutation Dynamiques internes, marginalisation internationale?* (sous la dir.), Afredit, 2010;
- Manuel de méthodologie et exercices corrigés de droit international public* (en collaboration), Yaoundé, Presses de l'Université Catholique d'Afrique Centrale, 2010;
- La volonté de l'Etat en Droit international*, R.C.A.D.I., T. 310, 2004, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2007, 420 p;
- Droit de l'Environnement en Afrique*, EDICEF, Paris, 1996, 416 p.;
- L'OUA: Rétrospective et perspectives Africaines*, Paris, Economica, 1990 (en collaboration) 338 p.;
- Pouvoir et Droit en Afrique Noire, Essai sur les fondements de constitutionnalisme dans les Etats d'Afrique Noire Francophone*, Paris, L.G.D.J., 1987, 545 p

المقالات

- «La Communauté Economique des Etats de l'Afrique Centrale (C.E.A.C.), une communauté de plus ?» *Annuaire Français de Droit International (A.F.D.I.)*, Paris, Vol. XXXI, n° 2, 1987, pp. 839-862;
- «Transfert de Technologie et Perspectives Internationales de Développement en Afrique subsaharienne. Quelques réflexions», *Afrique et Développement*, Addis-Abeba, Vol. XII, n° 2, 1987, pp. 101-133;
- «L'accession de la Namibie à l'indépendance», *Revue Générale de Droit International Public (R.G.D.I.P.)*, Paris, July - September 1990, n°3, pp 577-634;
- «Le territoire du Cameroun et le Droit International», *Report to the XXXXth Congress of the Association Henri Capitant*, 12-16 February 1990 in *La Maîtrise des Sols*, *Travaux de l'Association Henri Capitant*, Economica, Paris, 1991, pp. 87-145;

«Les tentatives de règlement non juridictionnel du différend territorial Tchado-Lybie à propos de la Bande d'Aouzou», *Revue Juridique et Politique Indépendance et Coopération (R.J.P.I.C.)*, 1991;

«Le droit international des ressources en eaux continentales africaines», AFDI, Paris, 1991, pp. 841-911;

«Les conventions régionales sur la conservation de la nature et des ressources naturelles en Afrique et leur mise en œuvre», in *Revue Juridique de l'Environnement (RJE)*, (France), 1991; n° 4, pp. 417 - 442;

«Fleuves et lacs internationaux africains et problèmes écologiques: Aperçu des problèmes juridiques», paper for the international symposium on the topic: *Quels fleuves pour demain ?* organized by the French Ministry of Environment and the C.N.R.S. at the Faculty of Law of the Poitiers University, from 23 to 26 September 1991 and published in *Environnement Policy and Law*, (Bonn, R.F.A.), 1991, Vol. 21, nos 5 & 6, pp. 236-240;

«Les Communautés Européennes et les sanctions internationales», Research report for the International Law Research Centre of The Hague Academy of International Law, 1991, summer Session, published in the *Revue Africaine de Droit International et Comparé (RADIC)*, Londres, Vol. 7, n° 3, pp. 511- 567;

«Les nouveaux principes du Droit international de l'Environnement» in *R.J.E.*, France, n° 4, October - November 1992, pp. 11-21;

«La désertification: Aperçu écologique et esquisse pour une convention sur les zones désertiques, arides, semi-arides et sèches humides» in *Droit de l'Environnement et Développement Durable* (under the supervision of Mr. Prieur and S. Doumbé Billé), Presses Universitaires de Limoges (PULIM), 1994, pp. 79-90;

«Les actes de l'Organisation» in *La Convention sur l'interdiction et l'élimination des crimes chimiques: Une percée dans l'entreprise multilatérale du désarmement*, The Hague Academy of International Law, Martinus Nijhoff, Dordrech/Boston/London, 1995, pp. 343- 362;

«Le mécanisme de l'OUA pour la prévention, la gestion et le règlement des conflits: l'esquisse d'un nouvel instrument régional pour la paix et la sécurité en Afrique», minutes of the Nice symposium, in *Arrangements régionaux et sécurité collective*, in *ARES*, Vol. XV, n° 2, 1996, pp. 61-84;

«L'ONU et l'assistance électorale», 7th Symposium of the Société Africaine de Droit International et Comparé (SADIC), Londres, 1996, pp. 71-92;

«Les forêts, 'Patrimoine commun de l'humanité' et droit international», general introductory report for the Limoges symposium of 7 - 8 November 1994 on the topic: *Droit, Forêts et Développement Durable*, published by Editions Bruylant, Bruxelles, 1996, pp. 79-90;

«Pauvreté et souveraineté dans l'ordre international contemporain» in *Mélanges en l'honneur du Doyen Paul Isoart*, Paris, Pedone, 1996, pp. 284-305;

«Le choix des sujets pour le développement progressif et la codification du droit international par la C.D.I. et ses méthodes de travail», in *Pour un meilleur droit international: La Commission du droit international à 50 ans*, New York, 27-28 November 1997, pp. 256-273;

- «Le colloque des Nations Unies sur la codification et le développement progressif du droit international», AFDI, 1997;
- «Droit au développement des Etats? Retour sur le droit au développement au plan international» Revue Universelle des droits de l'Homme (RUDH); Vol. 11, nos 1-3, pp. 1-10;
- «Le contentieux de la frontière maritime entre la Guinée-Bissau et le Sénégal», RGDIP, September 1997, n° 3, pp. 695-735;
- «Singularité du droit international de l'environnement» in «Les hommes et l'environnement». En hommage à Alexandre-Charles KISS, Paris Frison-Roche, 1997, pp 315-322;
- «Le matériau cartographique dans les contentieux frontaliers et territoriaux internationaux» in Liber Amicorum Mohammed Bedjaoui, Londres, ASICL, 1998, pp. 371-398;
- «Les Cours de Justice des Communautés et des Organisations d'intégration économique africaines», Annuaire africain de droit international (AADI), Vol. 6, 1998, pp. 107-150;
- «Esquisse d'une 'doctrine' du patrimoine national d'intérêt écologique mondial», paper for the symposium on environmental law heritage, organized by the Association « LES THERMALES DE RIOM », Riom (France) in September 1998;
- «Les origines de la déclaration universelle des droits de l'homme», report to the International symposium held on the occasion of the 50th Anniversary of the Universal Declaration on Human Rights and organized by the «Commission Nationale Consultative des Droits de l'homme de la France», Paris, September 1998, La documentation française, 1999, pp. 145-149;
- «Responsabilité pénale de l'Etat et responsabilité pénale de l'individu» in Katia Boustany et Daniel Dormoy (dir. publ.), Génocide(s), Bruxelles, Bruylant, Editions de l'Université de Bruxelles, 1999, pp. 487-511;
- «L'intitulé d'une affaire portée devant la C.I.J.» Revue belge de droit international (R.B.D.I.), 2001, n° 1, pp. 5-22;
- «The Compatibility of the OHADA Treaty with the Substantive Rules for Regional Organizations of the World Trade Organization (WTO)» Africa's regional report to the International Law Association, 2001;
- «Mondialisation et droit», Revue hellénique du droit international, 2002, pp. 457-485;
- «L'application des contre-mesures dans le temps», (2002) in Droit de la responsabilité de l'Etat (C.E.D.I.N.) to be published by A. Pedone, Paris;
- «Les Etats africains riverains de l'Atlantique et la protection des tortues marines», paper for the Bucarest symposium of the Environmental International Law Network of the Agence Universitaire de la Francophonie, September 2002, published in the Revue Roumaine du Droit de l'Environnement, n° 1, 2002, pp. 141-151;
- «Une troublante "immunité totale" du Ministre des affaires étrangères» R.B.D.I., Janvier 2002, pp. 511-530;
- «La mise en œuvre du droit international de l'environnement» (general introductory report), in La mise en oeuvre du droit international de l'environnement au plan national, Limoges, PULIM, 2003, pp. 9-41;

«Les interactions de la Jurisprudence internationale et des jurisprudences nationales», paper for the symposium organized by the Société française pour le droit international (S.F.D.I. in Lille, 11-13 September 2002), in *La juridictionnalisation du droit international*, Paris, A. Pedone, 2003, pp. 393-460;

«Charte africaine, instruments internationaux de protection des droits de l'homme. Constitutions nationales: articulations respectives» in Jean François Flauss (ed.), *Instruments internationaux de protection des droits de l'homme et droits nationaux*, Bruxelles, Bruylant, 2004, pp. 11-47;

«La nationalité du navire en droit international», *Mélanges Jean Pierre Queneudec et Laurent Lucchini*, Paris, A. Pedone, 2004, pp. 343-373;

«Regard sur la jurisprudence du tribunal international du droit de la mer» R.G.D.I.P., 2005, n°4;

«Valeur humaine et construction d'un ordre public international» in *Mélanges, Abdelfatah Amor*, Centre de Publications Universitaires, Tunis, 2005, pp. 581-601;

«Les moyens de preuve devant la Cour internationale de Justice à la lumière de quelques affaires récentes portées devant elle»; a paper presented at the Colloquium organized by the I.C.J., on 10 and 11 April 2006 at The Hague on the occasion of the 60th Anniversary of the International Court, *German Yearbook of International Law*, Vol. 49, 2006, pp. 259-292;

«Commentaire de l'article 9 de la Convention de Vienne de 1969 sur le droit des traités» in *La Convention de Vienne de 1969 sur le droit des traités. Commentaire article par article* (under the supervision of O. Corten and P. Klein), Bruylant, Bruxelles, Tome I, 2007, pp. 259-287;

«Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes: entre fétichisme idéologique et glissements juridiques», *Annuaire africain de droit international (AADI)*, 2007;

«L'espèce protégée en droit international de l'environnement», in *Pour un droit commun de l'environnement. Mélanges en l'honneur de Michel Prieur*, Paris, Dalloz, 2007, pp. 867-879;

«Le statut juridique des traités signés entre les représentants des puissances coloniales et les monarques indigènes africains en droit international», in *Mélanges Jean Salmon*, Bruxelles, Bruylant, 2007;

«Le rôle des 'accords et arrangements régionaux' en matière de maintien de la paix et de la sécurité internationales à la lumière de la Charte des Nations Unies et de la pratique internationale»; R.G.D.I.P., TCXI, 2007/4, pp. 771-802 .

«Countermeasures in Time» in J. Crawford and A. Pellet (eds), *The Law of International responsibility*, Oxford University Press, 2009;

«Considérations actuelles sur l'inexécution des décisions de la Cour Internationale de Justice» in *Liber Amicorum Judge Thomas MENSAH*, 2009;

«Law and the Demarcation of boundaries, in the light of the experience of the Demarcation of the boundary between Cameroon and Nigeria» *Communication au XXIVe FIG*

International Congress « Facing the Challenges – Building the Capacity » in Sydney, Australia, 11-16 April 2010;

«Commentaire du Traité portant révision du Traité relatif à l'Harmonisation du Droit des Affaires en Afrique, signé à Port-Louis (Île Maurice), le 17 octobre 1993, Juriscope, Poitiers, 2010;

«Sur quelques questions techniques liées à la détermination du tracé d'une frontière maritime délimitée» in Mélanges Daniel Vignes, 2010;

«The function of law and the codification of international law in a changing world» in Liber Amicorum Bruno SIMMA, 2011;

«Requiem pour le Droit international du Développement» in Mélanges, Madjid BENCHIKH, 2011.

كريانغسك كيتيشايساري (تايلند)

[الأصل: بالإنكليزية]

سعادة السفير كريانغسك كيتيشايساري، إجازة في القانون، ماجستير في القانون،
دكتوراه في القانون

المنصب الحالي: السفير المفوض فوق العادة لمملكة تايلند لدى كومونولث أستراليا
(منذ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠) والسفير المعين حاليا لدى بابوا غينيا الجديدة وفانواتو وفيجي
وجزر سليمان مجتمعة.

الخلفية التعليمية في مجال القانون الدولي

- شهادة الماجستير في القانون (كلية الحقوق بجامعة هارفرد) مع التخصص في القانون الدولي لحقوق الإنسان (بدرجة "A+") مكافأة له على ورقته البحثية في الماجستير وبدرجة مماثلة على أدائه أثناء الدراسة)
- شهادة الدكتوراه (جامعة كيمبردج) مع التخصص في القانون الدولي للبحار.

الخبرة العملية: الممارسة والتعليم والبحث في جميع مجالات القانون الدولي

- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ وشباط/فبراير ١٩٩٩ - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤: موظف قانوني ثم مدير دائرة الشؤون القانونية ونائب المدير العام لإدارة المعاهدات والشؤون القانونية في وزارة الخارجية لمملكة تايلند
- ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤-٢ آذار/مارس ٢٠٠٦: سفير ملحق بوزارة الخارجية في تايلند، المسؤول عن المسائل القانونية الدولية ومكافحة الإرهاب الدولي
- ٣ آذار/مارس - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧: المدير العام لإدارة المنظمات الدولية، وزارة الخارجية في تايلند، المكلف بقانون ودستور المؤسسات الدولية، وحقوق الإنسان الدولية، وسيادة القانون والجريمة المنظمة عبر الوطنية، وأساليب عمل المؤسسات الاقتصادية والسياسية العالمية بجميع جوانبها، بما في ذلك الحد من الأسلحة ونزع السلاح والأمن الدولي في إطار الأمم المتحدة وإصلاح الأمم المتحدة. وكان في نفس الوقت الممثل الدائم لتايلند لدى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

- منسق التعاون القانوني الدولي لمكافحة الإرهاب في إطار الفريق العامل المعني بالمسائل القانونية التابع للمؤتمر الوزاري المعني بمكافحة الإرهاب، المعقود في بالي استجابة للتفجير الذي وقع في بالي في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ وما جرى بعده من أنشطة إرهابية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وما وراءها^(١)
- رئيس منتخب (بصفته الشخصية) لمجموعة السبعة والسبعين طوال الدورة التاسعة للجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار
- آب/أغسطس ١٩٩٩ حتى الآن: عضو هيئة الخبراء الاستشارية التابعة لليونسكو واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية بشأن قانون البحار، وخبير لأغراض التحكيم الخاص بموجب المادة ٢ من المرفق الثامن لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لعام ١٩٨٢.

الخبرة الأكاديمية في مجال القانون الدولي

- مؤلف الكتاب المدرسي الرائد *International Criminal Law* (مطبوعة جامعة أكسفورد، تموز/يوليه ٢٠٠١)^(٢)
- رئيس مؤسسة تطوير القانون الدولي في آسيا وعضو مجلس تحرير *Asian Yearbook of International Law* (الحولية الآسيوية للقانون الدولي)، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩-٢٠٠٦

(١) البلدان المشاركة هي البلدان العشرة الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا والاتحاد الروسي وأستراليا وألمانيا وبنما وغينيا الجديدة وتيمور-ليشتي وجمهورية كوريا والصين وفيجي وكندا ونيوزيلندا والهند وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. كما شاركت في المؤتمر لجنة الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وأمانة منتدى جزر المحيط الهادئ، والمركز الإقليمي لجنوب شرق آسيا لمكافحة الإرهاب.

(٢) استخدم الكتاب للتدريس في موضوع جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية، على سبيل المثال، في جامعة هارفرد (مؤخرا كأحد الكتابين الرئيسيين لدورة جامعة هارفرد المعنونة "الجرائم ضد الإنسانية" (فصل الربيع عام ٢٠٠٩)) وفي العديد من كليات الحقوق في أوروبا وكندا وأستراليا وسنغافورة ونيوزيلندا. واقتبس الكتاب في الإحاطة القانونية المقدمة في حزيران/يونيه ٢٠٠٦ باسم ٢٠ فوجيموري وتقديمه للمحاكمة على انتهاكات حقوق الإنسان في بيرو. واقتبست الكتاب مؤخرا المحكمة العليا في كندا إلى جانب كتب قانونية كلاسيكية في حكمها المتعلق بقضية *R. v Hape*. واقتبسته المحكمة الجنائية الدولية بشأن الوضع في جمهورية أفريقيا الوسطى في قضية المدعي العام ضد جان بير بيمبا غومبو: القرار المتعلق بتثبيت التهم، ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٩.

- أستاذ زائر في المعهد الآسيوي الأمريكي للقانون عبر الوطني التابع لكلية الحقوق بجامعة ديوك في تموز/يوليه ٢٠٠٠ (المقرر الدراسي: منظمة التجارة العالمية: الفصل في النزاعات التجارية الدولية)؛ تموز/يوليه ٢٠٠٤ (المقرر الدراسي: التجارة العالمية وحرية البحار)؛ وتموز/يوليه ٢٠١١ (المقرر الدراسي: مسائل معاصرة في قانون الفضاء وقانون البحار)
- أستاذ زائر للقانون الجنائي الدولي في كلية الحقوق بجامعة نيو ساوث ويلز في سيدني، أستراليا (منذ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩) وفي جامعة سنغافورة الوطنية في عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٩
- زميل زائر أقدم، مركز القانون الدولي/جامعة سنغافورة الوطنية (كانون الثاني/يناير ٢٠١١)
- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢-٢٠٠٦، تدريس: "الأمم المتحدة والقانون الدولي"، كجزء من المقرر الدراسي للغة الإنكليزية المعنونة "الأمم المتحدة والتعاون الدولي"، كلية العلوم السياسية، جامعة تاماسات، تايلند.

المناصب الأخرى التي شغلها

- ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ - ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٠: سفير مفوض فوق العادة لمملكة تايلند لدى جمهورية إيران الإسلامية
- ٢٠٠٧: مستشار اللجنة المختارة المعنية بمشروع القانون المتعلق بمكافحة الاتجار بالبشر، الجمعية الوطنية في تايلند (البرلمان)
- ٢٠٠٦: مستشار بارز للمحكمة الدستورية في تايلند
- كبير المستشارين القانونيين لتايلند في المفاوضات بشأن تعيين الحدود البحرية
- كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، وزير - مستشار بالسفارة الملكية التايلندية في واشنطن العاصمة، المشرف على الشؤون القانونية والاقتصادية والسياسية والقنصلية
- ١٩٩٥ - حتى الآن: عضو الشبكة الإقليمية المعنية بالجوانب القانونية لتلوث البحار، البرنامج الإقليمي المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمنظمة البحرية الدولية لمنع تلوث البحار ومكافحته في شرق آسيا، مانيل، الفلبين.
- مندوب تايلند في الدورات السادسة والخمسين والثانية والستين والخامسة والستين والسادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة)

وترد السيرة الذاتية للسفير كريانغساك كيتيشايساري في كتاب *Who's Who in the World* (منذ عام ٢٠٠٣) وفي كتاب *Who's Who in Public International Law* (Grotius: Cambridge, 2007)

المؤتمرات الدبلوماسية والمفاوضات الدولية التي حضرها

- في تموز/يوليه ٢٠٠٨، حين لم يكن لدى تايلند وزير للخارجية، عين رئيس وزراء تايلند السفير كيتيشايساري مبعوثا خاصا لتمثيل الحكومة الملكية التايلندية في الاجتماع الوزاري الخامس عشر لحركة عدم الانحياز
- رئيس الدورة ٣٠٣ للجنة الاستشارية للممثلين الدائمين وغيرهم من الممثلين الذين عينهم أعضاء اللجنة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦
- ممثل مناوب لتايلند في اللجنة التوجيهية لمبادرة البلدان الأربعة (تايلند وجنوب أفريقيا والسويد وشيلي) بشأن إدارة الأمانة العامة للأمم المتحدة وتنظيمها، أيار/مايو ٢٠٠٦ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨
- ٢٠٠٦-٢٠٠٧: رئيس وفد تايلند إلى اجتماعات كبار المسؤولين لشبكة الأمن الإنساني وعملية هلسنكي بشأن العولمة والديمقراطية، المعقودة في تايلند والولايات المتحدة واليابان وسلوفينيا
- مندوب في وفد تايلند إلى الدورة الرابعة والثمانين للجنة حقوق الإنسان التابعة للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، جنيف، تموز/يوليه ٢٠٠٥
- رئيس وفد كبار المسؤولين التايلنديين إلى القمة الآسيوية الأفريقية، جاكرتا، آذار/مارس - نيسان/أبريل ٢٠٠٥
- كبير المستشارين القانونيين في المفاوضات بشأن منطقة التجارة الحرة مع نيوزيلندا والبلدان الأعضاء في الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة (أيسلندا وسويسرا وليختنشتاين والنرويج)، وفي الدعاوى القضائية ضد الحكومة الملكية التايلندية في المحاكم الأجنبية في ما يتعلق بأمواج تسونامي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
- رئيس وفد تايلند في المفاوضات مع أستراليا وإيطاليا بشأن المعاهدات المتعلقة بالمساعدة القانونية المتبادلة في المسائل الجنائية، ٢٠٠٤

- ممثل مناوب لتايلند في الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة، أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١؛ وممثل في الدورة الحادية والستين، أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦؛ وممثل مناوب في الدورة الثانية والستين، أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
- رئيس وفد تايلند إلى الدورة الأربعين للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، نيودلهي، ٢٠-٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١
- رئيس وفد تايلند إلى عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، الأمم المتحدة، نيويورك، ٧-١١ أيار/مايو ٢٠٠١
- رئيس وفد تايلند إلى الدوريتين الخامسة والثامنة للجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٢-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ و ٢٤ أيلول/سبتمبر - ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، على التوالي
- نائب رئيس وفد تايلند إلى الدورة الثالثة والثلاثين لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالقانون التجاري الدولي (الأونسيترال)، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٢ حزيران/يونيه - ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠
- مندوب تايلند إلى الجولة السادسة والأخيرة من المفاوضات المتعلقة بإبرام الاتفاقية بين مملكة تايلند والولايات المتحدة الأمريكية لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضريبة فيما يتعلق بضرية الدخل، ٢٦-٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٦
- مندوب إلى المؤتمر الحكومي الدولي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المعني باعتماد برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية، واشنطن العاصمة، ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر - ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
- مندوب إلى المفاوضات حول إبرام الاتفاق بين تايلند وسويسرا بشأن نقل السجناء والتعاون على إنفاذ الأحكام القضائية في القضايا الجنائية: برن، سويسرا، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
- مندوب إلى المفاوضات المتعلقة بالتعاون في مجال المصائد مع فييت نام: هانوي، أيلول/سبتمبر ١٩٩١

- مندوب ثم رئيس وفد تايلند إلى اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار وللمحكمة الجنائية الدولية لقانون البحار، الدورة الخامسة (تموز/يوليه - آب/أغسطس ١٩٨٧، نيويورك)؛ الدورة السادسة (آذار/مارس - نيسان/أبريل ١٩٨٨، كنجستون، جامايكا؛ آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر، نيويورك)؛ الدورة السابعة (شباط/فبراير ١٩٨٩، كنجستون، جامايكا؛ آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٨٩، نيويورك)؛ الدورة الثامنة (آب/أغسطس ١٩٩٠، نيويورك)؛ الدورة التاسعة (آذار/مارس ١٩٩١، كنجستون، جامايكا؛ آب/أغسطس ١٩٩١، نيويورك)
- مندوب إلى المفاوضات مع ماليزيا بشأن تكوين السلطة المشتركة بين تايلند وماليزيا لمنطقة التنمية المشتركة في خليج تايلند والتشريعات المتعلقة بتنفيذها (كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، شيانغ ماي، تايلند، وأيار/مايو ١٩٩٠، كوالالمبور، ماليزيا)
- المفاوض الوحيد لإبرام اتفاق بشأن تبادل مبنى القنصلية الملكية العامة لتايلند في هونغ كونغ، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
- عضو وأحياناً رئيس وفد في الدورات غير الرسمية لمجلس القصدير الدولي (أيار/مايو - تموز/يوليه ١٩٨٩، أيلول/سبتمبر ١٩٨٩، تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، آذار/مارس ١٩٩٠)
- مستشار قانوني مكلف بالرصد والتوجيه في الدعوى القضائية ضد مجلس القصدير الدولي وتايلند أمام مجلس اللوردات، إنكلترا، أيار/مايو - تموز/يوليه ١٩٨٩
- أمين المفاوضات بشأن المصائد مع ماليزيا، كانون الثاني/يناير ١٩٨٨-١٩٩٣
- مستشار في المفاوضات المتعلقة بالحدود البرية مع ماليزيا وبورما (ميانمار) ولاوس، ١٩٨٧-١٩٩٤
- مندوب وسكرتير رئيس الاجتماع المعقود بين الدورتين للجنة القانونية الآسيوية الأفريقية، نيودلهي، ٣٠-٣١ آذار/مارس ١٩٨٧.

المؤتمرات/حلقات العمل (مختارة)

- عضو فريق النقاش في حلقة العمل بشأن التعاون في رابطة أمم جنوب شرق آسيا لمكافحة القرصنة والإرهاب البحري، مركز القانون الدولي/جامعة سنغافورة الوطنية، كانون الثاني/يناير ٢٠١١

- متحدث رئيسي: "أستراليا وتايلند والعالم"، في معهد أستراليا للشؤون الدولية، برسبين، أستراليا، ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٠
- متحدث رئيسي عن موضوع "دعم الأمم المتحدة، التركيز على لجنة مجلس الأمن المعنية بمكافحة الإرهاب: عمل لجنة مكافحة الإرهاب في ضوء تجارب الشركاء"، في الدورة الرابعة للمؤتمر الآسيوي الأوروبي المعني بمكافحة الإرهاب، كوبنهاغن، الدانمرك، ٢٦-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٦
- أحد أعضاء فريق النقاش الخمسة: الفريق الرفيع المستوى المعني بموضوع "الإرهاب: خطر على المجتمع المتحضر"، الذي ترأسه وكيل الأمين العام للشؤون القانونية، في المقر، نيويورك، في ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ (وكان من بين أعضاء الفريق: القاضي بالتنازل غارسون الشهير بقضية "بينوشه" ووكيل الأمين العام لمجلس أوروبا. وبث هذه المناسبة السنوية المخصصة للمعاهدات متاح في شبكة الإنترنت على العنوان التالي: http://untreaty.un.org/English/Panel_2005.asp
- متحدث رئيسي في حلقة العمل بشأن تنفيذ الصكوك العالمية لمكافحة الإرهاب على الصعيد التشريعي والخبرات الإقليمية في مجال تعزيز التعاون الدولي لمكافحة الإرهاب، التي نظمها فرع مكافحة الإرهاب التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بالتعاون مع مركز رابطة الدول المستقلة لمكافحة الإرهاب، وعقدت في موسكو، الاتحاد الروسي، في الفترة ٢٨-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥
- عضو فريق النقاش بشأن "المسائل البحرية عبر الوطنية في النزاعات المسلحة وعمليات السلام"، المؤتمر الدولي السنوي الخامس عشر الخاص بالعمليات العسكرية والقانون لقيادة الولايات المتحدة في المحيط الهادئ، بانكوك، ٣-٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
- مشارك في حلقة عمل تخطيط السياسات والبحوث، التي نظمها مركز الشرق والغرب بشأن أنشطة جمع المعلومات العسكرية والاستخبارية في المناطق الاقتصادية الخالصة؛ توافق الآراء وعدم الاتفاق، بالي، ٢٧-٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
- متحدث عن موضوع "الحكمة الجنائية الدولية"، الحلقة الدراسية الدولية الرابعة لجمعية القانون الدولي في سنغافورة، ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. (وكان المتحدثون الثلاثة الآخرون: الأستاذ بيتر مالانكسزوك من جامعة إيراسموس؛ والأستاذ توماس فرانك من كلية الحقوق بجامعة نيويورك؛ والسير فرانكلين بيرمان، الأستاذ الزائر

- للقانون الدولي، جامعة أكسفورد، والمستشار القانوني السابق لوزارة الخارجية والكونغرس في المملكة المتحدة)
- متحدث في مؤتمر أوصلو بشأن الأمن الإنساني والإقليمي في المناطق المحيطة ببحر الصين الجنوبي، الذي نظمته جامعة أوصلو، النرويج، ٢-٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
- محكم، "من يملك شعاب هانريتا؟": تحكيم دولي تجريبي نظمته رابطة المحامين الدولية التي مقرها في لندن، الفرع المعني بقانون الطاقة والموارد، معقود في هونغ كونغ في ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (من محامي الأطراف الماثلة أمام المحكمة الأستاذة جيليان تريغز، التي تشغل حاليا منصب عميدة كلية الحقوق بجامعة ملبورن، والسيد رودمان بوندي من شركة إيفرشيذر القانونية، الذي كثيرا ما يترافع أمام المحكمة الجنائية الدولية وغيرها من المحاكم الدولية)
- متحدث في رابطة القانون الدولي - المؤتمر الدولي المشترك بين رابطة القانون الدولي لأستراليا ونيوزيلندا بشأن الأمن والثروة والبقاء: تنفيذ القانون الدولي والامتنال له وإنفاذه، ويلنغتون، نيوزيلندا، ٨-١٠ تموز/يوليه ١٩٩٩
- عضو فريق النقاش حول موضوع "المحكمة الجنائية الدولية": المؤتمر الدولي السادس لجمعية القانون الدولي لأستراليا ونيوزيلندا، الجامعة الأسترالية الوطنية، كانبرا، ١٩-٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٨
- عضو فريق النقاش، حول الموضوع "كيف يمكن للولايات المتحدة أن تستخدم المنظمات والمعاهدات الدولية لحماية ونقل الملكية الفكرية مع شركائها التجاريين الآسيويين؟"، الذي نظمته رابطة القانون الدولي لجامعة جورج تاون وكلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، واشنطن العاصمة، ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
- متحدث في الاجتماعات من الأول إلى الثالث للفريق الفني العامل المعني بالمسائل القانونية المتعلقة بإدارة التراعات المحتملة في بحر الصين الجنوبي، التي نظمته الوكالة الكندية للتنمية الدولية وجامعة كولومبيا البريطانية (المعقودة في بوكيت، تايلند، تموز/يوليه ١٩٩٥؛ شيانغ ماي، تايلند، حزيران/يونيه ١٩٩٧؛ وباتايا، تايلند، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨)
- عضو فريق النقاش حول موضوع "الإصلاح القانوني وحماية البيئة"، المؤتمر المعني بجنوب شرق آسيا: الإصلاح القانوني والاجتماعات التي تمر بمرحلة انتقالية، الذي نظمته رابطة هارفارد للقانون الدولي، كلية الحقوق بجامعة هارفارد، كامبردج، ولاية ماساتشوستس، الولايات المتحدة الأمريكية، ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٥

- عضو فريق النقاش في المؤتمر المعني بالتجارة والبيئة في الدول المطلة على المحيط الهادئ، الذي اشتركت في رعايته اللجنة الدائمة التابعة لرابطة المحامين الأمريكية، المعنية بالقانون الدولي، ورابطة المحامين في منطقة المحيط الهادئ والشراكة البيئية بين الولايات المتحدة وآسيا: هونغ كونغ، ١٥-١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣
- عضو فريق النقاش ومتحدث بانتظام في المؤتمرات الدولية وحلقات العمل الأكاديمية التي نظمتها برامج جنوب شرق آسيا فيما يتعلق بقانون المحيطات وسياساتها، بتمويل من الوكالة الكندية للتنمية الدولية، مثلاً في مؤتمرات بالي (أيار/مايو ١٩٩٠) وكوالالمبور (تموز/يوليه ١٩٩٣) وسنغافورة (أيار/مايو ١٩٩٤)
- معلق ومتحدث في حلقة العمل حول إدارة النزاعات المحتملة في بحر الصين الجنوبي، التي نظمتها الحكومة الإندونيسية، حلقة العمل الأولى، ١٩٩٠ - حلقة العمل الرابعة، ١٩٩٣
- منسق ومتحدث في الندوة الدولية حول التعاون الإقليمي بشأن قانون البحار: رابطة أمم جنوب شرق آسيا وممثلو الجماعة الأوروبية، ٢٣-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨، المعقودة في تشا - أم، تايلند، التي نظمتها مركز الدراسات الدولية التابع لمعهد الشؤون الخارجية، بانكوك.

المنشورات

الكتب

- International Criminal Law*, Oxford University Press: Oxford, July 2001
[Excellent review by *Yale Journal of International Law*] 2nd edition is in preparation.
- Research Report to Thailand's Law Reform Committee on Development of The Legislation on the Continental Shelf and the Exclusive Economic Zone*, Bangkok, 1995. (As chief author; 467 pp., Thai language)
- Deep Seabed Mining and Its Reflections on Contemporary International Law*, International Study Centre, Institute of Foreign Affairs: Bangkok, 1989
- Regional Co-operation on the Law of the Sea: ASEAN and the EC Perspectives*, International Studies Centre, Institute of Foreign Affairs: Bangkok, 1988. Editor.
- The Law of the Sea and Maritime Boundary Delimitation in South-East Asia*, Oxford University Press, 1987. [Reviewed by, e.g., Professor Daniel Bardonnet in *Annuaire français de droit international*, Vol. XXXIV, 1988, at 1031.]

المقالات (منشورة في ٤ قارات)

- 'International Criminal Law', being a chapter in the Diplomatic Training Programme Manual, University of New South Wales, Feb. 2002.
- 'A Code of Conduct for Human and Regional Security around the South China Sea', 32 *Ocean Development & International Law* 131-147 (2001).
- 'The NATO Military Action and the Potential Impact of the International Criminal Court', 4 *Singapore Journal of International & Comparative Law* 498-529 (2000).
- 'Armed Conflict Before International Tribunals', *Proceedings of the Fourth International Law Seminar*, jointly organized by the Legal Services, Ministry of Defence, and the Society of International Law, Singapore, 2 Sept. 2000: 102-143.
- 'International Legal Order in a Changing World', *Proceedings of the International Law Association-Australia/New Zealand Society of International Law Conference*: Wellington, Jul. 1999.
- 'Practical Difficulties for the International Criminal Court to Overcome', *Proceedings of the 6th Annual Conference of the Australia-New Zealand Society of International Law*, Canberra: Australian National University, June 1998: 79-89.
- 'International Law on the Protection of Nationals Abroad', *Saranrom*, Feb. 1998: 273-286 (in Thai)
- 'Effectuation of international law in the municipal legal order of Thailand', 4 *Asian Yearbook of International Law* 171-184 (1994).
- 'Trade And The Environment In Pacific Rim Nations', *American Bar Association, Standing Committee on Environmental Law*: Washington, DC, 1994: 35-38.
- 'Using Trade Sanctions and Subsidies to Achieve Environmental Objectives in the Pacific Rim', 4 *Colorado Journal of International Environmental Law and Policy* 296-322 (1993)
- 'Marine Resources Management', *Foreign Relations Journal*, Philippine Council for Foreign Relations: Manila, Vol. VIII, Number 1, March 1993: 83-89.
- 'Development of ocean law, policy and management in Thailand', *Marine Policy*, Jul. 1990, Butterworth-Heinemann: Surrey, UK: 315-323.

أحمد العرابة (الجزائر)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

الاسم العائلي: العرابة

الاسم الشخصي: أحمد

مكان وتاريخ الولادة: ١٧ أيار/مايو ١٩٤٧، ميله (الجزائر)

الجنسية: جزائرية

التعليم والمؤهلات الأكاديمية

١٩٦٩ إجازة في القانون من كلية الحقوق بجامعة الجزائر

١٩٧٠ ماجستير في القانون العام

١٩٨٥ دكتوراه دولة في القانون العام الدولي (قانون البحار) من كلية الحقوق بجامعة الجزائر.

اللغات

اللغة العربية: لغة الأم (لغة العمل)

اللغة الفرنسية: بطلاقة قراءة وكتابة وحديثا (لغة العمل)

اللغة الإنكليزية: قراءة وحديثا

الخبرة المهنية والوظائف

يعمل حاليا أستاذا للقانون العام الدولي في:

١ - كلية الحقوق بجامعة الجزائر (منذ عام ١٩٧١)؛

٢ - المدرسة الوطنية للإدارة في الجزائر؛

٣ - مدرسة القضاة بالجزائر؛

٤ - معهد الأمن الوطني بالجزائر؛

يعمل أستاذا زائرا في القانون العام الدولي في:

١٩٩٨-١٩٩٩ كلية الحقوق، بجامعة ليون الثانية؛

١٩٩٨-١٩٩٩ كلية الحقوق، بجامعة باريس العاشرة - نانثير؛

١٩٩٨-١٩٩٩ جامعة سان كوينتين أون إيفلين (فرنسا)؛

١٩٩٩-٢٠٠٠ و ٢٠٠٠-٢٠٠١: أستاذ في جامعة مونبيلييه الثالثة (فرنسا)؛ تدريس، وتعليم مساقات دراسية عن منظمة التجارة العالمية، وتأثير قواعدها على القانون الداخلي للدول، ٢٠٠٠-٢٠٠١: أستاذ في كلية الحقوق بجامعة إيكس أون برفانس، بمرسيليا.

٢٠٠٢-٢٠٠٣ كلية الحقوق في جامعة باريس الأولى، بانثيون - سوربون.

١٩٩٩-٢٠١١ كلية الحقوق والعلوم السياسية بجامعة "لومير"، ليون الثانية؛ تدريس، وتعليم مساقات دراسية عن مصادر القانون الدولي، وقانون المعاهدات، والاجتهادات القضائية للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار.

البحوث والأنشطة الأكاديمية التدريسية، وخاصة في:

قانون المعاهدات، قانون البحار، قانون العقود الدولية، قانون التحكيم ولا سيما قانون التحكيم للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، نشوء قوانين الملكية الفكرية وتطورها، تطبيق المعاهدات الدولية في القوانين الداخلية للدول، وبشكل عام، العلاقات بين القانون الدولي والقوانين المحلية للدول، قانون خلافة الدول، والقانون الجنائي الدولي.

١٩٩٣-٢٠٠٠ و ٢٠٠٤-٢٠٠٩: رئيس لجنة الحكم لمسابقة الماجستير (قسم القانون الدولي والعلاقات الدولية) في كلية الحقوق بجامعة الجزائر.

أنشطة بحثية متنوعة

- رئيس تحرير مجلة "ابتكار" التي يصدرها المكتب الوطني لقانون الملكية.
- عضو اللجنة العلمية لمجلة "إدارة" التي تصدرها المدرسة الوطنية للإدارة بالجزائر.
- عضو المجلس العلمي للمعهد الوطني للدراسات العالمية والاستراتيجية.
- نائب رئيس الرابطة الجزائرية للقانون الدستوري.

الأنشطة الاستشارية القانونية والدبلوماسية الأخرى

- مستشار قانوني للجزائر بشأن فتوى محكمة العدل الدولية المتعلقة "بالآثار القانونية الناشئة عن تشييد جدار في الأراضي الفلسطينية المحتلة" (٢٠٠٤).
- مستشار قانوني للجزائر في مجال التحكيم التجاري الدولي للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، واتحاد شركات LESI-DIPENTA في الجزائر (٢٠٠٣-٢٠٠٥).
- مستشار قانوني للجزائر في مجال التحكيم للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، وإنشاء اتحاد شركات LESI-ASTALDI في الجزائر (شباط/فبراير ٢٠٠٥).
- عضو الوفد الجزائري في العديد من المؤتمرات الدبلوماسية (المنظمة العالمية للملكية الفكرية، ومنظمة الوحدة الأفريقية، وجامعة الدول العربية).
- خبير استشاري ومستشار قانوني للعديد من الشركات الجزائرية، ومنها الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية، المؤسسة الوطنية للكهرباء والغاز، المؤسسة الوطنية للمحروقات (سوناطراك) في مجال التحكيم التجاري الدولي، (١٩٨٥-٢٠١٠).
- مستشار قانوني للمكتب الوطني لحقوق التأليف والنشر وبرتوكول الإنترنت في الجزائر.
- عضو اللجنة القانونية ولجنة تشريعات الاتحاد الدولي لرابطات الكتاب والمؤلفين الموسيقيين.
- عضو معاون في مختبر قانون الأعمال المقارن الدولي، بكلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة ليون الثانية.
- خبير استشاري قانوني سابق للجنة الصليب الأحمر الدولية للمغرب العربي.

المنشورات والدراسات الرئيسية

- عمليات الانفصال والقانون الدولي، رسالة دبلوم للدراسات العليا في القانون العام.
- التقرير الاستهلاكي في الندوة المعقودة بشأن منظمة الوحدة الأفريقية (بالتعاون)، الشركة الوطنية لدراسات المضيق، في عام ١٩٧٣.
- أفكار جديدة وقانون جديد للبحار، الندوة الدولية في الجزائر "القانون الدولي والتنمية"، مكتب المنشورات الجامعية، في عام ١٩٧٨.
- تخطيط حدود المناطق البحرية، المحلة الجزائرية للعلوم القانونية والسياسية والاقتصادية، في عام ١٩٧٨.

- تأثير مبدأ الحرية في القانون البحري التقليدي، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية والسياسية والاقتصادية، في عام ١٩٧٩.
- "الجزائر وقانون البحار"، أطروحة دكتوراه، في عام ١٩٨٥.
- التقرير الاستهلاكي عن مفهوم حالة الضرورة "في حلقة دراسية نظمتها كلية الحقوق بجامعة الجزائر، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١" - عمود الحق التقليدي، مجلة "إدارة"، الجزائر، في عام ١٩٩٥.
- "منطقة الصيد البحري في الجزائر"، الرسالة القانونية، في عام ١٩٩٦.
- دراسة في القانون الدولي الإنساني: "حالة حرب التحرير الوطنية"، لجنة الصليب الأحمر الدولية، في عام ١٩٩٦، دار برويلان للنشر، ٢٠٠٥ عن امتيازات لجنة حقوق الإنسان، في عام ١٩٩٩.
- دراسة عن "الدول والمحكمة الجنائية الدولية"، المعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية العالمية، في عام ٢٠٠٠.
- "المبادرات التي اضطلعت بها الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي فيما يخص البحر المتوسط: منافسة أم جوانب تكامل؟" لجنة الدراسات الأوروبية - المتوسطية، في عام ٢٠٠٧.
- "التحكيم، وسيلة من وسائل حل المنازعات بين هيئة تنظيم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية والجهات الشريكة الأخرى"، حلقة دراسية في كلية الحقوق بجامعة الجزائر، في تموز/يوليه ٢٠٠٨.
- "المنظمة العالمية للملكية الفكرية ومنظمة التجارة الدولية وحقوق النشر: منافسة أم جوانب تكامل؟" الجزائر، في عام ١٩٩٦.
- "النظام القانوني للملكية الأدبية والفنية في الجزائر"، مجلة "ابتكار"، في عام ١٩٩٧.
- "حق التأليف والنشر في الدول العربية"، مجلة "ابتكار"، في عام ١٩٩٨.
- "النظام القانوني لحق التأليف والنشر والحقوق المماثلة" حلقة دراسية للمكتب الوطني لحقوق النشر، في عام ٢٠٠٢.
- النظام القانوني للبرامجيات الحاسوبية، المكتب الوطني لحقوق النشر، في عام ٢٠٠٣.
- "هل بإمكاننا الحديث عن فقه قضائي جزائري يتعلق بقانون حق التأليف والنشر؟" المكتب الوطني لحقوق النشر، في عام ٢٠٠٨.

إيفالد و. ليمون (سورينام)

[الأصل: بالإنكليزية]

إيفالد وينسلي ليمون

سفير للدبلوماسية المتعددة الأطراف

مميزاته بإيجاز

الخلفية القانونية: القانون الوطني (المدني) والقانون الدولي مع التخصص في القانون الدولي العام.

فهم عميق لعمليات التغيير العالمي وتأثيرها على النظام القانوني المدني.

التفاصيل الشخصية

اللقب: ليمون

الاسم: إيفالد وينسلي

تاريخ الميلاد: ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٣

مكان الميلاد: باراماريو، سورينام

الجنس: ذكر

القامة: ٦ أقدام و ٣ بوصات

الجنسية: سورينامية

الحالة الاجتماعية: متزوج وله ولدان

المؤهلات

١٩٧٩-١٩٨٥ دراسة القانون

الدرجة التي حصل عليها: ماجستير في القانون

جامعة سورينام

١٩٨٢-١٩٨٣ دبلوم القانون الدولي والتنمية

معهد الدراسات الاجتماعية

لاهاي، هولندا

١٩٧٨-١٩٨١ مساعد بحثي بمعهد القانون الدولي

جامعة سورينام

السجل الأكاديمي

مُحاضر في المجالات التالية:

- القانون الدولي العام
- السلم والأمن الدوليان
- القانون الإنساني الدولي
- قانون المنظمات الدولية

متخصص في المجالات التالية

- قانون البحار
- حقوق الإنسان
- نزع السلاح
- الأمن والسلام

الخلفية القانونية

- مستشار قانوني لحكومة سورينام في شؤون الملاحة البحرية الدولية.
- مستشار لحكومة سورينام في مسائل قانون البحار.
- ممثل سورينام في اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- كبير مستشاري الإدارة القانونية لوزارة الخارجية. يقدم المشورة بشأن القانون الدولي العام والمذكرات ومشاريع المعاهدات والاتفاقات وغيرها من صكوك القانون الدولي.
- مستشار لحكومة سورينام (وزارة الخارجية) في شؤون الشعوب الأصلية.

اللجان الوطنية

- عضو لجنة الحدود الطبيعية بين سورينام وغيانا (فرنسا).
- عضو لجنة الحدود الوطنية لتحديد الحدود البحرية بين سورينام وغيانا.
- رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالتدابير العملية المتعلقة بالحدود البحرية بين سورينام وغيانا.
- رئيس اللجنة الوطنية لتقديم المطالبة بالحدود الخارجية للحرف القاري وفقا للمادة ٧٦ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

الخلفية الدبلوماسية

- سفير للدبلوماسية المتعددة الأطراف (حاليا).
- سفير وممثل دائم لدى الأمم المتحدة (٢٠٠٣-٢٠٠٧).
- الأمين العام الدائم لوزارة الخارجية (٢٠٠١-٢٠٠٣).
- رئيس إدارة المنظمات الدولية بوزارة الخارجية (١٩٩٧-٢٠٠١).
- السكرتير الأول للبعثة الدائمة لسورينام لدى الأمم المتحدة (١٩٨٥-١٩٩٤).
- التحق بوزارة الخارجية في سورينام (الدائرة الدبلوماسية) في عام ١٩٨٢.

المؤتمرات والاجتماعات الدولية والمفاوضات القانونية

- ١٩٨٢ مندوب في مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار؛ المفاوضات بشأن اتفاقية قانون البحار.
- ١٩٨٤-٢٠٠١ مندوب في الدورات المتعاقبة للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- ٢٠٠٣-٢٠٠٦ رئيس البعثة للدورات المتعاقبة للجمعية العامة للأمم المتحدة.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وردت
من البعثة الدائمة لسورينام
مذكرة

تقديم ترشح سعادة السيد إيفالد و. ليمون للجنة القانون الدولي

- خلال الدورة السادسة والستين للجمعية العامة التي ستعقد في عام ٢٠١١، سيجري انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي للفترة من عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٦.
- ويساهم عمل لجنة القانون الدولي في تهيئة مجتمع دولي عادل ومنصف يقوم على سيادة القانون ولا سيما القانون الدولي العام.
- وسورينام ملتزمة التزاماً قوياً بتهيئة مجتمع دولي قائم على سيادة القانون.
- ويعد تدوين وتطوير القانون الدولي العام أمراً مهماً. وتعتقد سورينام أن قواعد السلوك التي تحكم العلاقات الدولية يجب تدوينها من أجل زيادة حجيتها القانونية.
- وفضلاً عن ذلك، فإن تطوير القانون الدولي بناءً على احتياجات ومتطلبات الإنسانية بأجمعها أمر له نفس الأهمية.
- وقد صدقت حكومة سورينام على العديد من الاتفاقيات والاتفاقات وقبلت وثائق قانونية أخرى باعتبار ذلك سياسة مدروسة تتمثل في دعم التنظيم القانوني للمجتمع الدولي.
- وتعتبر سورينام أن عمل لجنة القانون الدولي يتسم بأهمية قصوى.
- ولهذا الأسباب وغيرها، تعرض حكومة سورينام لترشيح سعادة السفير إيفالد وينسلي ليمون، كبير مستشاري الشؤون السياسية والقانونية بوزارة الخارجية والممثل الدائم لسورينام لدى الأمم المتحدة.
- والسفير ليمون محام، تدرّب على نظام القانون المدني وتخرج من جامعة أنطون دي كوم في سورينام. وقد حضر عدة دورات للدراسات العليا، من بينها دورات في معهد الدراسات الاجتماعية في لاهاي وفي معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث.
- وله سجل ممتاز من الأداء الأكاديمي، فهو محاضر في القانون الدولي العام، وقانون المنظمات الدولية، والسلم والأمن الدوليين، والقانون الإنساني الدولي. وهو عضو في مجالس إدارة منظمات أكاديمية وبحثية.
- وتعتقد حكومة سورينام أن السفير إيفالد و. ليمون يتمتع بالصفات المطلوبة لكي يساهم على نحو مُرضٍ في عمل لجنة القانون الدولي.
- ونظراً لما ذكر أعلاه، ترحو حكومة سورينام دعم ترشيح سعادة السيد إيفالد و. ليمون لعضوية لجنة القانون الدولي في الانتخابات التي ستعقد خلال الدورة السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة.

تيانجانا مالوا (ملاوي)

[الأصل: بالإنكليزية]

الجزء الأول: مقدمة

الوظيفة الحالية:

أستاذ كرسي هـ. لادي مونتيج في القانون، مدير كلية الشؤون الدولية؛ والعميد المساعد للشؤون الدولية، كلية ديكنسون للحقوق، جامعة ولاية بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

آخر وظيفة تولاهها:

مستشار قانوني/مستشار، مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، سويسرا.

المجالات الرئيسية للاهتمام الأكاديمي:

القانون الدولي العام

المنظمات الدولية

القانون الدولي لحقوق الإنسان

القانون الدولي للاجئين

القانون الدولي في أفريقيا

الإنكليزية (ممتاز)

الفرنسية (جيد جدا)

اللغات:

الجزء الثاني: الخبرة الأكاديمية والمهنية

معلومات عامة تتعلق بالسيرة الذاتية

البيانات الشخصية

الاسم الكامل: تيانجانا مالوا

الجنس: ذكر

بلد الميلاد: ملاوي

الجنسية: ملاوية

المؤهلات التعليمية

- (أ) دكتوراه في الفلسفة، كلية كويتز، جامعة كيمبردج، المملكة المتحدة (١٩٨٤).
- (ب) ماجستير في القانون، جامعة شيفلد، المملكة المتحدة (١٩٧٩).
- (ج) بكالوريوس القانون، جامعة ملاوي (١٩٧٧).

الخبرة المهنية

- (أ) من تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى الآن: مدير، مدرسة الشؤون القانونية لجامعة ولاية بنسلفانيا، University Park، بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية.
- (ب) من ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ إلى الآن: أستاذ القانون، جامعة ولاية بنسلفانيا، مدرسة ديكنسون للقانون، University Park، بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية.
- (ج) من ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ إلى ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤: مستشار قانوني/محام ورئيس وحدة سيادة القانون، مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، سويسرا.
- (د) من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١: مستشار قانوني/مدير إدارة الشؤون القانونية، منظمة الوحدة الأفريقية، أديس أبابا، إثيوبيا.
- (هـ) من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧: أستاذ القانون في إدارة القانون العام، جامعة كيب تاون، جنوب أفريقيا.
- من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥: أستاذ مساعد في القانون في إدارة القانون العام، جامعة كيب تاون.
- من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٣ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤: محاضر أقدم في القانون، جامعة كيب تاون.
- (و) من ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٣: محاضر أقدم في القانون، جامعة بوتسوانا.
- من ١ نيسان/أبريل ١٩٩٠ إلى ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠: محاضر في القانون، جامعة بوتسوانا.

من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩: زميل باحث زائر في القانون الدولي في معهد ماكس بلانك للقانون العام المقارن والقانون الدولي، هايدلبرغ، ألمانيا [إجازة بحثية خاصة من جامعة بوتسوانا].

من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨: محاضر في القانون، جامعة بوتسوانا.

(ز) من ١ تموز/يوليه ١٩٨٤ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦: محاضر في القانون، جامعة ملاوي.

من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٤: حصل على إجازة دراسية من جامعة ملاوي، لمواصلة الدراسات العليا في شهادتي الماجستير والدكتوراه في القانون، تباعا.

من ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٧ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨: موظف معاون (محاضر مبتدئ) في القانون، جامعة ملاوي.

التدريس

المواد التي درسها في جامعة ولاية بنسلفانيا، مدرسة ديكنسون للقانون:

المنظمات الدولية؛ الأمم المتحدة والقانون الدولي؛ القانون الدولي لحقوق الإنسان؛ القانون الدولي للاجئين.

محاضرات مختارة ألقاها في الجامعات المختارة التالية

جامعة نبراسكا، لنكولن، الولايات المتحدة (حقوق الإنسان)؛ جامعة بريتوريا، جنوب أفريقيا (حقوق الإنسان)؛ جامعة أمستردام - برنامج أديس أبابا (القانون الدولي)؛ جامعة إدواردو موندلين، ماپوتو، موزامبيق (حقوق الإنسان)؛ جامعة ستلنبوش، جنوب أفريقيا (القانون التجاري الدولي)؛ جامعة ويتواترسراند، جنوب أفريقيا (القانون الدولي)؛ جامعة هايدلبرغ، ألمانيا (حقوق الإنسان)؛ المعهد العالي للدراسات الدولية، سويسرا (القانون الدولي)؛ مدرسة نورمان مانلي للقانون، كينغستون، جامايكا (التتقيف القانوني الدولي).

المواد التي درّسها في جامعة كيب تاون، جنوب أفريقيا

القانون الدولي العام؛ القانون الدستوري؛ القانون التجاري الدولي؛
:١٩٩٧-١٩٩٣
حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي.

المواد التي درّسها في جامعة بوتسوانا

القانون الدولي العام؛ فلسفة القانون.
:١٩٨٨-١٩٨٦
القانون الدولي العام؛ فلسفة القانون.
:١٩٩٣-١٩٩٠

المواد التي درّسها في جامعة ملاوي

مدخل إلى دراسة القانون؛ قانون العقود؛ القانون الدولي العام؛
:١٩٨٦-١٩٨٤
فلسفة القانون.

الجزء الثالث: المهام والمسؤوليات الرئيسية التي اضطلع بها في الأمم المتحدة

- إسداء المشورة في مجالات القانون الدولي المتعلقة بعمل مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وكذلك في مجالات الأطر القانونية الخاصة بالتعاون الدولي.
- العمل كجهة اتصال للمفوضية للشؤون القانونية.
- الاضطلاع بالمراجعة القانونية للوثائق التي تترتب عليها التزامات ومسؤوليات بالنسبة لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.
- إسداء المشورة بشأن الجوانب القانونية للمسائل المتعلقة بالسياسات المعدة لنظر الإدارة العليا ومجلس السياسات حين تُطلب.
- إسداء المشورة بشأن الجوانب القانونية لشتى البرامج الفنية التي تضطلع بها مختلف الفروع والوحدات والمكاتب الميدانية التابعة للمفوضية.
- إعداد ورقات لتحليل السياسات تتناول الجوانب القانونية لسياسات المفوضية واستراتيجياتها المتعلقة بمختلف المسائل، حسب الاقتضاء.
- إعداد الفتاوى والإحاطات بشأن مسائل محددة لعرضها على المفوض السامي ونائب المفوض السامي والإدارة العليا من خلال مذكرات داخلية، حسب الطلب.
- إعداد مقترحات مشاريع ومشاريع تتصل بالمسائل القانونية، حسبما قد يقتضيه الحال.

- تقديم الدعم التنفيذي لمكاتب ووحدات شتى، بما في ذلك المكاتب الميدانية، حسب الطلب.

- إسداء المشورة المتعلقة بالمسائل القانونية وفقاً للاحتياجات الداخلية في المفوضية.

الجزء الرابع: المهام والمسؤوليات الرئيسية التي اضطلع بها في منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي

- كبير المستشارين القانونيين بالإنابة لدى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية وأمانتها العامة، وهيئات المنظمة المعنية بالسياسات ووكالاتها المختصة.

- تقديم المشورة المتعلقة بجميع الجوانب القانونية المتصلة بإنشاء الجماعة الاقتصادية الأفريقية.

- تقديم المشورة المتعلقة بتحقيق الانسجام بين استراتيجيات الدول الأعضاء وسياساتها القانونية والتنسيق فيما بينها في إطار عمله في الجماعة الاقتصادية الأفريقية والقرارات التي تتخذها الهيئات المعنية التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية/الجماعة الاقتصادية الأفريقية.

- تقديم المشورة المتعلقة بالجوانب القانونية للاتفاقيات والاتفاقات التي تكون منظمة الوحدة الأفريقية طرفاً فيها، بما في ذلك تفسير أي أحكام من تلك الصكوك تُحال إلى مكتب المستشار القانوني.

- تقديم المشورة المتعلقة بأي مسائل ذات طابع قانوني تنشأ عن تنفيذ اتفاقات المقر مع الدول المضيفة وفيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية العامة لامتيازات منظمة الوحدة الأفريقية وحصاناتها.

- تقديم المشورة المتعلقة باستراتيجيات إنشاء مختلف المؤسسات المتوخاة في إطار معاهدة الجماعة الاقتصادية الأفريقية، كالبرلمان الأفريقي، ومحكمة العدل ومختلف اللجان الوزارية التقنية.

- إعداد العقود، بما في ذلك العقود الإدارية وعقود التشغيل التي تكون منظمة الوحدة الأفريقية طرفاً فيها وتقديم المشورة المتعلقة بالمسائل والتراعات التي قد تظهر أثناء تنفيذها.

- إعداد المعاهدات/الاتفاقيات واتفاقات التعاون المبرمة بين منظمة الوحدة الأفريقية والدول الأعضاء أو المنظمات الأخرى.

- القيام بمهام الأمين على جميع معاهدات واتفاقيات منظمة الوحدة الأفريقية وسائر الصكوك القانونية المودعة لدى الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وإبلاغ الدول الأعضاء باستمرار بحالة التوقيعات والتصديقات على تلك الصكوك.
- المشاركة في الاجتماعات ذات الطابع القانوني نيابة عن الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية.
- إعداد وإدارة جميع الانتخابات المعروضة على مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية.
- تناول جميع المسائل المتصلة بمنح مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الأفريقية/الجماعة الاقتصادية الأفريقية.

الجزء الخامس: قائمة المنشورات البحثية الرئيسية

الرسائل والكتب

- (a) *The International Legal Personality of the Holy See: A Study of the Status of a non-State entity in International Law*, (unpublished LL.M. dissertation, University of Sheffield, 1980).
- (b) *Some Aspects of International Law and the Evolution of International Riparian Organizations in West Africa*, (unpublished Ph.D. dissertation, University of Cambridge, 1984).
- (c) T. Maluwa & H. Corder, (Eds.), *Administrative Justice in Southern Africa*, (Cape Town: University of Cape Town, 1997).
- (d) *International Law in Post-Colonial Africa*, (The Hague: Kluwer Law International, 1999).
- (e) *Gender Equality through Law: Lessons from Southern Africa*, (Lincoln, NE: Department of Political Science, University of Nebraska, Special Lecture Monograph, 1999).
- (f) *Organization of African Unity/African Union Treaties and Other Basic Documents: Texts, Commentary and Current Status*, (Manuscript under review).
- (g) *The African Union: Reimagining African Unity* (Manuscript under review).
- (h) (Editor and Principal Drafter) *Darfur: The Quest for Peace, Justice and Reconciliation: Report of the African Union high-Level Panel on Darfur* (Addis Ababa: African Union, 2009).

الكتب التي ساهم بكتابة فصول فيها

- (a) "The Legal Regime for the Protection of Refugees in Malawi" in Mhone, G. (Ed.), *Malawi at the Crossroads: The Post-Colonial Political Economy* (Harare: Sapes Books, 1992), pp. 349-371.
- (b) "Law, Politics and Refugees in Southern Africa: Recent Developments in Refugee Law and Policy in Malawi" in Alfredsson, G. & Macalister-Smith, P. (Eds.), *The Living Law of Nations: Essays in Memory of Atle Grahl-Madsen*, (Kiel: N.P. Engel, 1996), pp. 113-132.
- (c) "Refugees as a Factor in the Search for Peace and Security in post-apartheid Southern Africa" in Mandaza, I. (Ed.), *Peace and Security in Southern Africa*, (Harare: Sapes Books, 1997), pp. 119-150.
- (d) "International Law as an Aid to the Interpretation and Application of Law in Municipal Legal Systems in Africa" in Zyl van, D. & Ajibola, B. (Eds.), *The Judiciary in Africa*, (Cape Town: Juta, 1998), pp. 47-63.
- (e) "Making International Law More -Relevant and Readily Available" in UN Codification Division, *Making Better International Law: The ILC at 50*, (New York: United Nations, N.Y., 1998), pp. 346-361.
- (f) "Southern Africa's Land Dilemma: Balancing Resource Inequities", in Zeleza, P.T. & Kalipeni, E. (Eds.), *Sacred Spaces and Public Quarrels: African Cultural and Economic Landscapes*, (Trenton, NJ: Africa World Press, 1999), pp. 301-321.
- (g) "Environment and Development in Africa: Some Legal and Institutional Issues" in Tesi, M.K. (Ed.), *The Environment and Development in Africa*, (Lanham, MD: Lexington Books, 2000), pp. 79-102.
- (h) "Human Rights and Foreign Policy in Post-Apartheid South Africa", in Forsythe, D. (Ed.), *Comparative Foreign Policy and Human Rights*, (Tokyo: UNU, 1999), pp. 250-275.
- (i) "United Nations Headquarters Agreement: Obligation to Arbitrate (Advisory Opinion)", in Bernhardt, R. (Ed.), *Encyclopedia of Public International Law*, Vol. 4, (Amsterdam, London & New York: North-Holland/Elsevier, 2000), pp. 1125-1129.
- (j) "Lawy", in Zeleza, P.T. & Eyoh, D. (Eds.), *Encyclopedia of Twentieth Century African History*, (London & New York: Routledge, 2002), pp. 313-317.
- (k) "The Transition from the Organization of African Unity to the African Union" in A. Yusuf, (Ed.), *A Manual on the African Union (forthcoming)*.

المقالات

- (a) "The origins and development of international fluvial law in Africa: A study of the international legal regimes of the Congo and Niger Rivers from 1885 to 1960", *29 Netherlands International Law Review* 368 (1982).

- (b) “The Holy See and the Concept of International Legal Personality: Some Reflections”, *19 Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 1 (1986).
- (c) “Succession to Treaties and International Fluvial Law in Africa: The Niger Regime”, *33 Netherlands International Law Review* 334 (1986).
- (d) “The Treaty-Making Capacity of the Holy See in Theory and Practice: A study of the *jus tractum* of a non-State entity”, *20 Comparative and international Law Journal of Southern Africa* 188 (1987).
- (e) “Some international legal aspects of the regulation and utilization of the Niger under the Niamey Treaties”, *6 revue de droit international* 1 (1988).
- (f) “Legal Aspects of the Niger River under the Niamey Treaties”, *28 Natural Resources Journal* 671 (1981).
- (g) “The peaceful Settlement of Disputes Among African States, 1963-1983: Some conceptual issues and practical trends”, *38 International and Comparative Law Quarterly* 299 (1989).
- (h) “The Development of International Fluvial Law in Post-Colonial West Africa: *The Senegal Regime*”, *67 Revue de droit international* 1 (1989).

- (i) "Environment and Development in Africa: An Overview of Basic Problems of Environmental Law and Policy", 1 *African Journal of International and Comparative Law* 650 (1989).
- (j) "Treaty Interpretation and the Exercise of Prudential Discretion by the International Court of Justice: Some Reflections on the *PLO Mission Case*", 37 *Netherlands International Law Review* 330 (1990).
- (k) "The Concept of Asylum and the Protection of Refugees in Botswana: Some Legal and Political Aspects", 2 *International Journal of Refugee Law* 587 (1990).
- (l) "The Domestic Implementation of International Refugee Law: A Brief Note on Malawi's Refugee Act of 1989", 3 *International Journal of Refugee Law* 503 (1991).
- (m) "Towards an Internationalization of the Zambezi River Regime", 25 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 20 (1992).
- (n) "Succession to Treaties in Post-Independence Africa: A Retrospective Consideration of Some Theoretical and Practical Issues with special reference to Malawi", 4 *African Journal of International and Comparative Law* 791 (1992).
- (o) "Human Rights and Refugees in Southern Africa: Some Perspectives on Recent Legislative Developments in Malawi", 53 *Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht* 88 (1993).
- (p) "Disputed Sovereignty over Sidudu (or Kasikili) Island (Botswana-Namibia): Some Observations on the International Legal Aspects", 5 *African Journal of International and Comparative Law* 113 (1993).
- (q) "International Human Rights Norms and the Interim Constitution of South Africa", 19 *South African Yearbook of International Law* 14 (1993/4).
- (r) "Custom, Authority and Law: Jurisprudential Perspectives on the Theory of Customary International Law", 6 *African Journal of International and Comparative Law* 387 (1994).
- (s) "Democracy and Human Rights: The Significance of Human Rights Law to Developing Countries", 6 *African L Rev* 24 (1995).
- (t) "Southern African Land-locked States and the Right of Access under the New Law of the Sea", 10 *International Journal of Marine and Coastal Law* 527 (1995).
- (u) "The Refugee Problem and the Quest for Peace and Security in Southern Africa", 7 *International Refugee Law Journal* 653 (1995).
- (v) "The Role of International Law in Interpreting and Protecting Human Rights under the Malawian Constitution", 3 *African Yearbook of International Law* 53 (1995).

- (w) "Discourses on Democracy and Human Rights in Africa: Contextualizing the Relevance of Human Rights in Developing Countries", 2 *Journal of African Policy Studies* 47 (1996).
- (x) "The Incorporation of International Law and its Interpretational Role in Municipal Legal Systems in Africa: An Exploratory Survey", 23 *South African Yearbook of International Law* 45 (1998).
- (y) "Implementing the Principle of Gender Equality through the Law: Some Lessons from Southern Africa", 3 *International Journal of Discrimination and the Law* 249 (1999).
- (z) "International Law-Making in Post-colonial Africa: the Role of the Organization of African Unity", 49 *Netherlands International Law Review* 81 (2002).
- (aa) "Reimagining African Unity: Some Preliminary Reflections on the Constitutive Act of the African Union", 10 *African Yearbook of International Law* 3 (2002).
- (bb) "The Constitutive Act of the African Union and Institution-Building in Post-Colonial Africa", 16 *Leiden Journal of International Law* 157 (2003).
- (cc) "Fast-tracking African Unity or Making Haste Slowly? A Note on the Amendments to the Constitutive Act of the African Union", 51 *Netherlands International Law Review* 172 (2004).
- (dd) "The Organization of African Unity/African Union and International Law: Mapping New Boundaries or Revisiting Old Terrain?", 98 *ASIL Proc.* 232 (2004).
- (ee) "The African Union, the Southern African Development Community and the New Partnership for Africa's Development: Some Observations on South Africa's Contribution to International Law-Making and Institution-Building in Africa, 1994-2004", 29 *South African Yearbook of International Law* 5 (2004).
- (ff) "South Africa and the African Union", 1 *Int'l Org. Law Review* 103 (2005).
- (gg) "The Move from Institutions?: Examining the Phenomenon in Africa" 100 *ASIL Proc.* 294 (2006).
- (hh) "From the Organization of African Unity to the African Union: Rethinking the Framework for Inter-State Cooperation in Africa in the Era of Globalization", 5 *UBLJ* 5 (2007).
- (ii) "Ratification of African Union Treaties by Member States: Law, Policy and Practice" (*forthcoming*).
- (jj) "Recovering Dignity and Restoring Equality for the Other Half: Entrenching Gender Equality in Post-Conflict Sierra Leone" (*forthcoming*).
- (kk) "Internationalizing Legal Education in the Age of Globalization: What Can Africa and the Caribbean Learn from Others?" (*forthcoming*).

الكتب التي راجعها

- (a) T.O. Elias's *Africa and the Development of International Law*, (Second Revised Edition by R. Akinjide, 1988) 1 *African Journal of International and Comparative Law* 727 (1989).
- (b) G.J. Naldi's *The Organization of African Unity*, (1989), 2 *African Journal of International and Comparative Law* 493 (1990).
- (c) "T.W. Bennett's *A Sourcebook of African Customary Law for Southern Africa*, (1991), 4 *African Journal of International and Comparative Law* 295 (1992).
- (d) S.C. Vasciannie's *Land-locked States and Geographically Disadvantaged States in the Law of the Sea*, (1990), 40 *Netherlands International Law Review* 356 (1993).
- (e) Edward Kwakwa's *The International Law of Armed Conflict: Personal and Material Fields of Application*, (1992), 5 *African Journal of International and Comparative Law* 481 (1993).
- (f) John Dugard's *International Law: A South African Perspective*, (1994), 41 *Netherlands International Law Review* 379 (1994).
- (g) Christof Heyns's *Human Rights in Africa 1996*, (1997), 44 *Netherlands International Law Review* 301 (1997).
- (h) Nii Bruce-Lante's *Claims to Statehood in International Law*, (1994), 30 *International and Comparative Law Journal of Southern Africa* 391 (1997).
- (i) P.T. Zeleza and P.J. McConnaughay's *Human Rights, the Rule of Law and Development in Africa*, 26 *Human Rights Quarterly* 1098 (2004).
- (j) Fatsah Ouguerouz's *The African Charter on Human and Peoples' Rights: A Comprehensive Agenda for Human Dignity and Sustainable Democracy*, 13 *African Yearbook of International Law* 306 (2006).
- (k) Abdullahi Ahmed An-Na'im's *African Constitutionalism and the Role of Islam*, 24 *J. Law & Religion* 101 (2008).

الجزء السادس: ورقات مختارة عرضت في مؤتمرات رئيسية ومنتديات أخرى
وفي تقارير استشارية

- (a) "Distance Education in Malawi: Constraints and Possibilities for Regional Cooperation in the SADCC Area", (with K. Msiska and M.D. Khembo). Paper presented at SADCC Distance Education Workshop, Mbabane, Swaziland, 21-24 July, 1986.

- (b) *Report and Selected Proceedings of the Inaugural Congress of the African Association for Human and Peoples' Rights in Development* (Ed.), December, 1987.
- (c) "The Protection of Refugees in Southern Africa: Legal Considerations and Political Realities". Paper presented at Symposium on African Refugees organized by Amnesty International (Heidelberg Chapter) and the West German Refugee Council (Heidelberg Section), Heidelberg, Federal Republic of Germany, 20 June, 1989.
- (d) "A Review of the Conservation Aspects of the National Legislation of Botswana". Paper presented at the Seminar on Biological Diversity and International Law organized by the IUCN, Harare, Zimbabwe, 11-16 November, 1991.
- (e) "The Role of International Law in the Common Utilization and Management of the Resources of International Drainage Basins: A Brief Survey of African State Practice". Paper presented at the ZACPLAN Workshop organized by the Environment and Land Management Sector Coordinating Unit (ELMS) of SADC, Lusaka, Zambia, 2-6 December, 1991.
- (f) "Human Rights and Refugees in Southern Africa: Some Perspectives on Recent Legislative Developments". Paper presented at the CODESRIA Conference on Democratisation and Human Rights in Africa: the Internal and External Context, Harare, Zimbabwe, 11-14 May, 1992.
- (g) "The Refugee Problem and the Quest for Peace and Security in Southern Africa". Paper presented at Southern African Regional Institute for Policy Studies (SARIPS) 1994 Annual Colloquium, Harare, Zimbabwe, (25-30 September, 1994).
- (h) "Environment and Development in Africa in the 1990s: A Consideration of Some Legal and Policy Issues". Keynote Paper presented at the Canadian Association of African Studies Twenty-third Annual Conference, Peterborough, Ontario, Canada, 10-13 May, 1995.
- (i) "Southern Africa's Land Dilemma: Balancing Resource Inequities". Paper presented at the Symposium on 'Space, Culture and Society in Africa', Center for African Studies, University of Illinois, Urbana-Champaign, 28-30 March, 1996.
- (j) "Making International Law More Relevant and Readily Available". Paper presented at U.N. Colloquium on Progressive Development and Codification of International Law, U.N. Headquarters, New York, USA, 28-29 October, 1997.
- (k) "Composition and Independence of the Court: Appointment of Judges". Paper presented at the National Consultative Workshop on the Establishment of an African Court on Human and Peoples' Rights, Pretoria, South Africa, 18 November, 1997.
- (l) "Environmental Legislation in Botswana: A Proposal for Legislative Reforms". Consultancy Report submitted to the Government of Botswana, January, 1997.

- (m) "Definition and Determination: Who is a Refugee?" Paper presented at the Conference on Refugees in the New South Africa, Pretoria, South Africa, 26-28 March, 1998.
- (n) "Codification and Progressive Development of Human Rights Law through the Organization of African Unity". Paper presented at the One-Day International Course on Human Rights Law, Eduardo Mondlane University, Maputo, Mozambique, 28 September, 1998.
- (o) "The African Union, the New Partnership for Africa's Development (NEPAD) and Human Rights". Paper presented at the African Union-OHCHR Workshop at the Inaugural Summit of the African Union, Durban, South Africa, 8 July, 2002.
- (p) "The New African Development Agenda and the Promotion and Protection of Human Rights: the Role of OHCHR". Paper presented at the OHCHR Workshop on Human Rights at the World Summit on Sustainable Development, Johannesburg, South Africa, 31 August, 2002.
- (q) "Cooperation and Information-Sharing Between the Office of the High Commissioner for Human Rights and the International Criminal Court". Paper presented at the Africa Legal Aid (AFLA) Conference on The International Criminal Court and Africa, Accra, Ghana, 24-25 October, 2003.
- (r) "Making International Environmental Law in Africa: the Role of International Institutions". Paper presented at the Conference of the Chief Justices and Senior Judges of Southern Africa, Johannesburg, South Africa, 8- 10 December, 2003.
- (s) "The OAU/African Union and International Law: Mapping New Boundaries or Revising Old Terrain?". Paper presented at the Panel on 'Africa: Mapping New Boundaries in International Law', 98th Annual Meeting of the American Society of International Law, Washington, DC, USA, 2 April, 2004.
- (t) "South Africa in Africa: South Africa's Role in International Law-Making and Institution-Building in Africa". Paper presented at the Conference on Ten years of Constitutionalism and Constitutional Adjudication in South Africa, Turfloop, South Africa, 7 May, 2004.
- (u) "The African Union, the New Partnership for Africa's Development and the Southern African Development Community". Paper presented at the Symposium on a Decade of Developments in International Law, Pretoria, South Africa, 8 July 2004.
- (v) "Report of Experts' Mission to Sierra Leone to Assess Compliance with the UN Convention for the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women". Prepared (with others) for and submitted to of the United Nations Division for the Advancement of Women (New York, October 2004).
- (w) "The African Union's Approach to Human Rights". Paper presented at the Africa Legal Aid (AFLA) Conference on South-North Dialogue on the Reconstruction of Africa within the context of the African Union and NEPAD, Maastricht, The Netherlands, 29-30 January, 2006.

- (x) "A Comprehensive African Anti-Terrorism Model Law and Legislative Guide". Prepared (with Dapo Akande) for and submitted to the African Union Commission, Addis Ababa, Ethiopia, May, 2006.
- (y) "Human Rights and Criminology: Rebuilding Criminal Justice Systems in Post-conflict Societies". Paper presented at Stockholm International Criminology Symposium, Stockholm, Sweden, 15 June, 2006.
- (z) "Legal Education in the Age of Globalization: What can African universities learn from others?". Keynote Paper presented at Annual Meeting of the Society of Southern African Law Teachers, Cape Town, South Africa, 3 July, 2006.
- (aa) "Human Rights and Environmental Protection in Africa: Lessons from the Ground". Paper presented at United Nations University International Leadership Academy & United Nations University Institute for Natural Resources in Africa Workshop on Waste Management in Africa: Theory and Practice, Accra, Ghana, 7-9 May, 2007.
- (bb) "The African Union and the Fight against Terrorism: the Draft Comprehensive African Anti-Terrorism Model Law". Paper presented at International Conference on Implementation of the UN Global Counter-Terrorism Strategy in Southern Africa, The Hague, Netherlands, 26-27 July, 2007.
- (cc) "Study on the Content and Scope of Substantive Gaps in the Existing International Instruments to Combat Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance". Prepared (with others) for the UN Intergovernmental Working Group, UN Human Rights Council, Geneva, Switzerland, Jan-Sept., 2007.
- (dd) "The Role and Capacity of the African Union in Implementing the UN Global Counter-Terrorism Strategy". Paper presented at ISS/CGCC Conference on Implementing the UN Global Counter-Terrorism Strategy in Southern Africa, Johannesburg, South Africa, 17-19 September, 2007.
- (ee) "Protecting Human Rights and the Rule of Law while Combating Terrorism". Paper presented at IPA/Center for Global Counterterrorism Cooperation Workshop on the Conditions Conducive to the Spread of Terrorism: the Role of the UN in the Implementing Pillar I of the UN Global Counter-Terrorism Strategy, New York, USA, 5 December, 2007.
- (ff) "Study on Treaty Ratification Procedures of AU Member States". Prepared for and submitted to the African Union Commission, Addis Ababa, Ethiopia, January, 2008.
- (gg) "The Future of Criminology". Panel presentation at Stockholm Criminology Symposium 2008, Stockholm, Sweden, 16 June, 2008.
- (hh) "Legal Education in the Age of Globalization: What Can the Caribbean Learn from Others?", Inaugural Distinguished Lecture, Norman Manley Law School, Kingston, Jamaica.

الجزء السابع: مجموعة مختارة من الجوائز والمنح والزمالات ذات الصلة التي حصل عليها

- (a) International Institute of Human Rights Fellowship to participate in the Institute's Tenth Study Session in Strasbourg, France, 1-28 July, 1979.
- (b) International Labour Organization Fellowship in Human Rights to undertake an internship at the ILO Headquarters, Geneva, Switzerland, 1-31 August, 1979.
- (c) United Nations Fellowship to participate in the Eighteenth U.N. International Law Seminar in Geneva, Switzerland, 10-28 May, 1982.
- (d) C.R.E.D.U. (France) Overseas Research Fellowship for Field Research (1982).
- (e) Hague Academy of International Law Fellowship to participate in the 1983 Study Session on International Law at the Hague Academy, The Hague, Netherlands, 25 July-12 August, 1983.
- (f) Queens' College (Cambridge) Overseas Student Research Grant for research and travel (1983).
- (g) Max Planck Society Residential Research Fellowship at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg, Federal Republic of Germany, January, 1989 - January, 1990.
- (h) Oxford Refugee Studies Programme Fellowship to participate in the Second International Research and Advisory Panel Meeting at the University of Oxford, England, 2-6 January, 1991. Presented paper entitled: *The Legal Aspects of the Protection of Refugees in Botswana*.
- (i) UNRISD Fellowship to participate in UNRISD Symposium on 'Social and economic aspects of mass voluntary return of refugees from one African country to another', Harare, Zimbabwe, 12-14 March, 1991.
- (j) IJRL/UNHCR Fellowship to participate in a Colloquium on 'The 1951 Convention Relating to the Status of Refugees: Principles, Problems and Potential', Geneva, Switzerland, 22-24 July, 1991. Presented paper entitled: *The Domestic Implementation of International Refugee Law: A Brief Note on Malawi's Refugee Act of 1989*.
- (k) IUCN Fellowship to participate in the Seminar on 'Biological Diversity and International Law', Harare, Zimbabwe, 11-16 November, 1991. Presented paper entitled: *A Review of the Conservation Aspects of the National Legislation of Botswana*.
- (l) British Parliamentary Fellowship to participate in the 'Conference of International Lawyers on Human Rights in Tibet', organized by the British All-Party Parliamentary Committee on Tibet, in London, United Kingdom, 6-10 January, 1993.

- (m) ICRC Fellowship to participate in the Seminar on 'International Humanitarian Law for University Teachers', organized by the Graduate Institute of International Studies, Geneva, and the International Committee of the Red Cross in Geneva, Switzerland, 11-18 July, 1993.
- (n) 21st Century Trust Fellowship to participate in Seminar on 'The Future of the Welfare State', Alton, United Kingdom, 21-26 January, 1994.
- (o) British Council Fellowship to participate in British Council International Seminar on 'The Legal Control of Public Power in Europe', London, United Kingdom, 11-16 December, 1994.
- (p) Various university research grants and fellowships.

الجزء الثامن: العضوية في اللجان الأكاديمية والهيئات المهنية والخدمة المتصلة بها

العضوية في اللجان الجامعية الرئيسية:

جامعة ولاية بنسلفانيا

كلية ديكنسن للقانون

نائب رئيس الكلية (٢٠٠٥-٢٠٠٧)

لجنة التعيينات (٢٠٠٥-٢٠٠٦)

رئيس، لجنة البرامج الدولية (٢٠٠٧-٢٠٠٩)

كلية الشؤون الدولية

لجنة التخطيط الاستراتيجي لمدرسة الشؤون الدولية (٢٠٠٥-٢٠٠٧)

رئيس، لجنة التعيينات، (٢٠٠٧ -)

جامعة ولاية بنسلفانيا (مناصب عامة)

فرقة العمل المعنية بعولمة البحوث والدراسات العليا (٢٠٠٨)

اللجنة الاستشارية المعنية بالدراسات العليا (٢٠٠٨ -)

اللجنة الاستشارية للمركز الأفريقي للبحوث (٢٠٠٨ -)

جامعة كيب تاون

اللجان الجامعية

لجنة صندوق البحوث الزائرين

لجنة التخطيط الأكاديمي

مجلس أمناء الجامعة

لجان كلية القانون:

لجنة الترشيحات

لجنة المحاكم الصورية

لجنة الزوار الأجانب وتبادل الطلبة

اللجنة التنفيذية، مدرسة الدراسات القانونية العليا

جامعة بوتسوانا

لجنة مقررات تعليم القانون

مجلس أمناء الجامعة

جامعة ملاوي

مجلس الجامعة

مجلس أمناء الجامعة

لجنة البحوث والمنشورات

المهام الأكاديمية والاستشارات والخدمة ذات الصلة:

(أ) عضو لجنة الامتحانات في مجال القانون في مجلس امتحانات المحاسبين العميين

في ملاوي (١٩٨٤-١٩٨٦).

(ب) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية القانون، جامعة دار السلام، تترانيا

(١٩٩١-١٩٩٣).

- (ج) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية الحقوق، جامعة نيروبي، كينيا (١٩٩٢؛ و ١٩٩٦).
- (د) عضو خارجي في لجنة الامتحانات في مادة القانون، جامعة نورث وست، جنوب أفريقيا (١٩٩٤).
- (هـ) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية الحقوق، جامعة فيدا، جنوب أفريقيا (١٩٩٥-١٩٩٧).
- (و) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية الحقوق، جامعة سوازيلند (١٩٩٦-١٩٩٧).
- (ز) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية الحقوق، جامعة ملاوي (١٩٩٧-١٩٩٩).
- (ح) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية الحقوق، جامعة رودس، جنوب أفريقيا (١٩٩٧-١٩٩٨ و ٢٠٠٤).
- (ط) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، المعهد العالي للدراسات الدولية، جنيف، سويسرا (٢٠٠٢).
- (ي) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية الحقوق، جامعة كيب تاون، جنوب أفريقيا (٢٠٠٤).
- (ي) رئيس بالإنابة للجنة التنفيذية المؤقتة للرابطة الأفريقية لقانون وسياسات حماية البيئة (١٩٩١-١٩٩٢).
- (ك) خبير استشاري بشأن القانون البيئي الدولي لدى وحدة التنسيق بين قطاعات إدارة البيئة والأراضي التابعة للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (حزيران/يونيه ١٩٩١ - حزيران/يونيه، ١٩٩٣).
- (ل) رئيس لجنة الصياغة للبروتوكول بشأن الاستغلال والإدارة المشتركة لأحواض الأنهار في منطقة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (١٩٩٢).
- (م) خبير استشاري بشأن الإصلاحات القانونية للتشريعات البيئية في وكالة (تنسيق) استراتيجية بوتسوانا الوطنية للحفاظ ودراسة خطة عمل سويد فورست إترناشيونال AB (١٩٩٥-١٩٩٧).

- (ن) مقرر خاص معني بحالة حقوق الإنسان في نيجيريا معين من لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (ولكن لاعتراضات سياسية، لم يستطع بعد ذلك الاضطلاع بمسؤولياته - ١٩٩٧).
- (س) خبير استشاري لدى شعبة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة: اضطلع بمهمة في سيراليون لتقييم الامتثال لاتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤).
- (ع) قاض في الجولات الأخيرة من المسابقة الأفريقية المتعلقة بحقوق الإنسان (مابوتو، ١٩٩٨؛ بريتوريا، ٢٠٠١؛ القاهرة، ٢٠٠٢؛ جوهانسبورغ، ٢٠٠٥).
- (ف) خبير استشاري لدى الاتحاد الأفريقي مكلف بصياغة قانون أفريقي نموذجي شامل للتصدي للإرهاب ليعتمده الاتحاد الأفريقي (٢٠٠٥-٢٠٠٦).
- (ص) عضو فريق خبراء الأمم المتحدة المعينين من قبل مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان لإعداد دراسة عن المعايير التكميلية لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (٢٠٠٦-٢٠٠٨).
- (ق) خبير استشاري لدى الاتحاد الأفريقي: استُقدم لإعداد دراسة عن إجراءات الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي للتصديق على المعاهدات (٢٠٠٨).
- (ر) عضو خارجي في لجنة الامتحانات، كلية القانون، جامعة أوسلو، النرويج (٢٠٠٨).
- (ش) خبير/مستشار قانوني لدى فريق الاتحاد الأفريقي الرفيع المستوى المعني بدارفور (تحت رئاسة رئيس جنوب أفريقيا الأسبق ثابو مبيكي) (٢٠٠٩).
- (ت) خبير استشاري لدى الاتحاد الأفريقي: استُقدم لإعداد صكوك قانونية جديدة لتحويل لجنة الاتحاد الأفريقي لتصبح سلطة الاتحاد الأفريقي (٢٠٠٩-٢٠١٠).

العضوية في هيئات مهنية وهيئات أخرى مختارة

- (أ) عضو فخري في جمعية ملاوي للقانون.
- (ب) عضو لجنة إصلاح القانون التابعة لجمعية ملاوي للقانون (١٩٨٤-١٩٨٦).
- (ج) عضو ورئيس بالإنابة للجنة التنفيذية المؤقتة للجمعية الأفريقية لقانون وسياسات حماية البيئة (١٩٩١-١٩٩٥).
- (د) عضو الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن.
- (هـ) عضو مجلس إدارة المؤسسة الأفريقية للقانون الدولي.
- (و) عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي.
- (ز) عضو رابطة القانون الدولي.
- (ح) عضو مجلس تحرير الجريدة الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن.
- (ط) عضو المجلس الاستشاري لتحرير الجريدة الأفريقية لقانون حقوق الإنسان.
- (ي) عضو مجلس تحرير الحولية الأفريقية للقانون الدولي.
- (ك) عضو اللجنة الاستشارية للأبحاث الخارجية التابعة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (١٩٩٨-٢٠٠٠).
- (ل) عضو الفريق الانتقالي/الاستشاري لبرنامج إصلاح الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وإعادة تشكيلها (١٩٩٩-٢٠٠١).
- (م) عضو لجنة الصياغة لرابطة القانون الدولي المعنية بمساءلة المنظمات الدولية (١٩٩٨-٢٠٠٤).
- (ن) عضو فريق دراسات رابطة القانون الدولي المتعلق بمسؤولية الدولة (١٩٩٨-٢٠٠٢).
- (س) عضو هيئة التحكيم الدولية لجائزة ستوكهولم في علم الإجرام (٢٠٠٥ حتى الآن).
- (ع) عضو المجلس الاستشاري الدولي، المركز المعني بالتعاون العالمي في مجال التصدي للإرهاب.
- (ف) عضو المجلس الاستشاري الدولي، جريدة ملاوي للقانون.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت
من البعثة الدائمة لملاوي

البروفسور تيانجنا مالوا من الشخصيات المرموقة في مجال القانون الدولي، وله خلفية أكاديمية ومهنية ممتازة. وهو يشغل حالياً كرسي هـ. لادي مونتاغ في القانون، ومدير مدرسة الشؤون الدولية وعميد مشارك لقسم الشؤون الدولية في مدرسة ديكنسون للقانون، جامعة ولاية بنسلفانيا. وقد اكتسب خبرة من عمله مستشاراً قانونياً في الاتحاد الأفريقي ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. وترد طيه نبذة عن سيرته الذاتية.

وتعتقد حكومة جمهورية ملاوي جازمة أن الفترة التي قضاها البروفسور مالوا في العمل الأكاديمي والمهني المتواصل في مسائل القانون الدولي ستكون مفيدة لعمل لجنة القانون الدولي.

دونالد م. ماكرييه (كندا)

[الأصل: بالإنكليزية]

تاريخ الميلاد: ٢٣ آذار/مارس ١٩٤٤

الجنسية: كندية ونيوزلندية

التعليم: جامعة أوتاغو، نيوزيلندا، ١٩٦٢-١٩٦٧

جامعة كيمبردج، إنكلترا، ١٩٦٨-١٩٦٩

جامعة كولومبيا، نيويورك، ١٩٦٩-١٩٧٠

الشهادات التي حصل عليها

شهادة البكالوريوس في الحقوق، جامعة أوتاغو (١٩٦٦)

شهادة الماجستير في الحقوق، جامعة أوتاغو (١٩٦٧) مرتبة الشرف الأولى

دبلوم في القانون الدولي، كيمبردج (١٩٧٠)

الجوائز والرتب الشرفية

- جائزة السير تيموثي كليري التذكارية لجمعية القانون في نيوزيلندا، ١٩٦٦
- منحة للدراسات العليا من لجنة المنح الجامعية في نيوزيلندا، ١٩٦٧
- جائزة مؤسسة البحوث القانونية في نيوزيلندا عن دراسة بشأن إصلاح القوانين ١٩٦٨
- زمالة المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن لإجراء البحوث في الخارج، ١٩٦٨
- زمالة تشارلز إفانز هيوز (جامعة كولومبيا)، ١٩٦٩
- زمالة مجلس كندا للتفرغ الدراسي، ١٩٧٧-١٩٧٨
- زميل في الجمعية الملكية لكندا، ٢٠٠٢
- ميدالية جون. إي ريد لعام ٢٠٠٣
- انتُخب عضواً بلجنة القانون الدولي، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

الجمعيات والانتماءات المهنية

- محام مقبول للترافع ومحام تحضيرى أمام المحكمة العليا في نيوزيلندا، ١٩٦٦
- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (منذ عام ١٩٦٩)، (عضو في المجلس التنفيذي ١٩٩١-١٩٩٤؛ مستشار ٢٠٠٤- إلى الآن)
- قبل في نقابة المحامين بأونتاريو، ١٩٨٩
- المجلس الكندي للقانون الدولي، (رئيس المجلس ١٩٩٠-١٩٩٢)
- الرئيس المؤقت لجمعية القانون الاقتصادي الدولي (من ٢٠٠٧ إلى الآن)
- محام منتسب لمكتب محاماة عنوانه 20 England, Essex Street, London

المناصب الحالية

- أستاذ، كلية الحقوق، قسم القانون العام، جامعة أوتاوا، (منذ عام ١٩٨٧)
- عضو مجلس إدارة منظمة المحامين الكنديين المناصرين لحقوق الإنسان الدولية، (منذ عام ١٩٩٢)
- عضو مجلس إدارة مركز الدعوة من أجل المصلحة العامة، (منذ عام ١٩٩٢)
- مدرج في قائمة أعضاء الأفرقة المنشأة وفقا للفصل ١٨ من اتفاق التجارة الحرة بين كندا والولايات المتحدة (منذ عام ١٩٩٣)
- مدرج في قائمة أعضاء الأفرقة المنشأة وفقا للفصل ١٩ من اتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية، (منذ عام ١٩٩٤)
- أستاذ كرسي هايمن سولوي في قانون الأعمال والتجارة، جامعة أوتاوا، (منذ عام ١٩٩٦)
- مدرج في القائمة الإرشادية لأعضاء الأفرقة المنشأة وفقا للتفاهم المتعلق بتسوية المنازعات في منظمة التجارة العالمية، (منذ عام ١٩٩٦)
- مستشار لحكومة نيوزيلندا بشأن قضايا القانون التجاري الدولي، (منذ عام ١٩٩٧)
- مستشار لحكومة نيوزيلندا بشأن قضايا القانون التجاري الدولي، بما في ذلك القضايا المعروضة على منظمة التجارة العالمية، (منذ عام ١٩٩٨)
- عضو محكمة التحكيم الدائمة، (منذ عام ١٩٩٨)

- مستشار قانوني خاص للجنة أمريكا الشمالية للتعاون البيئي، (منذ عام ٢٠٠٢)
- أستاذ مساعد، كلية نورمان باترسون للشؤون الدولية، جامعة كارلوتون، (منذ عام ٢٠٠٤)
- عضو في لجنة القانون الدولي (منذ عام ٢٠٠٦)
- عضو هيئة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية المنازعات، قضية بوش ضد أوكرانيا، (منذ عام ٢٠٠٩)
- عضو في هيئة التحكيم الخاصة بالنظر في الفصل ١١ من اتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية، بيلكون ضد كندا، (منذ عام ٢٠٠٩).
- رئيس مشارك لفريق الدراسة التابع للجنة القانون الدولي المعني بحكم الدولة الأولى بالرعاية، (منذ عام ٢٠٠٩)
- رئيس لجنة الصياغة في الدورة الثانية والستين للجنة القانون الدولي
- عضو في فريق منظمة التجارة العالمية، قضية الولايات المتحدة - استيراد الإطارات من الصين، (منذ عام ٢٠١٠)

الوظائف السابقة

- محاضر مساعد في القانون، جامعة أوتاغو، ١٩٦٦-١٩٦٧
- محاضر في القانون جامعة أوتاغو، ١٩٦٨
- أستاذ مساعد، كلية الحقوق، جامعة وسترن أونتاريو، ١٩٧٠-١٩٧٢
- أستاذ مساعد زائر، كلية الحقوق، جامعة بريتيش كولومبيا، ١٩٧٢-١٩٧٣
- أستاذ مساعد، كلية الحقوق، جامعة بريتيش كولومبيا، ١٩٧٣-١٩٧٧
- زميل زائر، مركز الدراسات الدولية، جامعة كيمبردج، ١٩٧٧-١٩٧٨
- أستاذ، كلية الحقوق، جامعة بريتيش كولومبيا، ١٩٧٧-١٩٨٧
- عميد مساعد، كلية الحقوق، جامعة بريتيش كولومبيا، ١٩٨٠-١٩٨٢
- عميد، كلية الحقوق، قسم القانون العام، جامعة أوتاوا، ١٩٨٧-١٩٩٤

الخبرات المهنية

- مستشار للجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية التابعة لمنظمة اليونسكو، ١٩٧٩
- مستشار وزارة الخارجية الكندية، بشأن عدة مسائل قانونية دولية، ١٩٧٩-١٩٩٢
- مستشار في القانون الدولي، وزارة الخارجية، ١٩٨٣-١٩٨٦
- مستشار لكندا في قضية التحكيم في مصائد الأسماك (كندا/فرنسا)، ١٩٨٥-١٩٨٦
- مراقب خاص تابع للوفد الكندي في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة، ١٩٨٦
- مستشار لوكيل الأمين العام للأمم المتحدة في مجال قانون البحار المعني بمسائل مصائد الأسماك في أعالي البحار (١٩٩١)، وممارسات الدول فيما يتعلق بقانون البحار منذ عام ١٩٨٢، (١٩٩٢)
- محقق خاص للجنة حقوق الإنسان الكندية بشأن شكاوى قدمها "شعب الإينو" ضد الحكومة الكندية، ١٩٩٢-١٩٩٣، و ٢٠٠١-٢٠٠٢
- كبير مفاوضي كندا بشأن معاهدة سلمون المحيط الهادئ، ١٩٩٨-١٩٩٩
- رئيس مشارك، فرقة العمل المشتركة بين حكومة كندا وحكومة بريتيش كولومبيا، المعنية بمصائد الأسماك في أعقاب إبرام المعاهدات، ٢٠٠٣-٢٠٠٤

الخبرة في مجال الحدود البحرية

- مستشار لحكومة بريتيش كولومبيا بشأن قانون البحار ١٩٧٣، والحدود البحرية للساحل الغربي، (١٩٧٧-١٩٨٢)
- مستشار قانوني أقدم لممثل كندا في قضية الحدود البحرية لخليج مين (كندا/الولايات المتحدة)، ١٩٨٣-١٩٨٤
- مستشار للمركز الدولي لتنمية المحيطات، وحكومة كيريباس، ومنظمة دول شرق البحر الكاريبي، وحكومة ساموا الغربية، وحكومة ناميبيا بشأن تعيين الحدود البحرية، ١٩٨٧-١٩٨٨
- مستشار لكندا بشأن التحكيم بين كندا وفرنسا بخصوص الحدود البحرية لسانت بيير وميكلون، ١٩٩١-١٩٩٢

- مستشار لمقاطعة نيوفاوند لاند ولابرادور بشأن قضايا الحدود البحرية،
١٩٩٦-٢٠٠٠
- وكيل ومستشار لنيوفاوند لاند ولابرادور في النزاع والتحكيم بين نيوفاوند لاند
ولابرادور - نوفاسكوتشيا بشأن مسائل الحدود البحرية ٢٠٠٠-٢٠٠٢
- مستشار لحكومة نيوزيلندا بشأن قضايا الحدود البحرية ٢٠٠٠-٢٠٠٥
- مستشار لجمهورية سورينام أمام محكمة التحكيم في قضية غيانا ضد سورينام،
عام ٢٠٠٦

الخبرة في مجال قانون التجارة والاستثمار

- رئيس فريق تسوية المنازعات المتعلقة بأسمك السلمون والرنكة، (وهو أول فريق ينشأ
وفقا للفصل ١٨ من اتفاق التجارة الحرة بين كندا والولايات المتحدة) ١٩٨٩
- رئيس فريق تسوية المنازعات المنشأ وفقا لاتفاقية التجارة الحرة بين الولايات المتحدة
وإسرائيل ١٩٩٠-١٩٩١
- عضو في فريق تسوية المنازعات المنشأ وفقا للفصل ١٨ من اتفاق التجارة الحرة بين
كندا والولايات المتحدة (الفوائد غير المتصلة بالرهون) ١٩٩٢
- عضو في فريق تسوية المنازعات المنشأ وفقا للفصل ١٩ من اتفاق التجارة الحرة بين
كندا والولايات المتحدة (الأضرار المتعلقة بالأخشاب اللينة) ١٩٩٣
- عضو في فريق تسوية المنازعات المنشأ وفقا للفصل ٢٠، اتفاق التجارة الحرة لأمريكا
الشمالية (إدارة الإمدادات) ١٩٩٦
- مستشار لحكومة نيوزيلندا في قضايا منظمة التجارة العالمية التالية: قضية الاتحاد
الأوروبي - التدابير التي تؤثر على منتجات الزبد؛ كندا - التدابير التي تؤثر على
استيراد اللبن وتصدير منتجات الألبان؛ الولايات المتحدة - تدابير ضمانات
للواردات من لحوم الأغنام الطازجة والمبردة والمجمدة المصدرة من نيوزيلندا
وأستراليا؛ الولايات المتحدة - تدابير ضمانات للصلب ومنتجاته؛ أستراليا - التدابير
التي تؤثر على استيراد التفاح (قضية قيد النظر)
- مستشار للحكومة الكندية في القضية الخاصة بالفصل ١١ من اتفاق التجارة الحرة
لأمريكا الشمالية: شركة بوب وتالبوت وحكومة كندا

- عضو في فريق تسوية المنازعات التابع لمنظمة التجارة العالمية: الولايات المتحدة - قواعد المنشأ
- مستشار لحكومة المغرب بشأن مفاوضات التجارة الحرة مع الولايات المتحدة، ٢٠٠٣-٢٠٠٤
- عضو في فريق منظمة التجارة العالمية المعني بتدابير الاتحاد الأوروبي التي تمس التجارة بالسفن التجارية ٢٠٠٤-٢٠٠٥
- عضو في فريق منظمة التجارة العالمية المعني بالإطارات المعاد تجهيزها في البرازيل ٢٠٠٦-٢٠٠٧
- عضو هيئة التحكيم الخاصة بالفصل ١١ من اتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية: قضية كارغيل ضد المكسيك، ٢٠٠٦-٢٠٠٩ (معين من قبل المدعى عليه)
- رئيس هيئة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمار: الشركة الأوروبية للأسمنت ضد تركيا، ٢٠٠٧-٢٠٠٩ (معين من قبل المركز الدولي لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمار)
- عضو في هيئة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمار، ترانز جلوبال ضد الأردن، ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (معين من قبل المدعى)

قائمة محاضرات مختارة

- أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، دورة محاضرات عن "مساهمة قانون التجارة الدولية في تطوير القانون الدولي"، ١٩٩٦
- محاضرات هيرش لاوترباخ التذكارية، جامعة كيمبردج، ١٩٩٧ بعنوان "من الأمن إلى التجارة: تغيير محور تركيز القانون الدولي"

أحدث المنشورات

تتاح، عند الطلب، قائمة كاملة بما يقرب من ١٠٠ عمل منشور.

- "What is the Future of WTO Dispute Settlement?" Intal Econ. L. 3-21 (2004)
- "Fisheries: Fishers, Natives, Sportsmen, States and Provinces" 30 Canada-US L.J.189-198

- “The Legal Regime of Maritime Boundary Agreements” in Colson and Smith eds, *International Maritime Boundaries* Vol. V, 3281-3304 (2005)
- “United States Unilateralism: Cause or Symptom? A Brief Response to Professor Zemanek” 8 *Austrian Review of International and European Law* 75-79 (2003) (published 2005)
- “The Legal Ordering of International Trade: From GATT to the WTO” in Macdonald and Johnston eds, *Towards World Constitutionalism* 543-566 (2005)
- “Developing Countries and ‘The Future of the WTO’” 8 *Journal of International Economic Law* 603-610 (2005)
- “Treaty Interpretation and the Development of International Trade Law by the WTO Appellate Body” in Sacerdoti, Yanovich and Bohanes, eds, *The WTO at 10: The Contribution of the Dispute Settlement System*, 360-371 (2006)
- Comments on “Trade, Investment and the Environment. Closed Boxes?” Proceedings of the 100th Annual Meeting of the American Society of International Law, 2006, 34-37
- “Approaches to the Interpretation of Treaties: The European Court of Human Rights and the WTO Appellate Body” in *Liber Amicorum Luzius Wildhaber* (2007), 1407-1422
- “Arctic Sovereignty. What is at stake?” Canadian Institute of International Affairs, *Behind the Headlines*, Vol. 64, No. 1, 23 pp (2007)
- “Reconciling the International and the Domestic: The Reasonable Period of Time Under Article 21.3 of the DSU” in Janow, Donaldson and Yanovich eds, *The WTO: Governance, Dispute Settlement & Developing Countries*, 987-1008 (2008) with Robin Hansen, and Panel Discussion 1017-1021
- “An Arctic Agenda for Canada and the United States” in *From Correct to Inspired: A Blueprint for Canada-US Engagement*, Cartelon University, January, 2009
- *The Oxford Handbook of International Trade Law* edited with Daniel Bethlehem, Rodney Neufeld and Isabelle Van Damme, 801pp (2009)

- “The Place of the WTO in the International System” in *The Oxford Handbook of International Trade Law*, Bethlehem, McRae, Neufeld and Van Damme, eds, 54-75 (2009)

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٦ أيار/مايو ٢٠١١، وردت من البعثة
الدائمة لكندا

يحمل الأستاذ ماكرييه جنسية مزدوجة (كندا/نيوزلندا) ويمارس حقوقه المدنية
والسياسية عادة في كندا.

شينيا موراسيه (اليابان)

[الأصل: بالإنكليزية/الفرنسية/الإسبانية]

أستاذ بكلية الحقوق في جامعة جوشي (صوفيا)

الجنس: ذكر.

تاريخ ومكان الميلاد: ٤ نيسان/أبريل ١٩٤٣ (ناغويا، اليابان).

المؤهلات التعليمية

طالب بثانوية أرتيزيا، نيو مكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية، في إطار برنامج تبادل الطلبة للمؤسسة الأمريكية للخدمات الميدانية	١٩٦٢-١٩٦١
تخرج من ثانوية توكاي، ناغويا	١٩٦٣
شهادة البكالوريوس من الجامعة المسيحية الدولية، طوكيو	١٩٦٧
ماجستير في القانون من كلية الحقوق في طوكيو	١٩٦٩
دكتوراه في القانون من كلية الحقوق في طوكيو	١٩٧٢

التاريخ المهني

محاضر في كلية الحقوق بجامعة ريكيو (سانت بول)	١٩٧٤-١٩٧٢
أستاذ مساعد، كلية الحقوق بجامعة ريكيو	١٩٨٢-١٩٧٤
أستاذ زائر/زميل باحث في كلية الحقوق بجامعة هارفرد	١٩٧٦-١٩٧٤
موظف الشؤون القانونية، شعبة التدوين، مكتب الشؤون القانونية، الأمم المتحدة	١٩٨٢-١٩٨٠
أستاذ، كلية الحقوق بجامعة ريكيو	١٩٩٣-١٩٨٢
أستاذ بكلية الحقوق بجامعة صوفيا	١٩٩٣ إلى الآن
أستاذ زائر، كلية الحقوق بجامعة كولومبيا	١٩٩٥
قاضي، المحكمة الإدارية، مصرف التنمية الآسيوي	٢٠٠٤-١٩٩٨
عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة	٢٠٠٩ إلى الآن

الروابط الأكاديمية

(١) الدولية

- ١ - أكاديمية لاهاي للقانون الدولي: عضو مجلس الإدارة (٢٠٠٤ إلى الآن)
- ٢ - رابطة القانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٩ إلى الآن)
- ٣ - الجمعية الأمريكية للقانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٢-١٩٩٥)

(٢) المحلية

- ١ - الجمعية اليابانية للقانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٨٨ إلى الآن)
- ٢ - الفرع الياباني لرابطة القانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٢ إلى الآن)؛ نائب الرئيس (٢٠٠٩ إلى الآن)
- ٣ - الرابطة اليابانية للقانون الاقتصادي الدولي، رئيس (٢٠٠٤-٢٠٠٦)
- ٤ - الرابطة اليابانية للقانون العالمي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٨٨-٢٠٠٨)

الأنشطة الأخرى ذات صلة

- ١ - مستشار قانوني للوفد الياباني لدى اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٩١، ٢٠٠٩ إلى الآن)
- ٢ - عضو فريق تقييم السياسات الدبلوماسية، وزارة خارجية اليابان (٢٠٠٢)
- ٣ - عضو فريق الشخصيات البارزة/الخبراء التابع للمنتدى الإقليمي لرابطة أمم جنوب شرق آسيا (٢٠٠٢ إلى الآن)
- ٤ - مؤلف رئيسي، الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، الفريق العامل الثالث (٢٠٠٤-٢٠٠٧)
- ٥ - عضو ورئيس بالنيابة في اللجنة المعنية بوضع إطار مستقبلي للتصدي لتغير المناخ التابعة لمجلس الهيكل الصناعي، وزارة الاقتصاد والتجارة والصناعة في اليابان (٢٠٠٤ إلى الآن)
- ٦ - عضو الفريق الاستشاري لرئيس الوزراء المعني بالمشاكل القانونية المتعلقة بالأمن الوطني (٢٠٠٧-٢٠٠٨)

- ٧ - عضو مجلس المقر من أجل أنشطة البحوث المتعلقة بمنطقة أنتركتيكا، وزارة التعليم والثقافة والعلم والتكنولوجيا في اليابان (٢٠٠٧ إلى الآن)
- ٨ - رئيس اللجنة المعنية بالمبادئ القانونية المتعلقة بتغير المناخ، رابطة القانون الدولي (٢٠٠٨ إلى الآن)

المنشورات الرئيسية

المؤلفات باللغة الإنكليزية

International Law: An Integrative Perspective on Transboundary Issues, Sofia University Press, 2011, 470 Pages

المقالات باللغة الإنكليزية

1. "The Most-Favored-Nation Treatment in Japan's Treaty Practice 1854-1905", *American Journal of International Law*, vol.70, 1976, pp.273-297.
2. "International Lawmaking for the New International Economic Order", *The Japanese Annual of International Law*, no.25, 1982, pp.45-66.
3. "Trade versus Security: The COCOM Regulations in Japan", *The Japanese Annual of International Law*, no.31, 1988, pp.1-17.
4. "Reception of International Law into Domestic Law of Japan". *Proceedings of the 19th Annual Conference of the Canadian Council on International Law*, 1990, pp. 263-272.
5. "Remarks on International Lawmaking for the Protection of the Global Environment" *The Proceeding of the American Society of International Law*, 1991, pp.409-413.
6. "Perspectives from International Economic Law on Transnational Environmental Issues", *Recueil des cours de L'Académie de Droit international*, vol. 253, 1995, pp 283-431.
7. "Unilateral Measures and the WTO Dispute Settlement", in Simon Tay & Dan Esty, eds., *Asian Dragons and Green Trade: Environment, Economics and International Law*, Times Academic Press, 1996, pp.137-144.
8. "Unilateral Measures and the Concept of Opposability in International Law", *Thesaurus Acroasium*, Thessaloniki Institute of International Public Law, vol.28, 1999, pp.397-454.

9. "The Relationship between the United Nations Charter and General International Law regarding Non-use of Force: The Case of NATO's Air Campaign in the Kosovo Crisis of 1999", *Liber Amicorum Judge Shigeru Oda*, Kulwer Law International, 2002, pp.1543-1553.
10. "Conflict of International Regimes: Trade and Environment", Thessaloniki Institute of International Public Law and Relations, *Thesaurus Acroasium*, vol.31, 2002, *Thesaurus Acroasium*, vol.31, Thessaloniki Institute of International Public Law, 2002, pp. 297-340.
11. "Thomas Baty in Japan: Seeing through the Twilight", *The British Year Book of International Law*, vol.73, 2002, pp. 315-342.
12. "Trade and the Environment: With Particular Reference to Climate Change Issues", *Manchester Journal of International Economic Law*, vol.2, Issue 2, 2005, pp.18-38.
13. "Trade and the Environment: With Particular Reference to Climate Change Issues", Harald Hohmann, ed., *Agreeing Implementing the Doha Round of the WTO*, Cambridge University Press, 2008, pp. 391-419 (reproduction of 12 above).
14. "Unilateral Responses to International Terrorism: Self-defense or Law-enforcement?", in Sienho Yee & Jacque-Yvan Morin, eds., *Multiculturalism and International Law, Essays in Honour of Edward McWhinney*, Martinus Nijhoff, 2009, pp. 429-444.
15. "Presence of Asia at the Hague Peace Conference of 1907", *Colloquium, Topicality of the Hague Peace Conference of 1907*, Hague Academy of International Law, Martinus Nijhoff, 2009, pp. 85-101.

المؤلفات باللغة اليابانية (التأليف الانفرادي)

1. *Kokusaiho no Keizaiteki Kiso* (Base économique de droit international), Yuhikaku, 2001, 322 pages.
2. *Kokusai Rippo: Kokusaiho no Hogenron* (Législation internationale: Sources de droit international), Toshindo, 2002, 748 pages.

المؤلفات باللغة اليابانية (التحرير)

- 1 - *Buryokufunso no Kokusaiho* (International Law of Armed Conflict), Toshindo, 2004, 895 pages (ed. with Akira Mayama).
- 2 - *Jieiken no Gendaiteki Tenkai* (The Right of Self-defence in the Contemporary Context), Toshindo, 2007, 308 pages.
- 3 - *Kokusai Keiji Saibansho* (International Criminal Court), Toshindo, 2008, 360 pages (ed. with Keiko Ko).
- 4 - *Kaiyo Kyokai Kakutei no Kokusaiho* (International Law of maritime Boundary Delimitation), Toshindo, 2008, 225 pages (ed. with Junichi Eto).
- 5 - *Kokuren Anpori no Kinou Henka* (Changing Functions of the UN Security Council), Toshindo, 2009, 200 pages.
- 6 - *Henkakuki no Kokusaiho Iinkai* (International Law Commission at Crossroad, Festschrift for Ambassador Chusei Yamada) Shinzansha, 2011, 550 pages (ed. With Koji Tsuruoka).

المقالات باللغة اليابانية

العديد من المقالات والدراسات والاستعراضات القضائية (محذوف).

شون د. ميرفي (الولايات المتحدة الأمريكية)

[الأصل: بالإنكليزية]

أستاذ باحث في القانون يشغل كرسي باتريشيا روبرتس هاريس
جامعة جورج واشنطن

الوظائف

- أستاذ باحث في القانون يشغل كرسي باتريشيا روبرتس هاريس، كلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، واشنطن، دي سي (أستاذ متفرغ، ٢٠٠٤ - حتى الآن) (أستاذ مشارك، ١٩٩٨-٢٠٠٤).
- تدريس القانون الدولي العام والمنظمات الدولية وقانون العلاقات الدولية (وفي السابق: القانون البيئي الدولي والمعاملات التجارية الدولية).
- رئيس لجنة التعيينات (٢٠٠٧-٢٠٠٨)؛ عضو (٢٠٠٦-٢٠٠٣، ٢٠٠٨-٢٠٠٤).
- رئيس لجنة المناهج الدراسية (٢٠٠٥-٢٠٠٦)؛ عضو (٢٠٠٢-٢٠٠٣).
- عضو هيئة التحرير، American Journal of International Law (٢٠٠٠-٢٠١٠).
- عضو هيئة التحرير، Journal of National Security Law & Policy (٢٠١٠- حتى الآن).
- عضو المجلس التنفيذي، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (٢٠٠١-٢٠٠٤).
- عضو، المجلس الاستشاري القضائي، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (٢٠٠٢- حتى الآن).
- عضو اللجنة الاستشارية المعنية بالقانون الدولي العام التابعة للمستشار القانوني بوزارة الخارجية للولايات المتحدة (١٩٩٩ - حتى الآن).
- عضو الفرع الأمريكي، رابطة القانون الدولي.
- عضو رابطة المحامين الأمريكية وقسم القانون الدولي بالرابطة.
- نائب رئيس لجنة الأمن القومي، قسم القانون الدولي برابطة المحامين الأمريكية (٢٠١٠-٢٠١١).

مستشار قانوني، سفارة الولايات المتحدة، لاهاي، هولندا (١٩٩٥-١٩٩٨)

- رافع لدى محكمة العدل الدولية وقدم مذكرات إليها في قضايا لوكربي، وطائرة إيرباص الإيرانية، ومنصات النفط الإيرانية، وباراغواي (Breard)، والأسلحة النووية.
- عمل وكيلا للولايات المتحدة في محكمة دعاوى إيران - الولايات المتحدة، مرافعاً/مقدمًا لمذكرات نيابة عن حكومة الولايات المتحدة ومساعدًا للمدعين من الأفراد على حد سواء.
- عمل ممثلًا للولايات المتحدة لدى المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة. وكان من مهامه رصد القضايا القانونية والمؤسسية، وتقديم المعلومات إلى المدعي العام قصد التحري والاستعمال في المحاكمات، وتنسيق أمور أخرى تتعلق بدعم الولايات المتحدة.
- عمل في وفود لتنسيق القانون الخاص عن طريق التدوين من قبل مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص.

محام، مكتب المستشار القانوني، وزارة الخارجية الأمريكية (١٩٨٧-١٩٩٥):

- مكتب الدعاوى ومنازعات الاستثمار الدولية (١٩٨٧-١٩٨٩ و ١٩٩٤-١٩٩٥): التقاضي والتحكيم في المنازعات التجارية والاستثمارية.
- مكتب المحيطات والبيئة والعلوم (١٩٩٢-١٩٩٣): التفاوض على اتفاقات دولية بشأن البيئة وأخرى بشأن الملكية الفكرية.
- مكتب الشؤون السياسية - العسكرية (١٩٨٩-١٩٩١): تفسير تشريعات المساعدة الخارجية، وقوانين الحرب، وصلاحيات الحرب؛ والتفاوض بشأن اتفاقات القواعد.
- **كاتب قضائي**، القاضي توماس أ. فلانري، محكمة محلية أمريكية، واشنطن العاصمة (١٩٨٥-١٩٨٦).

التعليم

- جامعة فرجينيا، دكتوراه في العلوم القضائية (١٩٩٥).
- تلقى منحة دراسية جامعية من مؤسسة فورد.
- زميل في مجلس العلاقات الخارجية.

- جامعة كيمبردج، ماجستير في القانون (١٩٨٧)
- جامعة كولومبيا، بكالوريوس في القانون (١٩٨٥).
- رئيس تحرير مجلة *Columbia Journal of Transnational Law*.
- درجة هارلان فيسك ستون الشرفية (كل سنة).
- درجة شرف برنامج باركر في القانون الدولي والمقارن.
- الجامعة الكاثوليكية، واشنطن، العاصمة، بكالوريوس (١٩٨٢).
- جمعية الطلبة المتفوقين Phi Beta Kappa، امتياز مع مرتبة الشرف.

الجوائز/العضويات

- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، شهادة الجدارة لعام ٢٠٠٣ (منحت عن كتاب صدر في عام ٢٠٠٢ بعنوان "United States Practice in International Law"، ١٩٩٩-٢٠٠١).
- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، شهادة الجدارة لعام ١٩٩٧ تقديرًا لإسهام بارز في دراسة مبتكرة (منحت عن كتاب صدر في عام ١٩٩٦ بعنوان "Humanitarian Interventions: The United Nations in an Evolving World Order").
- محاضر في لقاء ماكلين السنوي الرابع عشر عن القانون العالمي (٢٠٠٥)، كلية حقوق بيتسبرغ.
- جائزة أصغر محامي تحادي بارز من رابطة المحامين الأمريكية في عام ١٩٩٦.
- جائزة فرانسيس دياك من الجمعية الأمريكية للقانون الدولي في عام ١٩٩٥ عن دراسة قيمة لمؤلف شاب (منحت عن مقال صدر في عام ١٩٩٤ بعنوان "Prospective Liability Regimes for the Transboundary Movement of Hazardous Wastes").
- جائزتا تقدير رفيعتان من وزارة الخارجية الأمريكية (١٩٨٩ و ١٩٩٨).

أحدث لقاءات تلفزيونية وإذاعية

- سي إن إن؛ News Hour مع جيم ليرر؛ برنامج "One-on-One" الذي يديره ماكلفلين؛ و ABC Evening News؛ وقناة صوت أمريكا التلفزيونية (Voice of America TV)؛ الإذاعة الوطنية العامة (NPR)؛ هيئة الإذاعة البريطانية؛ الإذاعة الوطنية الكندية.

معلومات شخصية

متزوج وله ثلاثة أبناء.

دعاوى قضائية دولية مختارة

- تطبيق الاتفاق المؤقت المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ضد اليونان) (معلق) (ممثلاً لمقدونيا)
- مطابقة القانون الدولي لإعلان الاستقلال من جانب واحد من قبل المؤسسات المؤقتة للحكم الذاتي في كوسوفو (طلب رأي استشاري)، لاهاي، تموز/يوليه ٢٠١٠ (ممثلاً لكوسوفو).
- جلسات الاستماع المتعلقة بالأضرار (مطالبات المجموعة ٢) (إثيوبيا - إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، أيار/مايو ٢٠٠٨ (ممثلاً لإثيوبيا).
- جلسات الاستماع المتعلقة بالأضرار (مطالبات المجموعة ١) (إثيوبيا - إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، نيسان/أبريل ٢٠٠٧ (ممثلاً لإثيوبيا).
- المنازعة المتعلقة بالحدود البحرية بين غيانا وسورينام، اتفاقية قانون البحار، المرفق السابع، محكمة التحكيم، واشنطن العاصمة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (ممثلاً لسورينام).
- القضايا المتعلقة باستعمال القوة، الجبهتان الوسطى/الغربية ومطالبات أخرى (إثيوبيا - إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، نيسان/أبريل ٢٠٠٥ (ممثلاً لإثيوبيا).
- القضايا المتعلقة بالجبهة الداخلية (إثيوبيا - إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، آذار/مارس ٢٠٠٤ (ممثلاً لإثيوبيا).
- القضايا المتعلقة بالجبهة الوسطى (إثيوبيا - إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ (ممثلاً لإثيوبيا).
- القضية المتعلقة بالمنصات النفطية (إيران ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في الوقائع، محكمة العدل الدولية، لاهاي، آذار/مارس ٢٠٠٣ (ممثلاً للولايات المتحدة).

- القضايا المتعلقة بالأسرى (إثيوبيا - إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ (ممثلاً لإثيوبيا).
- قضية المتعلقة بشركة Compañía del Desarrollo de Santa Elena, S.A. ضد كوستاريكا، المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، واشنطن العاصمة، أيار/مايو ١٩٩٩ (ممثلاً لسانتا إيلينا).
- القضية المتعلقة بمسائل تفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١، الناشئة عن حادث لوكربي الجوي (ليبيا ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في اختصاص المحكمة، محكمة العدل الدولية، لاهاي، شباط/فبراير ١٩٩٨ (ممثلاً للولايات المتحدة).
- القضية المتعلقة بالحادث الجوي الذي وقع في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ (إيران ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في اختصاص المحكمة، محكمة العدل الدولية، لاهاي، سُوِّت في شباط/فبراير ١٩٩٦ (ممثل للولايات المتحدة).
- القضية المتعلقة بالمنصات النفطية (إيران ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في اختصاص المحكمة، محكمة العدل الدولية، لاهاي، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (ممثلاً للولايات المتحدة).
- القضية المتعلقة بشركة Elettronica Sicula S.p.A. (ELSI) (الولايات المتحدة ضد إيطاليا)، محكمة العدل الدولية، لاهاي، تموز/يوليه ١٩٨٩ (ممثلاً للولايات المتحدة).

المنشورات

يمكن الاطلاع على مسودات بعض الأبحاث على شبكة البحث في العلوم الاجتماعية بالدخول إلى مُحدِّد أمكنة الموارد الموحد التالي: (<<http://ssrn.com/author=266471>>)

الكتب

- PRINCIPLES OF INTERNATIONAL LAW (2006) (West).
- UNITED STATES PRACTICE IN INTERNATIONAL LAW, VOLUME II: 2002-2004 (2005) (Cambridge University Press).
- UNITED STATES PRACTICE IN INTERNATIONAL LAW, VOLUME I: 1999-2001 (2002) (Cambridge University Press).
- PUBLIC INTERNATIONAL LAW IN A NUTSHELL (4th ed., 2007) (3d ed., 2002) (West) (with Buergenthal). — Chinese-language edition (2005).
- HUMANITARIAN INTERVENTION: THE UNITED NATIONS IN AN EVOLVING WORLD ORDER (1996) (University of Pennsylvania Press).

سجلات القضايا

- INTERNATIONAL LAW: CASES AND MATERIALS (5th ed. 2009) (West) (with Lori Damrosch, Louis Henkin & Hans Smit).
- FOREIGN RELATIONS AND NATIONAL SECURITY LAW (3d ed. 2008) (West) (with Thomas Franck & Michael Glennon).

مقالات/فصول في كتب

- “Aggression, Legitimacy and the International Criminal Court,” 20 EUROPEAN JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW 1147 (2009).
- “The International Legality of U.S. Military Cross-Border Operations from Afghanistan into Pakistan,” in 85 Int’l L. Studies 109 (U.S. Naval War College, 2009), and in 39 ISRAELI YEARBOOK ON HUMAN RIGHTS 281 (2009).
- “Criminalizing Humanitarian Intervention,” 41 CASE W. RES. J. INT’L L. 241 (2009).
- “Protean *Jus ad Bellum*,” 27 BERKELEY J. INT’L LAW 22 (2009), and in A WISER CENTURY?, VERÖFFENTLICHUNGEN DES WALTHER-SCHÜCKING-INSTITUTS FÜR INTERNATIONALES RECHT AN DER UNIVERSITÄT KIEL 183 (Thomas Giegerich, ed., Duncker & Humblot, Berlin) (2009).
- “Does International Law Obligate States to Open Their National Courts to Persons for the Invocation of Treaty Norms That Protect or Benefit Persons?, in THE ROLE OF DOMESTIC COURTS IN TREATY ENFORCEMENT: A COMPARATIVE STUDY 61 (David Sloss, ed.) (Cambridge University Press) (2009).
- “The United States and the International Court of Justice: Coping with Antinomies,” in THE SWORD AND THE SCALES: THE UNITED STATES AND INTERNATIONAL COURTS AND TRIBUNALS 46 (Cesare Romano

ed.) (Cambridge University Press) (2009).

"Evolving Geneva Convention Paradigms in the 'War on Terrorism': Applying the Core Rules to the Release of Persons Deemed 'Unprivileged Combatants,'" 75 *George Washington Law Review* 1105 (2007).

"Interim Measures of Relief," in *THE IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL AT 25: THE CASES EVERYONE NEEDS TO KNOW FOR INVESTOR-STATE & INTERNATIONAL ARBITRATION*, at 75 (Christopher S. Gibson & Christopher R. Drahozal, eds.) (Oxford University Press) (2007).

"The Doctrine of Preemptive Self-Defense," 50 *Villanova Law Review* 699 (2005).

"Taking Multinational Corporate Codes of Conduct to the Next Level," 43 *Columbia Journal of Transnational Law* 389 (2005).

"Self-Defense and the Israeli 'Wall' Advisory Opinion: An *Ipse Dixit* from the I.C.J.?", 99 *American Journal of International Law* 62 (2005).

"Assessing the Legality of Invading Iraq," 92 *Georgetown Law Journal* 173 (2004).

"International Law, the United States, and the Non-Military 'War' Against Terrorism," 14 *European Journal of International Law* 347 (2003).

"Liability and the WHO Framework Convention on Tobacco Control," 5 *International Law Forum du Droit International* 62 (2003).

"Terrorism and the Concept of 'Armed Attack' in Article 51 of the U.N. Charter," 43 *Harvard International Law Journal* 41 (2002).

"Biotechnology and International Law," 42 *Harvard International Law Journal* 47 (2001).

"Securing Payment of the Award," in *THE IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL AND THE PROCESS OF INTERNATIONAL CLAIMS RESOLUTION 299* (David D. Caron & John R. Crook eds., 2000) (Transnational Publishers).

"Amplifying the World Court's Jurisdiction Through Counter-claims and Third Party Intervention," 33 *George Washington International Law Review* 5 (2000).

"Democratic Legitimacy and the Recognition of States and Governments," 48 *International and Comparative Law Quarterly* 545 (1999).

reprinted in part in *DEMOCRATIC GOVERNANCE AND INTERNATIONAL LAW* 123 (Gregory H. Fox & Brad R. Roth eds., 2000) (Cambridge University Press).

"Progress and Jurisprudence of the International Criminal Tribunal of the Former Yugoslavia," 93 *American Journal of International Law* 57 (1999).

"Prospective Liability Regimes for the Transboundary Movement of Hazardous Wastes," 88 *American Journal of International Law* 24 (1994).

"The Security Council, Legitimacy, and the Concept of Collective Security After the Cold War," 32 *Columbia Journal of Transnational Law* 201 (1994).

“The *ELSI* Case: An Investment Dispute at the International Court of Justice,” 16 *Yale Journal of International Law* 391 (1991).

“The Impact of Recognition of Foreign States on Litigation in U.S. Courts,” 26 *Stanford Journal of International Law* 391 (1991) (with Mary Beth West).

تقرير

“Evaluation of an International Liability Regime for the WHO Framework Convention on Tobacco Control,” presented to a panel of legal experts at the World Health Organization, Geneva (April 9, 2001), available at <<http://tobacco.who.int/en/fctc/LiabilityWorkshop.html>> (English and French).

مواد محررة

“Contemporary Practice of the United States Relating to International Law,” 93 *American Journal of International Law* 161, 470, 628, & 879 (1999); *id.*, 94 *American Journal of International Law* 102, 348, 516, & 677 (2000); *id.*, 95 *American Journal of International Law* 132, 387, 626, & 873 (2001); *id.*, 96 *American Journal of International Law* 237, 461, 706, 956 (2002); *id.*, 97 *American Journal of International Law* 179, 419, 681, & 962 (2003); *id.*, 98 *American Journal of International Law* 169, 349, 579 & 820 (2004).

عرض وتحليل كتب/مقالات قصيرة

“Shabtai Rosenne, The Law and Practice of the International Court, 1920-2005 (4th ed. 2006),” in 100 *American Journal of International Law* 963 (2006).

Foreword to “Lawyers and Wars: A Symposium Issue in Honor of Edward R. Cummings,” 38 *George Washington International Law Review* 101 (2006).

“Humanitarian Intervention,” in I ENCYCLOPEDIA OF GENOCIDE AND CRIMES AGAINST HUMANITY 465 (Dinah L. Shelton, ed. 2005) (Macmillan).

“The Law of the Lands: Why US Courts Look Overseas,” *Boston Globe*, June 5, 2005.

“John Hart Ely, War and Responsibility (1993),” in 88 *American Journal of International Law* 843 (1994).

محاضرات/عروض/تعليقات مختارة

“International Court Jurisprudence on the Use of Force: Comparing Georgia v. Russia to the Iran-U.S. Oil Platforms Case,” American Bar Association Section on International Law, Spring Meeting, Washington, D.C. (Apr. 15, 2009).

“The Concept of International Law,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 26, 2009), *Proceedings of the 103rd Annual Meeting, American Society of International Law* _____ (forthcoming).

“Criminalizing Humanitarian Intervention,” Case Western University Law School, Cleveland, Ohio (Sept.

26, 2008); U.S. Department of State Advisory Committee on Public International Law, Washington, D.C. (Nov. 7, 2008); Fletcher School of International Law and Diplomacy, Tufts University, Medford, Massachusetts (Nov. 14, 2008).

"The President's Understated Power to Appoint and Receive Ambassadors," Vanderbilt Law School, Nashville, Tennessee (Sept. 12, 2008).

"The Legality of U.S. Cross-Border Operations from Afghanistan Into Pakistan," U.S. Naval War College (June 26, 2008).

"The Nature and Sources of International Law," U.S. Foreign Service Institute Training Program on "Fundamentals of International Law," Washington, D.C. (May 14, 2008).

"Corporations, Crimes, and Transnational Law," George Washington University Law School Symposium on "Transnational Corporate Responsibility for the 21st Century", Washington, D.C. (April 8, 2008) (moderator).

"The Legacy of Iraq: Its Impact on International Law," American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 11, 2008), *Proceedings of the 102d Annual Meeting, American Society of International Law* 215 (2008) .

"Protean *Jus ad Bellum*," Walther-Schücking-Institut für Internationales Recht, Christian-Albrechts University of Kiel, Germany (Nov. 9, 2007), and Temple Law School International Law Colloquium, Philadelphia, PA (March 27, 2008).

"State Courts and International Tribunals," George Washington University Law School Symposium on "Is There a New Common Law of Investment Arbitration?", Washington, D.C. (October 16, 2007) (moderator).

"*Hamdan* and the Military Commissions Act of 2006: An Overview," American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 30, 2007), *Proceedings of the 101st Annual Meeting, American Society of International Law* 339 (2007) .

"Strategies and Instruments for International Environmental Change," National Association of Environmental Law Societies, 19th Annual Conference, George Washington University, Washington, D.C. (Mar. 16, 2007) (moderator).

"The United States and the International Court of Justice: Coping with Antinomies," Georgetown University International Legal Theory Colloquium, Washington, D.C. (February 23, 2007).

"What is International Law?", Federal Judicial Center Program on International Law & Litigation for U.S. Judges, Washington, D.C. (Nov. 13, 2006) & District of Columbia Superior Court Judges Annual Conference, Washington, D.C. (May 4, 2007).

"Evolving Geneva Convention Paradigms in the 'War on Terrorism,'" George Washington Law Review Symposium on "The New Face of Armed Conflict: Enemy Combatants After *Hamdan v. Rumsfeld*," Washington, D.C. (Oct. 20, 2006).

"International Law Five Years After 9/11," American Society of International Law Panel for Capital Hill Staffers, Washington, D.C. (Sept. 12, 2006).

"Eritrea's Invasion of Ethiopia: The Eritrea Ethiopia Claims Commission's *Jus ad Bellum* Award," Addis Ababa University Law School, Addis Ababa, Ethiopia (May 22, 2006).

"Interim Measures of Relief: Ten Lessons from the Iran-U.S. Claims Tribunal's Jurisprudence," American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 29, 2006).

"International and Foreign Law as a Part of U.S. Law," American Society of International Law Seminar-by-Web ("Webinar") (Mar. 9, 2006), *available at* <<http://www.asil.org>>.

"Reflections on the 2003 U.S. Supreme Court Term," American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 31, 2005) (moderator).

"The United States and the International Court of Justice," George Washington University Elliot School of International Affairs (Feb. 23, 2005 & March 7, 2007).

"Taking Multinational Corporate Codes of Conduct to the Next Level," George Washington University Institute for International Corporate Governance and Accountability, Washington, D.C. (Nov. 5, 2004).

"The Doctrine of Preemptive Self-Defense," Tufts University Fletcher School of Foreign Affairs (Oct. 1, 2004), and Villanova Law School (Oct. 23, 2004).

"The United States and the Foundations of International Law," British Institute of International & Comparative Law, London, United Kingdom (Nov. 28, 2003).

"The Structure of the International and European Legal System and Its Values," Hague Joint Conference on Contemporary Issues of International Law, The Hague (July 5, 2003), in *FROM GOVERNMENT TO GOVERNANCE: 2003 HAGUE JOINT CONFERENCE ON CONTEMPORARY ISSUES OF INTERNATIONAL LAW* 391 (2003).

"Commentary on 'Peacemaking: The Interaction of Law, Politics and Diplomacy,'" American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 4, 2003), *published in part in Proceedings of the 97th Annual Meeting, American Society of International Law* 177 (2003) (commentary on speech by former Senator George Mitchell).

"Universal Jurisdiction in International Law," Haifa University Law School, Israel (Dec. 17, 2002).

"Terrorism and International Law," American Society of International Law, Tillar House, Washington, D.C. (Nov. 1, 2002).

"International Intervention and State Sovereignty," China Reform Forum, Beijing, China (Jan. 14, 2002).

"The Concept of Obligation in International Law: Is the Constructivist Perspective Helpful?," McGill University Workshop (Oct. 5, 2001).

"Modalities and Practicalities of Reform to Address Humanitarian Intervention," Duke University School of Law (Apr. 20, 2001), *published with on-line journal American Diplomacy at* <http://www.unc.edu/depts/diplomat/articles/hum_intervention/hum_07_murphy.html>.

"The U.S. Lawyer-Statesman at Times of Crisis: A Look at Colonial America," American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 6, 2001), *published in part in Proceedings of the 95th Annual Meeting, American Society of International Law* (2001).

"Calibrating Global Expectations Regarding Humanitarian Intervention," Joint Conference of Minda de Gunzburg Center for European Studies at Harvard University and Kenan Institute for Ethics at Duke

University, Cambridge, Mass. (Jan. 18-19, 2001).

"The Rise and Fall of Slave Labor Claims Against Companies of the Axis Powers," International Law Association, U.S. Branch, Annual Conference, New York (Oct. 27, 2000).

"Biotechnology and Sustainable Development," Fourth Annual J.B. and Maurice C. Shapiro Environmental Law Conference, George Washington University (Apr. 13, 2000).

"The Intervention in Kosovo: A Law-Shaping Incident?" American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 8, 2000), *published in part in Proceedings of the 95th Annual Meeting, American Society of International Law* 302 (2001).

"Humanitarian Intervention and the Kosovo Crisis," ABA Standing Committee on Law and National Security Annual Conference, Washington, D.C. (Oct. 29, 1999), and the International Law Association, U.S. Branch, Annual Conference, New York (Nov. 5, 1999).

"The ICC's Jurisdiction Over the Crime of Aggression," International Law Students Association Annual Conference, New Orleans (Oct. 8, 1999).

"Does the World Need a New International Environmental Court?" Third Annual J.B. and Maurice C. Shapiro Environmental Law Conference, George Washington University (Apr. 15, 1999), *published in 32 George Washington Journal of International Law and Economics* 333 (2000).

"The Bombing of Pan Am Flight 103: Examination of a Potential Criminal Trial in The Hague," Georgetown University, Washington, D.C. (Dec. 1 1998).

"The Role of the United Nations in the Maintenance of Peace Before and After the Year Two Thousand," *26 Georgia Journal of International and Comparative Law* 115 (1995).

"Nation-Building: A Look at Somalia," *3 Tulane Journal of International and Comparative Law* 19 (1995).

"The Role of Bilateral Defense Agreements in Maintaining the European Security Equilibrium," *24 Cornell Journal of International Law* 415 (1991).

"Executive Branch Implementation of Arms Control Treaties," *Proceedings of the 85th Annual Meeting, American Society of International Law* 483 (April 1991) (moderator).

"Neutrality, the Rights of Shipping and the Use of Force in the Persian Gulf War," *Proceedings of the 82nd Annual Meeting, American Society of International Law* 592 (April 1988) (reporter).

November 16, 2010

بيرند هـ. نيهاموس (كوستاريكا)

[الأصل: بالإسبانية/الإنكليزية]

البيانات الشخصية

الاسم: بيرند هـ. نيهاموس ك.
مكان الميلاد: سان خوسيه، كوستاريكا
تاريخ الميلاد: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٤١
الجنسية: كوستاريكية

المؤهلات التعليمية

الدراسات الجامعية

إجازة في القانون	١٩٦٧-١٩٧٢
جامعة كوستاريكا
دراسات في القانون	١٩٥٩-١٩٦٠
جامعة بون
جمهورية ألمانيا الاتحادية
درس العلوم الاقتصادية والسياسية وختمها بالتخرج	١٩٦٠-١٩٦٦
جامعة بون، هامبورغ وكولونيا
جمهورية ألمانيا الاتحادية

الخبرة المهنية

سفير جمهورية كوستاريكا لدى جمهورية ألمانيا الاتحادية	٢٠٠٢ - ٢٠١٠
سفير جمهورية كوستاريكا لدى جمهورية هنغاريا	٢٠٠٤ - ٢٠١٠
سفير جمهورية كوستاريكا لدى الجمهورية التشيكية	٢٠٠٤ - ٢٠١٠
سفير جمهورية كوستاريكا لدى جمهورية بولندا	٢٠٠٣ - ٢٠٠٥
عضو في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي	٢٠٠٢
نائب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الأمم المتحدة	٢٠٠١
نائب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الأمم المتحدة	٢٠٠٠

ممثل كوستاريكا	١٩٩٨
مجلس الأمن، الأمم المتحدة
سفير وممثل دائم لكوستاريكا لدى الأمم المتحدة	٢٠٠٢-١٩٩٨
نيويورك
وزير الخارجية وشؤون العبادة	١٩٩٤-١٩٩٠
كوستاريكا
أمين عام للشؤون الخارجية	١٩٩٠-١٩٨٨
الحزب الديمقراطي المسيحي
كوستاريكا
وزير الخارجية وشؤون العبادة	١٩٨٢-١٩٨٠
كوستاريكا
نائب وزير الخارجية وشؤون العبادة	١٩٨٠-١٩٧٨
كوستاريكا
أستاذ القانون الدولي العام والخاص	١٩٩٨-١٩٧٤
جامعة كوستاريكا
أستاذ القانون الدولي	١٩٧٦-١٩٧٥
كلية العلاقات الدولية
الجامعة الوطنية، إريديا، كوستاريكا
محام وموثق ممارس	١٩٩٨-١٩٧٤
شريك مؤسس لمكتب المحاماة "Bufete Niehaus"، المعروف حاليا
باسم مكتب المحاماة "Bufete Niehaus y Niehaus"
كاتب عمود بشأن القانون الدولي وقضايا السياسة العامة في	١٩٧٤ - حتى الآن
الصحافة الكوستاريكية
ملحق ثقافي في سفارة كوستاريكا بجمهورية ألمانيا الاتحادية، بون	١٩٦٦-١٩٦٣

اللغات

الإسبانية والألمانية والإنكليزية والفرنسية

الدكتور غيورغ نولته (ألمانيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

- منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ - أستاذ القانون العام الألماني والمقارن والقانون الدولي العام والقانون الأوروبي بكلية الحقوق في جامعة هومبولت برلين
- منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ - عضو في لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي
- تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ - زميل باحث، معهد برلين للدراسات العليا تموز/يوليه ٢٠٠٧
- كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ - أستاذ القانون العام الألماني والمقارن والقانون الدولي العام آذار/مارس ٢٠٠٨ - ماكسيميليانز، في ميونيخ
- نيسان/أبريل - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ - عميد كلية الحقوق بجامعة غوتنغن
- أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ - آذار/مارس ٢٠٠٤ - زميل زائر بكلية أول سولز "All Souls" في أوكسفورد
- أيار/مايو ٢٠٠٠ - نيسان/أبريل ٢٠٠٧ - عضو في اللجنة الأوروبية لإحلال الديمقراطية عن طريق القانون (لجنة البندقية)
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ - أستاذ زائر، كلية الحقوق بجامعة ريغنسبرغ
- نيسان/أبريل ١٩٩٩ - أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ - أستاذ زائر، كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية بجامعة سارلاند بساربروكن
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ - آذار/مارس ١٩٩٩ - حصل على شهادة التأهيل وشهادة الدكتوراه في القانون العام الوطني والقانون العام الدولي
- تموز/يوليه ١٩٩٩ - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - منح مجلس أمناء جامعة لايبزغ ميدالية كاسبار بورنر مكافأة له على ما أنجزه في عملية تجديد جامعة لايبزغ

- تموز/يوليه ١٩٩٢ - أيلول/ سبتمبر ١٩٩٩
زميل أقدم، بمعهد ماكس بلانك للقانون الدولي العام
والقانون العام المقارن في هايدلبرغ
- كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٢
زميل أقدم، بمركز الدراسات الدولية بكلية الحقوق في
جامعة نيويورك
- شباط/فبراير ١٩٩١
دكتوراه (دكتور في القانون) من جامعة هايدلبرغ
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ - حزيران/يونيه ١٩٩١
محاضر زائر، بكلية الحقوق في جامعة لايبزغ
- كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ - كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
زميل مبتدئ، بمعهد ماكس بلانك للقانون الدولي العام
والقانون العام المقارن، جامعة هايدلبرغ
- ١٩٧٧-١٩٨٢
دراسات قانونية في جامعة برلين الحرة وفي جامعة جنيف
(١٩٧٨-١٩٧٩)
- ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٩
وُلد في بون (جمهورية ألمانيا الاتحادية)

الوظائف العلمية الخارجية

- لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة: عضو
- الجمعية الألمانية للقانون الدولي، نائب الرئيس وعضو في المجلس
- الجمعية الألمانية لأبحاث السلام: عضو مجلس الإدارة
- معهد أبحاث السلام في فرانكفورت: عضو المجلس الاستشاري العلمي
- مجلة *Die Friedenswarte* (مرصد السلام) - منظمة السلام الدولية: عضو المجلس الاستشاري العلمي
- مجلة غوتنغن للقانون الدولي: عضو المجلس الاستشاري
- المجلة البلجيكية للقانون الدولي: عضو المجلس الاستشاري العلمي
- مركز بحوث العلوم الاجتماعية في برلين، مركز سيادة القانون: عضو

كي غاب بارك (جمهورية كوريا)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

- ولد في عام ١٩٥٧ في بوسان، جمهورية كوريا
- يعمل حالياً أستاذا للقانون الدولي في جامعة كوريا، جمهورية كوريا

التعليم

- ١٩٧٦-١٩٨٣: إجازة في الحقوق وماجستير في القانون الدولي، جامعة كوريا، كوريا
- ١٩٨٣-١٩٨٦: دبلوم جامعي عال في القانون الدولي الخاص والقانون الأوروبي والقانون الدولي العام، جامعة باريس الثانية، فرنسا
- ١٩٨٥: دبلوم الدراسات المتعمقة في القانون الدولي، جامعة باريس الثانية، فرنسا
- ١٩٨٨: دبلوم، من أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا
- ١٩٨٩: دكتوراه في القانون، جامعة باريس الثانية، فرنسا (مع مرتبة الشرف)

الخبرات العملية

- ١٩٩٠-١٩٩٧: أستاذ، جامعة هاليم، كوريا
- ١٩٩٥: مركز الدراسات والبحوث في القانون الدولي والعلاقات الدولية، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي: الجوانب الدولية للكوارث الطبيعية والصناعية (القسم الفرنسي)
- ١٩٩٨- حتى الآن: أستاذ، كلية الحقوق، جامعة كوريا، كوريا
- تموز/يوليه - آب/أغسطس ١٩٩٩: مدير الدراسات (القسم الفرنسي)، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا
- شباط/فبراير ٢٠٠٣ - نيسان/أبريل ٢٠٠٤: أستاذ زائر، جامعة بريتش كولومبيا، كندا (إلقاء محاضرات لمدة فصلين)
- آذار/مارس - آب/أغسطس ٢٠٠٧: باحث زائر، جامعة واسندا، اليابان

- نيسان/أبريل ٢٠٠٧: أستاذ زائر، معهد الدراسات الدولية العليا التابع لجامعة باريس الثانية، فرنسا (١٠ حلقات دراسية عن قانون المنظمات الدولية)

المؤتمرات والحلقات الدراسية

- شارك بورقة بعنوان "الحاجة إلى إنشاء نظام للتعاون الإقليمي بين بلدان آسيا لمساعدة ضحايا الحوادث النووية العابرة للحدود"، في أعمال مؤتمر سول المعني بالسلامة النووية في آسيا، الذي نظّمته وزارة خارجية جمهورية كوريا (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧) (بالإنكليزية)
- شارك بورقة بعنوان "اتفاقية التعويض التكميلي: مزايا ومساوئ انضمام كوريا إلى اتفاقية التعويض التكميلي" في الندوة الدولية عن إصلاح المسؤولية المدنية النووية التي نظمتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية ووكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، بودابست، (١٩٩٩) (بالفرنسية)
- شارك بورقة بعنوان "الطابع العالمي لحقوق الإنسان والتنوع الثقافي"، في الندوة الدولية عن الثقافة الشرقية وتطور حقوق الإنسان، بيجين، الصين (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧) (بالإنكليزية)
- شارك بورقة بعنوان "قانون التزامن في القانون الدولي" في منتدى مؤسسة تاريخ شمال شرق آسيا، (أيلول/سبتمبر ٢٠٠١) (بالكورية)
- شارك بورقة بعنوان "إصلاح الأمم المتحدة" في الندوة العالمية: آسيا بصدد الماضي قدما، التي نظمتها كلية الحقوق في جامعة كيوتو وبرنامج القرن الواحد والعشرين لمراكز التفوق، كيوتو، اليابان (شباط/فبراير ٢٠٠٨) (بالإنكليزية)
- شارك بورقة بعنوان "تعدد الثقافات في القانون الكوري والقانون الدولي"، في الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، الفرع الماليزي، كوالالمبور؛ (آب/أغسطس ٢٠٠٨) (بالإنكليزية)
- شارك بورقة بعنوان "المشاكل القانونية الناشئة عن حل المنظمات الدولية: حالة منظمة تنمية الطاقة لشبه الجزيرة الكورية"، في المؤتمر الثالث الذي يعقد كل سنتين للجمعية الأوروبية للقانون الدولي، هايدلبرغ، ألمانيا، (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨) (بالإنكليزية)

- شارك بورقة بعنوان "المسؤولية عن الحماية والحكومة الكورية"، في مؤتمر الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، الذي نظّمته جامعة ميحي، اليابان، (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩) (بالإنكليزية)
- شارك بورقة بعنوان "تحليل للنظريات في القانون الدولي الحديث: دراسات عن الأدب القضائي"، ندوة أنام القانونية، سول، كوريا، (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩) (بالكورية)
- ألقى محاضرة بعنوان "هل المطلوب هو إعادة تفسير تاريخ الحقوق الدولية؟" في مؤتمر "العالم الثالث: الرصيد والآفاق" الذي نظّمته جامعة باريس الأولى، فرنسا (تموز/يوليه ٢٠١٠) (بالفرنسية)

المؤتمرات الدبلوماسية الدولية والمفاوضات الدولية

- ١٩٩٣-١٩٩٧: اللجنة الدائمة المعنية بالمسؤولية عن الأضرار النووية، الوكالة الدولية للطاقة الذرية (فيينا)
- ١٩٩٤ حتى الآن: فريق الخبراء الحكوميين المعني بمسؤولية الأطراف الثالثة في مجال الطاقة النووية، وكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (تدعى الآن لجنة القانون النووي)، نائب الرئيس منذ عام ٢٠٠٨ (باريس)
- ١٩٩٤-١٩٩٩: فريق الخبراء القانونيين المعني بالعمل من أجل إعداد مرفق بشأن المسؤولية عن الضرر البيئي في القارة القطبية الجنوبية في (أنتاركتيكا) (سول، كيب تاون، ترومسو، لاهاي، ومدن أخرى)
- ١٩٩٦-١٩٩٩: فريق الخبراء القانونيين والتقنيين العامل المخصص لدراسة ووضع مشروع بروتوكول بشأن المسؤولية والتعويض عن الضرر الناجم عن نقل النفايات الخطرة عبر الحدود والتخلص منها، برنامج الأمم المتحدة للبيئة/اتفاقية بازل (جنيف)
- ١٩٩٩-٢٠٠٦: مستشار قانوني لمشروع مفاعل الماء الخفيف الذي تنفذه منظمة تنمية الطاقة في شبه الجزيرة الكورية لصالح الحكومة الكورية
- تموز/يوليه - آب/أغسطس ٢٠٠٢: مستشار قانوني للعضو الكوري في اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة (جنيف)

- ٢٠٠٥-٢٠٠٧، ٢٠٠٩: اللجنة السادسة، الجمعية العامة للأمم المتحدة (نيويورك)
- أيار/مايو ٢٠٠٦: مؤتمر إعادة دراسة اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية، قانون الأمم المتحدة للبحار (١٩٩٥) (نيويورك)
- نيسان/أبريل ٢٠٠٨: اللجنة القانونية لمنظمة الطيران المدني الدولي، الدورة الثالثة والثلاثون (مونتريال)
- نيسان/أبريل ٢٠٠٩: المؤتمر الدبلوماسي لمنظمة الطيران المدني الدولي المعني بالقانون الجوي من أجل اعتماد مشروع اتفاقية بشأن التعويض عن الضرر لأطراف ثالثة (مونتريال)
- كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩: المنتدى الإقليمي للخبراء والشخصيات البارزة في رابطة أمم جنوب شرق آسيا (بالي، إندونيسيا)

عضوية الرابطة الأكاديمية

- الجمعية الآسيوية للقانون الدولي (عضو مجلس إدارة)
- الجمعية الأوروبية للقانون الدولي
- رابطة القانون الدولي (اللجنة المعنية بمساءلة المنظمات الدولية، اللجنة المعنية بالمركز القانوني للجهات الفاعلة من غير الدول في مجال الأمن الدولي)
- الرابطة الدولية للقانون النووي
- الجمعية اليابانية للقانون الدولي
- الجمعية الكورية للقانون الدولي
- الجمعية الفرنسية للقانون الدولي

الجوائز

- ١٩٩٠: جائزة الحقوق والاقتصاد للنقل الجوي والفضائي، فرنسا
- جائزة المؤسسة الدولية للفرنكوفونية، فرنسا
- جائزة ليمونون، أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية، فرنسا

المنشورات

دراسات ذات صلة بلجنة القانون الدولي

- 'تدابير تعزيز وظائف الأمم المتحدة فيما يتعلق بتدوين القانون الدولي وتطويره'، التعاون من أجل عالم أفضل، (اللجنة الكورية للذكرى الخمسين للأمم المتحدة، ١٩٩٥)، الصفحات ٤٩٥-٥٤٤ (بالكورية)
- 'الأعمال الأخيرة للجنة القانون الدولي'، المجلة الكورية للقانون الدولي (بالكورية)
- الدورة السابعة والخمسون، ٢٠٠٥: المجلد ٢٣ (نيسان/أبريل ٢٠٠٦)، الصفحات ١٩٧-٢٢٩
- الدورة الثامنة والخمسون، ٢٠٠٦: المجلد ٢٥ (نيسان/أبريل ٢٠٠٧)، الصفحات ١٥١-١٩٤
- الدورة التاسعة والخمسون، ٢٠٠٧، المجلد ٢٨ (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨)، الصفحات ٢٤١-٢٨٧
- الدورة الستون، ٢٠٠٨: المجلد ٢٩ (نيسان/أبريل ٢٠٠٩)، الصفحات ١٩٥-٢٦١
- الدورة الحادية والستون، ٢٠٠٩: المجلد ٣١ (نيسان/أبريل ٢٠١٠)، الصفحات ١٤٩-٢٤٠
- في موضوع المجاري المائية الدولية
- 'القواعد المطبقة بموجب الفقه القانوني الدولي في قانون الأنهار' مجلة منتدى هاليم القانوني، المجلد ٢ (جامعة هاليم، ١٩٩٢)، الصفحات ١٩٧-٢١٠ (بالكورية)
- 'قانون الاستخدامات غير الملاحية للمجاري المائية الدولية' المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٣ (آب/أغسطس ١٩٩٤)، الصفحات ١٩٧-٢١٠ (بالكورية)
- في موضوع خلافة الدول
- 'جنسية الأشخاص الطبيعيين فيما يتعلق بخلافة الدول'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ١٣، (آب/أغسطس ٢٠٠٠)، الصفحات ٢٢١-٢٣٩، (بالكورية)

- في موضوع المسؤولية الدولية للدول/المنظمات الدولية
- 'مقارنة بين نظم التعويض الدولية المتعلقة بحماية البيئة'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٧، (شباط/فبراير ١٩٩٧)، الصفحات ٢٧-٥٠، (بالكورية)
- 'رأي جمهورية كوريا بشأن مشروع المواد المتعلقة بمسؤولية الدول: المواد التي اعتمدت مؤقتاً في القراءة الثانية'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٤٦، (حزيران/يونيه ٢٠٠١)، الصفحات ٣١٧-٣٢٤، (بالكورية)
- 'Responsibility of International Organizations', Korea University Law Review, Vol. 2 (2007.8), pp.67-105. (in English)

الكتب

- La Protection de la souveraineté aérienne, (Paris: A.Pedone, 1991), p.403. (in French)
- القانون الدولي الخاص، (ساموو - سا، ١٩٩٦) (بالكورية)
- سبل الانتصاف القانونية لضحايا التلوث البيئي، (سوهوا، ١٩٩٦) (بالكورية)
- آفاق القانون الدولي لحقوق الإنسان في القرن الحادي والعشرين، (ساموو - سا، ١٩٩٩) (بالكورية)
- القانون الدولي، المجلد الأول، (بوممان - سا، ١٩٩٩) (بالكورية)
- القانون الدولي، المجلد الثاني، (بوممان - سا، ١٩٩٩) (بالكورية)
- القانون الدولي للمسؤولية النووية، (ساموو - سا، ٢٠٠١) (بالكورية)
- تعليقات وتوصيات عامة مقدمة إلى هيئات معاهدات حقوق الإنسان في الأمم المتحدة (اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوريا، ٢٠٠٦) (بالكورية)
- (١) التعليقات العامة التي اعتمدها اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- (٢) التعليقات العامة التي اعتمدها اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية
- (٣) التوصيات العامة التي اعتمدها لجنة القضاء على التمييز العنصري
- (٤) التوصيات العامة التي اعتمدها لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة

- (٥) التعليقات العامة التي اعتمدها لجنة حقوق الطفل
- دراسة عن الآثار الدولية للأعمال الانفرادية من جانب الدول فيما يتعلق باكتساب وفقدان السيادة الإقليمية، (معهد كوريا البحري، ٢٠٠٨) (بالكورية)
- الحرب والقانون الدولي، (ساموو - سا، ٢٠١٠) (بالكورية)
- المسؤولية عن الحماية، (ساموو - سا، ٢٠١٠) (بالكورية)

المقالات

- النظرية العامة للقانون الدولي
- 'تدويل النظم القانونية'، التفسير العلمي الاجتماعي للتدويل، (١٩٩٥)، الصفحات ١٥٥-١٨٣. (بالكورية)
- 'الوضع الحالي للقانون الدولي العام في كوريا وتوجهه المفضل في القرن الحادي والعشرين'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٩، (٢٠٠٠)، الصفحات ٢٢٩-٢٤٣. (بالكورية)
- 'القانون الدولي وكوريا: من الماضي إلى المستقبل'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ١٩، (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤)، الصفحات ١-٢٣. (بالكورية)
- 'Northeastern Asia and International Law in the 21 st century' in Regards d'une generation de juristes sur le droit international, (A. Pedone, France, (2008, pp.287-302. (in English)
- 'Legal Problems Arising from the Dissolution of International Organizations', Select Proceedings of the European. Society of International Law, Vol. 2 (Oxford Univ. Press, 2010), pp.189-203. (in English)
- العلاقة بين القانون الدولي والقانون المحلي/مصادر القانون
- 'المعاهدة ذاتية التنفيذ: استنادا إلى نظريات وقضايا فرنسية، المجلة الكورية للقانون، المجلد ٣٤، (١٩٩٨)، الصفحات ١١٣-١٤٢. (بالكورية)
- 'صلاحية المعاهدات'، المجلة الكورية للقانون الدولي، العدد ٢١ (آب/أغسطس ٢٠٠٥)، الصفحات ١٧-٣٠. (بالكورية)

- 'العلاقة بين القانون الدولي والقانون المحلي: قضايا فرنسية'، المجلة الكورية للقانون الدولي، العدد ٢٨ (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨)، الصفحات ٢٣-٤٠. (بالكورية)

• خلافة الدول

- 'الأشكال النهائية لخلافة الدول بين الكوريتين: استنادا إلى تحليل معاهدة توحيد ألمانيا الشرقية والغربية'، مجلة كوريا الشمالية والتوحيد (العدد الأول)، (١٩٩٣)، الصفحات ٣٤٣-٤١٠. (بالكورية)

- 'دراسة مقارنة عن ممارسات القانون الدولي التي تقوم بها الكوريتان'، العالم المتغير والقانون الدولي، (بوكيونغسا، ١٩٩٣)، الصفحات ٢٣٥-٢٦٦. (بالكورية)

- 'خلافة الدول في ما يتعلق بالمعاهدات: التركيز على نماذج من كوريا الموحدة'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٥ (١٩٩٦)، الصفحات ١٠١-١٢٨. (بالكورية)

• قانون الجو وقانون المجال الجوي الفاصل والقارة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)

- 'الوضع القانوني للمجال الجوي فوق البحر الإقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة'، مجلة هاليم، المجلد ٨ (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)، الصفحات ٣٦١-٣٨٤. (بالكورية)

- 'إساءة استخدام الطيران المدني، خصوصا في الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية'، المجلة الكورية لقانون الجو، العدد ٣ (تموز/يوليه ١٩٩١)، الصفحات ١٩١-٢٠٦. (بالكورية)

- 'دراسة مقارنة عن اتفاقات النقل الجوي بين جمهورية كوريا وبلدان شرق أوروبا'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٣٦، العدد ٢ (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)، الصفحات ٦٥-٧٩. (بالكورية)

- 'تشكيل السيادة الجوية والقضايا ذات الصلة'، مجلة أنام القانونية، المجلد ١ (١٩٩٣)، الصفحات ٦٠١-٦١٧. (بالكورية)

- 'قضايا المسؤولية البيئية في أنتاركتيكا، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٤ (١٩٩٤/١٩٩٥)، الصفحات ٥٣-٨٠. (بالكورية)

- 'القضايا القانونية الناشئة عن استخدام سواتل الاتصالات اللاسلكية في شمال شرق آسيا، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٨ (١٩٩٩)، الصفحات ٧٧-١٠٠. (بالكورية)
- 'تعليق على التشريع الكوري فيما يتعلق بأنشطة التطوير الفضائية، المنتدى القانوني لوزارة العلوم والتكنولوجيا، لجنة الجمعية الوطنية لتبادل المعلومات التكنولوجية (شباط/فبراير ٢٠٠٥) (بالكورية)
- 'تطوير نظم الأسلحة الجوية بدون طيار والقضايا ذات الصلة بقانون الطيران العسكري، مجلة سلاح الجو القانونية، العدد ٢٧ (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦)، الصفحات ٦١-٧٧. (بالكورية)
- 'هل فقدت حرية الصيد في أعالي البحار؟'، المجلة القانونية، المجلد ٤٨، العدد ١ (آب/أغسطس ٢٠٠٧)، الصفحات ٢٨٩-٣٢٠. (بالكورية)
- 'آفاق أعالي البحار في القرن الحادي والعشرين، مجلة دوكدو للبحوث، المجلد ٥، الربيع (نيسان/أبريل ٢٠٠٩)، الصفحات ٥٣-٥٥. (بالكورية)
- 'Korea's Sovereignty of Dokdo Supported by International Law', Korea Focus, Vol. 13, No. 3, 2005. 3, pp.104-115.(in English)
- التسوية الدولية للمنازعات/استخدام القوة
- 'الحادث الجوي الذي وقع في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ والقانون الدولي'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٣٥، العدد ٢ (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)، الصفحات ١٨٥-٢٠٠. (بالكورية)
- 'الغزو المسلح الذي قام به العراق للكويت: أزمة الخليج (الأولى)'، مجلة دراسات القانون عبر الوطني والأعمال التجارية، العدد ٦، (كانون الثاني/يناير ١٩٩١)، الصفحات ١٠١-١٢٠. (بالكورية)
- 'تحليل لأزمة الخليج (الثانية)'، قانون العلاقات الدولية الانتقالية، (بيومونسنا، ١٩٩٢)، الصفحات ٥٤١-٥٦٤. (بالكورية)
- 'حرب العراق في عام ٢٠٠٣ والقانون الدولي'، المجلة الكورية للقانون، العدد ٤٦ (نيسان/أبريل ٢٠٠٦)، الصفحات ١٠٧-١٤٠. (بالكورية)

- 'هجمات ١١ أيلول/سبتمبر الإرهابية ونظام الأمم المتحدة للأمن الجماعي'،
المجلة الكورية للقانون الدولي، العدد ٣٠ (٢٠٠٩)، الصفحات ٧٥-١٠٧.
(بالكورية)

- 'الأعمال غير المشروعة التي ترتكبها كوريا الشمالية بحق رعايا كوريا
الجنوبية والقانون الدولي'، مجلة أنام القانونية، العدد ٣١ (٢٠١٠)، الصفحات
٣٥٣-٣٩٢. (بالكورية)

• إجراءات المحاكم الدولية بأنواعها

- "'التاريخ الحاسم" في القانون الدولي'، المجلة الكورية للقانون الدولي،
المجلد ٤٣، العدد ٢ (١٩٩٨)، الصفحات ٦٥-٨٠. (بالكورية)

- 'التسوية القانونية/الدبلوماسية للتراعات بين الدول'، المجلة الكورية للقانون
الدولي، المجلد ١١، (أيلول/سبتمبر ١٩٩٩)، الصفحات ١-١٢. (بالكورية)

- 'مفهوم "الرقابة الفعالة" في فقه القانون الدولي'، المجلة الكورية
للقانون الدولي، المجلد ٤٥، العدد ٢ (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠)،
الصفحات ٩٩-١١٥. (بالكورية)

- 'الاعتراضات الأولية الواردة في مرجع ممارسات محكمة العدل الدولية'، المجلة
الكورية للقانون الدولي، المجلد ٤٩، العدد ٣، الصفحات ٣٣-٦١.
(بالكورية)

- 'تنازع الاختصاصات نتيجة تجزؤ المحاكم الدولية بأنواعها'، المجلة الكورية
للقانون الدولي ٢٧ (٢٠٠٨)، الصفحات ١-١٨. (بالكورية)

• حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي

- 'القانون الإنساني، وقوانين الحرب وحقوق الإنسان'، مجلة القانون الإنساني،
العدد ١٥ (تموز/يوليه ١٩٩٥)، الصفحات ١٢٣-١٣٤. (بالكورية)

- 'الوضع القانوني للاجئين من كوريا الشمالية'، مجلة العلاقات الخارجية،
العدد ٤٢ (حزيران/يونيه ١٩٩٧)، الصفحات ١٣٣-١٤٣. (بالكورية)

- 'بعض القضايا القانونية المتعلقة بالصينيين المنحدرين من أصل كوري في
كوريا'، مجلة كانغ وون القانونية، المجلد ١٤، (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١)،
الصفحات ٣٠١-٣٢٣. (بالكورية)

- 'حقوق الإنسان والإرهاب العالمي'، الأمم المتحدة وكوريا في القرن الحادي والعشرين، (سول: أوريوم، ٢٠٠٢)، الصفحات ٤٥١-٤٧١. (بالكورية)
- 'التدابير الممكنة لحماية المنشقين الكوريين الشماليين من وجهة نظر القانون الدولي لحقوق الإنسان'، المهاجرون الكوريون الذين يحملون الجنسية الصينية واللاجئون الكوريون الشماليون، (سول: مؤسسة بايكسانغ، ٢٠٠٣)، الصفحات ١٦٧-١٩٠. (بالكورية)
- 'دراسة لتنفيذ بندي' 'اللجنة الفرعية لمنع التعذيب' و'الآلية الوقائية الوطنية' في البروتوكول الاختياري لاتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب المعتمدة في عام ٢٠٠٢، المجلة الكورية للقانون، العدد ٤٥ (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥)، الصفحات ٧٥-١٠٣. (بالكورية)
- 'اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب'، القانون الإنساني الدولي، (سول: سيشانغ، ٢٠٠٥)، الصفحات ١٢٩-١٤٧. (بالكورية)
- 'تطبيق' 'اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة' في الجيش الكوري، المجلة الكورية للقانون، العدد ٤٩ (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧)، الصفحات ٢٠٧-٢٣٧. (بالكورية)
- 'Multi-culturalism in Korea and International Law', Korea University Law Review, Vol. 5, 2009. pp.3-20. (in English)
- القانون البيئي الدولي/القانون النووي
- 'مسؤولية الأطراف الثالثة في مجال الطاقة النووية'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٣ (١٩٩٣)، الصفحات ٤٩-٦٨. (بالكورية)
- 'منع تلوث الهواء عبر الحدود في القانون الدولي'، المجلة الكورية للقانون الدولي، العدد ١ (١٩٩٣)، الصفحات ٤٠-٨٠. (بالكورية)
- 'اتفاقية السلامة النووية'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٤٠، العدد ١ (حزيران/يونيه ١٩٩٥)، الصفحات ١١١-١٢٤. (بالكورية)
- 'تعديل المعاهدة الدولية للتعويضات المتعلقة بالمجال النووي: المعلومات الأساسية والمحتويات'، مجلة الصناعة النووية، العدد ١٧١، (أيار/مايو ١٩٩٧)، الصفحات ٢١-٢٥. (بالكورية)

- 'نظم التعويض الدولية عن الحوادث النووية العابرة للحدود'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٤٢، العدد ١ (١٩٩٧)، الصفحات ١١٥-١٤١. (بالكورية)
- 'تحليل قانوني للاتفاق على تزويد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية بمشروع مفاعل يعمل بالماء الخفيف'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٦ (١٩٩٧)، الصفحات ٢١-٥٧. (بالكورية)
- 'إعادة النظر في اتفاقية باريس بشأن مسؤولية الأطراف الثالثة في مجال الطاقة النووية (١٩٦٠)'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٧ (١٩٩٨)، الصفحات ٢٨٥-٣١٠. (بالكورية)
- 'الأغراض السلمية للطاقة النووية والمشاكل ذات صلة'، مسألة نزع السلاح النووي من كوريا والقانون الدولي، (سوهوا، ١٩٩٨)، الصفحات ٢٤٩-٣٠٦. (بالكورية)
- 'سبل الانتصاف القانونية الدولية المتعلقة بالأضرار البيئية'، مجلة القانون البيئي، المجلد ٢٣، العدد ١ (أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)، الصفحات ٣٣-٦١. (بالكورية)
- 'بروتوكول حماية البيئة الملحق بمعاهدة أنتاركتيكا، ومرفقه المتعلق بالمسؤولية'، المجلة الكورية للقانون، العدد ٣٧ (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١)، الصفحات ١٤٣-١٩٣. (بالكورية)
- مواضيع أخرى
- 'المسائل القانونية المتصلة بمفهوم السوق الداخلية للاتحاد الأوروبي'، مجلة دراسات القانون عبر الوطني والأعمال التجارية، العدد ٤ (حزيران/يونيه ١٩٩٠)، الصفحات ٧٠-٨٥. (بالكورية)
- 'سيادة واختصاصات المجتمعات المحلية في الدول الأعضاء الواردة في القانون الأوروبي الموحد (١٩٨٦)'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ١ (١٩٩١)، الصفحات ٤٧-٦١. (بالكورية)
- 'التعاون السياسي الأوروبي بين الدول الأعضاء في الجماعة الأوروبية: المادة ٣٠ من القانون الأوروبي الموحد، ١٩٨٦'، المجلة الكورية للقانون الدولي، المجلد ٣٧، العدد ٢ (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢)، الصفحات ١٤٥-١٦٢. (بالكورية)

- 'المنازعات الإقليمية بين اليابان وبلدان الجوار'، منتدى هاليم القانوني، المجلد ٢ (١٩٩٢)، الصفحات ١٥٩-١٧١. (بالكورية)
- 'قضايا التعويض عن الاسترقاق الجنسي للمرأة ضد الحكومة اليابانية'، المجلة اليابانية للقانون، المجلد ٦، (أيلول/سبتمبر ١٩٩٢)، الصفحات ٣٩٨-٤١٦. (بالكورية)
- 'استعراض كتاب: كيم ميونغ - كي، "عقد معاهدة سلام كورية"'، مجلة سول للقانون الدولي، المجلد ١، العدد ١ (١٩٩٤)، الصفحات ٢٥٥-٢٥٨. (بالكورية)
- 'إنجازات ومشاكل وآفاق حركة التكامل الاقتصادي الإقليمية الأفريقية'، مجلة دراسات المناطق، المجلد ٤، العدد ٢ (١٩٩٥)، الصفحات ٧٩-١١٦. (بالكورية)

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت من البعثة الدائمة لجمهورية كوريا

درس البروفسور بارك، الذي يعمل حالياً أستاذاً للقانون الدولي في جامعة كوريا، في جامعة باريس الثانية (بانتيون - أساس)، حيث حصل على درجة دكتوراه الفلسفة في القانون الدولي وله العديد من الكتب والمقالات المنشورة في مختلف ميادين القانون الدولي المتصلة بلجنة القانون الدولي على النحو الوارد في سيرته الذاتية المرفقة.

وعمل البروفسور بارك أيضاً مستشاراً قانونياً للوفود الكورية في العديد من المؤتمرات المتعددة الأطراف بما في ذلك مؤتمرات الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة الطيران المدني الدولي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقد مكنته معرفته المهنية بالقانون الدولي ومهاراته الممتازة في مجال المؤتمرات من تقديم إسهامات كبيرة في تلك المناسبات. وعلاوة على ذلك، يجيد البروفسور بارك اللغتين الإنكليزية والفرنسية وهو أمر أساسي من أجل المشاركة بشكل كامل في المناقشات التي تجريها لجنة القانون الدولي.

وبأخذ الحقائق المذكورة أعلاه في الاعتبار، تعرب الحكومة الكورية عن اقتناعها بأن البروفسور بارك مهياً جيداً ولديه رغبة قوية في المشاركة الفعالة في عملية التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه باعتبارها تمثل الدور المركزي للجنة القانون الدولي.

أ. روهان بيريرا (سري لانكا)

[الأصل: بالإنكليزية]

نبذة عن السيرة المهنية

تخرّج الدكتور أمریت روهان بيريرا من كلية الحقوق بجامعة سيلان في عام ١٩٧١. وبعد انضمامه كمحامٍ إلى المحكمة العليا (١٩٧٣)، عمل في مجال القانون المدني، في المكاتب القانونية للمستشار الرئاسي نيمال سنانيكي.

ثم التحق بوزارة الخارجية حيث عمل مستشاراً قانونياً مساعداً (١٩٧٦). وبعد ذلك، تم تعيينه مستشاراً قانونياً إضافياً ليترقى بعدها إلى مستشار قانوني. وفي عام ٢٠٠٧، وعند بلوغه سن التقاعد المحدد للمسؤولين الحكوميين، تنحى الدكتور بيريرا عن منصبه في الوزارة. وأثناء مسيرة مهنية تتجاوز الثلاثين عاماً أمضاها الدكتور بيريرا في وزارة الخارجية، ارتبط عمله ارتباطاً وثيقاً بمجالات ثنائية وإقليمية ومتعددة الأطراف، وخصوصاً مجال المفاوضات المتعلقة بالمعاهدات. وواصل الدكتور بيريرا، بعد تقاعده، العمل مع وزارة الخارجية بصفة استشارية فيما يتعلق بالشؤون القانونية الدولية.

والدكتور بيريرا عضو حالياً في لجنة القانون الدولي، بعد أن انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة لعضوية اللجنة في عام ٢٠٠٧. كما يترأس لجنة الأمم المتحدة المختصة المعنية بالتدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي التي أنشأتها الجمعية العامة بموجب قرارها ٢١٠/٥١.

كما يعمل الدكتور بيريرا منذ عام ٢٠٠٩ مستشاراً لدى أمانة الكومنولث، وقد بحث بصفته هذه في جملة أمور بينها العلاقة القائمة بين المساعدة القانونية المتبادلة المشمولة ببرامج الكومنولث وبين تدابير مكافحة الإرهاب وغسل الأموال.

وفي أيار/مايو، ٢٠١٠، عيّنت فخامة الرئيس ماهيندا راجاباكسي الدكتور بيريرا مفوضاً للجنة الدروس المستخلصة والمصالحة. واللجنة مخوّلة سلطة وضع التوصيات بشأن جملة أمور منها تحقيق الوحدة الوطنية والمصالحة في سري لانكا، في مرحلة ما بعد النزاع.

البيانات الشخصية

الاسم: أمريت روهان بيريرا
تاريخ الميلاد: ١٦ أيار/مايو ١٩٤٧
الجامعة التي تخرّج منها: كلية سانت طوماس، ماونت لافينيا، سري لانكا
الوضع العائلي: متزوج وله ولدان

المؤهلات المهنية

نيسان/أبريل ٢٠٠١ عينته فخامة رئيسة الجمهورية السيدة شانديريكا بندرانايكة كوماراتونغا مستشاراً لرئاسة الجمهورية.
حزيران/يونيه ١٩٧٣ انضم كمحامٍ إلى المحكمة العليا لسري لانكا في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٧٣

المؤهلات الأكاديمية

١٩٩٥ حصل على شهادة دكتوراه في القانون، من جامعة كولومبو في سري لانكا
١٩٨٣ حصل على دبلوم الدراسات العليا في القانون الدولي والتنمية من معهد الدراسات الاجتماعية في لاهاي بهولندا
١٩٧١ حصل على شهادة البكالوريوس في الحقوق (إجازة القانون)، من جامعة سيلان (الآن جامعة كولومبو، سري لانكا)

الخبرة المهنية

المساهمة في أعمال لجنة القانون الدولي

يساهم الدكتور بيريرا، منذ انضمامه إلى عضوية لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٧ وحتى الوقت الحاضر، مساهمة فاعلة في عمل اللجنة المتعلق بمجموعة المواضيع المدرجة على جدول أعمالها الحالي. كما شارك في رئاسة فريق الدراسة المعني بتطبيق شرط الدولة الأولى بالرعاية، الذي أنشأته اللجنة. وتولى أيضا مسؤولية إعداد ورقات مناقشة لينظر فيها هذا الفريق، بما في ذلك ورقة عن الطريقة التي تمّ بها تفسير شرط الدولة الأولى بالرعاية للتحكيم في قضية مافيزيني ضد مملكة إسبانيا وفي قضايا تحكيم لاحقة، وذلك لتسليط الضوء

على القضايا التي تثير قلق الدول حالياً في مجال قانون الاستثمار الأجنبي، وتلك التي تستدعي اهتمام اللجنة.

وتعكس المحاضر الموجزة لأعمال اللجنة المشاركة الفاعلة للدكتور بيريرا وتحليله الدقيق للمسائل القانونية المتصلة بموضوعات مثل مسؤولية المنظمات الدولية، وطرد الأجانب، وحماية الأشخاص في حال وقوع كوارث، وحصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية، والالتزام بتسليم المجرمين أو محاكمتهم. كما عمل الدكتور بيريرا عضواً في أفرقة الصياغة المعنية بهذه الموضوعات وفي فريق التخطيط والفريق العامل المعني ببرنامج العمل الطويل الأجل التابعين للجنة. وكان للدكتور بيريرا أيضاً مشاركة فاعلة في جلسات التحاور بين أعضاء اللجنة واللجنة السادسة، خلال أسبوع القانون الدولي، عندما تنظر اللجنة السادسة في تقرير لجنة القانون الدولي. وشارك الدكتور بيريرا في الندوة التي عُقدت تحت عنوان "السلام من خلال القانون الدولي: دور لجنة القانون الدولي"، التي نظمتها معهد ماكس بلانك في ميونيخ بمناسبة الذكرى السنوية الستين لإنشاء لجنة القانون الدولي (٢٠٠٩).

ومثل الدكتور بيريرا لجنة القانون الدولي في الدورة ٤٧ للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، التي عُقدت في نيودلهي في عام ٢٠٠٨.

المساهمة في مبادرات مكافحة الإرهاب

في شباط/فبراير ٢٠٠٠، انتُخب الدكتور بيريرا بالإجماع رئيساً للجنة الأمم المتحدة المخصصة المعنية بالتدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي التي أنشأتها الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجب قرارها ٥١/٢١٠. وتقوم هذه اللجنة حالياً بالتفاوض بشأن مشروع الاتفاقية الشاملة المتعلقة بالإرهاب بعد أن نجحت في إبرام الاتفاقية الدولية لمكافحة الإرهاب النووي، في عام ٢٠٠٥. وما زال الدكتور بيريرا، منذ إنشاء اللجنة في عام ١٩٩٧، يقوم بمهام نائب رئيس اللجنة، ممثلاً للمنطقة الآسيوية. وخلال هذه الفترة، اعتمدت اللجنة اتفاقيتين بارزتين في مجال مكافحة الإرهاب، هما الاتفاقية الدولية لقمع الهجمات الإرهابية بالقنابل، والاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب.

وفي مجال مكافحة الإرهاب، دُعي الدكتور بيريرا للمشاركة كعضو في الأفرقة التالية:

الفريق العامل المعني بمكافحة الإرهاب الدولي، في مؤتمر أكسفورد بشأن "تغير شكل التعاون الدولي في المسائل الجنائية في القرن الحادي والعشرين" الذي عقدته أمانة الكومنولث (٢٠٠٢)؛

مؤتمر "الحوار عبر الأطلسي من أجل مكافحة الإرهاب الدولي" الذي عقده البرلمان الأوروبي وجامعة لوفن الكاثوليكية في بلجيكا (٢٠٠٢)؛

مؤتمر المائدة المستديرة للأمم المتحدة بشأن مكافحة الإرهاب: "المعاهدات المتعددة الأطراف المتعلقة بالجريمة المنظمة عبر الوطنية والإرهاب"، الذي عقده مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية في نيويورك.

وقد وجه رئيس نادي مدريد الدعوة إلى الدكتور بيريرا للمشاركة كعضو في الفريق العامل المعني بـ "ردود الفعل القانونية إزاء الإرهاب" من أجل إعداد "إعلان مدريد" يُنظر فيه أثناء "مؤتمر القمة الدولي المعني بالديمقراطية والإرهاب والأمن"، الذي عقد في مدريد في آذار/مارس ٢٠٠٥. بمناسبة الذكرى السنوية الأولى للاعتداءات الإرهابية في مدريد؛

وعمل أيضاً خبيراً في حلقات العمل الإقليمية لجنوب آسيا التي عقدتها أمانة الكومنولث ومديرية الأمم المتحدة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب في بنغلاديش (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩)، وسري لانكا (حزيران/يونيه ٢٠١٠).

الخبرة في الأنشطة المتعددة الأطراف

شارك الدكتور بيريرا مشاركة فاعلة في الكثير من الأنشطة المتعددة الأطراف المرتبطة بالوظائف التي شغلها. فقد:

مثّل سري لانكا في اللجنة السادسة (القانونية) التابعة للأمم المتحدة بداية في عام ١٩٨٠، ثم باستمرار من عام ١٩٩٣ حتى عام ٢٠٠٧؛

كان عضواً في وفد سري لانكا إلى اجتماعات رؤساء حكومات الكومنولث واجتماعات وزراء العدل لدول الكومنولث واجتماعات كبار المسؤولين. وشملت اجتماعات كبار المسؤولين لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٦ بشأن خطط الكومنولث لتسليم المجرمين والمساعدة القانونية المتبادلة ونقل المجرمين المدانين؛

عمل مستشاراً قانونياً لوفد سري لانكا إلى مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة وتمديدتها (١٩٩٥)؛

كان عضواً في وفد سري لانكا في الدورات السنوية للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية.

الخبرة الإقليمية

شارك للدكتور بيريرا مشاركة فاعلة على الصعيد الإقليمي في مجال إعداد مشاريع نصوص عدة صكوك قانونية والتفاوض بشأنها في إطار رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي. فقد:

تولى مسؤولية صياغة نص اتفاقية رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي لقمع الإرهاب (١٩٨٧)، للتفاوض بشأنه، وترأس وفد سري لانكا إلى اجتماع الخبراء القانونيين لبلدان رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي الذي نظر في مشروع الاتفاقية في كولومبو في عام ١٩٨٧؛

تولى مسؤولية صياغة نص البروتوكول الإضافي لاتفاقية رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي لقمع الإرهاب (٢٠٠٤)، للتفاوض بشأنه، لتمكين البلدان من الوفاء بالتزاماتها بموجب قرار مجلس الأمن ١٣٧٣ (٢٠٠١)، ومثل سري لانكا أيضا في اجتماع كبار المسؤولين والخبراء القانونيين لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي (٢٠٠٣/٢٠٠٤) الذي أجرى مفاوضات بشأن البروتوكول الإضافي؛

شارك في صياغة اتفاقية رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي المعنية بمكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها، نص للتفاوض بشأنه، وعمل رئيسا لاجتماع فريق الخبراء القانونيين لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي الذي أجرى مفاوضات بشأن الاتفاقية في كولومبو (١٩٩٠)؛

عمل مستشاراً قانونياً لوفود سري لانكا التي حضرت اجتماعات قمة رؤساء دول وحكومات بلدان رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، ابتداء من اجتماع القمة الثاني لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي المعقود في بنغالور بالهند في عام ١٩٨٦، بما في ذلك اجتماع قمة كاتماندو في عام ١٩٨٧ واجتماع قمة إسلام آباد في عام ٢٠٠٤، والتي اعتمدت صكوك هذه الرابطة بشأن مكافحة الإرهاب فضلا عن اجتماعات مجلس وزراء الرابطة المذكورة واجتماعات اللجنة الدائمة لوزارات خارجية بلدانها؛

ترأس اجتماعات الخبراء القانونيين التي عقدها رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي والتي أجرت مفاوضات بشأن معاهدة المساعدة المتبادلة التي وضعتها الرابطة في الأمور القانونية (٢٠٠٧).

عمل عضواً في وفد سري لانكا للتفاوض بشأن اتفاق التجارة التفضيلية لجنوب آسيا في كاتماندو بنيبال في عام ١٩٩٢؛

ترأس الفريق العامل المعني بفصل تسوية المنازعات في اتفاق التجارة الحرة لمبادرة خليج البنغال للتعاون التقني والاقتصادي المتعدد القطاعات.

الخبرة في الأنشطة الثنائية

قام الدكتور بيريرا، بوصفه مستشاراً قانونياً لوزارة الخارجية، بما يلي:

شارك عن كثب في عملية التفاوض بشأن مجموعة من المعاهدات الثنائية، بما في ذلك المعاهدات المتعلقة بالتجارة والاستثمار والخدمات الجوية. ومنذ تحرير اقتصاد سري لانكا في الثمانينات، شارك بشكل مباشر في المفاوضات التي تناولت ما يزيد على ٢٥ اتفاقاً ثنائياً في مجال تشجيع الاستثمار وحمايته. وفي مجال القانون الجنائي الدولي، أجرى مفاوضات بشأن عدة اتفاقات ثنائية حول تسليم المجرمين، والمساعدة القانونية المتبادلة ونقل المجرمين؛

كان عضواً في وفد سري لانكا الذي أبرم أول اتفاق للتجارة الحرة مع الهند واتفاقاً مماثلاً، بعد ذلك، مع باكستان. وبالإضافة إلى ذلك، يعمل الدكتور بيريرا عضواً في الوفد السريلانكي المشارك في المفاوضات بشأن اتفاقات الشراكة الاقتصادية مع الهند وباكستان التي تغطي قطاعات السلع والخدمات والاستثمار؛

ترأس الفريق الفرعي التابع لقطاع الخدمات في المناقشات التي أجريت بشأن توقيع اتفاق للشراكة الاقتصادية مع سنغافورة؛

كان عضواً في وفد سري لانكا الذي أبرم أول اتفاق بشأن الملاحة الجوية في أجواء مفتوحة مع الولايات المتحدة، ثم مع سنغافورة بعد ذلك؛

عمل رئيساً للجنة الفرعية الوطنية المعنية بالمسائل القانونية والمؤسسية المتعلقة بتنفيذ الاتفاقات المبرمة في إطار منظمة التجارة العالمية؛

ترأس وفد سري لانكا الذي أبرم اتفاقاً مع الاتحاد الأوروبي بشأن قبول عودة مواطنيها إلى أراضيها؛

القضايا القانونية الدولية

عمل الدكتور بيريرا عضواً في الفريق القانوني الذي مثل حكومة سرى لانكا في أبرز قضيتي تحكيم دولي في مجال الاستثمار الأجنبي عُرضتا على محكمة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، الموجودة في واشنطن العاصمة، وهما التحكيم الدولي بين الشركة الآسيوية المحدودة للمنتجات الزراعية وجمهورية سرى لانكا الاشتراكية الديمقراطية، والتحكيم الدولي بين شركة ميهالي الدولية وجمهورية سرى لانكا الاشتراكية الديمقراطية. وشملت هاتان القضيتان طائفة من المسائل القانونية المعاصرة في مجال الاستثمار، مثل معاملة الدولة الأولى بالرعاية، وتعويض الخسائر، والمبالغ المالية التي تُنفق تمهيداً للاستثمار.

حقوق الإنسان/القانون الإنساني الدولي

في مجال حقوق الإنسان، كان الدكتور بيريرا عضواً في وفد سرى لانكا في اجتماعات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التي نظرت في التقارير الوطنية لسرى لانكا، بوصفها دولة طرفاً في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (١٩٩٣/١٩٩٥/٢٠٠٣) وفي اجتماعات لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (١٩٩٤/١٩٨٩) ومجلس حقوق الإنسان (٢٠٠٩). كما عمل الدكتور بيريرا مساعداً تقنياً لوزارة حقوق الإنسان في مجال وضع مشروع خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان.

ترأس الدكتور بيريرا أيضاً اللجنة المشتركة بين الإدارات المعنية بالقانون الإنساني الدولي، التي تنظر في التدابير التي يتعين تبنيها محلياً لتطبيق القانون الإنساني الدولي، وعمل بشكل وثيق مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر في هذا الخصوص. كما عمل الدكتور بيريرا كخبير لدى اللجنة الدولية للصليب الأحمر في المؤتمرات الإقليمية بشأن القانون الإنساني الدولي (نيروبي/كاتماندو) ولدى إعلان اللجنة عن إصدارها الدراسة المتعلقة بالقانون الإنساني الدولي العربي (نيودلهي).

شارك أيضاً عن كثب في صياغة أجزاء رئيسية من التشريعات الوطنية في مجال حقوق الإنسان والقانون الإنساني، مثل قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان واتفاقية مناهضة التعذيب وقانون اتفاقيات جنيف.

قانون البحار/المسائل البحرية

ترأس الدكتور بيريرا وفد سرى لانكا في المناقشات الثنائية التي أجريت مع البلدان المجاورة حول طلب لتعيين حدود الجرف القاري من المزمع تقديمه إلى الأمم المتحدة، وشارك

بانتظام في المناقشات التي تناولت المسائل الثنائية المتعلقة بصيد الأسماك والمسائل البحرية الأخرى؛

رشحته حكومة سري لانكا ليكون عضواً في فريق التحكيم الذي أنشأه الأمين العام للأمم المتحدة، في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

أنشطة مهنية أخرى

تلقى الدكتور بيريرا منحة أكاديمية من معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في عام ١٩٨٠، أتاحت له متابعة، دورة دراسية في القانون الدولي العام (١٩٨٠) في أكاديمية القانون الدولي بلاهاي، وشارك بعدها في دورة تدريبية عملية في إدارة الشؤون القانونية لكل من البنك الدولي للإنشاء والتعمير ومنظمة الطيران المدني الدولي.

ومن ضمن أنشطته المهنية الأخرى ما يلي:

هو أستاذ زائر محاضر في مادة القانون الدولي بكلية القانون، جامعة كولومبو، ومركز باندارانايكا للدراسات الدولية ومعهد باندارانايكا الدولي للتدريب الدبلوماسي وأكاديمية كوتالاويلا للدفاع وكلية القادة والأركان التابعة لجيش سري لانكا.

كان محاضراً ومرشداً للمشاركين في الحلقة الدراسية للقانون الدولي، التي تُقام سنوياً بالتزامن مع دورات لجنة القانون الدولي.

دعي كمحاضر زائر إلى كلية بول هـ. نيتزه للدراسات الدولية المتقدمة في جامعة جونز هوبكنز بواشنطن العاصمة، لإلقاء محاضرات حول موضوع ”وضع اتفاقية شاملة بشأن الإرهاب: قضايا قيد التفاوض حالياً“ (٢٠٠٩).

ألقى الدكتور بيريرا محاضرة في الذكرى السنوية الثالثة لرحيل المحامي كي. سي. كامالاساياسون، بعنوان ”تسليم المطلوبين وسياسات العنف“ (آب/أغسطس ٢٠١٠).

المشاركة في الحلقات الدراسية والمؤتمرات

شارك الدكتور بيريرا كخبير في بعض حلقات العمل والاجتماعات التي عقدها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بشأن الاتفاقات الثنائية لتشجيع الاستثمار وحمايته والاجتماعات

المشتركة التي عقدها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية - منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

كان عضوا في اجتماع فريق الخبراء المخصص لتسوية المنازعات بين المستثمر والدولة في الاتفاقات الدولية للاستثمار، الذي عقده مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في جنيف (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤)؛

شارك كخبير في المؤتمر الذي عقد بشأن قانون معاهدات الاستثمار الدولية والتحكيم، الذي نظمته كلية الحقوق في سيدني (شباط/فبراير ٢٠١٠)؛

شارك كخبير في المؤتمر الذي عُقد بشأن الوصول إلى المعلومات الذي نظمته جامعة هونغ كونغ (٢٠٠٩)؛

شارك كخبير في المؤتمر المتعلق بالتصدي للعنف السياسي في الشرق الأدنى وجنوب آسيا (تموز/يوليه ٢٠٠٩)، الذي عقده مركز الشرق الأدنى - جنوب آسيا للدراسات الاستراتيجية، التابع لجامعة الدفاع الوطني، واشنطن العاصمة.

المنشورات

إن أطروحة الدكتوراه التي أعدها الدكتور روهان بيريرا "International initiatives to prevent and Combat Terrorism and the Progressive Development of International Law"، نشرت تحت عنوان "International Terrorism" (منشورات Vikas Publishers, New Delhi, India (1997)).

نشر أيضا مجموعة من المقالات عن القانون الدولي شملت التطورات المعاصرة التي نشرها تحت عنوان "International Law- Changing Horizons". (١٩٩٧).

خلال مرحلة الدراسة الجامعية، كان الدكتور بيريرا محررا في المجلة القانونية Law Journal.

في السنوات الأخيرة ساهم بانتظام بمقالات عن القانون الدولي في مجلات قانونية، ومن بينها: The American Review of International Arbitration و The Commonwealth Law Bulletin (Columbia University) و the Sri Lanka Journal of Law و the Law College Review التي تنشرها جامعة كولومبو.

هو عضو في فريق المحررين الاستشاريين للمجلات التالية: the Manchester Journal of International Economic Law و the Sri Lanka Journal of International Law و the Sri Lanka Law College Law .

قائمة المنشورات

الكتب

International terrorism, (1997), (Vikas Publishing House, New Delhi)

International Law - Changing Horizons, (1997), (Sarvodaya, Colombo)

“Comment: The Contribution of the Law of Treaties to Peace” Nolte, G. (ed.) *Peace Through International Law*, (2009), (Springer, London) pp. 119-121

“The United Nations Draft Comprehensive Anti-Terrorism Convention: Innovative Features and the Definitional Issue,” Genugten, W.J.M. Schraf, M. & Radin, S.E. (eds.) *Criminal Jurisdiction 100 years After The 1907 Hague Peace Conference (Proceedings of the Eighth Hague Joint Conference, 28 – 30 June, 2007, The Hague)*, (2009), (T.M.C. Asser Press, The Hague) pp. 83-89

“Current Trends in International Investment Agreements – New Legal Challenges for Developing Countries,” *Fifty Years of AALCO – Commemorative Essays in International Law*, (2007), (Asian African Legal Consultative Organisation, New Delhi) pp. 122-132

“Reviewing the UN Conventions on Terrorism: Towards A Comprehensive Terrorism Convention” Fijnaut, C. Wouters, J. and Naert, F. (eds.) *Legal Instruments in the Fight Against International Terrorism : A Transatlantic Dialogue*, (2004), (Nijhoff, Leiden) pp. 567 - 587

“Emerging Trends in the World Trade Organisation,” *Multi-lateral Framework on Trade and Competition: Sri Lanka's Position at the Cancun Ministerial Meeting (Proceedings of the Annual National Law and Economy Conference, 2 -3 September, 2003, Colombo)*, (2003), (Law & Society Trust, Colombo) pp.56-67

“International Legal Framework for Cooperation in Combating Terrorism – the Role of the UN Ad-Hoc Committee on Measures to Eliminate Terrorism,” *Countering Terrorism Through International Cooperation (Proceedings of the Conference on Countering Terrorism Through Enhanced International Cooperation, 22 – 24 September, 2000, Italy)*, (2001), (International Scientific and Professional Advisory Council of the United Nations, Milan) pp. 277 – 289

“International Legal Framework for the Suppression of Terrorism,” *Essays on International Law*, (2001), (Asian African Legal Consultative Organisation, New Delhi) pp. 122-132

“Treaty Negotiation And The National Implementation of International Treaty Obligations: Role of the Legal Adviser in a Changing Political and Economic Environment,” *Collection of Essays by Legal Advisers of States, Legal Advisers of International Organisations and Practitioners in the field of International Law*, (1999), (United Nations, New York) pp.203-219

المقالات

- “Suppression of Terrorism – Regional Approach to Meet the Challenges,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol. 16, (2004) pp. 19 - 26
- “Statute of the International Criminal Court – Its Impact for International Criminal Law,” *Law College Law Review*, (2003) pp. 91 - 102
- “The Role and Implications of Bi-lateral Investment Treaties,” *Commonwealth Law Bulletin*, Vol. 26, Iss. 1, (2000), pp. 607 – 614
- “The Role of the UN Ad-Hoc Committee On Measures to Eliminate International Terrorism,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol.12, (2000), pp.
- “Ex parte Pinochet and the Concept of State Immunity: Some Reflections,” *Commonwealth Law Bulletin*, Vol. 25, Iss. 2, (1999) pp. 647 – 657
- “Nuclear Weapons and Scientific Responsibility: An Assessment of Dr. C. G. Weeramantry’s Contribution,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol. 11, (1999) pp. 297 - 308
- “United Nations Diplomatic Conference to Adopt the Statute Establishing the International Criminal Court,” *Commonwealth Law Bulletin*, Vol. 24, Iss. 3, (1998) pp. 1221 – 1247
- “French Nuclear Tests in the Pacific - New Zealand Request for an Examination of the Situation - A Retreat into Judicial Formalism by the International Court of Justice,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol.7, (1995) pp.
- “Towards the Establishment of an International Criminal Court,” *Commonwealth Law Bulletin*, Vol. 20, Iss. 1, (1994), pp. 298 – 309
- “Dawn of a New Era of the Oceans or a Return to the Grotian Ocean - Some Reflections as the Law of the Sea Convention Enters into Force,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol.6, (1994) pp.
- “Legal Implications of the Maastricht Treaty on European Union,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol. 5, (1993) pp.
- “Order of the International Court of Justice in the Lockerbie Dispute between Libya and the USA,” *Sri Lanka Journal of International Law*, Vol.4 , (1992) pp.

المنشورات الإلكترونية

“Declaration On Measures To Eliminate International Terrorism, 1994, And The 1996 Supplement Declaration Thereto,” available at <http://untreaty.un.org/cod/avl/pdf/ha/dot/dot_e.pdf>

“International Convention For The Suppression Of Acts Of Nuclear Terrorism” available at <http://untreaty.un.org/cod/avl/pdf/ha/icsant/icsant_e.pdf>

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت
من البعثة الدائمة لسري لانكا

شغل الدكتور بيريرا منصب المستشار القانوني لوزارة الخارجية في سري لانكا لمدة تتجاوز ٣٠ عاماً. وقد عمل لمدة طويلة مع اللجنة السادسة التابعة للأمم المتحدة، ويشغل منذ عام ٢٠٠٠ منصب رئيس لجنة الأمم المتحدة المختصة المعنية بالتدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي. كما يتولى منصب الرئيس المشارك لفريق الدراسة التابع للجنة القانون الدولي المعني بتطبيق “شرط الدولة الأولى بالرعاية” في المعاهدات الاستثمارية. ومرفق طيه بيان بمؤهلات الدكتور بيريرا.

ونظراً لخلفيته الأكاديمية والمهنية المتميزة، يستوفي الدكتور بيريرا المعيار المنصوص عليه في المادة ٢ من النظام الأساسي، وحكومة سري لانكا مقتنعة بأنه لا يزال يسهم مساهمة فعّالة في عمل لجنة القانون الدولي في مجال التطوير التدريجي للقانون الدولي.

كريس م. بيتر (تنزانيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

تاريخ الميلاد: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٥٤

مجالات البحث الحالية

القانون الدولي العام؛ والقانون الإنساني الدولي؛ وحقوق الإنسان؛ وقانون اللجوء؛ والحكم الرشيد وسيادة القانون؛ والمبادئ الدستورية؛ وجماعات الشعوب الأصلية والأقليات؛ وقانون البحار؛ وقانون الاستثمارات.

التعليم

- دكتوراه في القانون - جامعة كونستانز، ألمانيا، ١٩٨٩.
- ماجستير في القانون - جامعة دار السلام، تنزانيا، ١٩٨٤.
- بكالوريوس في القانون - جامعة دار السلام، تنزانيا، ١٩٨٠.
- دبلوم التعليم العالي، جامعة كاسل، ألمانيا، ١٩٩٠.

عمله كباحث ومحاضر زائر

- معهد ممارسة مهنة القانون والتنمية، نيانزا، رواندا، محاضر زائر، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠.
- الجامعة الصينية للعلوم السياسية والقانون، معهد حقوق الإنسان والقانون الإنساني، أستاذ زائر، تموز/يوليه ٢٠١٠.
- جامعة أوروبا الوسطى، شعبة الدراسات القانونية، بودابست، هنغاريا، أستاذ زائر، أيار/مايو ٢٠١٠.
- جامعة بايروت، ألمانيا، أستاذ بحوث زائر، معهد الدراسات الأفريقية، تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.
- معهد راوول والنيرغ، لند، السويد، أستاذ زائر للقانون الدولي وحقوق الإنسان، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ - شباط/فبراير ٢٠٠٧.

- جامعة هامبورغ، أستاذ وباحث زائر، برنامج البحوث الخاصة، هامبورغ، ألمانيا، آذار/مارس - حزيران/يونيه ٢٠٠٣.

العضوية في الجمعيات المهنية

- محام بالمحكمة العليا لتنزانيا، وكاتب عدل وموثق عقود.
- عضو في جمعية تنجانيقا القانونية، دار السلام، تنزانيا.
- عضو في الجمعية القانونية لشرق أفريقيا، أروشا، تنزانيا.
- عضو في جمعية القانون الأفريقي، هايدلبرغ، جمهورية ألمانيا الاتحادية.

العمل الدائم

- أستاذ قانون، جماعة دار السلام، تنزانيا.

المسؤوليات التي يتولاها في جامعة دار السلام

- التدريس: القانون الدولي العام؛ وحقوق الإنسان؛ وقانون اللجوء؛ والقانون الإنساني الدولي؛ وقانون البحار؛ وقانون الاستثمارات.

مسؤوليات أخرى

- عضو لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري، مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، سويسرا، من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ وحتى الآن.
- رئيس منتدى شرق أفريقيا لمنظمات المجتمع المدني، أروشا، تنزانيا، من تموز/يوليه ٢٠٠٩ وحتى الآن.
- رئيس مركز زنبار للخدمات القانونية والقيم عليه، زنبار، من تموز/يوليه ٢٠٠٩ وحتى الآن.
- رئيس تحرير مجلة القانون الأفريقي والقانون الدولي (Journal of African and International Law)، سونجيا، تنزانيا، من عام ٢٠٠٨ وحتى الآن.
- عضو المجلس الاستشاري الدولي، مجلة ملاوي القانونية (Malawi Law Journal)، بالانتير، ملاوي، من عام ٢٠٠٧ وحتى الآن.

- عضو مجلس التحرير، المجلة الدولية لحقوق الأقليات والجماعات (International Journal on Minority and Group Rights)، من عام ٢٠٠٧ وحتى الآن.
- عضو مجلس التحرير الاستشاري، الحولية الأفريقية للقانون الدولي (African Yearbook of International Law)، باريس، من عام ٢٠٠٢ وحتى الآن.
- عضو مجلس المحررين، حولية القانون الإنساني الدولي (Yearbook on International Humanitarian Law)، لاهاي، هولندا، من عام ١٩٩٦ وحتى الآن.
- عضو المجلس الاستشاري الدولي، مجلة شرق أفريقيا للسلام وحقوق الإنسان (East African Journal of Peace & Human Rights)، كمبالا، أوغندا، من عام ١٩٩٤ وحتى الآن.

خبير استشاري لدى المؤسسات التالية

- الاتحاد الأفريقي، بشأن تفسير مبدأ الولاية القضائية الشاملة وتطبيقه من قبل بعض الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على أفريقيا والشعوب الأفريقية.
- الاتحاد الأفريقي، بصفة مراقب في محكمة لوكربي بإدنبره، سكوتلندا، المملكة المتحدة.
- وزارة العدل والشؤون الدستورية، بشأن استعراض برنامج إصلاح القطاع القانوني.
- الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، تنزانيا، بشأن تقييم إدارة الشركات في تنزانيا.
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز وحقوق الإنسان؛ والحكم الرشيد وحقوق الإنسان.
- إدارة التنمية الدولية، بشأن برنامج المجتمع المدني.
- الاتحاد الأوروبي ومكتب رئيس الوزراء، بشأن اللاجئيين والإدارة المحلية.
- الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية، بشأن الإصلاح الانتخابي في تنزانيا وبشأن لجنة حقوق الإنسان والحكم الرشيد.
- الوكالة السويدية للتنمية الدولية، بشأن الديمقراطية.

منشورات مختارة وكتابات أخرى

الكتب والدراسات

- (١) *Haroub Othman: Farewell to the Chairman* (Compiled and Edited with Saida .Yahya-Othman), Zanzibar: Zanzibar Legal Services Centre, 2009
- (٢) *The Protectors: Human Rights Commissions and Accountability in East Africa*, .Kampala: Kituo Cha Katiba and Fountain Publishers, 2008
- (٣) *Miles Apart But Walking the Same Path: Control of Wealth and Natural Resources - Lessons from Nigeria and Tanzania*, Lagos: Nigerian Institute of .Advanced Legal Studies, 2007
- (٤) *The Law and Justice in Tanzania: Quarter a Century of the Court of Appeal* (Edited .with Helen Kijo-Bisimba), Dar es Salaam. Mkuki na Nyota Publishers, 2007
- (٥) *Political Succession in East Africa: In Search for a Limited Leadership* (Edited with Fritz Kopsieker), Nairobi and Kampala: Friedrich Ebert Stiftung and Kituo .Cha Katiba, 2006
- (٦) *Searching for Sense and Humanity: Civil Society and the Struggle for a Better .Rwanda*, (Edited with Edith Kibalama) Kampala: Fountain Publishers Ltd, 2006
- (٧) *Zanzibar and the Union Question* (Edited with Haroub Othman), Zanzibar: .Zanzibar Legal Services Centre, 2006
- (٨) *The Goldenberg Affair in Kenya: A Peoples' Opinion* (With Hon. Mr. Justice Samuel Wako Wambuzi and Prof. Joseph Oloka-Onyango) Kampala: Kituo Cha .Katiba, 2005
- (٩) *Justice and Rule of Law in Tanzania: Selected Judgments and Writings of Justice James L Mwalusanya and Commentaries* (with Helen Kijo-Bisimba), .Dar es Salaam: Legal and Human Rights Centre, 2005
- (١٠) *Constitutionalism & Transition: African and Eastern European Perspectives* (edited with J. Oloka-Onyango), Kampala and Nairobi: Kituo Cha Katiba and .Claripress Limited, 2004
- (١١) *Constitutional Review Process in Kenya: A Report of a Fact-Finding Mission* (Compiled and Edited with Edward E Ssernepebwa), Kampala and Dar es .Salaam: Kituo Cha Katiba and E & D Limited, 2003

- Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerances in Tanzania*, African Association of Political Science, Volume 6 No. 2 Occasional Paper Series, 2002 (١٢)
- Constitutionalism in East Africa: Progress, Challenges and Prospects*, (With Kivutha Kibwana and Nyangabyaki. Bazaara) Kampala: Fountain Publishers, .2001 (ISBN 9970 02 286 5) (١٣)
- Fundamental Rights and Freedoms in Tanzania* (edited with Ibrahim H. Juma), Dar es Salaam: Mkuki na Nyota Publishers, 1998 (ISBN 9976 973 42 X (Soft Cover) (١٤)
- Human Rights in Tanzania: Selected Cases and Materials*, Cologne, Germany: Rüdiger Köppe Verlag, 1997 (ISBN: 3-89645-320-3 (Hard Cover) (١٥)

مساهماته بفصول في بعض الكتب

- “*Mufti Act of Zanzibar and the Fundamental Rights and Freedoms of Moslems in the Isles*,” in the Isles, Hatem (ed.), *Islam and Human Rights* [Volume 26 Leipziger Beitrage zur Orientforshung], Frankfurt Am Main: Peter Lang, 2010, p. 173 (١)
- “*Justice and Dignity for All: The State Of Human Rights in Tanzania*,” in GASTORN, Kennedy, Harald Sippel and Ulrike Wanitzek (eds.), *Justice and Dignity for All: Current Issues of Human Rights in Tanzania*, Dar es Salaam: Tanzania-German Centre for Postgraduate Studies in Law and Dar es Salaam University Press, 2010, p. 7 (٢)
- “*Mwalimu Nyerere and the Challenge of Human Rights*,” (With Helen Kijo-Bisimba) in CHACHAGE, Chambi and Annar Cassam (eds.) *Africa's Liberation: The Legacy of Nyerere*, Oxford and Kampala: Pambazuka Press and Fountain Publishers, 2010, pp. 149-159. [see also Issue No. 452 *Pambazuka News*, 13th October, 2009 [http://pambazuka.org/en/category/features/59511 (٣)
- “*Promotion of the Standard of Living*,” in *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Heidelberg and Oxford: Max Planck Institute for Comparative Public and International Law and Oxford University Press, 2009 (٤)
- “(www.mpepil, com)
- “*Human Rights Commissions in Africa – Lessons and Challenges*,” in BOSL, Anton and Joseph Diescho (eds.), *Human Rights in Africa: Legal Perspectives on their Protection and Promotion*, Windhoek: Konrad Adenauer Stiftung and Macmillan Education Namibia, 2009, p. 351 (٥)

- “From Norway to Africa with Lessons on Development of a Land Tenure as a Means of Addressing the Millennium Development Goals,” in ONSRUD, Helge and Elena Busch (eds.), *Norwegian Land Tools Relevant to Africa*, Oslo: .Norwegian Mapping and Cadastre Authority, 2007, pp. 17 – 34 (٦)

مقالات في مجلات دولية

- “Confronting Grand Corruption in the Public and Private Sector: Spirited New Initiative from Tanzania,” (with Juliana Masabo) Volume 1 No. 2 Namibia Law Journal, 2009, p. 49 (١)
- “Retired but Not Tired: The Role of Retired Judges in the Promotion of Rule of Law, Law Reform and Administration of Justice in Tanzania,” Volume 8 No. 1 .The Justice Review, 2009, p. 1 (٢)
- “Access to Justice: Creating a Role for Paralegals in the Administration of Justice in Africa,” Volume 11 No. 1 Law in Africa (Recht in Afrika) Zeitschrift der .Gesellschaft für afrikanisches Recht, 2007 (Cologne, Germany), 2008, p. 101 (٣)
- “The International Criminal Court and International Criminal Tribunals – Their Role and Relevance in Africa,” Volume 10 No. 2 Law en Africa (Recht in Afrika) Zeitschrift der Gesellschaft für Afrikanisches Recht, 2007 (Cologne, Germany), pp. 253- 263 (٤)
- “The African Court on Human and Peoples' Rights – Ready to Take Off?” Volume 10 No. 2 Law in Africa (Recht in Afrika) – Zeitschrift der Gesellschaft für Afrikanisches Recht (Cologne, Germany), 2007, pp. 199-230 (٥)
- “Human Rights of Indigenous Minorities in Tanzania and the Courts of Law,” Volume 14 No. 4 International Journal of Group and Minority Rights, 2007, .p. 455-487 (٦)
- “The Magic Wand in Making Constitutions Endure in Africa: Lesson(s) to Learn from East Africa?” Issue 6 (4) African and Asian Studies, 2007, 5111 (٧)
- “Protecting the Innocent Civilians in the Middle of Armed Conflict,” Volume 53 Zeitschrift für öffentliches Recht (Austrian Journal of International Law) .(Vienna, Austria), 1998, pp. 45-67 (٨)

(٩) “The International Criminal Tribunal for Rwanda: Bringing, the Killers to Book,” Volume 37 No. 321 *International Review of the Red Cross* (Geneva, Switzerland), November -December, 1997, pp. 695-704

(١٠) “Incorporation International Conventions in the Municipal Law. The Case of Environment Protection Conventions in Tanzania,” Volume 75 Issue 2 *Revue de Droit International de Sciences Diplomatiques et Politiques (The International Law Review)* (Geneva: Switzerland), 1997, p. 149-188

(١١) “Rights and Duties of Refugees under Municipal Law in Tanzania: Examining a Proposed New Legislation,” Volume 41 No. 1 *Journal of African Law* (London, UK), 1997, pp. 81-99

الخدمات الاستشارية وتقارير أخرى

(١) الاتحاد الأفريقي، بصفة مراقب في محكمة لوكري بإدنيهره، سكوثلندا، المملكة المتحدة، نيسان/أبريل ٢٠٠٩.

(٢) الاتحاد الأفريقي، بشأن تفسير مبدأ الولاية القضائية الشاملة وتطبيقه من قبل بعض الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على أفريقيا والشعوب الأفريقية، كانون الأول/يناير - نيسان/أبريل ٢٠٠٩.

(٣) الحصول على الحماية في تدفقات المهاجرين المتداخلة: حالة منطقة كيغوما في تنزانيا (مع كوزماس كاموغيشا وجوليانا ماسابو)، مركز دراسات الهجرة القسرية في جامعة دار السلام ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، تنزانيا، دار السلام، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

(٤) إزالة العقبات عن طريق العدالة السريعة للجميع: الاستعراض السنوي الأول لبرنامج إصلاح القطاع القانوني في جمهورية تنزانيا المتحدة، وزارة العدل والشؤون الدستورية، حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

(٥) أثر اللاجئين على الإدارة المحلية: الشرطة والقضاء وهيئات إنفاذ القانون الأخرى، دار السلام: ديوان رئيس الوزراء - البرنامج الخاص للمناطق المتأثرة باللاجئين، بتمويل من صندوق التنمية الأوروبي التابع للاتحاد الأوروبي ونفذه مركز دراسات الهجرة القسرية بجامعة دار السلام، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

إرنست بيترتش (سلوفينيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

التعليم

- دكتوراه في القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة ليوبليانا (١٩٦٥).
- دراسات عليا في جامعة فيينا (١٩٦٣-١٩٦٤).
- ماجستير في القانون مع مرتبة الشرف، كلية الحقوق، جامعة ليوبليانا (١٩٦٠).

تعليم إضافي

- معهد ماكس بلانك للقانون الدولي والعام، هايدلبرغ (١٩٧٩).
- أكاديمية القانون الدولي، لاهاي (١٩٧٣).
- ويلتون بارك (١٩٧٢).
- معهد القانون الدولي، جامعة تيسالونيكى (١٩٧٢).
- جامعة لوند (١٩٥٨).

الخبرة المهنية

- قاض في المحكمة الدستورية بجمهورية سلوفينيا (٢٠٠٨ - حتى الآن).
- أستاذ القانون الدولي والعلاقات الدولية، كلية العلوم الاجتماعية، جامعة ليوبليانا (٢٠٠٨ - حتى الآن).
- أستاذ القانون الدولي، كلية القانون الأوروبي في نوناف غوريكا (٢٠٠٨ - حتى الآن).
- سفير جمهورية سلوفينيا لدى جمهورية النمسا وممثلها الدائم لدى المنظمات الدولية في فيينا (٢٠٠٢-٢٠٠٨)، ولدى منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (٢٠٠٢-٢٠٠٤).
- الممثل الدائم لجمهورية سلوفينيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك وسفير (غير مقيم) لجمهورية سلوفينيا لدى جمهورية البرازيل الاتحادية (٢٠٠٠-٢٠٠٢).
- وزير دولة، وزارة خارجية جمهورية سلوفينيا (١٩٩٧-٢٠٠٠).

- سفير جمهورية سلوفينيا لدى الولايات المتحدة الأمريكية، وسفير (غير مقيم) لدى الولايات المتحدة المكسيكية (١٩٩٧-١٩٩١).
- سفير جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية لدى جمهورية الهند، وسفير (غير مقيم) لدى مملكة نيبال (١٩٨٩-١٩٩١).
- أستاذ العلاقات الدولية والقانون الدولي، كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٨٦-١٩٨٩).
- أستاذ العلاقات الدولية والقانون الدولي، جامعة أديس أبابا (١٩٨٣-١٩٨٦).
- أستاذ العلاقات الدولية والقانون الدولي، رئيس قسم العلوم السياسية والعلاقات الدولية، كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٧٢-١٩٨٣).
- مدرس جامعي أول للعلاقات الدولية والقانون الدولي، كلية الدراسات السياسية، جامعة ليوبليانا (١٩٦٥-١٩٦٧).

المنشورات

- ألف ٦ كتب في القانون الدولي والعلاقات الدولية.
- كتب أكثر من ١٠٠ مقال في مواضيع القانون الدولي والعلاقات الدولية وما يتصل بهذه المواضيع.

المهارات الإدارية

- عضو لجنة القانون الدولي (٢٠٠٦- حتى الآن) ورئيسها (٢٠٠٩-٢٠١٠) في جنيف.
- عضو مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (٢٠٠٥-٢٠٠٧) ورئيسه (٢٠٠٦-٢٠٠٧) في فيينا.
- عميد كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٨٧-١٩٨٩).
- مدير مركز البحوث التابع لكلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٨٧-١٩٨٩).
- عضو (وزير) المجلس التنفيذي (الحكومي) لجمهورية سلوفينيا الاشتراكية، مسؤول عن العلوم والتكنولوجيا (١٩٦٧-١٩٧٢).
- عضو الجمعية الوطنية السلوفينية (١٩٦٧-١٩٧٢).

خبرة إضافية في السياسة الخارجية والقانون الدولي

- عضو خبير في الوفود لدى المؤتمرات العامة لليونسكو ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- ممثل جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية في اللجنة المعنية بالسياسات العلمية والتكنولوجية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- عضو اللجنة اليوغوسلافية - الإيطالية للتعاون العلمي والتقني.
- عضو اللجنة اليوغوسلافية - اليونانية للتعاون العلمي والتقني.

الأعمال البحثية (١٩٦٢ - حتى الآن)

- حاصل على مشاريع ومنح بحثية وعلمية مستقلة بشأن قضايا القانون الدولي والعلاقات الدولية، وحقوق الإنسان، وتسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية، وتقرير المصير، وحماية الأقليات، والطرد، وما إلى ذلك.
- حاصل على أعلى جائزة للعمل العلمي (١٩٧٧).

اللغات

- يتحدث الإنكليزية والألمانية والصربية والكرواتية والروسية والإيطالية.
- يفهم الفرنسية والإسبانية.

معلومات شخصية

- متزوج، وله ثلاثة أبناء.
- قُلد أوسمة من كل من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية والولايات المتحدة الأمريكية (ولاية كولورادو) وجمهورية النمسا. وهو حاصل على أرفع وسام للعمل المدني بجمهورية سلوفينيا.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت
من البعثة الدائمة لسلوينيا

الأستاذ الدكتور إرنست بيترتش يعمل حاليا قاضيا في المحكمة الدستورية بجمهورية سلوفينيا. وهو الآن عضو في لجنة القانون الدولي التي ترأسها في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠ وكان مقرا لها سنة ٢٠٠٧. وهو أستاذ للقانون الدولي والعلاقات الدولية. ألف ٦ كتب وكتب أكثر من ١٠٠ مقال في مواضيع القانون الدولي والعلاقات الدولية. وكان مساره الدبلوماسي مرموقا أيضا، فمن بين ما تقلده في هذا المسار أنه كان سفيرا لجمهورية سلوفينيا لدى الولايات المتحدة الأمريكية، وممثلا دائما لجمهورية سلوفينيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك، وسفيرا لجمهورية سلوفينيا لدى جمهورية النمسا، وممثلا الدائم لدى المنظمات الدولية في فيينا ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

وحكومة جمهورية سلوفينيا مقتنعة بأن خبرته العملية والأكاديمية الواسعة في مجال القانون الدولي ستساهم مساهمة جوهرية ورئيسية في عمل لجنة القانون الدولي.

جيلبيرتو فيرني سابويا (البرازيل)

[الأصل: بالإنكليزية]

وُلد السفير جيلبيرتو فيرني سابويا في ريو دي جانيرو في ١٦ أيار/مايو ١٩٤٢. وقد تخرج السفير سابويا من كلية الحقوق في جامعة ريو دي جانيرو الكاثوليكية وانضم إلى وزارة الخارجية البرازيلية كسكرتير ثالث في عام ١٩٩٦، بعد أن تلقى دراسات في معهد ريو برانكو وفي الأكاديمية الدبلوماسية البرازيلية. وفي عام ١٩٨٢، تحقيقاً لاشتراط مطلوب للحصول على المناصب العليا، قدم السفير سابويا، بنجاح، رسالة عن "الحماية الدولية لحقوق الإنسان".

وأُلق جيلبيرتو سابويا، كدبلوماسي، بالسفارة البرازيلية في كل من واشنطن العاصمة وغواتيمالا. وعمل جيلبيرتو سابويا أيضاً في البعثة البرازيلية لدى الأمم المتحدة في جنيف، وفي البعثة الدائمة لمنظمة الدول الأمريكية في واشنطن. وعمل جيلبيرتو سابويا كسفير، نائب الممثل الدائم للبرازيل، لدى المنظمات الدولية التي يوجد مقرها في جنيف (١٩٩٣-١٩٩٨)، وكسفير لدى السويد (١٩٩٨-٢٠٠٠). ومنذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، وجيلبيرتو سابويا يشغل منصب سفير لدى هولندا ومنصب الممثل الدائم لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية.

وجيلبيرتو سابويا لديه خبرة طويلة في المحافل المتعددة الأطراف واكتسب خبرة عملية في المسائل القانونية والسياسية ومسائل حقوق الإنسان. وكان جيلبيرتو سابويا مندوباً لدى اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة المعنية باستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (١٩٨٠-١٩٨١). واشترك جيلبيرتو سابويا أيضاً في المؤتمر الدبلوماسي المتعدد الأطراف الذي اعتمد الاتفاقية الدولية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية (١٩٨٨).

واشترك جيلبيرتو سابويا، كعضو في وفد البرازيل لدى منظمة الدول الأمريكية، في أعمال اللجنة المعنية بالمسائل القانونية والسياسية التابعة للمجلس الدائم واللجنة المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات التابعة لمنظمة الدول الأمريكية.

وفي مجال حقوق الإنسان، انتُخب جيلبيرتو سابويا خبيراً في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات التابعة للأمم المتحدة (١٩٩٠-١٩٩٣)؛ وكان رئيساً للجنة الصياغة التابعة للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في فيينا (١٩٩٣)؛ وكان رئيساً للدورة الثانية والخمسين للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (١٩٩٦). وكان جيلبيرتو سابويا مسؤولاً

عن تقديم التقرير الأول عن حقوق الإنسان إلى لجنة حقوق الإنسان (١٩٩٦) والتقرير العاشر إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري. وترأس جيلبيرتو سابويا الوفود البرازيلية لدى الاجتماعات والمؤتمرات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والمسائل ذات الصلة، مثل مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان واللجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

وبالنظر إلى أن جيلبيرتو سابويا قد ترأس الوفد البرازيلي لدى المؤتمر المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية (روما، ١٩٩٨)، فإنه اشترك في حلقة دراسية للقضاة والخبراء القانونيين في البرازيل لمناقشة الآثار الدستورية والقانونية لتصديق البرازيل على نظام روما الأساسي.

وكوزير دولة لحقوق الإنسان (٢٠٠٠-٢٠٠١)، وهو منصب وزارى في وزارة العدل، شجع جيلبيرتو سابويا على تنفيذ البرنامج الوطني لحقوق الإنسان، ونسق، كرئيس للجنة الوطنية، الأعمال التحضيرية التي اضطلع بها في البرازيل لعقد المؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (ديربان، ٢٠٠١). وضمن مبادرات أخرى، قام جيلبيرتو سابويا أيضا بالأعمال التحضيرية لبدء الحملة الوطنية لمناهضة التعذيب، وتولى تعزيز البرنامج الوطني لحماية الشهود وضحايا الجرائم. وترأس جيلبيرتو سابويا السلطة الوطنية البرازيلية المسؤولة عن التنفيذ على المستوى الوطني لاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية الطفل والتعاون في ما يتصل بالتبني في ما بين البلدان.

وكوكيل للأمين العام للشؤون السياسية في وزارة الخارجية البرازيلية، في الفترة من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، اشترك السفير سابويا في مشاورات سياسية رفيعة المستوى مع الأرجنتين، وأستراليا، وألمانيا، وإيران، وتايلند، وروسيا، والصين، وكوبا، والمكسيك، ونيوزيلندا، والهند. وقام السفير سابويا بتنسيق أعمال مجموعة أصدقاء الأمين العام التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، وذلك على مستوى نائبي الوزراء بالنسبة لفتزويلا. وعمل أيضا كمنسق وطني لمؤتمر القمة لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - الاتحاد الأوروبي، ولفريق ريو. ومثل السفير سابويا الحكومة البرازيلية كمراقب لدى الاجتماع الثاني لرؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي (مايو، ٢٠٠٢).

ومن بين الأنشطة التي اضطلع بها السفير سابويا أثناء مقامه في لاهاي، حيث تعامل مع الهيئات القانونية المختلفة التي توجد مقارها في تلك المدينة، عهد إليه مكتب جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية بمهمة تنسيق أعمال فريق لاهاي العامل، الذي أنشئ للقيام بمهمة تشجيع التشاور بشأن البنود المحددة المدرجة في جدول أعمال جمعية الدول الأطراف.

وساهم السيد سابويا بمقالات مختلفة تتعلق ببعض جوانب وضع معايير حقوق الإنسان في البرازيل وأمريكا اللاتينية والقضايا المتعلقة بمكافحة العنصرية وغيرها من أشكال التمييز والتعصب.

وقد انتخبت الجمعية العامة في عام ٢٠٠٦ السفير جيلبيرتو سابويا عضواً في لجنة القانون الدولي ولا يزال يعمل في تلك الهيئة منذ دورتها التاسعة والخمسين (٢٠٠٧).

التاريخ الشخصي والتعليم

ولد في ريو دي جانيرو عام ١٩٤٢

حصل على بكالوريوس في القانون من الجامعة الكاثوليكية لريو دي جانيرو، في عام ١٩٦٦

أتمّ الدورة الدراسية للأكاديمية الدبلوماسية البرازيلية (معهد ريو برانكو) في عام ١٩٦٥

التحق بالسلك الدبلوماسي البرازيلي في عام ١٩٦٦

وزارة الخارجية: أتمّ دورة الدراسات العليا، وهي شرط أكاديمي لنيل مناصب عليا، وأعد أطروحة بعنوان "الحماية الدولية لحقوق الإنسان"، في عام ١٩٨٢

يتحدث السفير سابويا، علاوة على اللغة البرتغالية، لغته الأم، الإنكليزية والإسبانية والفرنسية بطلاقة.

المنصب الحالي

عضو منتخب في لجنة القانون الدولي في عام ٢٠٠٦

رئيس مؤسسة ألكسندر دي غوسماو، وهي مؤسسة ملحقّة بوزارة الخارجية البرازيلية تهدف إلى تعزيز البحوث في شؤون السياسة الخارجية وتتفاعل مع الأوساط الأكاديمية، وتسعى إلى توسيع نطاق حصول المجتمع بوجه عام على معلومات بشأن القضايا الخارجية، وتشجع عقد الحلقات الدراسية وإصدار المنشورات وتنظيم الدورات الدراسية لفائدة المواطنين البرازيليين ومواطني البلدان الأخرى على السواء.

الخبرة المهنية

مهامه في الخارج

سكرتير ثاني في سفارتي البرازيل بواشنطن العاصمة (١٩٦٧-١٩٧١) وغواتيمالا (١٩٧١-١٩٧٥)

مستشار في البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة في جنيف (١٩٧٩-١٩٨٤)

نائب رئيس بعثة برتبة وزير في البعثة الدائمة للبرازيل لدى منظمة الدول الأمريكية، واشنطن (١٩٨٦-١٩٩٠)

سفير ونائب الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة، جنيف (١٩٩٣-١٩٩٨)

سفير البرازيل لدى السويد وبشكل متزامن لدى لاتفيا (١٩٩٨-٢٠٠٠)

سفير لدى هولندا، وممثل دائم لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية (٢٠٠٣-٢٠٠٨)

سفير لدى المجر (٢٠٠٨-٢٠١٠)

المناصب الرئيسية التي تقلدها في البرازيل

مستشار الكاتب العام لوزارة الخارجية (١٩٨٤-١٩٨٥)

رئيس شعبة الأمم المتحدة (١٩٨٥-١٩٨٦)

رئيس ديوان الكاتب العام لوزارة الخارجية (١٩٨٩-١٩٩٣)

وزير الدولة لحقوق الإنسان، وزارة العدل (٢٠٠٠-٢٠٠١)

وكيل الكاتب العام للشؤون السياسية في وزارة الخارجية (٢٠٠١-٢٠٠٣)

مناصب ومؤهلات أخرى

مندوب لدى اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (١٩٨٠-١٩٨١).

شارك في مؤتمر المفوضين الدبلوماسيين الذي أقر الاتفاقية الدولية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية (١٩٨٨).

شارك، بصفته عضواً في وفد البرازيل لدى منظمة الدول الأمريكية، في أعمال لجنة المسائل القانونية والسياسية للمجلس الدائم، ولجنة منظمة الدول الأمريكية لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات (١٩٨٦-١٩٩٠).

عضو في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات (١٩٩٠-١٩٩٣).

رئيس لجنة الصياغة التابعة للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان (فيينا، ١٩٩٣).

رئيس الدورة الثانية والخمسين للجنة حقوق الإنسان (١٩٩٦).

رأس الوفود البرازيلية المشاركة في الاجتماعات والمؤتمرات الدولية بشأن حقوق الإنسان والمسائل المرتبطة بها، مثل اجتماعات لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، واللجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

رئيس الوفد البرازيلي المشارك في مؤتمر روما بشأن إنشاء المحكمة الجنائية الدولية (١٩٩٨).

كُلف، بصفته وزير الدولة لشؤون حقوق الإنسان، بتنفيذ البرنامج الوطني البرازيلي لحقوق الإنسان، الذي جرى اعتماده على النحو الموصى به في إعلان وبرنامج عمل فيينا (٢٠٠٠-٢٠٠١).

رئيس السلطة الوطنية البرازيلية المسؤول عن التنفيذ على الصعيد الوطني لاتفاقية لاهاي بشأن حماية الأطفال والتعاون فيما يتصل بالتبني فيما بين البلدان.

نائب رئيس الوفد البرازيلي في المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وما يتصل بذلك من تعصب (دوربان، جنوب أفريقيا، ٢٠٠١).

اضطلع، على مستوى نواب الوزراء، بتنسيق أعمال مجموعة أصدقاء الأمين العام التابعة لمنظمة الدول الأمريكية بالنسبة إلى فترويلا.

منسق وطني لدى مؤتمر قمة منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والاتحاد الأوروبي ومجموعة ريو.

مثل الحكومة البرازيلية بصفة مراقب في الاجتماع الثاني لرؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي (مابوتو، ٢٠٠٢).

اضطلع، بتكليف من جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية وبالتنسيق مع الفريق العامل للاهاي، بمهمة تعميق المشاورات بشأن بنود محددة من جدول أعمال جمعية الدول الأطراف.

انتخبته الجمعية العامة في عام ٢٠٠٦ عضواً في لجنة القانون الدولي لولاية مدتها خمس سنوات. وما فتئ يشارك بمتابعة ونشاط في أنشطة لجنة القانون الدولي ويضطلع بدور فاعل في المناقشات العامة واجتماعات لجنة الصياغة والأفرقة العاملة.

المنشورات

صدرت له عدة مقالات عن قضايا حقوق الإنسان في مجلات برازيلية.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٠، وردت من البعثة الدائمة للبرازيل

كعضو حالي في لجنة القانون الدولي منذ ٢٠٠٦، ما برح السفير سابويا يعمل بشكل بناء من أجل تعزيز القانون الدولي وتطوير تدوينه التدريجي. وقد شغل منصب سفير البرازيل في لاهاي من عام ٢٠٠٣ إلى عام ٢٠٠٨. وهو حالياً سفير البرازيل في بودابست، بهنغاريا.

ناريندر سينغ (الهند)

[الأصل: بالإنكليزية]

الاسم: ناريندر سينغ

تاريخ الميلاد: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥١

الجنسية: هندية

المؤهلات التعليمية

ماجستير في القانون، عام ١٩٧٦، جامعة دلهي

إجازة في القانون، عام ١٩٧٤، جامعة دلهي

المنصب الحالي

أمين مساعد ومستشار قانوني في وزارة الخارجية

نيودلهي (منذ أيار/مايو ٢٠٠٣)

المناصب السابقة

مدير ومستشار قانوني بالنيابة، وزارة الخارجية، نيودلهي (منذ أيار/مايو ٢٠٠٢)

سكرتير أول/مستشار (مستشار قانوني)، البعثة الدائمة للهند لدى الأمم المتحدة، نيويورك،

من أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ إلى نيسان/أبريل ٢٠٠٢

مدير، شعبة الشؤون القانونية والمعاهدات، وزارة الخارجية، نيودلهي، من عام ١٩٩٧ إلى

عام ١٩٩٨

موظف قانوني (الرتبة الأولى)، شعبة الشؤون القانونية والمعاهدات، وزارة الخارجية، نيودلهي،

من عام ١٩٩٠ إلى عام ١٩٩٧

موظف قانوني (الرتبة الثانية)، شعبة الشؤون القانونية والمعاهدات، وزارة الخارجية، نيودلهي،

من عام ١٩٨٤ إلى عام ١٩٩٠

أستاذ مساعد، الجمعية الهندية للقانون الدولي، نيودلهي، من عام ١٩٧٨ إلى عام ١٩٨٤

موظف بحوث، المعهد الهندي للإدارة العامة، نيودلهي (١٩٧٦-١٩٧٧)

مناصب أخرى

- عضو لجنة القانون الدولي (الأمم المتحدة) منذ عام ٢٠٠٧
- نائب الرئيس، المؤتمر الدبلوماسي للمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص حول الأوراق المالية المودعة لدى وسيط، جنيف، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩
- رئيس، المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، ٢٠٠٦-٢٠٠٧ و ٢٠٠٨-٢٠٠٩
- رئيس، الفريق العامل المعني بمكافحة الإرهاب التابع لمبادرة خليج البنغال للتعاون التقني والاقتصادي المتعدد القطاعات، نيودلهي، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
- عضو، مجلس الإدارة، مجلس التحكيم التابع لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي
- عضو، مجلس الإدارة، مجلس التحكيم الهندي
- نائب الرئيس، اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك، ٢٠٠١
- عضو، اللجنة المالية، السلطة الدولية لقاع البحار، كينغستون، ١٩٩٩-٢٠٠٣
- نائب الرئيس، اللجنة المخصصة لحصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، ٢٠٠٢
- عضو في فريق منسقي اجتماعات المستشارين القانونيين التي تعقدتها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، منذ عام ٢٠٠٢
- نائب رئيس لجنة الصياغة، المؤتمر الدبلوماسي للوكالة الدولية للطاقة الذرية المعني بتعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية، ٤-٨ تموز/يوليه ٢٠٠٥
- قائمة الخبراء الخاصة بمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية لتقديم المساعدة القانونية بشأن مسائل تتعلق باتفاقية الأسلحة الكيميائية
- رئيس، اجتماع رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي المعني بتعزيز وحماية الاستثمارات والتحكيم، نيودلهي، آذار/مارس ٢٠٠٤
- نائب رئيس الجمعية الهندية للقانون الدولي، نيودلهي
- عضو في هيئة التحرير، المجلة الهندية للقانون الدولي

العضوية في الهيئات الفكرية

عضو مدى الحياة في الجمعية الهندية للقانون الدولي، نيودلهي

عضو مدى الحياة في مؤسسة الهند للقانون الدولي

الزمالات والمنح الدراسية والجوائز

مركز الدراسات والبحوث، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، لاهاي، من آب/أغسطس -
أيلول/سبتمبر ١٩٨٣

الزمالة المقدمة من معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) في مجال القانون الدولي،
١٩٨٦ (اشتملت على برنامج مدته ستة أسابيع في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ومدة
اثني عشر أسبوعاً كمتدرب في شعبة الشؤون القانونية في المنظمة البحرية الدولية بلندن)

الحلقة الدراسية السادسة عشرة المعنية بالقانون الدولي، الأمم المتحدة، جنيف، ١٩٨٠

الخبرة في مجال التحكيم الدولي

إجراءات التحكيم بين الهند وبنغلاديش بموجب المرفق السابع لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون
البحار من أجل تعيين الحدود البحرية (٢٠٠٩-)

إجراءات التحكيم بين الهند وباكستان بموجب معاهدة مياه نهر السند في ما يتصل بمشروع
الطاقة الكهرومائية كيشانغنا على رافد من نهر جيلوم (٢٠١٠-)

إجراءات لدى الخبير المحايد المعين بموجب معاهدة مياه نهر السند (بين الهند وباكستان)
في ما يرتبط بمشروع الطاقة الكهرومائية باغليهار على نهر شيناب (٢٠٠٤-٢٠٠٧)

المؤتمرات الدولية والخبرة في مجال التفاوض

المؤتمرات المتعددة الأطراف

عضو في الوفود الهندية المشاركة في دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك،
منذ عام ١٩٩٨

عرض أمام لجنة حدود الجرف القاري حول تقديم الهند طلباً من أجل جرف قاري موسّع،
١٦ آب/أغسطس ٢٠١٠

عضو في الوفد الهندي المشارك في الدورة الأولى لمجلس حقوق الإنسان، حزيران/
يونيه ٢٠٠٦، جنيف

عضو في الوفد الهندي المكلف بعرض تقرير الهند الدوري المقدم بموجب اتفاقية القضاء على التمييز العنصري، ٢٣-٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٧، جنيف

عضو في الوفد الهندي من أجل عرض تقرير الهند الدوري المقدم بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، جنيف، ٧-٨ أيار/مايو ٢٠٠٨

المؤتمر الدبلوماسي للوكالة الدولية للطاقة الذرية المعني بتعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية، ٤-٨ تموز/يوليه ٢٠٠٥

رئيس الوفود الهندية إلى الدورات السنوية للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، منذ عام ٢٠٠٢

مفاوضات حول اتفاقية لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي بشأن تبادل المساعدة القضائية في المسائل الجنائية ٢٠٠٧-٢٠٠٨

مؤتمر لاهاي حول القانون الدولي الخاص: المؤتمر الدبلوماسي حول وضع اتفاقية متعلقة بالتحصيل الدولي لنفقة الأطفال وغيرها من أشكال إعالة الأسرة، لاهاي، تشرين الثاني/نوفمبر، ٢٠٠٨

الاجتماع الاستشاري الثامن والعشرون لأطراف معاهدة أنتاركتيكا، ستوكهولم، حزيران/يونيه ٢٠٠٥

المشاوراة الإقليمية الآسيوية بشأن أعمال فرقة العمل الدولية المعنية بالمنافع العامة العالمية، مانيتا، شباط/فبراير ٢٠٠٥

الفريق العامل المعني بالمسائل القانونية المرتبطة بمكافحة الإرهاب، كانبيرا، ٤-٥ آب/أغسطس ٢٠٠٤

لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية التابعة للأمم المتحدة، اجتماعات اللجنة الفرعية القانونية، ١٩٩٦-١٩٩٨ وعام ٢٠٠٤

مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص: اجتماع اللجنة الخاصة المعنية بالتحصيل الدولي لنفقة الأطفال وغيرها من أشكال إعالة الأسرة، لاهاي، ٧-١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٤

مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص: اجتماع اللجنة الخاصة المعنية بالتطبيق العملي لاتفاقيات لاهاي بشأن التصديق القانوني وتبليغ الوثائق خارج البلد والحصول على الأدلة خارج البلد، لاهاي، من ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة) منذ عام ١٩٩٨

اجتماعات فريق الخبراء القانونيين والتقنيين المفتوح العضوية التابع للوكالة الدولية للطاقة الذرية والمعني بإعداد مشروع تعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية، الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣

اللجنة المخصصة لحصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، ٢٠٠٢

اللجنة التحضيرية لإنشاء محكمة جنائية دولية، نيويورك، ١٩٩٩-٢٠٠٢

اللجنة المخصصة لموضوع الإرهاب الدولي، نيويورك، ١٩٩٨-٢٠٠٢

لجنة ميثاق الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٩٩-٢٠٠٢

اللجنة المخصصة للاتفاقية الدولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر، ٢٠٠٢

اللجنة المخصصة لنطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها، ٢٠٠٢

مؤتمر وزراء العدل لدول الكومنولث، بورت أوف سين، أيار/مايو ١٩٩٩

الدورات السنوية للسلطة الدولية لقاع البحار، كينغستون، ١٩٩٨-٢٠٠٢

عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، ٢٠٠٠-٢٠٠٢

اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك، ١٩٩٩-٢٠٠٢

اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة - النظر في تقرير الهند، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

الدورة السنوية للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، نيويورك، حزيران/يونيه ٢٠٠٠

المنظمة البحرية الدولية، اللجنة القانونية، لندن، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧

المؤتمر الدبلوماسي للوكالة الدولية للطاقة الذرية المعني بالمسؤولية المدنية عن الأضرار النووية، فيينا، أيلول/سبتمبر ١٩٩٧

اللجنة الدائمة للوكالة الدولية للطاقة الذرية المعنية بالمسؤولية النووية، نيسان/أبريل ١٩٩٧

المؤتمر المعني باعتماد النظام الأساسي للمعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية، لندن، شباط/فبراير ١٩٩٥

الدورات السنوية للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، ١٩٨٦-١٩٨٩، و ١٩٩٢-١٩٩٥، و عام ١٩٩٨، و ٢٠٠١-٢٠٠٩، و عدة اجتماعات تتخلل الدورات اجتماع الخبراء القانونيين للدول الموقعة على معاهدة أنتاركتيكا، فيما يخص مرفقا عن المسؤولية تجاه البروتوكول المتعلق ببيئة أنتاركتيكا، لاهاي، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ الفريق العامل التابع للمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص والمعني بالإرجاع الدولي للممتلكات الثقافية المسروقة أو المصدرة بطرق غير مشروعة، روما، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

المنتدى الدولي المعني بالقانون البيئي، سينا، إيطاليا، نيسان/أبريل ١٩٩٠ مؤتمر رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي لاعتماد اتفاقية رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي بشأن المخدرات والمواد التي تؤثر على العقل، كولومبو، كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ١٩٩٠ حلقة عمل الأمم المتحدة عن حقوق الطفل، مع التركيز بشكل خاص على الطفلة، اشترك في تنظيمها مركز حقوق الإنسان ووزارة الخارجية الهندية، نيودلهي، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠

اجتماعات المجلس الدولي للقصدير، لندن، نيسان/أبريل وأيلول/سبتمبر ١٩٨٩ مؤتمر المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواحل المعني بالاتصالات الأرضية المتحركة عن طريق السواحل، فارنا، بلغاريا، حزيران/يونيه ١٩٨٨ الندوة المعنية بتعيين الحدود البحرية، هامبورغ (ألمانيا)، ٢٥-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

المؤتمرات الثنائية الأطراف

تسليم المجرمين، والمساعدة القانونية المتبادلة، وتشجيع وحماية الاستثمار، والطيران المدني، والتجارة، والتجارة عبر الحدود، والعلاقات القنصلية، والاتصالات السلكية واللاسلكية، والتعاون الاقتصادي، وتجنب الازدواج الضريبي، ومياه الأنهار، والفضاء الخارجي، والعلم والتكنولوجيا، بما في ذلك حقوق الملكية الفكرية اتفاق التعاون الاقتصادي الشامل مع سنغافورة، من تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٥

محادثات مع مصرف التنمية الآسيوي لإبرام اتفاق الدولة المضيئة من أجل مكتب المقيم في الهند، ١٩٩٢

محادثات مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ لإبرام اتفاق الدولة المضيئة من أجل مركز آسيا والمحيط الهادئ للعلم والتكنولوجيا، حزيران/يونيه ١٩٩٤
اجتماعات لجنة السند الدائمة (الهند - باكستان) المعقودة في نيودلهي، وإسلام آباد ولاهور، منذ ٢٠٠٢

محادثات ثنائية بشأن "تعيين حدود الجرف القاري"، ٢٠٠٣-٢٠٠٩

المنشورات والبحوث

التحفظات على اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، العدد ١٩ من المجلة الهندية للقانون الدولي، عام ١٩٧٩

أعدّ تقارير عن مشاريع البحوث من أجل الجمعية الهندية للقانون الدولي بشأن المواضيع التالية:

- الرقابة القانونية على الإرهاب الدولي
- الإعانات والرسوم التعويضية
- تنظيم صيد الأسماك من قبل الأجانب في المنطقة الاقتصادية الخالصة
- سواتل الإرسال المباشر
- سواتل الاستشعار من بُعد
- ممارسة دولة الهند في مجال القانون الدولي
- تنظيم الاستثمارات الأجنبية في الهند

المسؤولية في قانون الفضاء الخارجي، ورقة قدمت في الندوة المعنية بقانون الفضاء التي اشترك في تنظيمها المعهد الدولي لقانون الفضاء والوكالة الهندية لأبحاث الفضاء، بنغالور، حزيران/يونيه ٢٠٠٥ (قيد النشر)

التطورات الأخيرة في قانون الفضاء - ورقة قدمت في المؤتمر الدولي الثاني المعني بالقانون الدولي الذي عقدته الجمعية الهندية للقانون الدولي، نيودلهي، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ (قيد النشر)

اتفاقيات الأمم المتحدة الرامية إلى مكافحة الإرهاب الدولي - ورقة قدمت في اجتماع الفريق العامل المعني بالمسائل القانونية المرتبطة بمكافحة الإرهاب، كانبيرا، الفترة ٤-٥ آب/أغسطس ٢٠٠٤.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠١١، وردت من البعثة الدائمة للهند

السيد ناريندر سينغ عضو في لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٧، وقد أسهم بشكل كبير في أعمالها.

والسيد سينغ هو المستشار القانوني ورئيس شعبة الشؤون القانونية والمعاهدات في وزارة الخارجية منذ عام ٢٠٠٣. وعمل كمنسق لاجتماع المستشارين القانونيين لوزارات خارجية الدول الأعضاء في الأمم المتحدة منذ عام ٢٠٠٢. وشغل السيد سينغ منصب رئيس المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية من عام ٢٠٠٦ إلى عام ٢٠٠٩. وخلال فترة العقدين والنصف الأخيرة، مثّل الهند في عدد من المؤتمرات المهمة حول القانون الدولي، وشارك على نحو منتظم في أعمال اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة.

ومؤهلات السيد سينغ الممتازة وخبيرته الواسعة في مجال القانون الدولي وإسهاماته في أعمال اللجنة تجعله جدير للغاية بأن يُعاد انتخابه كعضو في لجنة القانون الدولي.

بافل شتورما (الجمهورية التشيكية)

[الأصل: بالإنكليزية]

بافل شتورما، بروفيسور، دكتوراه في القانون، دكتوراه في العلوم

ولد في ٢١ تموز/يوليه ١٩٦٣ في براغ

الجنسية: تشيكية

التعليم والمؤهلات

١٩٨٥-١٩٨١ كلية الحقوق، جامعة تشارلز في براغ

١٩٨٥: حصل على الدكتوراه في القانون مع مرتبة الشرف (دكتوراه في القانون)

١٩٨٦-١٩٩٢ كلية الفلسفة، جامعة تشارلز في براغ حصل على الماجستير في الفلسفة والاقتصاد

١٩٨٦-١٩٨٩ دراسات عليا (بحوث)، معهد القانون، أكاديمية تشيكوسلوفاكيا للعلوم، براغ

موضوع رسالة الدكتوراه "المسؤولية الدولية عن الآثار الضارة الناجمة عن الأنشطة غير المحظورة بموجب القانون الدولي"

١٩٩٠: حصل على شهادة الدكتوراه في العلوم

١٩٩٠-١٩٩١ معهد الدراسات الدولية العليا - جامعة باريس الثانية

١٩٩١: شهادة البحوث المعمقة

٢٠٠١ حصل على شهادة الدكتوراه في العلوم، (موضوع الرسالة: "المحكمة الجنائية الدولية والمحكمة على الجرائم بموجب القانون الدولي")

منذ عام ٢٠٠٢ أستاذ في القانون الدولي (عينه رئيس الجمهورية التشيكية)

البحوث والتدريس والخبرات المهنية الأخرى:

منذ شباط/فبراير ٢٠٠٦ نائب عميد كلية الحقوق

- منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ أستاذ بقسم القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة تشارلز
- منذ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ رئيس قسم القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة تشارلز في براغ (متفرغ)
- وزميل أبحاث أقدم، معهد القانون، الأكاديمية التشيكية للعلوم (غير متفرغ)
- منذ عام ١٩٩٦ أستاذ مشارك (كبير محاضرين) في القانون الدولي والعلاقات الدولية، كلية الحقوق، جامعة تشارلز في براغ
- ١٩٩٥-١٩٩٦ محاضر، قسم القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة تشارلز وزميل أبحاث أقدم، معهد القانون، الأكاديمية التشيكية للعلوم (غير متفرغ)
- ١٩٩٣-١٩٩٥ موظف خدمة مدنية دولي، مكتب الأمم المتحدة في فيينا (برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات)
- تشرين الأول/أكتوبر - محاضر زائر، كلية الحقوق، جامعة ماساريك في برنو كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢
- آب/أغسطس - فترة تدريبية في مجلس أوروبا (أمانة المفوضية الأوروبية لحقوق الإنسان)، ستراسبورغ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢
- ١٩٩٠-١٩٩٢ زميل أبحاث، معهد القانون، الأكاديمية التشيكية لسولوفافاكية للعلوم
- ألف و/أو شارك في تأليف ١٤ كتاباً وما يربو على ١٢٠ مقالاً ودراسة في القانون الدولي والقانون الأوروبي، نشر معظمها باللغة التشيكية ولكن أيضاً باللغتين الإنكليزية والفرنسية، داخل الجمهورية التشيكية وخارجها.

العضوية والخبرة

الوظائف القانونية العامة

- عضو هيئة التحكيم الدائمة، لاهاي
- عضو المجلس التشريعي لحكومة الجمهورية التشيكية (٢٠٠٠-٢٠٠٧)

- عضو مجلس حقوق الإنسان التابع لحكومة الجمهورية التشيكية
- عضو مجلس المستشارين الخارجيين لوزير الخارجية (١٩٩٨-٢٠٠٢)
- عضو شبكة الاتحاد الأوروبي لخبراء الحقوق الأساسية المستقلين (٢٠٠٣-٢٠٠٦)

المشاركة في المفاوضات المهمة وتمثيل الجمهورية التشيكية

- أحد المرشحين لمنصب قاضي المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، ١٩٩٧
- عضو الوفد التشيكي في مؤتمر روما المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية، ١٩٩٨
- عضو (وفي نهاية المطاف رئيس) الوفد التشيكي في اللجنة المخصصة المعنية بوضع اتفاقية بشأن الجريمة المنظمة عبر الوطنية، فيينا (١٩٩٩-٢٠٠٠)
- عضو فريق الخبراء الحكومي في المفاوضات مع المفوضية الأوروبية بشأن بعض مراسيم الرئيس بينيش ومدى توافقها مع تشريعات الاتحاد الأوروبي، ٢٠٠٢
- عضو الوفد التشيكي في اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك، ٢٠٠٨، ٢٠٠٩

خبرات مهنية أخرى

- عضو فريق الخبراء المكلف بإعداد المذكرة المتضمنة للرأي المقدم من الحكومة التشيكية للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قضية بانكوفيتش، ٢٠٠٠
- قُبل كمحام في نقابة المحامين التشيكيين، وترافع أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قضية زينالوفا وزينال ضد الجمهورية التشيكية، ٢٠٠٢
- خبير و/أو محام مشارك في العديد من عمليات التحكيم، بما فيها قضية ČSOB ضد الجمهورية السلوفاكية، وقضية HICEE ضد الجمهورية السلوفاكية، وغيرها.

القيام بمهام الأستاذ الزائر والإشراف على دراسات في الخارج

- شارك في دورة صيفية بمعهد القانون العام الدولي والعلاقات الدولية، تيسالونيك، ١٩٩٩، مشرف على دراسات
- عمل كأستاذ زائر، جامعة باريس الجنوبية (الحادية عشرة)، ٢٠٠١
- عمل بالأكاديمية الأوروبية الصيفية، غرونوبل، فرنسا، ٢٠٠١، ٢٠٠٣

- قدم محاضرات، جامعة سالسبورغ، النمسا، برنامج إيراسموس - سقراط،
٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٨
- قدم محاضرات، جامعة تيرامو، إيطاليا، البرنامج الدولي للماجستير في القانون الدولي،
٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٧
- عمل كأستاذ زائر، جامعة براتيسلافا للقانون، سلوفاكيا، منذ ٢٠٠٥
- قدم محاضرات في دورة صيفية عن القانون الإنساني الدولي، وارسو، ٢٠٠٧
- قدم محاضرات، الدورة التاسعة والثلاثون، المعهد الدولي لحقوق الإنسان،
ستراسبورغ، ٢٠٠٨
- قدم محاضرات، جامعة سينا، إيطاليا، ٢٠٠٨
- شارك في المؤتمر المواضيعي للأكاديمية الدولية للقانون المقارن (مكسيكو سيتي،
٢٠٠٨)،
- عمل مقررا وطنيا بشأن تأثير القوانين الموحدة في حماية التراث الثقافي وصونه
- عمل مقررا وطنيا بشأن حماية الاستثمار الأجنبي في مؤتمر الأكاديمية الدولية للقانون
المقارن، واشنطن، ٢٠١٠
- شارك في مؤتمرات جمعية القانون الدولي (٢٠٠٠، ٢٠٠٢، ٢٠٠٤، ٢٠٠٦،
٢٠٠٨، ٢٠١٠)، وفي عضوية اللجنة المعنية بإنشاء محكمة جنائية دولية

عضوية المنظمات العلمية

- الجمعية التشيكية للقانون الدولي (رئيس)
- رابطة القانون الدولي (مدير الدراسات في الفرع التشيكي)
- اللجنة الوطنية التشيكية (أمين)، الرابطة الدولية للعلوم القانونية
- الأكاديمية الدولية للقانون المقارن
- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي
- الجمعية الفرنسية للقانون الدولي
- الجمعية الأوروبية للقانون الدولي

عضوية المنظمات غير الحكومية

لجنة هلسنكي التشيكية (عضو مجلس اللجنة في الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠)

الأوسمة

وسام الاستحقاق الوطني بدرجة فارس (قلده إياه رئيس الجمهورية الفرنسية، ٢٠٠٤)

معرفة اللغات

يجيد الإنكليزية والفرنسية والروسية

ولديه إلمام إلى حد ما بالألمانية والإسبانية

قائمة المنشورات (مختارات)

الكتب

- Šturma, P.: Control of Drugs and Suppression of Illicit Trafficking in International Law, Acta Universitatis Carolinae Iuridica 3-4/1994, Praha, 1996, 128 p. (in Czech)
- Šturma, P.: Introduction to European Law of Human Rights, Karolinum, Praha, 1994, 130 p. (in Czech)
- Čepelka, Č., Jílek, D., Šturma, P.: Asylum and Refugeehood in International Law, Acta Universitatis Brunensis No 178, MU, Brno, 1997, 262 p. (in Czech)
- Balaš, V., Šturma, P.: Course of International Economic Law, C.H. Beck, Praha, 1997, 221 p. (in Czech)
- Šturma, P.: International and European Control Mechanisms of Human Rights, C.H. Beck, Praha, 1999, 88 p., 2nd ed. 2003, 144 p., 3rd ed. 2010, 170 p. (in Czech)
- Šturma, P. (ed.): Implementation of Human Rights and International Control Mechanism, Charles University, Faculty of Law Press, Praha, 1999, 216 p.
- Šturma, P.: International Treaties on Investment Protection and Settlement of Disputes, Linde, Praha, 2001, 268 p. (in Czech)
- Šturma, P.: The International Criminal Court and Suppression of Crimes under International Law, Karolinum, Praha, 2002, 311 p. (in Czech)
- Čepelka, Č., Jílek, D., Šturma, P.: International Responsibility, Acta Universitatis Brunensis No 261, MU, Brno, 2003, 339 p. (in Czech)
- Šturma, P., Nováková, J., Bílková, V.: International and European Instruments against Terrorism and Organized Crime, C.H. Beck, Praha, 2003, 362 p. (in Czech)
- Čepelka, Č., Šturma, P.: Public International Law, C.H. Beck, Praha, 2008, 840 p. (in Czech)
- Čepelka, Č., Šturma, P., Bílková, V.: Codification and Progressive Development of International Law, Praha, 2008, 159 p. (in Czech)
- Šturma, P. et al., The Competing Jurisdiction of International Judicial Bodies, Praha, 2009, 117 p. (in Czech)
- Ondřej, J., Šturma, P., Bílková, V., Jílek, D.: International Humanitarian Law, C.H. Beck, Praha, 2010, 536 p. (in Czech)

المقالات (مختارات)

- Sturma, P.: A propos des problèmes théoriques de la responsabilité internationale pour les dommages à l'environnement, SMP (Studies in International Law), vol. 23, Praha, 1990, p. 69-94
- Šturma, P.: The Law of the Treaties Reflected in State Responsibility Rules, in: Thesaurus Acroasium, vol. XIX, Sources of International Law, Thessaloniki, 1992, p. 563-574
- Šturma, P.: Some Problems of Strict Liability in International Law, in: Thesaurus Acroasium, vol. XX, Responsibility of States, Thessaloniki, 1993, p. 369-381
- Šturma, P.: La participation de la Communauté européenne à des „sanctions“ internationales, Revue du Marché Commun et de l'Union Européenne, No. 366, Paris, mars 1993, p. 250-264
- Czaplinski, W., Šturma, P.: La responsabilité des Etats pour les flux de réfugiés provoqués par eux, Annuaire Français de Droit International, vol. XL (1994), Paris, 1995, p. 156-169
- Šturma, P.: Aspects récents du contrôle international des drogues et de la lutte contre leur trafic illicite, Annuaire Français de Droit International, vol. XLI (1995), Paris, 1996, p. 633-650
- Šturma, P.: La responsabilité en dehors de l'illicite en droit international économique, Polish Yearbook of International Law, vol. 20 (1993), Warszawa, 1994, p. 91-112
- Šturma, P.: Poverty and International Instruments on Economic and Social Rights, in: R. Hofmann et al. (Hg.) Armut und Verfassung. Sozialstaatlichkeit im Europäischen Vergleich, Verlag Österreich, Wien, 1998, p. 47-61
- Šturma, P.: Commerce et investissements, Revue Hellénique de Droit International, vol. 52, 1/1999, p. 39-65
- Šturma, P.: Decision on Jurisdiction of the ICSID Tribunal in the Case *Československá obchodní banka v. Slovak Republic*, Heidelberg Journal of International Law, vol. 60, No. 1, 2000, p. 151-162
- Czaplinski, W., Šturma, P.: National studies: Poland and Czech Republic, in: V. Gowlland-Debbas, National Implementation of United Nations Sanctions. A Comparative Study, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2004, p. 381-400
- Šturma, P., International Criminal Court at a Cross-road or in an Impasse? Some Obstacles Related to the Jurisdiction and Cooperation (contribution at the Inaugural conference of the European Society of International Law, ESIL/SEDI, Florence, 2004, published at: www.esil-sedi.org)
- Šturma, P., The EU Charter of Fundamental Rights and the Governance of Biotechnology in the European Union. In: Francioni, F., Scovazzi, T., Biotechnology and International Law. Hart Publishing: Oxford, 2006, p. 369-385
- Sturma, P., What about “international crime” or a problem of differentiation of the State responsibility for breaches of preemptory norms of general international law. In: P. Šturma (ed.), Legal Consequences of Internationally Wrongful Acts. Liber Amicorum Čestmír Čepelka, Praha, 2007, p. 45-61 (in Czech)
- Šturma, P.: The Czech Tradition of International Legal Scholarship, in Baltic Yearbook of International Law, Vol. 7, 2007, p. 155-170

- Šturma, P., Quo vadis the International Law Commission? On draft articles on the allocation of loss arising of hazardous activities and the law of transboundary aquifers. In M. Malacka, Pocta (Liber Amicorum) Vladislav David, Olomouc, 2007, p. 249-268 (in Czech)
- Šturma, P. Is the accession of the European Union to the European Convention on Human Rights necessary? Some remarks on the European Court of Human Rights' control over EC/EU law in the light of recent case-law. Pauknerová, M., Young, J. (eds.) In: Changes of Judicial Culture and Decision making in Different Branches of Law. Praha, 2007, p. 134-147
- Šturma, P., Terrorism and international responsibility. In Terorizmus a medzinárodné právo [Terrorism and international law], Bratislava, 2007, p. 42-51 (in Czech)
- Šturma, P. Reservations to international treaties. In : Pocta (Liber Amicorum) Otovi Novotnému k 80. narodeninám. Praha: ASPI Publishing, 2008, p. 384-398 (in Czech)
- Šturma, P., The Relationship "European Law – Domestic Courts": More than Mere Legal Relevance? In: M. Hofmann (Hrsg.), Europarecht und die Gerichte der Transformationsstaaten (European Law and the Courts of the Transition Countries), Baden-Baden: Nomos, 2008, p. 176-185
- Šturma, P.: Enforcing International Obligations through the Use of Force?, Revue Hellénique de Droit International, vol. 61, 2008, Athens: Sakkoulas Publications, 2009, p. 595-631
- Šturma, P., Bílková, V.: Targeted Anti-Terrorist Sanctions and Their Implications for International Law Normative and Institutional Coherency, In: A. Constantinides, N. Zaikos, The Diversity of International Law. Essays in Honor of Professor K. Koufa, Leiden/Boston, Martinus Nijhoff Publishers, 2009, p. 217-237
- Šturma, P., Vostrá, L., The Carpathian Convention and the Czech Republic. In: B. Majtényi, G. Tamburelli (eds.), Sustainable Development and Transboundary Co-operation in Mountain Regions. The Alpine and the Carpathian Conventions. Budapest: L'Harmattan Publishers, 2009, p. 138-144
- Šturma, P., National Report: Czech Republic. In: Toshiyuki Kono (ed.), The Impact of Uniform Laws on the Protection of Cultural Heritage and the Preservation of Cultural Heritage in the 21st Century. Leiden/Boston, Martinus Nijhoff Publishers, 2010, p. 281-293
- Šturma P. et al., Universality of international law: what is the role of general international law in the period of its fragmentation? In: M. Tomášek et al., Czech Law between Europeanization and Globalization, Praha: Karolinum Press, 2010, p. 208-226
- Šturma, P., The case of Kosovo and international law, Polish Yearbook of International Law, 2009 (in print)

البحوث أو ورقات السياسات

- Šturma, P., International obligations in the framework of control mechanisms in the field of human rights, Praha, 1999, 90 p. (project of the Ministry of Foreign Affairs, in Czech)
- Šturma, P., Statute of the International Criminal Court and internal implementation of obligations arising from its ratification for the Czech Republic, Praha, 2000, 76 p. (project of the Ministry of Foreign Affairs, in Czech)
- Šturma P. et al., The Competing Jurisdiction of International Judicial Bodies, Praha, 2008, 100 p. (project of the Ministry of Foreign Affairs, in Czech)
- Šturma, P., Expert opinion on consequences of the so-called opt-out from the EU Charter of Fundamental Rights for the Czech Republic, 2009, 7 p. (analysis commissioned by the Minister for Human Rights and Minorities)
- Šturma P. et al., Selected issues concerning the conclusion of international treaties and their internal consultation, Praha, 2010, 80 p. (project of the Ministry of Foreign Affairs, in Czech)

مقتطف من ضميمة مذكرة شفوية، مؤرخة ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وردت من البعثة الدائمة للجمهورية التشيكية

اسمحوا لي أن أعلمكم بترشيح البروفسور بافل شتورما لانتخابات لجنة القانون الدولي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦ التي ستعقد أثناء الدورة السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في تشرين الأول/أكتوبر أو تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.

والبروفسور بافل شتورما معروف على نطاق واسع بأنه شخص ضليع وبارز في مجال القانون الدولي وبأن له خلفية أكاديمية ومهنية ممتازة في هذا المضمار. وهو يعمل حالياً نائباً لعميد كلية الحقوق بجامعة تشارلز في براغ وأستاذاً للقانون الدولي في تلك الجامعة المرموقة التي أنشئت في عام ١٣٤٨. وهو في الوقت ذاته عضو في محكمة التحكيم الدائمة في لاهاي وأستاذ زائر لدى العديد من الجامعات الأوروبية (التي كان من بينها في الآونة الأخيرة: جامعة باريس الجنوبية، وجامعة سالسبورغ، وجامعة تيرامو، وكلية الحقوق بجامعة عموم أوروبا في براتيسلاف)، وهو كذلك عضو في عدة هيئات فكرية (الجمعية التشيكية للقانون الدولي، ورابطة القانون الدولي، والجمعية الأمريكية للقانون الدولي، والجمعية الفرنسية للقانون الدولي، وغيرها)، وألف العديد من المنشورات والمقالات في مجال القانون الدولي. وهو حائز لوسام الاستحقاق الوطني الفرنسي.

والبروفسور شتورما، كما يتبين من خلال سيرته الشخصية، على درجة عالية من الخبرة بالقانون الدولي، سواء من حيث النظرية أو الممارسة. وقد شارك مؤخراً في طائفة من المشاريع لوزارة الخارجية بالجمهورية التشيكية تركز على المسائل التالية: التنازع بين ولايات أجهزة القضاء الدولية (٢٠٠٨)؛ ومسائل مختارة تخص إبرام المعاهدات والإجراءات الداخلية

لإقرارها (٢٠١٠). وفضلاً عن ذلك، حرر البروفسور شتورما فتوى بشأن النتائج القانونية لما يسمى باختيار الجمهورية التشيكية "عدم التقيد" بميثاق الاتحاد الأوروبي للحقوق الأساسية (٢٠٠٩).

والبروفسور شتورما هو أيضاً رئيس الجمعية التشيكية للقانون الدولي ومحرف منشورها الدوري الجديد الذي يركز على القانون الدولي. وبفضل جهوده الشخصية، تلقى المحامون التشيكيون المهتمون بالقانون الدولي الحولية التشيكية الجديدة للقانون الدولي، بعد مرور فترة طويلة دون نشر مجلة متخصصة مماثلة. قد تصبح هذه الحولية، المكتوبة بالإنكليزية، مصدراً هاماً يوفر لأوساط المحامين الدوليين على الصعيد العالمي معلومات عن القانون الدولي من وجهة نظر أوروبا الوسطى.

والجمهورية التشيكية تدعم بشدة عمل لجنة القانون الدولي. ففكرة وضع قانون دولي من خلال عرض جديد للقواعد القائمة أو من خلال صياغة قواعد جديدة هي، في رأينا، عنصر هام لتعزيز سيادة القانون على صعيد القانون الدولي. ويمثل هذا المفهوم عنصراً أساسياً لوجود مجتمع دولي مسالم وديمقراطي يراعي حقوق الإنسان.

وفي الختام، نحن نعتقد اعتقاداً راسخاً أن اطلاع البروفسور شتورما على عمل لجنة القانون الدولي سيسهم إسهاماً كبيراً في عملها، نظراً لخبرته المهنية الثرية وحصالة الشخصية. لذا، فنحن نركي البروفسور شتورما كمرشح ممتاز لعضوية لجنة القانون الدولي.

سوريا ب. سويدي (نيبال)

[الأصل: بالإنكليزية]

البروفسور الدكتور سوريا ب. سويدي

إجازة في الحقوق، ماجستير، شهادة الماجستير، دكتوراه الفلسفة (أكسفورد)

محام، فرع ميدل تمبل من نقابة المحامين في لندن؛ محام (نيبال)

البيانات الشخصية

الجنسية: نيبالية

مكان الميلاد: لاجونغ، نيبال.

تاريخ الميلاد: ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٥٨.

متزوج وله ولدان.

التعليم

- إجازة في الحقوق وشهادة الماجستير: جامعة تريوفان، كتمانودو، نيبال.
- بكالوريوس في الحقوق (بامتياز): جامعة هل، المملكة المتحدة
- دكتوراه الفلسفة في القانون الدولي، جامعة أكسفورد.
- تدريب مكثف في التدريس والبحث الجامعيين في مجال حقوق الإنسان، المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، فرنسا، ١٩٨٧.
- دورة عام ١٩٨٨ الصيفية لأكاديمية لاهاي للقانون الدولي ودورة عام ١٩٩٤ لمركز أكاديمية لاهاي.

المؤهلات المهنية

- محام، المحكمة العليا، نيبال.
- محام، فرع ميدل تمبل من نقابة المحامين في لندن.

المناصب التي يتولاها حالياً

- مقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بحقوق الإنسان في كمبوديا.

- أستاذ زائر في القانون، كلية الحقوق، جامعة تريوفان، نيبال.
- أستاذ في القانون الدولي، جامعة ليدز، المملكة المتحدة.

الجوائز الأكاديمية التي حصل عليها

- جائزة على المنحة القانونية المتميزة التي تلقاها من الجمعية البريطانية لفقهاء القانون في عام ١٩٩٧.
- جائزة الدكتور دكتورزا جال بفرى التذكارية على أطروحة الدكتوراه المتميزة التي قدمها في مجال السلام والتفاهم الدوليين وأطروحته في جامعة أكسفورد في عام ١٩٩٣.
- جائزة جوزفين أونو التذكارية على قيامه بأفضل أداء عموماً للحصول على شهادة الماجستير عام ١٩٨٨ في كلية الحقوق، جامعة هل.

أوسمة الدولة

- قلده جلاله الملك الراحل بيرندرا عاهل نيبال وسام Suprabal Goricha Daxinbahu (الدرجة الثالثة) مكافأة له على ما أسداه من خدمات للقانون الدولي في عام ١٩٩٨.
- نصّبته صاحبة الجلالة ملكة المملكة المتحدة ضابطاً فخرياً للإمبراطورية البريطانية مكافأة له على ما أسداه من خدمات للقانون الدولي في عام ٢٠٠٤.

المنح الدراسية

- المنحة الدراسية لوزارة الخارجية وشؤون الكومنولث للدراسة في جامعة أكسفورد من أجل نيل شهادة دكتوراه الفلسفة، ١٩٨٩.
- المنحة الدراسية للمجلس البريطاني للدراسة في كلية الحقوق بجامعة هل لنيل شهادة الماجستير، ١٩٨٦.

التاريخ المهني

- ٢٠٠٤ - حتى الآن: أستاذ القانون الدولي في جامعة ليدز، المملكة المتحدة.
- ٢٠٠١ - ٢٠٠٤: أستاذ القانون الدولي، جامعة ميدلسكس، لندن.

- ١٩٩٦-٢٠٠١ : أستاذ ومعيد في القانون، وأستاذ محاضر في جامعة هل، المملكة المتحدة.
- ١٩٩٣-١٩٩٦ : محاضر أقدم ومحاضر في القانون الدولي والتنمية، معهد الدراسات الاجتماعية، لاهاي، هولندا.
- ١٩٨٩-١٩٩٢ : باحث لنيل شهادة الدكتوراه في جامعة أكسفورد.
- ١٩٨٨-١٩٨٩ : مستشار قانوني لوزارة الشؤون الخارجية ووكيل وزارة، وزارة القانون والعدل، حكومة نيبال.
- ١٩٨٦-١٩٨٨ : باحث بمنحة دراسية من المجلس الثقافي البريطاني لنيل شهادة الماجستير من جامعة هل في المملكة المتحدة.
- ١٩٨٤-١٩٨٦ : موظف قانوني، شعبة القانون الدولي والمعاهدات، وزارة القانون والعدل، كَتماندو، نيبال.
- ١٩٨٣-١٩٨٤ : موظف البحوث، اللجنة الملكية لإصلاح القضاء، نيبال.
- ١٩٨١-١٩٨٣ : مدعي عام للمقاطعات، مكتب النائب العام، نيبال.
- ١٩٨٠-١٩٨١ : محاضر مساعد في القانون، جامعة ترييوفان، بُخارى، نيبال.

التدريس بصفة أستاذ زائر

- جامعة ترييوفان، كَتماندو، نيبال، منذ عام ٢٠٠١.
- جامعة إيراسموس، هولندا، منذ تموز/يوليه ٢٠٠٩.
- جامعة نيو ساوث ويلز، سيدني، أستراليا، ٢٠٠٥.
- كلية الدراسات الشرقية والأفريقية، جامعة لندن، ٢٠٠١-٢٠٠٣.
- كلية الحقوق في بروكلين، نيويورك، من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩.
- الجامعة البحرية العالمية، مالو، السويد، ١٩٩٤، ١٩٩٥، ٢٠٠٠.

العمل الدبلوماسي

- مقرر الأمم المتحدة الخاص لحقوق الإنسان في كمبوديا، عُين في آذار/مارس ٢٠٠٩.

- مستشار قانوني لوزارة الخارجية، ١٩٨٩.
- عضو وفد نيبال إلى الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠٠١.
- عضو وفد نيبال الذي قاده الملك بيرندرا إلى مؤتمر القمة التاسع لحركة عدم الانحياز الذي عقد في بلغراد عام ١٩٨٩.

مناصب أخرى

- مدرج في قائمة أعضاء الأفرقة لهيئة تسوية النزاعات التابعة لمنظمة التجارة العالمية، منظمة التجارة العالمية.
- رئيس تحرير Asian Yearbook of International Law (الحولية الآسيوية للقانون الدولي) (Martinus Nijhoff/Brill، لاهاي)، ١٩٩٩-٢٠٠٦.
- عضو مجلس الإدارة، الصندوق الوطني لحفظ الطبيعة، نيبال.
- عضو، لجنة قانون الموارد المائية، رابطة القانون الدولي.
- عضو تنفيذي، الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، سنغافورة.

المنشورات

الكتب العلمية

- International Investment Law: Reconciling Policy and Principle* (Hart Publishing, Oxford, 2008).
- International Watercourses Law for the 21st Century: The Case of the River Ganges Basin* (Ashgate Publishing, Aldershot, UK, 2005).
- Dynamics of Foreign Policy and Law: A Study of Indo-Nepal Relations* (Oxford University Press, 2005).
- Contemporary Issues in International Law: A Collection of the Josephine Onoh Memorial Lectures* (edited collection with Professors David Freestone and Scott Davidson), Kluwer Law International, The Hague/London (2002).
- Land and Maritime Zones of Peace in International Law* (1996), Clarendon: Oxford University Press, Oxford.
- Land-Locked Nepal and International Law* (1989), K. Gautam, Kathmandu, Nepal.

كتب دراسية أخرى

The International Law of the Sea (University of London Press, London, 2007).

International Economic Law (University of London Press, London, 2006).

Nepalese Administrative Law (Ratna Book Publishers, Kathmandu, 1st edition 1985, 2nd edition 1987 and 3rd edition 1989).

مقالات

“The UN Commission on Sustainable Development”, in *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law* (Oxford University Press, Oxford, 2009), p. 1-6.

“Ganges River”, in *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law* (Oxford University Press, Oxford, 2009), p. 1-6.

“Post-Conflict Constitutional Settlement in Nepal and the Role of the United Nations”, *Kathmandu Law Review*, Vol. (1), March 2008, pp. 25-40.

“Indus River”, in *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law* (Oxford University Press, Oxford, 2008), p.1-4.

“The Notion of Free Trade and the First Ten Years of the World Trade Organization: How Level is the ‘Level Playing Field’?” Vol. LIII, *The Netherlands International Law Review* (Autumn 2006), pp. 273-296.

“The Challenge of Reconciling the Competing Principles within the Law of Foreign Investment with Special Reference to the Recent Trend in the Interpretation of the Term ‘Expropriation’”, *The International Lawyer* (A journal of the American Bar Association's International Law Section); Spring 2006; Vol. 40 (1), pp. 121-141.

“The Legal Regime Concerning the Utilization of the Water Resources of the River Ganges Basin”, 46 *German Yearbook of International Law* (2004), pp. 452-493.

“The Problems and Prospects of Offshore Banking in Nepal”, 34 (141) *Nyaydoot*, a bi-monthly *Journal of Nepal Bar Association*, (English Special Issue of 2004), pp. 1-8.

“The Road from Doha: The Issues for the Development Round of the WTO and the Future of International Trade”, 52 (2) *International and Comparative Law Quarterly* (April 2003), pp. 425-446.

“The Concept in Hinduism of ‘Just War’”, *Journal of Conflict and Security Law* (Oxford University Press), Vol. 8 (2), 2003, pp. 339-361.

“Developing the Disciplines of International Law and International Relations in Indonesian Higher Education”, *UNPAD Journal of International Law* (University of Padjadjaran, Indonesia), Vol. 2(3), December 2003, pp. 187-196.

“The Himalayan Frontier Policy of British-India and the Significance of the 1923 Treaty of Friendship between Great Britain and Nepal”, *27 Journal of the Britain-Nepal Society* (London, December 2003), pp. 35-39.

“Regulation of Shared Water Resources in International Law: The Challenge of Balancing Competing Demands”, *Nepal Law Review* (Faculty of Law, Tribhuvan University) Vol. 15 (1 & 2), July 2002, pp. 1-14.

“Incorporation of the Principle of Sustainable Development into the Development Policies of the Asian Countries”, *Environmental Policy and Law* (International Council of Environmental Law, Bonn) Vol. 32 (2), April 2002, pp. 85-90.

“Hydro-diplomacy in South Asia: The Conclusion of the Ganges and the Mahakali River Treaties”, *93 (4) American Journal of International Law* (October, 1999), pp. 631-640.

“Balancing International Trade with Environmental Protection: International Legal Aspects of Eco-labels”, *Brooklyn Journal of International Law*, Vol. 25 (2), Fall 1999, pp. 373-405.

“Are the Principles of Human Rights ‘Western’ Ideas? An Analysis of the Claim of the ‘Asian’ Concept of Human Rights from the Perspectives of Hinduism”, *California Western International Law Journal*, Vol. 30 (1), Fall, 1999, pp. 45-69

“The Legal Competence of the International Community to Create ‘Safe Havens’ in ‘Zones of Turmoil’”, *Journal of Refugee Studies*, Vol. 12 (1), March 1999 (Oxford University Press), pp. 23-35.

“Environmental Inputs into the Planning Process and Access to Justice”, in *Environmental Policy and Law*, Vol. 28, No. 2, May 1998, pp. 96-103.

“International Law and Land-Locked States: Development of the Freedom of Transit Prior to the Establishment of the United Nations”, serialised in *Nyayadoot* (a bi-monthly publication of Nepal Bar Association), Vol. 29 (1-3) 1998-99.

“Protection of Women Against Domestic Violence: The Response of International Law” in the *European Human Rights Law Review*, Vol. 2 (6), 1997, pp. 587-606.

“The Doctrine of Objective Regimes in International Law and the Competence of the UN Security Council to Impose Territorial or Peace Settlements on States”, *German Yearbook of International Law*, Vol. 37 (1994), pp. 162-205.

“Human Rights during Public Emergencies”, *Obiter Dicta* (Hull University Law Students' Journal, England), Vol. 3, No. 3, 1988, pp. 25-31.

“Principles of the Interpretation of Law”, *Nepal Law Review*, Vol. 9, No.1 (July 1985), pp. 63-69 (in Nepali).

فصول في بعض الكتب

“Access to Environmental Justice in a Politically Unstable Environment: A Case Study of Nepal”, in Andrew Harding (ed.), *Access to Environmental Justice: A Comparative Study* (Brill/Martinus Nijhoff, 2007), pp. 157-176.

“The Status of International Humanitarian Law in Nepal” (with Hari Phuyal), in V.S. Mani (ed.), *Handbook of International Humanitarian Law in South Asia* (Oxford University Press, New Delhi, 2007), pp. 86-91.

“The Challenges Ahead for the World Bank and the International Monetary Fund with Regard to the Human Rights Agenda”, in C. Raj Kumar and D.K. Srivastava (eds.); *Human Rights and Development: Law, Policy and Governance* (LexisNexis Butterworths, Hong Kong/Singapore/Malaysia, 2006), pp. 177-188.

“The War on Terror and U.N. Attempts to Adopt a Comprehensive Convention on International Terrorism”, in Paul Eden and Therese O'Donnell (eds.), *September 11, 2001: A Turning Point in International and Domestic Law?* (Transnational Publishers, Inc., New York, 2005), pp. 207-225.

“The Challenge of Managing the 'Second Agricultural Revolution' through International Law: Liberalization of Trade in Agriculture and Sustainable Development”, in Nico Schrijver and Friedl Weiss (ed.), *International Law and Sustainable Development: Principles and Practice* (Martinus Nijhoff, The Hague, 2004), pp. 161-184.

“Regulation of Foreign Investment and the Development Round of the WTO”, in Kim van der Borgh et al. (ed.), *Essays on the Future of the WTO: Finding a New Balance* (Cameron May, London, 2003), pp. 87-103.

“Multinational Corporations and Human Rights”, in Karin Arts and Paschal Miyho (eds.), *Responding to the Human Rights Deficit* (Kluwer Law International, January 2003), pp. 171-184.

“Resolution of International Water Disputes: Challenges for the 21st Century”, in International Bureau of the Permanent Court of Arbitration, *Resolution of International Water Disputes* (Volume 6 in the PCA Peace Palace Papers series, The Hague, Kluwer Law International, 2003), pp. 33-47.

“Sustainable Development Perspectives in International Economic Law”, in Asif H. Qureshi (ed.), *Perspectives in International Economic Law*, Kluwer Law International, The Hague, 2002, pp. 261-276.

“Foreign Investment and Sustainable Development”, in Friedl Weiss et al. (eds.), *Towards International Economic Law with a Human Face*, Kluwer Law International, The Hague, 1998, pp. 413-428.

“The United Nations and the Trade and Transit Problems of Land-locked States”, in Martin Glassner (ed.), *The United Nations at Work* (Praeger: Greenwood Publishing, Inc., Westport, Connecticut, 1998), pp. 134-160.

“The Foreign Policy of the European Union and Asian States: Views from Beyond the European Union”, in Wybo P. Here (ed.), *Contemporary International Law Issues: New Forms, New Applications* (T.M.C. Asser Institute, The Hague, the Netherlands), 1998, pp. 235-238.

“Indo-Nepal Relations: The Causes of Conflict and their Resolution”, in Subrata K. Mitra and Dietmar Rothermund (eds.), *Legitimacy and Conflict in South Asia* (New Delhi Branch of Heidelberg University & Manohar, 1997), pp. 220-245.

مقالات قصيرة

Stephen J. Turner، أَلْفُه 'مقدمة' لكتاب بعنوان A Substantive Environmental Right، أَلْفُه ونشرته دار Kluwer Law International، هولندا، عام ٢٠٠٩.

'توطئة' لكتاب عن Foreign Investment, Human Rights and the Environment (الاستثمار الأجنبي وحقوق الإنسان والبيئة)، أَلْفُه Shyami F. Puvimanasinghe ونشرته دار Martinus Nijhoff، ٢٠٠٧.

“Restoring Democracy: Taming the King of Nepal”, *International Herald Tribune*, 4 June 2005, p. 6.

“OBE Acceptance Speech”, *Newsletter of the International Law Association*, No. 22, 2005, London, pp. 10-12.

“The UN Monterrey International Conference on Financing for Development”, *International Law Forum: The Journal of the International Law Association*, Vol.4 (2), May 2002, pp.52-53.

“Obligations and Responsibilities of Transit and Land-Locked States in the Absence of a Transit Treaty”, *The Rising Nepal*, 20 May 1989, p. 2.

وظائف التحرير

رئيس تحرير *Asian Yearbook of International Law* (الحولية الآسيوية للقانون الدولي) (Martinus Nijhoff/Brill، لاهاي)، ١٩٩٩-٢٠٠٦.

محرر مجموعة *Studies in Law* (دراسات في القانون) الصادرة عن كلية الحقوق بجامعة هل، ١٩٩٩-٢٠٠٠.

ومن بين الأعمال المنشورة خلال تولي وظيفة رئيس التحرير ما يلي: Martti Koskenniemi (أستاذ في جامعة هلسنكي)، *International Law and Imperialism* (١٩٩٩)، ورالف زاكلين (الأمين العام المساعد للشؤون القانونية في الأمم المتحدة) *Beyond Kosovo: the United Nations and Humanitarian Intervention* (٢٠٠٠).

محرر استشاري، *Peace and Conflict Studies*، (جامعة جورج ميسن، الولايات المتحدة الأمريكية) منذ عام ١٩٩٨.

عضو المجلس الاستشاري، *Intersentia Human Rights and International Legal Discourse*، (أنتورب/أكسفورد) منذ عام ٢٠٠٦.

الورقات المقدمة في المؤتمرات

لقد قدمت ما يقرب من ٦٠ ورقة في جميع مجالات القانون الدولي تقريبا في مؤتمرات عقدت في ٣٨ بلدا. وكنت في العديد منها متحدثا رئيسيا أو متحدثا في الجلسات العامة. وهي تشمل مؤتمر اليوبيل الذهبي للجمعية الهندية للقانون الدولي، بنيودلهي، ومؤتمر الذكرى السنوية العشرين لميلاد الجمعية الصينية للقانون الدولي الخاص، بووهان، والمؤتمر الافتتاحي للجمعية الماليزية للقانون الدولي، بكوالالمبور. كما خاطبت جمعيات حكومية وجمعيات منظمات حكومية دولية، من ضمنها الجمعية الوطنية لفييت نام، والمؤتمر الوزاري المعني بالمياه والذي عقد في لاهاي، ومنتدى الدوحة للديمقراطية والتجارة الحرة، بقطر، ومؤتمرات ويلتون بارك.

المحاضرات العامة

ألقيت محاضرات في ٣٤ جامعة منتشرة حول العالم، من بينها جامعة أكسفورد، ومدرسة لندن للاقتصاد، وكلية الحقوق بجامعة نيويورك، وجامعة طوكيو، وجامعة جواهر لال (نيودلهي)، وجامعة نيو ساوث ويلز (أستراليا)، وجامعة هايدلبرغ وجامعة فيرونا، ومؤسسات أخرى مثل البنك الدولي، والمعهد الملكي للشؤون الدولية (تشانام هاوس)، والكلية الملكية للدراسات الدفاعية في لندن.

المساهمة في وسائل الإعلام

نشرت عددا كبيرا من المقالات في بعض الصحف الوطنية والدولية، من بينها صحيفة *The International Herald Tribune* وأجريت مقابلات في مناسبات عديدة مع مختلف وسائل الإعلام الوطنية والدولية كخبير في القضايا القانونية الدولية وكذلك بشأن المشاكل السياسية والقانونية ذات الصلة ببلدان الجنوب وجنوب شرق آسيا ونيبال. ومن بينها شبكة CNN، وBBC World، وBBC News 24، وBBC Radio 4، وSky News، وقناة الجزيرة، وتلفزيون نيبال، وقناة Channel Nepal.

دير د. تلامي (جنوب أفريقيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة للدكتور دير تلامي

الدكتور دير تلامي هو المستشار القانوني الحكومي الرئيسي (في القانون الدولي) في إدارة العلاقات الدولية والتعاون، ويتقلد حاليا منصب مستشار قانوني في البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك. ويتمتع الدكتور تلامي بخلفية أكاديمية قوية. فهو حاصل على بكالوريوس في القانون المدني وبكالوريوس في الحقوق (مرتبة الشرف) من جامعة بريتوريا. وماجستير حقوق في القانون الدولي من جامعة كنيكت وكتوراه في القانون الدولي من جامعة إراسموس بروتردام. ونال خلال مسيرته الدراسية عددا من الجوائز الأكاديمية والمنح. وكان محاضرا أقدم في جامعة بريتوريا وأستاذا مساعدا للقانون الدولي ورئيسا لشعبة القانون الدولي في جامعة جنوب أفريقيا، وهو حاليا أستاذ فوق العادة في شعبة القانون العام بجامعة ستيلنبوخ. وله أكثر من أربعين مقالا منشورا في الدوريات الأكاديمية وعددا من الفصول في كتب. كما حضر مؤتمرات أكاديمية وقدم فيها عددا من الورقات البحثية. والتحق الدكتور تلامي بالوزارة في عام ٢٠٠٦ بوصفه مستشارا قانونيا حكوميا رئيسيا (في القانون الدولي) ويشغل منذ عام ٢٠٠٩ منصب مستشار قانوني في نيويورك. وقد حضر بحكم مناصبه هذه عددا من المؤتمرات الدبلوماسية الدولية، ترأس فيها أحيانا وفد جنوب أفريقيا.

المعلومات الشخصية

الاسم الكامل: دير دافيد تلامي

الحالة الاجتماعية: متزوج وأب لولدين

المؤهلات الأكاديمية والمهنية

- دكتوراه (في القانون)، جامعة إراسموس بروتردام (٢٠٠٧)
- محام مقبول لدى المحكمة العليا (٢٠٠١)
- ماجستير حقوق، جامعة كنيكت (٢٠٠١)
- بكالوريوس في القانون المدني (مع مرتبة الشرف)، جامعة بريتوريا (١٩٩٩)
- بكالوريوس في القانون، جامعة بريتوريا (١٩٩٦)

الجوائز الأكاديمية والمنح الدراسية

- جائزة المدير للبحث، جامعة جنوب أفريقيا (٢٠٠٥)
- المؤسسة الوطنية للأبحاث (٢٠٠٣ و ٢٠٠٤)
- مؤسسة صندوق المنح الدراسية (Stichting Studiefonds) (هولندا) (٢٠٠٣)
- القانون الأوروبي لحقوق الإنسان* (٢٠٠٠)
- قانون الجماعة الأوروبية* (١٩٩٩)
- منحة فولبرايت الدراسية (٢٠٠٠)
- وسام الشرف (Academic Honorary Colours) (جامعة بريتوريا) (١٩٩٩)
- قانون حقوق الإنسان** (١٩٩٨)
- قانون الضمان الاجتماعي** (١٩٩٨)
- الفقه** (١٩٩٨)
- القانون الروماني الهولندي** (١٩٩٨)
- * جائزة التفوق من مركز التدريس القانوني بمساعدة الحاسوب (CALI) لأعلى درجة (كلية القانون بجامعة كنيكت)
- ** شهادة تقدير لأفضل طالب (جامعة بريتوريا)

المناصب

- '١' جامعة ستيلنبوخ، شعبة القانون العام (بدون أجر) أيار/مايو ٢٠٠٨ حتى تاريخه)
- أستاذ فوق العادة
- '٢' وزارة الشؤون الخارجية الجنوب أفريقية (آذار/مارس ٢٠٠٦ حتى تاريخه)
- مستشار قانوني رئيسي (القانون الدولي)
- مستشار قانوني، البعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ حتى تاريخه
- '٣' جامعة جنوب أفريقيا، شعبة القانون الدستوري (أيار/مايو ٢٠٠٢ حتى آذار/مارس ٢٠٠٦)

- رئيس شعبة (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ حتى آذار/مارس ٢٠٠٦)
- أستاذ مساعد (القانون الدولي) (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ حتى آذار/مارس ٢٠٠٦)
- محاضر أقدم (أيار/مايو ٢٠٠٢ حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣)
- '٤' جامعة بريتوريا، شعبة تاريخ القانون، القانون المقارن وفلسفة القانون (كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ حتى أيار/مايو ٢٠٠٢)
- محاضر أقدم (كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ حتى أيار/مايو ٢٠٠٢)
- محاضر (كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠)

قائمة المنشورات والأبحاث

- المقالات والرسائل (المقالات التي راجعها زملاء معلمة بالنجمة*)
- "Civil Liability in the Context of the Cartagena Protocol: To Be or Not to Be (Binding)" (2010) 1 International Environmental Agreements: Politics, Law and Economics 15*
- "Marine Genetic Resources on the Deep Seabed: The Continuing Search for a Legally Sound Interpretation of UNCLOS" International Environmental Law-Making and Diplomacy 2008 65*
- "The Right to Diplomatic Protection, The Von Abo Decision and One Big Can of Worms: Eroding the Clarity of Kaunda" (2009) 1 Stellenbosch Law Review 12*
- "Fuel Retailers, Sustainable Development and Integration: A Response to Feris" (2008) 1 Constitutional Court Review 255*
- "South African Lawyers, Values and the New Vision of International Law: The Road to Perdition is Paved with Laudable Goals" 2008 33 South African Yearbook of International Law 167 *
- "Strict Positivism, Moral Arguments, Human Rights and the Security Council: South Africa and the Myanmar Vote" (2008) 1 African Human Rights Law Journal 23*
- "Corporates and the Flexible Mechanisms in the Climate Change Regime: The Privatisation of Sustainable Development?" (2007) 32 SAYIL 396*
- "Some Notes on South Africa's Participation in the Law of the Sea: 2006-2007" (2007) SA Law Teachers Bulletin
- "Reflection on Genetic Resources, Benefit Sharing and the Law of the Sea" 2007 Journal of International Maritime Law 183*
- "The Act of State Doctrine in South Africa: Has Kaunda settled a vexing question?" with P Dlagnekova 2007 22 SA Public Law 444*
- "Reflections on the Rule of Law in International Law: The Security Council, International Law and the Limits of Power" (2006) SAYIL 231*

- “Will of State, Consent and International Law: Diagnekova” (2006) SA Public Law 111*
- “The Biosafety Protocol and the Promotion of Sustainable Development: With One Hand It Giveth, With The Savings Clause It Taketh” 2006 Comparative and International Law Journal of Southern Africa 83*
- “Financing Sustainable Development: The Global Environment Facility” (2006) SA Law Teachers Bulletin 25
- “Understanding Kyoto” Febrero 2005 Without Prejudice 3 (Carta al Director)
- “What Impact on Global Climate Change Will Kyoto's Entry into Force Have?” 2005 Codicillus 42
- “Strong Sustainable Development, Weak Sustainable Development and the Earth Charter: Towards a More Nuanced Framework of Analysis” 2004 South African Journal of Environmental Law and Policy 17*
- “International Law for Sustainable Development: Somber Reflections on World Bank Efforts” 2004 South African Yearbook of International Law*
- “IMF Conditionality, Debt and Poverty: Towards a 'Strong' Anthropocentric Model of Sustainable Development” 2004 South African Mercantile Law Journal 31*
- “Strong Sustainability, Weak Sustainability, intergenerational Equity and International Law: Using the Earth Charter to Redirect the Environmental Ethics Debate” 2003 South African Yearbook of International Law 200*
- “Intragenerational Equity: A New Name for International Justice?” 2003 Fundamina 197*
- “World Summit on Sustainable Development - Food for Legal Thought?” 2003 Codicillus (con Bray y Moodley)
- “One Step Forward, Two Steps Back in the Constitutionalisation of the Common Law: Afrox Health Care case” 2002 South African Public Law 473*
- “Of Course for Humans: A Contextual Defense of Intergenerational Equity” 2002 South African Journal of Environmental Law and Policy 177*
- “Breathing Constitutional Values into the Law of Contract: Freedom of Contract and the Constitution” 2002 De Jure 306*
- “Can the Wolf Protect the Lamb? Trade as an Instrument Towards Sustainable Development” 2002 South African Yearbook of International Law 149*
- “The Liability Protocol to the Basel Convention on Transboundary Movement of Hazardous Wastes: An Overview” 2000 South African Journal of Environmental Law and Policy 202*
- “The Case Concerning the Vienna Convention on Consular Relations: Reviving the Debate on the Efficacy of the ICJ” 2000 South African Yearbook of International Law 232*
- “The Quest to Ban Hazardous Waste Import in Africa: First Bamako and Now Basle” 2000 Comparative and International Law Journal of Southern Africa 210*
- “American Indians and the US Constitution: Helpful Pointers in a Raging South African Dilemma” 2000 De Jure 259*

- “Deconstruction of Myths III” (1999) *Fundamina*, Special Edition, Law in Africa Conference 34
- “Legal Pluralism or a New Repugnancy Clause” (con Ph Thomas) 1999 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 354*

الكتب وفصول من بعض الكتب

- “Oceans Governance: A Fragmented Regulatory Framework” en J Rochette y R Jozan (ed.) *A Planet for Life 2011-Oceans* (publicación prevista a principios de 2011)
- “Sustainable Development, Integration and the Conflation of Values: The Fuel Retailers case” en Duncan French (ed.) *Sustainable Development and Global Justice* (octubre de 2010)
- “Flexible Mechanisms” en V I Grover (ed.) *Global Warming and Climate Change: Ten Years After Kyoto and Still Counting* (2008)
- *Sustainable Development in International Law: An Analysis of Key Environmental Instruments* (2007)
- “Environmental Rights” (con Loretta Faris) en Danie Brand y Christoff Heyns (ed.) *Socio-Economic Rights: Constitutional and International Law* (2005)
- “Breathing Constitutional Values into the Law of Contract: Freedom of Contract and the Constitution” en Belovsky y Skfejpek (ed.) *The Roman Law Tradition in Societies in Transition* (2003)

• ورقات البحوث والمحاضرات (المؤتمرات الدولية معلمة بنجمة*)

- “The African and the International Criminal Court”, conferencia pronunciada ante el Comité de Derecho Internacional de la Asociación de Abogados de la Ciudad de Nueva York, 28 de enero de 2010
- “Sustainable Development, Integration and the Conflation of Values: The Fuel Retailers Case”, Justicia Mundial y Desarrollo Sostenible, Universidad de Sheffield (Reino Unido), 26 y 27 de agosto de 2009
- “Marine Genetic Resources”, PNUMA, Universidad de Joensuu, Curso de Legislación Medioambiental y Gobernanza de la Universidad de Kwazulu, 7 de julio de 2008*
- “Corporate Entities and the Flexible Mechanisms in the Climate Change Regime: The Privatisation of Sustainable Development?” Ponencia presentada en la Conferencia Regional de la Asociación de Derecho Internacional, Sudáfrica, agosto de 2007*
- “The Biosafety Protocol and the Promotion of Sustainable Development: With One Hand It Giveth, With The Savings Clause It Taketh”. Documento presentado en julio de 2005, *Global Ecological Integrity and the Sustainability of Civilization: Hard and Soft Law Perspectives*, Venecia (Italia)
- “Sustainable Development and the Kyoto Protocol”. Taller presentado en junio de 2005, en *Environmental Innovation and Rehabilitation: Striving to Become Legally Compliant*, Rosebank, Johannesburgo

- “Biosafety Protocol, International Trade and the Savings Clause: Protecting the WTO from International Legal Rules?” Ponencia presentada en enero de 2005 en el *Congreso de Profesores de Derecho de África Meridional*, Bloemfontein (Sudáfrica)
- “The World Bank, International Law and Sustainable Development”, documento presentado en abril de 2004 en el *Seminario Anual del SA Yearbook of International Law*, Universidad de Sudáfrica, Sudáfrica
- “Strong Sustainability, Weak Sustainability and the Earth Charter: Towards a More Nuanced Theory in International Law”. Ponencia presentada en abril de 2004, Conferencia sobre Ética Mundial, Desarrollo y Medio Ambiente, Aberdeen, Escocia
- “Human Rights, the Environment, Sustainable Development and International Law: A South African Response”. Ponencia presentada en junio de 2003, *Conferencia sobre Integridad Ecológica Mundial, Derechos Humanos y Responsabilidad Humana: Intersecciones entre el Derecho Internacional y la Salud Pública*, Urbino (Italia)
- “Intragenerational Equity: A New Name for International Justice”. Ponencia presentada en enero de 2003, *Conferencia de Historia del Derecho: Igualdad, Libertad y Justicia: los Tres Pilares de la Historia del Derecho*, Universidad de Stellenbosch, Sudáfrica
- “Constitutionalising the Common Law of Contract”. Ponencia presentada en mayo de 2002, *Conferencia Internacional sobre la Tradición del Derecho Romano en las Sociedades en Transición*, Universidad Charles, Praga*
- “Exploring the Efficacy of the World Court’s Compulsory Jurisdiction”. Conferencia ante el Claustro de la Universidad de Pretoria, mayo de 2002.
- “Discrimination under the South African Constitution”. Conferencia ante el Comité de Igualdad en el Empleo de Transwerk, Pretoria, noviembre de 2009
- “Indigenous Law in South Africa: A Constitutional Crisis?” Coloquio de la Maestría en Derecho, Facultad de Derecho de la Universidad de Connecticut, Hartford (Estados Unidos de América), noviembre de 1999
- “Deconstruction of Myths”, ponencia presentada en enero de 1999, Conferencia de Historia del Derecho sobre *El derecho en África: nuevas perspectivas sobre los orígenes, los fundamentos y la transición*, Pretoria*

المشاركة في المؤتمرات والعمليات الدبلوماسية

- ممثل جنوب أفريقيا في عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، نيويورك (حزيران/يونيه ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩)
- ممثل جنوب أفريقيا في اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك (حزيران/يونيه ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩)
- ممثل جنوب أفريقيا في اجتماع السلطة الدولية لقاع البحار

- عضو وفد جنوب أفريقيا إلى دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦)
- مثل جنوب أفريقيا في اجتماع الكمنولث لدول أفريقيا الجنوبية للنظر في حقوق الدول غير الساحلية المنصوص عليها في اتفاقية قانون البحار، بريتوريا (شباط/فبراير ٢٠٠٧)
- مثل جنوب أفريقيا في اجتماع الكمنولث لدول أفريقيا الجنوبية للنظر في حقوق الدول غير الساحلية المنصوص عليها في اتفاقية قانون البحار، موزامبيق وزامبيا (شباط/فبراير ٢٠٠٧)
- مثل جنوب أفريقيا في اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك (حزيران/يونيه ٢٠٠٧)
- مثل جنوب أفريقيا في اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك (حزيران/يونيه ٢٠٠٧)
- مستشار قانوني لوفد جنوب أفريقيا في فريق الخبراء القانونيين العامل المخصص المعني بالمسؤولية والجبر في سياق بروتوكول كارتاخينا، مونتريال (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧)
- مستشار قانوني وكبير المفاوضين لوفد جنوب أفريقيا في فريق الخبراء القانونيين العامل المخصص المعني بالمسؤولية والجبر في سياق بروتوكول كارتاخينا، مونتريال (آذار/مارس ٢٠٠٨)
- عمل رئيسا مشاركا لفريق عامل فرعي أثناء الاجتماع المعني بالمسؤولية والجبر، كارتاخينا، (آذار/مارس ٢٠٠٨)
- مثل المجموعة الأفريقية في اجتماع أصدقاء الرؤساء أثناء الاجتماع المعني بالمسؤولية والجبر، كارتاخينا (آذار/مارس ٢٠٠٨)
- قاد وفد جنوب أفريقيا إلى المفاوضات بشأن صك متعلق بإدماج المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ومحكمة العدل الأفريقية، أديس أبابا (نيسان/أبريل ٢٠٠٨)
- قاد وفد جنوب أفريقيا في الفريق العامل المخصص المعني بالتنوع البيولوجي في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية (نيسان/أبريل ٢٠٠٨ - شباط/فبراير ٢٠١٢)

- عمل مستشارا قانونيا لوفد جنوب أفريقيا خلال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كارتاخينا، مونتريال، وعمل كبيرا للمفاوضين أثناء جلسة الاتصال بشأن بروتوكول المسؤولية (أيار/مايو ٢٠٠٨)
- مثل جنوب أفريقيا في عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، نيويورك (حزيران/يونيه ٢٠٠٨)
- مثل جنوب أفريقيا في اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك (حزيران/يونيه ٢٠٠٨)
- عضو في وفد جنوب أفريقيا خلال اجتماع مع الفرنسيين لمناقشة مشروع جنوب أفريقيا المتعلق بالجرف القاري (تموز/يوليه ٢٠٠٨)
- قاد وفد جنوب أفريقيا إلى اجتماع الاتحاد الأفريقي للخبراء القانونيين ووزراء العدل لمناقشة طائفة متنوعة من المسائل (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨)
- مستشار قانوني للفريق المعني بمشروع الجرف القاري لجنوب أفريقيا (٢٠٠٦ حتى تاريخه)

المشاركة في هيئات أكاديمية مهمة بالموضوع

- تقرير أكسفورد عن قضايا القانون الدولي في المحاكم المحلية، مقرر قضية (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ حتى أيار/مايو ٢٠٠٨)
- عضو في لجنة رابطة القانون الدولي المعنية بالتنمية المستدامة (٢٠٠٤ حتى تاريخه)
- ٢٠٠٢-٢٠٠٩: عضو اللجنة التنفيذية لفرع رابطة القانون الدولي في جنوب أفريقيا
- ٢٠٠٢-٢٠٠٤: عضو فريق التحكيم لاختيار طلاب جنوب أفريقيا المتقدمين للمشاركة في برنامج فولبرايت للمنح الدراسية
- ٢٠٠٣-٢٠٠٤: عضو فريق التحكيم لاختيار طلاب جنوب أفريقيا المتقدمين للمشاركة في برنامج فولبرايت للمنح الدراسية
- ٢٠٠٣-٢٠٠٤: عضو فريق التحكيم لمشروع نقابة المحامين المتكاملة

معاذ أحمد محمد تنقو (السودان)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

اللقب: دكتور
الاسم: معاذ أحمد محمد تنقو، شهادة الماجستير في الآداب، والدكتوراه (خريج جامعة كيمبردج)
تاريخ الميلاد: ١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٠
مكان الميلاد: الجنية، السودان
الحالة العائلية: متزوج وله ثلاثة أولاد
اللغات: يجيد لغتين هما العربية والإنكليزية؛
بمقدوره قراءة الفرنسية لكنه يتحدثها بصعوبة.

المؤهلات التعليمية

الدراسات العليا

دكتوراه في القانون الدولي ١٩٩٣-١٩٩٧
كلية الحقوق، جامعة كيمبردج،
Wolfson College, Cambridge, CB 3 9 BB
United Kingdom
شهادة الماجستير في الدراسات الدبلوماسية ١٩٨٩-١٩٩١
University of Westminster, 309 Regent St., London W 1, United
Kingdom

الدراسة الجامعية

إجازة في القانون، في مادة العلوم القانونية والسياسية (بامتياز) ١٩٨٢-١٩٨٦
كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية، جامعة الحسن
الثاني، زنقة الجديدة، الدار البيضاء، المغرب

الوظيفة الحالية

٢٠٠٨ إلى المكتب الفني، مكتب وزير العدل، وزارة العدل، الخرطوم،
آذار/مارس ٢٠٠٩ السودان، المستشار العام

مسؤوليّي هنا هي كتابة المذكرات والمقالات وتأليفها ودراستها وتحليلها وتفسيرها وتقديم المشورة والمذكرات والفتاوى لوزير العدل في القضايا التي تم جميع الأجهزة الحكومية بشأن القانون الدولي بصفة عامة والمسائل المتعلقة بقانون المعاهدات والعلاقات القانونية الرابطة بين السودان وجميع المنظمات الدولية في المجالات كافة.

١٩٩٨-٢٠٠٨ المستشار العام

رئيس إدارة القانون الدولي والمعاهدات، وزارة العدل، الخرطوم

انطلاقاً من مسؤوليات وزارة العدل عموماً تجاه حكومة السودان، فإن هذه الدائرة التي ساعدت على إنشائها وتوليت رئاستها منذ إنشائها في نيسان/أبريل ١٩٩٨، هي المسؤولة عن صياغة المذكرات ودراستها وتحليلها وتفسيرها وتقديمها، وإسداء المشورة والفتاوى لجميع الأجهزة الحكومية بشأن القانون الدولي بصفة عامة والمسائل المتعلقة بقانون المعاهدات والعلاقات القانونية الرابطة بين السودان وجميع المنظمات الدولية في المجالات كافة.

ويمكن تلخيص واجباتي ومسؤولياتي في المجالات التالية:

في مجال القانون التجاري والاقتصادي الدولي:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير وإسداء الفتاوى وتقديم المذكرات لجميع الأجهزة الحكومية بشأن القانون التجاري والاقتصادي الدولي والاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات والنظم الأساسية للمنظمات. وكنت مسؤولاً أيضاً عن صياغة ودراسة وتحليل المذكرات القانونية لإبرام اتفاقات للحصول على قروض، سواء من دول ذات سيادة أو من مؤسسات مالية دولية وإقليمية، بالإضافة إلى تقديمها إلى مجلس الوزراء ووضع الصيغ النهائية لمشاريع القوانين الخاصة بالتصديق والانضمام. وكنت أيضاً مسؤولاً عن مراجعة امتيازات استغلال النفط والغاز في السودان قبل أن توقع عليها وزارة الطاقة والتعدين وتعتمدها.

في مجالات القانون الدولي العرفي وقانون المعاهدات والترجمة والإصلاح القانوني:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير وإسداء الفتاوى وتقديم المذكرات لجميع الأجهزة الحكومية بشأن القانون التجاري والاقتصادي الدولي والاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات والمنظمات المعنية بجوانب أخرى من القانون الدولي غير القانون التجاري؛ وترجمتها إلى اللغة الإنكليزية أو العربية. كما قمت بصياغة مشاريع القوانين الخاصة بالتصديق والانضمام وأعدتُ مذكرات قانونية وفتاوى بشأن اعتماد أحكام دولية معينة في التشريعات الوطنية. كما أن متابعة آخر المستجدات في القانون الدولي مثل مسائل القانون البيئي الدولي، وأعمال لجنة القانون الدولي، ومحكمة العدل الدولية وقرارات التحكيم، والمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية كانت تدخل ضمن مسؤولياتي.

في المنظمات الدولية:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن صياغة الفتاوى ودراساتها وتحليلها وتفسيرها وإسداؤها لجميع الأجهزة الحكومية بشأن الجوانب القانونية للمنظمات الدولية التي أصبحت السودان طرفاً فيها أو التي تطمح إلى عضويتها؛ وترجمة صكوكها ووثائقها القانونية إلى الإنكليزية أو العربية. كما قمت بصياغة مشاريع القوانين الخاصة بالتصديق والانضمام وإعداد فتاوى بشأن اعتماد أحكام دولية معينة في التشريعات الوطنية.

في مجال القانون الدولي الإنساني والجنائي:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير وإسداء الفتاوى لجميع الأجهزة الحكومية بشأن جميع جوانب القانون الجنائي الدولي والمعاهدات والقرارات القانونية والقضائية. كما قمت بصياغة مشاريع القوانين الخاصة بالتصديق والانضمام وإعداد فتاوى بشأن اعتماد أحكام دولية معينة في التشريعات الوطنية. وكانت الاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والقانون الإنساني تدخل أيضاً ضمن مسؤولياتي.

في مجال المعاهدات الثنائية:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن تمثيل الوزارة في جميع الأعمال التحضيرية والتفاوضية من أجل اللجان العليا والوزارية المشتركة مع الدول الشقيقة والصديقة. وكنت أيضاً مسؤولاً عن صياغة الفتاوى ودراساتها وتحليلها وتفسيرها وإسداؤها لجميع الأجهزة الحكومية بشأن جميع المعاهدات والاتفاقات الثنائية في جميع المواضيع وذلك بالتنسيق مع الأقسام

الأخرى. كما قمت بصياغة مشاريع القوانين الخاصة بالتصديق والانضمام وإعداد مذكرات قانونية وفتاوى بشأن مدى توافقها مع التشريعات الوطنية. وشاركت أو اتُذبت للمشاركة في جميع اللجان الوزارية المختصة والمشاركة مع الدول الأخرى.

في مجال المجاري المائية الدولية والقسم الفرعي الخاص بحوض النيل:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير وإسداء الفتاوى وتقديم المذكرات لجميع الأجهزة الحكومية بشأن جميع المعاهدات والاتفاقات الثنائية أو الإقليمية الخاصة بحوض النيل، بالإضافة إلى القانون الدولي للبحار والقانون البحري الدولي والوطني، ومياه النيل، والمياه الجوفية والتعاون مع البلدان المطلة على البحيرات العظمى. كما قمت بصياغة مشاريع القوانين الخاصة بالتصديق والانضمام وإعداد مذكرات قانونية وفتاوى بشأن مدى توافقها مع التشريعات الوطنية.

في مجال الحدود الدولية:

في هذا المجال من القانون الدولي، كنت مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير وإسداء الفتاوى لجميع الهيئات الحكومية بشأن جميع المعاهدات الثنائية أو الإقليمية والاتفاقات المتعلقة بتحديد وترسيم الحدود الوطنية الداخلية والحدود الدولية مع البلدان المجاورة. وشاركت أيضاً في تسوية بعض المنازعات الحدودية.

٢٠٠١ حتى الآن: عضو لجنة انضمام السودان إلى منظمة التجارة العالمية.

المستشار القانوني وعضو الفريق القانوني المسؤول عن صياغة الوثائق القانونية المتعلقة بالامتثال والانضمام والتوصية بالمسودات التشريعية. وشاركت أيضاً في الحلقات الدراسية وحلقات العمل الخاصة بالإعداد للانضمام إلى المنظمة.

كما شاركت في صياغة مشاريع قوانين جديدة وتعديل بعض القوانين من أجل الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية.

٢٠٠٢-٢٠٠٩: المستشار القانوني وعضو اللجنة الدائمة للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية.

لجان: الأسئلة والأجوبة، والإعداد للانضمام إلى الاتفاقات المتعلقة بالجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية، وتطبيق التدابير الصحية وتدابير الصحة النباتية، وتدابير الاستثمار المتصلة بالتجارة، والحوافز التقنية التي تعوق التجارة. كما شاركت في صياغة جميع القوانين الجديدة وتعديل القوانين القائمة وأشرفت عليها لضمان الامتثال وتسهيل انضمام السودان إلى منظمة التجارة العالمية.

- ٢٠٠٣-٢٠٠٥: المستشار القانوني للهيئة القومية للاتصالات، وزارة المواصلات السلكية واللاسلكية، الخرطوم. شملت مسؤولياتي هنا إسداء المشورة وحماية مصالحها وحقوقها والتزاماتها، بالإضافة إلى صياغة عقودها وتوثيقها أو التصديق عليها.
- ٢٠٠٥ إلى الآن: المستشار القانوني لهيئة غرب كردفان للتنمية والخدمات، رئاسة الجمهورية، الخرطوم. شملت مسؤولياتي هنا إسداء المشورة وحماية مصالحها وحقوقها والتزاماتها، بالإضافة إلى صياغة عقودها وتوثيقها أو التصديق عليها.
- ٢٠٠٨ إلى الآن: المستشار القانوني لولاية جنوب كردفان. شملت مسؤولياتي هنا إسداء المشورة وحماية مصالحها وحقوقها والتزاماتها، بالإضافة إلى صياغة عقودها وتوثيقها أو التصديق عليها.
- ٢٠٠٩: المستشار القانوني لشركة النيل الأبيض للبترول. شملت مسؤولياتي هنا إسداء المشورة وحماية مصالحها وحقوقها والتزاماتها، بالإضافة إلى صياغة عقود النفط والغاز.
- ٢٠٠٦ إلى الآن: عضو ومحاضر، مركز الخرطوم للتحكيم، الخرطوم، السودان.
- ٢٠٠١-٢٠٠٨: محاضر في مادة القانون الدولي
- تدريس مبادئ القانون الدولي العام والقانون الدولي لحقوق الإنسان وحقوق الإنسان في الإسلام لنيل دبلوم الدراسات العليا وشهادة الماجستير من جامعة الخرطوم.
- ٢٠٠٠-٢٠٠٨: المستشار القانوني، وحدة السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي. وزارة التجارة الخارجية، الخرطوم. شملت مسؤولياتي هنا إسداء المشورة وحماية مصالح السودان وحقوقه وواجباته، بالإضافة إلى المشاركة في عملية التفاوض على الجوانب القانونية لقضايا التجارة الإقليمية وفي أعمال الصياغة. وكان أيضا من ضمن مهامتي ومسؤولياتي تمثيل وزارة العدل في اللجنة القانونية واجتماعات وزراء العدل.
- ٢٠٠٠-٢٠٠٨: حضرت المؤتمرات السنوية التالية:
- أجهزة تقرير السياسات العامة في السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي في الأعوام ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧.

- اللجنة القانونية واجتماعات وزراء العدل والنواب العامون، في الأعوام ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٧.
- قمت بترجمة كتاب قواعد بروتوكول المنشأ وكتيب التنفيذ للسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي إلى العربية ونشره.
- شاركت في المؤتمرات السنوية التالية وأعدت آراء السودان فيها: ٢٠٠٤-٢٠٠٦:
- المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية في الأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦.
- ٢٠٠١ إلى الآن: عضو ومستشار قانوني في اللجنة المشتركة للحدود بين السودان وإثيوبيا.
- ٢٠٠٢-٢٠٠٩: عضو ومستشار قانوني في اللجنة السودانية الإثيوبية الخاصة المعنية بالزراعات والمستوطنات عبر الحدود
- ٢٠٠٥ إلى الآن: عضو ومستشار قانوني في لجنة الحدود السودانية بين الشمال والجنوب المرسومة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٥٦
- ٢٠٠٦ إلى الآن: عضو ومستشار قانوني في اللجنة الحدودية لشمال دارفور
- ٢٠٠٨-٢٠٠٩: عضو في اللجنة الوطنية لحدود أبيي

خبرات أكاديمية أخرى

الإشراف على البحوث لنيل شهادة الماجستير

- ٢٠٠٥: أشرفتُ على بحوث بعض طلاب الدراسات العليا في جامعة الرباط بالخرطوم.
- أشرفتُ على بحوث بعض الطلاب في مجال القانون الدولي الإنساني بجامعة الخرطوم.
- ١٩٩٨ إلى الآن: أشرفتُ على بحوث بعض الطلاب وامتحنْتُ بصفة خارجية بعض الطلاب الذي يسعون لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي في الجامعة الأفريقية بالخرطوم
- ٢٠٠٥ إلى الآن: أشرفتُ على بحوث بعض الطلاب وامتحنْتُ بصفة خارجية بعض الطلاب الذي يسعون لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي في جامعة وادي النيل بعطبرة في السودان

إدواردو فالينسيا - أوسبينا (كولومبيا)

[الأصل: بالإسبانية/الإنكليزية]

عضو لجنة القانون الدولي

المقرر الخاص للجنة القانون الدولي المعني بموضوع حماية الأشخاص في حالات الكوارث

مكان وتاريخ الميلاد: كالي، كولومبيا، ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٣٩.

اللغات: يتحدث اللغة الإسبانية (اللغة الأم) بطلاقة ويجيد الإنكليزية والفرنسية (حديثاً وقراءة وكتابة).

المؤهلات الأكاديمية

”بكالوريوس“ من ”كلية سانتا ليرادا“، كالي، في ١٩٥٦ (١٩٥٠-١٩٥٦)

دكتوراه العلوم القانونية، جامعة خافيريانا البابوية (Pontifical)، بوغوتا، ١٩٦٢ (١٩٥٧-١٩٦١)

دكتوراه العلوم الاقتصادية، جامعة خافيريانا البابوية، ١٩٦٢ (١٩٥٧-١٩٦١)

شهادة إكمال دورة دراسية متخصصة مدتها عام واحد، بنجاح، في قانون العمل وعلم الاقتصاد، جامعة خافيريانا البابوية، ١٩٦١

شهادة إكمال ”حلقة عمل عن القانون الأمريكي للمحامين الكولومبيين“ بنجاح، جامعة ساوثرن ميثودست (Southern Methodist)، دالاس، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٦١

شهادة إكمال ”برنامج الطلاب الأجانب“ بنجاح، جامعة ييل، نيو هافن، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٦٢

ماجستير القانون، جامعة هارفرد (كلية القانون)، كمبردج، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٦٣ (١٩٦٣-١٩٦٣). تخصص: قانون دولي

دراسة عليا خاصة في كلية القانون بجامعة هارفرد (١٩٦٣-١٩٦٤). تخصص: قانون دولي

مظاهر التكريم

- عضو فخري في أكاديمية كولومبيا للقانون الدولي (٢٠٠٩)
- نوط الصليب الأكبر لوسام سان كارلوس، الذي يمنحه رئيس ووزير خارجية جمهورية كولومبيا (٢٠٠١)
- ”أستاذ زائر“ في مركز الدراسات الدولية، كلية القانون بجامعة نيويورك (٢٠٠١)
- عضو الشرف الأول في معهد T.M.C. Asser، لاهاي (٢٠٠١)
- يحمل كتاب ”Commentaries on World Court’s 1987-1996 Decisions“ الذي أصدرته دار Kluwer Law International للنشر (١٩٩٨)، إهداء باسمه
- ”وسام خافيريانا“ الذي تمنحه رابطات خريجي جامعة خافيريانا البابوية (١٩٩٧)
- ميدالية ”خوسي فيليكس ريستريو“ الذهبية، أعلى وسام تمنحه جامعة خافيريانا البابوية (١٩٩٧)
- ”وسام المدن الاتحادية“، الذي تمنحه حكومة ولاية كالي، (١٩٩٥)
- زمالة منظمة الدول الأمريكية، ١٩٦٣-١٩٦٤
- زمالة جامعة هارفرد، ١٩٦٢-١٩٦٣
- منحة ”فولبرايت“، ١٩٦٢
- منحة معهد كولومبيا للعلوم التربوية والدراسات التقنية في الخارج (ICETEX) في جميع سنوات الدراسة الخمس في كلية القانون بجامعة خافيريانا البابوية
- المركز الأول في كلية القانون، جامعة خافيريانا البابوية (١٩٦١)
- ميدالية ”الجنرال سانتاندر“ الذهبية التي تمنح لأفضل طالب في ”كلية سانتا ليرادا“ (١٩٥٦)

الخبرة المهنية

- الحياة الوظيفية بعد العمل في الأمم المتحدة (٢٠٠٠ إلى الوقت الراهن)
- عضو لجنة القانون الدولي:
- ٢٠٠٦ انتخبته لجنة القانون الدولي لمل الوظيفة التي شغرت بسبب استقالة السيد برناردو سيولفيدا (المكسيك)

٢٠٠٧-٢٠١١	انتخبته الجمعية العامة
٢٠٠٧	انتخب مقررا خاصا للجنة القانون الدولي معنيا بـ "حماية الأشخاص في حالة الكوارث"
٢٠٠٨	التقرير الأول (A/CN.4/598)
٢٠٠٩	التقرير الثاني (A/CN.4/615 و Corr.1)
٢٠١٠	التقرير الثالث (A/CN.4/629)
٢٠١١	التقرير الرابع (A/CN.4/...)
مستشار في القانون الدولي لحكومة كولومبيا وحكومات عدة دول أخرى
مستشار في القانون الدولي لمكتب المحاماة Frere Cholmeley/Eversheds (باريس، فرنسا) ٢٠٠٠-٢٠٠١
رئيس تحرير دورية "The Law and Practice of International Courts and Tribunals" التي تصدرها دار Martinus Nijhoff (Leiden) للنشر

الحياة الوظيفية قبل الالتحاق بالأمم المتحدة

مساعد قانوني للنائب العام الأول في مجلس الدولة الكولومبي، ١٩٦١-١٩٦٢.
"شريك" في مكتب المحاماة "Ropes and Grey"، بوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية،
١٩٦٣

الحياة الوظيفية في الأمم المتحدة (١٩٦٤-٢٠٠٠)

محكمة العدل الدولية: (١٩٨٤-٢٠٠٠)

انتخب أميناً للسجل في ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٧، وأعيد انتخابه في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٤ لفترة عمل مدتها سبع سنوات، برتبة أمين عام مساعد في الأمم المتحدة
انتخب نائباً لأمين السجل في ١١ نيسان/أبريل ١٩٨٤ لفترة عمل مدتها سبع سنوات
نظرت المحكمة خلال فترة ولايته في القضايا التالية

المنازعات

- ١ - تعيين الحدود البحرية في منطقة خليج مين (كندا/الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٢ - الجرف القاري (الجمهورية العربية الليبية/مالطة)
- ٣ - النزاع الحدودي (بور كينا فاسو/جمهورية مالي)
- ٤ - الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدها (نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٥ - طلب مراجعة وتفسير للحكم الصادر في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٢ في القضية المتعلقة بالجرف القاري (تونس ضد الجماهيرية العربية الليبية)
- ٦ - الأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود (نيكاراغوا ضد كوستاريكا)
- ٧ - الأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود (نيكاراغوا ضد هندوراس)
- ٨ - التزاع على الحدود البرية وحدود الجزر والحدود البحرية (السلفادور/هندوراس)، بما في ذلك طلب نيكاراغوا الإذن بالتدخل
- ٩ - دعوى Elettronica Sicula S.p.A. (ELSI) (الولايات المتحدة الأمريكية ضد إيطاليا)
- ١٠ - تعيين الحدود البحرية في المنطقة الواقعة بين غرينلاند ويان ماين (الدانمرك ضد النرويج)
- ١١ - حادثة ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ الجوية (جمهورية إيران الإسلامية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ١٢ - بعض أراضي الفوسفات في ناورو (ناورو ضد أستراليا)
- ١٣ - قرار التحكيم الصادر في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (غينيا - بيساو ضد السنغال).
- ١٤ - النزاع الإقليمي (الجمهورية العربية الليبية/تشاد)
- ١٥ - تيمور الشرقية (البرتغال ضد أستراليا).
- ١٦ - تعيين الحدود البحرية بين غينيا - بيساو والسنغال
- ١٧ - المرور عبر الحزام الكبير (فنلندا ضد الدانمرك)
- ١٨ - تعيين الحدود البحرية ومسائل إقليمية بين قطر والبحرين

- ١٩ - المسائل المتعلقة بتفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ الناشئة عن حادثة لوكربي الجوية (الجماهيرية العربية الليبية ضد المملكة المتحدة)
- ٢٠ - المسائل المتعلقة بتفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ والناشئة عن حادثة لوكربي الجوية (الجماهيرية العربية الليبية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٢١ - منصات النفط (جمهورية إيران الإسلامية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٢٢ - تطبيق اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (البوسنة والهرسك ضد يوغوسلافيا)
- ٢٣ - مشروع غابسيكوفو - ناجيماروس (هنغاريا/سلوفاكيا)
- ٢٤ - الحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا
- ٢٥ - الولاية على مصائد الأسماك (إسبانيا ضد كندا)
- ٢٦ - طلب النظر في الحالة وفقا للفقرة ٦٣ من حكم المحكمة الصادر في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ في قضية التجارب النووية (نيوزيلندا ضد فرنسا)
- ٢٧ - جزيرة كاسيكيلى/سيدودو (بوتسوانا/ناميبيا)
- ٢٨ - اتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية (باراغواي ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٢٩ - طلب تفسير الحكم الصادر في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٨ في القضية المتعلقة بالحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا، الاعتراضات الأولية
- ٣٠ - السيادة على بولاو ليغيتان وبولاو سيبادان (إندونيسيا/ماليزيا)
- ٣١ - أحمدو ساديو ديالو (جمهورية غينيا ضد جمهورية الكونغو الديمقراطية)
- ٣٢ - لاغراند (ألمانيا ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٣٣ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد بلجيكا)
- ٣٤ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد كندا)
- ٣٥ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد فرنسا)
- ٣٦ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد ألمانيا)
- ٣٧ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد إيطاليا)
- ٣٨ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد هولندا)

- ٣٩ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد البرتغال)
- ٤٠ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد إسبانيا)
- ٤١ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد المملكة المتحدة)
- ٤٢ - مشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٤٣ - الأنشطة المسلحة في إقليم الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية ضد بوروندي)
- ٤٤ - الأنشطة المسلحة في إقليم الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية ضد أوغندا)
- ٤٥ - الأنشطة المسلحة في إقليم الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية ضد رواندا)
- ٤٦ - تطبيق اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (كرواتيا ضد يوغوسلافيا)
- ٤٧ - الحادثة الجوية (باكستان ضد الهند)

الفتاوى

- ٤٨ - طلب مراجعة الحكم رقم ٣٣٣ للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة
- ٤٩ - تطبيق الالتزام بالتحكيم بموجب البند ٢١ من اتفاق مقر الأمم المتحدة المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٤٧
- ٥٠ - تطبيق المادة السادسة، الفرع ٢٢، من اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها
- ٥١ - مشروعية استخدام الدولة للأسلحة النووية في النزاع المسلح
- ٥٢ - مشروعية التهديد باستخدام الأسلحة النووية أو استخدامها
- ٥٣ - الخلاف المتصل بحصانة مقرر خاص للجنة حقوق الإنسان من الإجراءات القانونية

الأمانة العامة للأمم المتحدة (مكتب الشؤون القانونية) (١٩٦٤-١٩٨٤)

عُين موظفا قانونيا مساعدا في أيلول/سبتمبر ١٩٦٤

استقال بدرجة موظف قانوني أقدم في آذار/مارس ١٩٨٤

المساعدة القانونية لهيئات ومؤتمرات التدوين التابعة للأمم المتحدة

عضو الأمانة العامة في الهيئات والمؤتمرات التالية

- لجنة القانون الدولي (منذ عام ١٩٦٦: ثماني عشرة دورة متتالية)، ونائب أمين اللجنة منذ عام ١٩٨١؛ وأمين لجنة الصياغة منذ عام ١٩٧٦
- اللجنة السادسة للجمعية العامة (منذ عام ١٩٦٦؛ ثماني عشرة دورة متتالية)، أمين مساعد؛ وأمين لجان الصياغة أو الأفرقة العاملة المنشأة فيما يتعلق بالبند التالية مشروع الاتفاقية المتعلقة بالبعثات الخاصة (١٩٦٨، ١٩٦٩)
- مشروع اتفاقية منع الجرائم المرتكبة ضد الموظفين الدبلوماسيين والأشخاص المتمتعين بحماية دولية والمعاقبة عليها (١٩٧٣)
- مشروع الإعلان المتعلق بالحقوق في اللجوء (١٩٦٥-١٩٦٧)
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بقانون المعاهدات (فيينا، ١٩٦٩)، المساعد الخاص للخبير الاستشاري (السير هـ. والدوك)؛ والأمين المساعد للجنة الجامعة
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتمثيل الدول في علاقاتها مع المنظمات الدولية (فيينا، ١٩٧٥)، الأمين المساعد للجنة الصياغة
- مؤتمر الأمم المتحدة للجوء الإقليمي (جنيف، ١٩٧٧)، أمين لجنة الصياغة
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات (فيينا، ١٩٧٧-١٩٧٨)، أمين لجنة الصياغة
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في ممتلكات الدول ومحفوظاتها وديونها (فيينا، ١٩٨٣)، أمين اللجنة الجامعة ولجنة الصياغة
- اللجنة الخاصة المعنية بمبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول (١٩٦٦-١٩٧٠)، أمين مساعد
- اللجنة الخاصة المعنية بمسألة تعريف العدوان (١٩٦٧-١٩٧٢)، أمين مساعد
- اللجنة المخصصة لموضوع الإرهاب الدولي (١٩٧٣-١٩٧٧)، أمين مساعد
- اللجنة المخصصة لميثاق الأمم المتحدة (١٩٧٥)، أمين مساعد

الأبحاث والدراسات والمنشورات المتعلقة بمواضيع القانون الدولي

- شارك في إعداد وثائق الأمم المتحدة ومنشوراتها، ومنها
- ممارسات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية فيما يتعلق بمركزها وامتيازاتها وحصاناتها (A/CN.4/L.118 و Add.1 و 2؛ حولية لجنة القانون الدولي لعام ١٩٦٧)
- العلاقات بين الدول والمنظمات الدولية (A/CN.4/241 و Add.1-6؛ حولية لجنة القانون الدولي لعام ١٩٧١)
- استعراض برنامج عمل لجنة القانون الدولي وأساليب عملها (A/7209/Rev.1، المرفق؛ حولية لجنة القانون الدولي لعام ١٩٦٨)
- استعراض برنامج عمل لجنة القانون الدولي (A/CN.4/230؛ حولية لجنة القانون الدولي لعام ١٩٧٠)
- دراسة استقصائية عن القانون الدولي (A/CN.4/245/Rev.1؛ حولية لجنة القانون الدولي لعام ١٩٧١)
- خلافة الدول في المعاهدات المتعددة الأطراف (A/CN.4/200 و Add.1 و 2؛ و A/CN.4/210؛ و A/CN.4/225؛ حوليات لجنة القانون الدولي لأعوام ١٩٦٨ و ١٩٦٩ و ١٩٧٠)
- خلافة الدول في المعاهدات الثنائية (A/NC.4/229؛ و A/CN.4/243 و Add.1؛ حوليتا لجنة القانون الدولي لعامي ١٩٧٠ و ١٩٧١)
- استعراض عملية وضع المعاهدات المتعددة الأطراف (A/35/312/Add.2؛ و A/CN.4/325؛ حولية لجنة القانون الدولي لعام ١٩٧٩)
- استعراض دور محكمة العدل الدولية (A/8382، ١٩٧١)
- الإرهاب الدولي (A/C.6/418 و Add.1، ١٩٧٢)
- دراسة استقصائية لقواعد القانون الدولي القائمة المتعلقة بحظر أو تقييد استخدام أسلحة معينة (A/9215، المجلدان الأول والثاني، ١٩٧٣)
- اللجوء الدبلوماسي (A/10139، الجزء الثاني، ١٩٧٥)
- المجلد ١٤ من سلسلة الأمم المتحدة التشريعية "مواد بشأن خلافة الدول"؛ (ST/LEG/SER.B/14)

المجلد ١٧ من سلسلة الأمم المتحدة التشريعية ”مواد بشأن خلافة الدول في مسائل غير المعاهدات“؛ (ST/LEG/SER.B17)

المجلد الرابع عشر لتقارير قرارات التحكيم الدولية (منشورات الأمم المتحدة 65.V.4)

المجلد الخامس عشر لتقارير قرارات التحكيم الدولية (منشورات الأمم المتحدة 66.V.3)

المجلد السادس عشر لتقارير قرارات التحكيم الدولية (منشورات الأمم المتحدة E/F.69/V.1)

أعمال لجنة القانون الدولي (الطبعة الثالثة، ١٩٨٠؛ منشورات الأمم المتحدة E.80.V.11)

مشروع بحثي متعلق بالظروف النافية لعدم المشروعية بخلاف ”القوة القاهرة“ و ”الحدث الفجائي“ (أي الضرورة، والدفاع عن النفس، والموافقة، والتطبيق المشروع للجزاءات)

مشروع بحثي متعلق بشرط الدولة الأولى بالرعاية

مشروع بحثي متعلق بمركز حامل الحقيبة الدبلوماسية ومركز الحقيبة الدبلوماسية غير المصحوبة

مؤلفات أخرى

- “Algunas Consideraciones Jurídicas y Económicas Suscitadas por el Tema de la Actuación Estatal”, (Bogotá, “La Meta” Edit., 1962)
- “Legal Problems in Commodities Trade: the International Coffee” (Cambridge, U.S.A. 1963)
- “Le droit et son interprète” in “Guy Ladreit de Lacharrière et la politique juridique extérieure de la France” (Paris, “Masson” Edit., 1989)
- “The International Court of Justice and International Environmental Law” (Asian Yearbook of International Law, Vol. 2, 1994)
- “The Use of Chambers of the International Court of Justice” in “Essays in honour of Sir Robert Jennings” (Cambridge University Press, 1995)
- “The role of the International Court of Justice in fifty years of the United Nations” (The Hague Yearbook of International Law, Vol. 8, 1995)
- “Conceptual and Practical Aspects of the Codification and Progressive Development of International Law: New Developments and Priorities” in International Law as Language of International Relations” (U.N. publication T.96.V.4)
- “International Law and the Information Era” in “Problems of Contemporary International Law: Conflicts and Convergences” (The Hague, T.M.C.Asser Institute, 1996)
- “Financing, Administering and Making Known the Work of the Court” in “Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice” published under the auspices of UNITAR (“Kluwer” Edit., 1997)
- “Nueva Aproximación al Uti Possidetis Juris” (Quaestiones juridicae, 13 Bogotá, 1997)

“The role of the International Court of Justice in the Pact of Bogotá” in “Essays in honour of José María Ruda” (“Kluwer” Edit., 1999)

“The role of the International Court of Justice in disputes relating to the Law of International Watercourses” in Proceedings of the First Regional Latin-American Conference of the International Law Association (Sao Paulo, Brazil, 1999)

“Evidence before the International Court of Justice” (International Law Forum du Droit International, Vol. I, 1999);

“[My] Bookshelf” (International Law Forum du Droit International, Vol. IV, 2000)

“Non-governmental Organizations and the International Court of Justice” in “Civil Society, International Courts and Compliance Bodies” (T.C.M. Asser Press, 2005)

“International Boundary Delimitation and the Law of Treaties” in “Boundary Negotiation and Dispute Resolution” (IBRU, Cd-Rom, Durham, U.K., 2005)

“Agents before International Courts and Tribunals” in “Max-Planck Encyclopedia of International Law” (Oxford University Press, 2006)

“The Pact of Bogota” in “Max-Planck Encyclopedia of International Law” (Oxford University Press 2007)

Forward to the book “Derecho Internacional Ambiental” by D. Uribe Vargas and F. Cardenas Castaneda (Univ. Jorge Tadeo Lozano, Bogota, 2010)

أنشطة متنوعة

”مساعد خاص“ لرئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة في دوراتها الثامنة والعشرين (١٩٧٣)،
والثالثة والثلاثين (١٩٧٨)، والثامنة والثلاثين (١٩٨٣)

مثل الأمم المتحدة في المؤتمر الدولي الثاني والعشرين للصليب الأحمر الذي عقد في طهران،
إيران، في عام ١٩٧٣

شارك نيابة عن مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية في اجتماعات المائدة المستديرة
للخبراء المتعلقة بقانون اللاجئين التي نظمها المعهد الدولي للقانون الإنساني في سان ريمو
(١٩٧٨) وفلورنسة (١٩٧٩)، بإيطاليا

عضو مجلس منشورات الأمم المتحدة

عضو وفود محكمة العدل الدولية إلى دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة من التاسعة
والثلاثين (١٩٨٤) إلى الرابعة والخمسين (١٩٩٩)

مراقب عن محكمة العدل الدولية في اجتماعات اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية
في أعوام ١٩٨٥ (أروشا، تنزانيا)، و ١٩٨٩ (بيجين، الصين)، و ١٩٩٢ (إسلام أباد،
باكستان)

مراقب عن محكمة العدل الدولية في مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (هاغانا، كوبا ١٩٩٠)

مراقب عن محكمة العدل الدولية في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (ريو دي جانيرو، البرازيل ١٩٩٢)

مندوب مدعو إلى مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (فيينا، ٢٠٠٠)
مندوب محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية (باريس) إلى المؤتمر الدبلوماسي التاسع عشر لمؤتمر لاهاي المعني بالقانون الدولي الخاص (٢٠٠١)

قاضي متراًس للجلسات (واشنطن العاصمة) وقاضي (الولايات المتحدة، نيويورك) في الجولات العالمية النهائية وقاضي متراًس للجلسات في الجولات العالمية النهائية الهولندية والكولومبية (لاهاي، بوغوتا) لـ "مسابقة جيسوب للمحاكم الصورية في مجال القانون الدولي"

قاض في مسابقة تيدلرز للمحاكم الصورية (ليدن)

عضو شرف في هيئة تحرير مجلة ليدين للقانون الدولي Leiden Journal of International Law
عضو في مجلس التحرير الاستشاري لجمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي العام المزمع إصدارها (جنيف)

عضو مجلس إدارة مؤسسة مانفريد لاجس (هولندا)

عضو اللجنة التوجيهية للمشروع المتعلق بالمحاكم والهيئات الدولية (جامعتنا نيويورك ولندن)
عضو اللجنة الاستشارية لمشروع "عملية ومشروعية ترشيح وانتخاب وتعيين القضاة الدوليين" (الكلية الجامعية، لندن)

شارك بصفة رئيس ومتحدث رئيسي في العديد من المؤتمرات الدولية والحلقات الدراسية واجتماعات المائدة المستديرة والندوات المتعلقة بمواضيع القانون الدولي

المحاضرات الملقاة

البرنامجان الخارجيان العشرون والثاني والثلاثون لأكاديمية لاهاي للقانون الدولي (بوغوتا، ١٩٩٨ ومانيلا، الفلبين ٢٠٠١)

الدورة الدراسية الثالثة والعشرون في القانون الدولي التي نظمتها اللجنة القضائية للبلدان الأمريكية (ريو دي جانيرو، ١٩٩٦)

محاضر ضمن برنامج وولفسون في مركز دين راسك للقانون الدولي (جامعة جورجيا، الولايات المتحدة الأمريكية)

برنامج التدريب المتصل بالمشروع المتعلق بالمحاكم والهيئات الدولية، كلية الحقوق في جامعة بريتوريا، جنوب أفريقيا

برنامج التدريب المتصل بالمشروع المتعلق بالمحاكم والهيئات الدولية، وزارة الشؤون الخارجية، طهران

وحدة البحث المعنية بالحدود الدولية التابعة لجامعة دورهام (المملكة المتحدة)، حلقات عمل في باريس (٢٠٠٣) ودورهام (٢٠٠٥)

تكريم لرافائيل ألتاميرا، باسم محكمة العدل الدولية (أليكانته)

الحلقة الدراسية للأمم المتحدة/معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث التي نظمت بالتعاون مع برنامج القانون الدولي لأكاديمية لاهاي

برنامج الدراسات العليا في مكتب الأمم المتحدة في جنيف

حلقة دراسية للقانون الدولي نظمت بالاقتران مع الدورات السنوية للجنة القانون الدولي في جنيف

حلقة دراسية لمنطوي الجمعية العامة للأمم المتحدة نظمتها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في نيويورك

حلقات دراسية لمجموعات الطلاب الزائرين نظمتها مكتب شؤون الإعلام في نيويورك

جامعات (كليات الحقوق) ومؤسسات أكاديمية أخرى

جامعة خافيريانا، كلية ديل روزاريو (بوغوتا، كولومبيا)؛ ومعهد آسر ومعهد الدراسات الاجتماعية (لاهاي)، وليدن وروتدام وأوترخت (هولندا)؛ وبوسطن، كاليفورنيا (ديفس)، وجورجيا (أثينا)، وهارفرد (كيمبردج)، وييل (نيوهيفن)؛ وكلية مدينة نيويورك التابعة لجامعة مدينة نيويورك، (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ وأكسفورد، لندن (الجامعة)، كليتا كينغز والملكة ماري؛ وكلية الدراسات الشرقية والأفريقية، وكلية لندن للاقتصاد والمعهد البريطاني للقانون الدولي (المملكة المتحدة)؛ وبوينس آيرس والسلفادور (الأرجنتين)؛ وفيينا (النمسا)؛ ومعهد القانون العام والعلوم السياسية، ومؤسسة غيتوليو فارغاس (ريو دي جانيرو) وجامعة ساو باولو (البرازيل)؛ ومعهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان وجامعة السلام (سان خوسيه، كوستاريكا)؛ والأكاديمية الدبلوماسية (كيتو، إكوادور)؛ والمعهد الدبلوماسي

(القاهرة، مصر)؛ ومركز القانون الدولي والقانون الاقتصادي الأوروبي (سالونيك، اليونان)؛ وأصفهان (إيران)؛ وميلانو (إيطاليا)، وأثينوم (مانيل، الفلبين)، وكلية الاقتصاد بجامعة كاردينال فيتشينسكي (وارسو)، وجامعة نيكولاس كوبرنيكوس، تورون (بولندا)

رابطات ومؤسسات أخرى

الحكمة العليا للدولة (كالي)؛ ورابطة الدارسين والخريجين في أكاديمية القانون الدولي في لاهاي ورابطة المواطنين ذوي الأصول الإسبانية في هولندا؛ ورابطة المحامين بمدينة نيويورك والرابطة الأمريكية لقانون البحار (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ والرابطة الكويبة للأمم المتحدة (هافانا)؛ والجمعية المصرية للقانون الدولي (القاهرة)؛ والجمعية الرومانية للعلاقات الدولية (بوخارست)؛ والرابطة العالمية للمتدربين والزملاء السابقين في الأمم المتحدة (جنيف)؛ والفرعان اليوناني والبرازيلي لرابطة القانون الدولي (أثينا وساو باولو)

عضوية الجمعيات العلمية

رابطة القانون الدولي:

رئيس الفريق الدراسي المعني بمسؤولية المنظمات الدولية (٢٠٠٥ - الوقت الحاضر)؛

عضو اللجنة المعنية بمساءلة المنظمات الدولية؛

عضو الفريق الدراسي المعني باستقلالية السلطة القضائية الدولية.

الرابطة الأمريكية للقانون الدولي

رابطة أمريكا اللاتينية للقانون الدولي

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وردت من البعثة الدائمة لكولومبيا

[الأصل: بالإسبانية]

السيد فالينسيا حاصل على درجة الدكتوراه في العلوم القانونية والاقتصادية من جامعة خافيريانا البابوية في بوغوتا وعلى درجة الماجستير من كلية الحقوق بجامعة هارفرد. وانتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ عضواً في لجنة القانون الدولي لمدة خمس سنوات (٢٠٠٧-٢٠١١) وهو أول مواطن كولومبي ينتخب لهذه العضوية منذ أكثر من خمسين سنة. وتقديراً لعمله في لجنة القانون الدولي، عُين في عام ٢٠٠٧ مقررًا خاصًا لموضوع حماية الأشخاص في حالات الكوارث.

ستيفن س. فاسياني (جامايكا)

[الأصل: بالإنكليزية]

تاريخ الميلاد: ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٦٠

الجنسية: جامايكية

الوظيفة الحالية:

مدير كلية نورمان مانلي للحقوق، مجلس التعليم القانوني (منذ آب/أغسطس ٢٠٠٨)

عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧)

(كان عضواً في لجنة الصياغة معنياً بالموضوعات التالية: طرد الأجانب، والالتزام بتسليم المطلوبين أو مقاضاتهم، ومسؤولية المنظمات الدولية وحصانة المسؤولين الحكوميين، وحماية الأشخاص عند حدوث الكوارث؛ وعضو فريق التخطيط)

محرر، *West Indian Law Journal* (منذ آب/أغسطس ٢٠٠٨)

المؤهلات المهنية

١٩٩٠ محام، نيويورك (مقبول لدى هيئة المحامين، شعبة الاستئناف في المحكمة العليا

بولاية نيويورك (الدائرة القضائية الثانية)، كانون الثاني/يناير ١٩٩٠

١٩٩٦ محام، جامايكا (مقبول لدى هيئة المحامين، المحكمة العليا بجامايكا)،

شباط/فبراير ١٩٩٦

المؤهلات الجامعية

١٩٨٩ دكتوراه في الفلسفة القانون الدولي جامعة أكسفورد

١٩٨٤ شهادة الماجستير القانون الدولي جامعة كيمبردج (حصل على مرتبة

الشرف الأولى بدرجة امتياز على عمله

ذي الجدارة الخاصة)

١٩٨٣ شهادة البكالوريوس علم القانون جامعة أكسفورد (حصل على مرتبة

الشرف الأولى)

١٩٨١ شهادة البكالوريوس علم الاقتصاد جامعة وست إنديز (حصل على مرتبة

الشرف الأولى)

الخبرة المهنية

خبير استشاري في قضايا القانون التجاري الدولي، مكتب محاماة هيلتن براون (Hylton Brown, International Law Consultants and Attorneys-at Law) كينغستون (حتى الآن)	٢٠٠٨
رئيس مجلس إدارة شركة Scotia DBG Investments Ltd، جامايكا (حتى الآن)	٢٠٠٧
عضو في مجلس الإدارة Bank of Nova Scotia Jamaica, Limited (حتى الآن)	٢٠٠٥
رئيس، لجنة سياسات الطيران، حكومة جامايكا، حتى عام ٢٠٠٨	٢٠٠٥
عضو اللجنة القانونية للبلدان الأمريكية التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، ريو دي جانيرو (حتى عام ٢٠٠٥)	٢٠٠٤
النائب العام المساعد، مكتب المدعي العام، جامايكا (غير متفرغ) (٢٠٠٤-٢٠٠٨)، ومدير شعبة الشؤون الدولية (٢٠٠٣-٢٠٠٨)	٢٠٠٣
رئيس، إدارة الشؤون الحكومية، جامعة وست إنديز، مونا (حتى عام ٢٠٠٦)	٢٠٠٣
أستاذ القانون الدولي، جامعة وست إنديز (رسمياً حتى الآن)	٢٠٠٢
أستاذ مساعد، كلية نورمان مانلي للحقوق، جامايكا (حتى عام ٢٠٠٨)	٢٠٠١
محاضر أقدم في القانون الدولي، جامعة وست إنديز (حتى عام ٢٠٠٢)	١٩٩٤
معاون منتظم، مكتب المحاماة Sullivan & Cronwell، وول ستريت، نيويورك (فريق الممارسة العامة) (حتى عام ١٩٩٤)	١٩٩١
خبير استشاري قانوني ثم مستشار قانوني، مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية (حتى عام ١٩٩١)	١٩٨٩
باحث زائر في مادة القانون الدولي، كلية سانت كاثرين، كيمبردج، وعضو كلية الحقوق، جامعة كيمبردج	١٩٨٨-١٩٨٧
أستاذ ممتحن خارجي لامتحانات الماجستير في العلاقات الدولية بجامعة كيمبردج	١٩٨٨-١٩٨٧
مدرس قانون دولي عام وقانون البحار بجامعة أكسفورد (غير متفرغ)	١٩٨٧-١٩٨٤

الخبرة الدبلوماسية الرفيعة المستوى والخبرة في مجال الاجتهاد القضائي (مختارات)

- ٢٠٠٩ مستشار حكومة ترينيداد وتوباغو في قضية ترينيداد سيمنت ليمتد ضد *CARICOM* (الجماعة الكاريبية) المعروضة على محكمة العدل لدول الجماعة الكاريبية
- ٢٠٠٨ مستشار حكومة ترينيداد وتوباغو في قضية *Trinidad Cement Limited and TCL Guyana Limited* ضد حكومة جمهورية غيانا التعاونية المعروضة على محكمة العدل لدول الجماعة الكاريبية
- ٢٠٠٧ رئيس فريق المفاوضين الجامايكى للتفاوض حول اتفاقات ثنائية لخدمات الطيران مع المملكة المتحدة والمكسيك وجمهورية ألمانيا الاتحادية والبرازيل وشيلي وفنزويلا (منذ عام ٢٠٠٥)
- ٢٠٠٦ رئيس، مؤتمر تعيين حدود البحر الكاريبي، انتخب في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، مدينة مكسيكو، المكسيك
- ٢٠٠٦ محام رئيسي لجامايك في قضية *Dudley Stokes* المعروضة على لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان
- ٢٠٠٦ محام رئيسي لجامايك في قضية *Jermey Smith* المعروضة على لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، آذار/مارس ٢٠٠٦
- ٢٠٠٥ عضو الفريق القانوني (الذي ترأسه الوكيل العام) الذي مثل النائب العام لجامايك في قضية المجلس الجامايكى المستقل لحقوق الإنسان ضد *Syringa Marshall-Burnett* والنائب العام لجامايك (قضية محكمة العدل الكاريبية) المعروضة على اللجنة القضائية التابعة لمجلس الملكة الخاص
- ٢٠٠٤ ممثل جامايك في الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة، اللجنة (القانونية) السادسة، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤
- ٢٠٠٤ ممثل في وفد جامايك، السلطة الدولية لقاع البحار، آب/أغسطس ٢٠٠٤
- ٢٠٠٤ عضو الفريق القانوني (الذي ترأسه الوكيل العام) الذي مثل النائب العام لجامايك في قضية *Lambert Watson* ضد النائب العام لجامايك المعروضة على اللجنة القضائية التابعة لمجلس الملكة الخاص

٢٠٠٤ احتفظ بمنصبه مستشارا لحكومة ترينيداد وتوباغو في النزاع البحري مع
بربادوس (حتى عام ٢٠٠٦)

٢٠٠٣ عضو ورئيس فريق المفاوضين الجامايكي في المفاوضات بين جامايكا
والولايات المتحدة الأمريكية حول مراجعة اتفاق مكافحة المخدرات في البحر

المنشورات (مختارات)

الكتب

Land-locked and Geographically Disadvantaged States in the International Law of the Sea (Oxford University Press, pp. 244, 1990)

Here and Elsewhere: Short Essays on Local and International Affairs, 1995-1997 (Pear Tree Press, Jamaica, pp. 252, 1997)

International Law and Selected Human Rights in Jamaica (Norman Manley Law School, pp. 130, 2002)

Investor-State Dispute Settlement: United Nations Conference on Trade and Development Series on Issues in International Investment Agreements (United Nations, 2003, pp. 128) (Manuscript co-author with Professor Peter Muchlinski)

دراسات مفردة

The Privy Council Versus the Caribbean Court of Appeal: Some General Observations, Caribbean Contemporary Affairs, Number 3 (Cultural Studies Initiative, Office of the Deputy Vice-Chancellor, University of the West Indies, pp. 33, 1996)

Fair and Equitable Treatment United Nations Conference on Trade and Development Series on Issues in International Investment Agreements (United Nations, 1999, pp. 66) (Manuscript author)

Us and Them: International Law in a Time of Trial (Inaugural Professorial Lecture at the University of the West Indies, pp. 94, 2004)

Transparency: United Nations Conference on Trade and Development Series on Issues in International Investment Agreements (United Nations, 2004) (Manuscript author for parts of the document)

The Human Rights Project in Jamaica, The Cobb Family Lecture 2008, University of the West Indies, Jamaica, (pp. 44, 2008)

مقالات في مجلات وفصول من كتب:

أكثر من ٤٠ مقالة في مجلات قانونية وفصول من كتب، تتناول أساسا قضايا القانون الدولي، منها ما يلي:

“Land-locked and Geographically Disadvantaged States and the Question of the Outer Limit of the Continental Shelf”, *The British Yearbook of International Law*, Vol. LVIII (1987), pp. 271-302

- “Part XI of the Law of the Sea Convention, and Third States: Some General Observations”, *The Cambridge Law Journal*, vol. 48 (1989), pp. 85-97
- “The Namibian Foreign Investment Act: Balancing Interests in the New Concessionary Era”, *The ICSID Review - Foreign Investment Law Journal*, Vol. 7, No. 1 (1992), pp. 114-140
- “Ownership and Control Aspects of Government Joint Ventures in Developing Countries”, *Lesotho Law Journal*, Vol. 7 (1991), pp. 119-155 (co-authored with Charles J. Lipton)
- “Bilateral Investment Treaties and Civil Strife: The AAPL/Sri Lanka Arbitration”, *The Netherlands International Law Review*, Vol. XXXIX, No. 3 (1992), pp. 332-354
- “The Charter of the Preferential Trade Area of Eastern and Southern African States (the PTA Charter) on Multinational Industrial Enterprises”, *Transnational Corporations*, Vol. 1, No. 2, August 1992, pp 97-110
- “Haiti and the Use of Force: An Ex Post Facto Legal Argument”, *West Indian Law Journal*, Vol. 20, Nos. 1 & 2, (1995), pp. 1-21
- “The 1996 Cuban Asylum-Seekers in Jamaica: A Case Study of International Law in the Post-Cold War Era”, University of Miami, *Inter-American Law Review*, Vol. 28, No. 1 (1996), pp. 5-39
- “The Haitian Invasion: After the Dust Has Settled”, *Caribbean Affairs*, Vol. 7, No. 6 (1997), pp. 103-114
- “The Jamaica/United States Shiprider Negotiations: Policy and Political Issues”, *Caribbean Quarterly*, Vol. 43, No. 3 (1997), pp. 34-53
- “International Law and the Settlement of Investment Disputes in Developing Countries: Aspects of the Evolving Treaty Practice”, *West Indian Law Journal*, 25th Anniversary Volume (1998), pp. 13-24
- “Resource Entitlement in the Law of the Sea: Some Areas of Continuity of Change”, en Goodwin-Gill and Talmon (eds.), *The Reality of International Law: Essays in Honour of Ian Brownlie*, Oxford University Press (1999), pp. 539-564
- “Fair and Equitable Treatment in International Investment Law”, en *The British Yearbook of International Law*, Vol. 70 (1999), pp. 99-164 (Winner of the Principal's Award for Best Publication, Faculty of Social Sciences, Research Day 2001, University of the West Indies)
- “*In Re Ganja*: International Law and the Decriminalisation of Marijuana in Jamaica”, *West Indian Law Journal*, Vol. 26, No. 1 (2001), pp. 1-49
- “Human Rights in Jamaica: International and Domestic Obligations”, in *Human Rights and Human Development Issues in Jamaica* (2003), United Nations Development Programme, Human Rights and Human Development Issues in Jamaica (2003), pp. 54-83
- “Foreign Policy Options for CARICOM: An Analytical Review”, *The Integrationist*, Vol. 1, No. 2 (2003), pp. 16-34 (abridged version)
- “Humanitarian Intervention: Towards a Legal Response to the United Nations Secretary General”, *West Indian Law Journal*, Vol. 28, No. 2 (2003), pp 17-53

“Security, Terrorism and International Law: A Skeptical Comment”, en Ivelaw Griffith (ed.), *Caribbean Security in the Age of Terror* (2004), pp. 52-71

“International Law and the Use of Force in Afghanistan and Iraq”, *Journal of Diplomatic Language*, Vol. 2, No. 1 (June 2005, Article 2)

“Caribbean Perspective on Human Rights”, Organization of American States, Inter-American Juridical Committee, *XXXII Course on International Law*, August 2005, pp. 350-369

“Foreign Policy Options for CARICOM: An Analytical Review”, in Kenneth Hall and Myrtle Chuck-A-Sang (eds.), *CARICOM Options Towards Full Integration into the World Economy, The Integrationist*, Vol. 3, No. 2 (2006), pp. 35-88

“Human Rights in the Caribbean: Notes on Perception and Reality”, Organization of American States and University of Ottawa, *Jomadas de Derecho Internacional*, 2006, pp. 405-418

“The Relationship between International Law and Caribbean Domestic Law”, *West Indian Law Journal*, Vol. 32, No. 1 (2007), pp. 51-64

Entry on “Geographically Disadvantaged States”, in John. B. Hattendorf (ed.), *The Oxford Encyclopedia of Maritime History* (2007)

“The Constitution and the Rule of Law; Recent Issues from Jamaica”, *The Commonwealth Law Bulletin*, Vol. 35, No. 1 (2009), pp. 55-67

“The Decision of the Judicial Committee of the Privy Council in the *Lambert Watson* Case from Jamaica on the Mandatory Death Penalty and the Question of Fragmentation”, *New York University Journal of International Law and Politics*, Vol. 41 (2009), No. 4, pp. 837-869

The Daily Cleaner, The أكثر من ٦٠٠ مقال صحفي عن الشؤون العامة في الصحف التالية *Caribbean Today* و *Jamaica Herald*

الخدمات العامة والمهنية (مختارات)

خبير استثمار لدى الأونكتاد حتى عام ٢٠٠٣	١٩٩٨
مدقق مخطوطات، Cambridge University Press, University of the West Indies Press, <i>Caribbean Quarterly, Social and Economic Studies, West Indian Law Journal</i> و <i>Commonwealth Law Bulletin</i>	٢٠٠٢
عضو (اختارته جامايكا) في فريق محكمي المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار	٢٠٠٤
عضو في هيئة التحرير (<i>The Integrationist</i> (CARICOM-UWI Project) (حتى الآن)	٢٠٠٥

- عضو في هيئة التحرير، *The Commonwealth Law Bulletin* (حتى الآن) ٢٠٠٥
- عضو في هيئة التحرير، *The West Indian Law Journal* (حتى الآن) ٢٠٠٦
- عضو في مجلس إدارة مركز السير شريداث رامبال (Sir Shridath Ramphal) ٢٠٠٨
للقانون التجاري الدولي والسياسات التجارية الدولية، جامعة وست إنديز،
Cave Hill Campus، بربادوس (حتى الآن)

مارسيلو فاسكينز - برموديز (إكوادور)

[الأصل: بالإنكليزية]

ترى البعثة الدائمة لإكوادور أن الدكتور مارسيلو فاسكينز - برموديز يستوفي جميع الشروط والخصائص الشخصية والخبرة المهنية اللازمة لمواصلة الإسهام في أعمال لجنة القانون الدولي، وهو ما يتبين من سيرته الذاتية المرفقة.

مارسيلو فاسكينز - برموديز (إكوادور)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٢ آذار/مارس ١٩٦٤، بيليان، إكوادور

المؤهلات الدراسية

دكتوراه في الحقوق ومحام

كلية الحقوق بالجامعة البابوية الكاثوليكية لإكوادور، كيتو، ١٩٨٢-١٩٨٨

ماجستير في الحقوق، القانون الدولي

كلية الحقوق بالجامعة البابوية الكاثوليكية لبيرو، ليما، ١٩٩٣-١٩٩٤

تخرّج من أكاديمية أندريس بيّو الدبلوماسية في شيلي

ونال جائزة أحسن طالب أجنبي، ١٩٨٨

لجنة القانون الدولي

عضو في لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٧

رئيس لجنة الصياغة التابعة للجنة القانون الدولي، الدورة الحادية والستون

محاور في اجتماع المائدة المستديرة عن موضوع "مسؤولية المنظمات الدولية عن الأفعال غير المشروعة دولياً"، المعقود على هامش اجتماع المستشارين القانونيين للمنظمات الدولية وأعضاء لجنة القانون الدولي، ٢٠٠٩

الخبرة المهنية

من عام ٢٠٠٦ إلى الآن المنسوب الدائم المناوب لإكوادور لدى منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلم (اليونسكو)

رئيس الاجتماع الثامن للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية لاهاي
عام ١٩٥٤ المتعلقة بحماية الملكية الثقافية في حالة نشوب نزاع
مسلح، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩

رئيس الاجتماع الأول للدول الأطراف في اتفاقية عام ٢٠٠١ لحماية
التراث الثقافي المغمور بالمياه، باريس، آذار/مارس ٢٠٠٩

نائب رئيس المؤتمرين العامين الرابع والثلاثين والخامس والثلاثين
لليونيسكو، باريس، ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩

ممثل إكوادور لدى المجلس التنفيذي لليونسكو، ٢٠٠٦-٢٠٠٧

عضو هيئة الخبراء الاستشارية لقانون البحار التابعة للجنة
الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية
عضو مجلس المكتب الدولي للتربية

المدير العام للشؤون القانونية والمستشار القانوني لوزارة الخارجية
والتجارة والتكامل في إكوادور

٢٠٠٦-٢٠٠٣

المستشار القانوني للبعثة الدائمة لإكوادور لدى الأمم المتحدة،
نيويورك

٢٠٠٣-١٩٩٨

وزير بالسلك الدبلوماسي الإكوادوري

مندوب إكوادور لدى اللجنة السادسة (الشؤون القانونية) التابعة
للأمم المتحدة، خلال دورات الجمعية العامة الثالثة والخمسين
والرابعة والخمسين والخامسة والخمسين والسادسة والخمسين
والسابعة والخمسين

نائب رئيس اللجنة السادسة (الشؤون القانونية) خلال الدورة
الخامسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة

نائب رئيس اللجنة الخاصة المعنية بنطاق الحماية القانونية بموجب
الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها،
خلال الدورتين السادسة والخمسين والسابعة والخمسين للجمعية
العامة للأمم المتحدة

منسق المشاورات غير الرسمية التي جرت بشأن "نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها" خلال الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة

منسق المفاوضات التي جرت بشأن القرار المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً" الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السادسة والخمسين

منسق المفاوضات التي جرت بشأن القرار المعنون "جنسية الأشخاص الطبيعيين في حالة خلافة الدول" الذي اتخذته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الخامسة والخمسين

رئيس وفد إكوادور في الجلسة العامة للجمعية العامة للأمم المتحدة التي خُصصت لبند جدول الأعمال المعنون "المحيطات وقانون البحار". وقد تفاوض بشأن عدة قرارات في إطار هذا البند من جدول الأعمال، بما فيها القرار المتعلق بمصائد الأسماك المستدامة

رئيس وفد إكوادور في اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، ١٩٩٩-٢٠٠٣

رئيس وفد إكوادور في اجتماعات عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، ٢٠٠٠-٢٠٠٣

رئيس وفد إكوادور في اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٠/٥١ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وشارك في المفاوضات المتعلقة بالاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب والاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي

رئيس وفد إكوادور في الدورات العشر للجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، التي انعقدت من عام ١٩٩٨ إلى عام ٢٠٠٢. وشارك في المفاوضات المتعلقة بعدة صكوك منها القواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، وعناصر الجريمة، واتفاق العلاقة بين المحكمة والأمم المتحدة

رئيس وفد إكوادور في جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي
للمحكمة الجنائية الدولية، عضو المكتب، ٢٠٠٢-٢٠٠٣

مندوب إكوادور في مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار
الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٠، المعقود في الفترة
من ٢٤ نيسان/أبريل إلى ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠

مندوب إكوادور لدى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالاتجار غير المشروع
في الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه، ٢٠٠١

مندوب إكوادور في هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة. وشارك
في المفاوضات التي أفضت إلى اعتماد الوثيقة التي تضمنت المبادئ
والمبادئ التوجيهية المتعلقة بموضوع "إنشاء مناطق خالية من الأسلحة
النووية على أساس ترتيبات يتم التوصل إليها بحرية في ما بين دول
المنطقة المعنية"، ١٩٩٩

منسق أحد أفرقة التفاوض الأربعة بشأن اتفاق السلام لعام ١٩٩٨
الذي حُلت بموجبه المنازعة على الأراضي بين إكوادور وبيرو. وقد
جرت تلك المفاوضات في وزارة خارجية الولايات المتحدة في
واشنطن وفي كيتو وليما

١٩٩٨

منسق لجنة الحوار المشتركة بين إكوادور وكولومبيا والعلاقات
الثنائية بين إكوادور وبيرو وبين إكوادور وشيلي
وزارة خارجية إكوادور
سكرتير أول

١٩٩٥-١٩٩٧

تفاوض على اتفاقات وترتيبات ثنائية بشأن مواضيع مختلفة، من
ضمنها التعاون القضائي والتكامل والصحة

سفارة إكوادور في بيرو

١٩٩٠-١٩٩٤

سكرتير ثاني وسكرتير أول

مقرر الاجتماع الوزاري الثالث للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ

رئيس وفد إكوادور في الدورة السابعة للجنة التحضيرية للسلطة
الدولية لقاع البحار، وللمحكمة الدولية لقانون البحار، كينغستون

١٩٨٩

رئيس وفد إكوادور في اللجنة القانونية التابعة للجنة الدائمة لجنوب
المحيط الهادئ، بوغوتا

إدارة قانون البحار ١٩٨٦-١٩٨٧
وزارة خارجية إكوادور
سكرتير ثالث

تولى بلورة موقف إكوادور في مجال قانون البحار

النشاط الأكاديمي

أستاذ القانون الدولي

كلية الحقوق بجامعة سيمون بوليفار الأنديزية (وهذه الجامعة جزء من المنظومة
الأهلية الأنديزية)، كيتو، ٢٠٠٤-٢٠٠٥

أستاذ محاضر في مجال القانون الدولي والقانون العام في كلية الحقوق التابعة للجامعة
البابوية الكاثوليكية في إكوادور والجامعة الدولية SEK، كيتو، ١٩٩٥-١٩٩٨

أستاذ محاضر في القانون الدولي وقانون البحار في معهد الدراسات الوطنية العليا في
إكوادور، والبحرية الإكوادورية، والأكاديمية الدبلوماسية

أستاذ محاضر في الحلقة الدراسية الأولى المخصصة للموظفين العموميين عن موضوعي
القانون الإنساني الدولي والمحكمة الجنائية الدولية، التي نظمتها لجنة الصليب الأحمر الدولية
ووزارة خارجية إكوادور، كيتو، آب/أغسطس ٢٠٠٤

عضو فريق مناقشة موضوع التعاون القضائي الدولي وتسليم المجرمين خلال الحلقة
الدراسية الموجهة للمدعين العامين والتي نظمتها مكتب المدعي العام، كيتو، أيار/مايو ٢٠٠٥

ألقى محاضرات في المعهد العالي للدراسات الدولية في جنيف، ٢٠٠٨

المؤلفات

الأمم المتحدة وقمع الإرهاب وتمويله: اتفاقيات وقرارات، وزارة الخارجية، كيتو، ٢٠٠٦
المحيطات وقانون البحار: الاعتبارات المتعلقة ببرنامج أعمال إكوادور، أكاديمية أنطونيو خ.
كيفيدو الدبلوماسية، كيتو، ٢٠٠٢

له مقالات ومحاضرات مختلفة في قضايا القانون الدولي

أنشطة دولية وقانونية أخرى

رئيس اللجنة القانونية التابعة للجنة إكوادور الوطنية المعنية بشؤون المحيطات وقانون البحار،
٢٠٠٤-٢٠٠٦

رئيس وفد إكوادور في مفاوضات الاتفاق المتعلق بتسوية المنازعات ذات الصلة باتفاق
التجارة الحرة بين إكوادور والولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠٠٤

رئيس وفد إكوادور في مفاوضات اتفاق تسوية المنازعات المتعلقة بمنطقة التجارة الحرة
للأمريكتين، ٢٠٠٣

عضو المجلس التنفيذي للصندوق المشترك للسلع الأساسية، وهو منظمة دولية أنشأها مؤتمر
الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ويوجد مقره في أمستردام، ٢٠٠٣-٢٠٠٥

مندوب إكوادور في مؤتمر القمة الثالث عشر لرؤساء دول وحكومات بلدان حركة عدم
الانحياز، كوالالمبور، ٢٠٠٣

السلطة المركزية في إكوادور المكلفة باتفاقية البلدان الأمريكية المتعلقة بالإنايات القضائية،
٢٠٠٤-٢٠٠٦

السلطة الوطنية في إكوادور المكلفة بتطبيق اتفاقية ستراسبورغ المتعلقة بنقل الأشخاص
المحكوم عليهم، ٢٠٠٦

الجمعيات المهنية

عضو في جمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي

عضو في الجمعية الأمريكية للقانون الدولي

عضو في نقابة محامي إكوادور

اللغات

الإسبانية والإنكليزية والفرنسية

س. آموس واكو (كينيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

ولد في ٣١ تموز/يوليه ١٩٤٥.

متزوج وله ولدان.

المؤهلات الدراسية والمهنية

- ١' بكالوريوس حقوق - جامعة شرق أفريقيا - بكالوريوس حقوق (مع مرتبة الشرف) (جامعة شرق أفريقيا) (١٩٦٩)
- ٢' محام لدى المحكمة العليا في كينيا، آب/أغسطس ١٩٧٠
- ٣' بكالوريوس علوم اقتصادية - جامعة لندن، مع التخصص في العلاقات الدولية - بكالوريوس علوم (اقتصادية) (مع مرتبة الشرف) (لندن) (١٩٧٥)
- ٤' زميل، الأكاديمية الدولية للمحامين المرافعين في المحاكمات (الولايات المتحدة الأمريكية) (١٩٧٧)
- ٥' ماجستير في القانون، جامعة لندن، مع التخصص في القانون الدستوري المقارن، والقانون الاقتصادي الدولي، وقانون المعاهدات، ماجستير في القانون (١٩٧٨)
- ٦' زميل، المعهد المعتمد للمحكمين (لندن) - زميل، المعهد المعتمد للمحكمين (١٩٨٣)
- ٧' مستشار أقدم - (مستشار أقدم) (٢٠٠٣)

نائب عام، جمهورية كينيا، منذ ١٣ أيار/مايو ١٩٩١

النائب العام هو المستشار القانوني الرئيسي للحكومة وعضو بحكم المنصب في البرلمان ومجلس الوزراء. وقد اضطلع، بوصفه المستشار القانوني الرئيسي للحكومة، بأنشطة كثيرة تشمل:

- ١' إعداد اتفاقات وعقود ومعاهدات واتفاقيات دولية ومحلية، والتدقيق فيها والتوصية بالموافقة عليها، وتنفيذها.
- ٢' إعداد مشاريع قوانين.

٣' عضو في لجنة الشؤون الخارجية والعلاقات الأمنية التابعة لمجلس الوزراء.

٤' عضو في لجنة مكافحة الفساد التابعة لمجلس الوزراء.

٥' عضو في لجنة الخدمة القضائية.

٦' رئيس، لجنة المحامين التأديبية.

٧' عضو في لجنة الامتيازات البرلمانية.

النائب العام هو، بموجب الدستور، السلطة العليا المختصة بجميع المسائل المتعلقة بالملاحقات الجنائية، ويملك السلطات الدستورية لتكليف مفوض الشرطة بإجراء تحقيقات جنائية.

وقد شغل منصب النائب العام في مرحلة تاريخية وانتقالية في تاريخ كينيا.

بعض المهام الرئيسية التي اضطلع بها

المهام التي اضطلع بها على المستوى الوطني

(أ) عضو في لجنة الخبراء المكلفين بمراجعة الدستور، الذين تتمثل ولايتهم الأساسية في إنجاز عملية مراجعة الدستور وتزويد كينيا بنظام دستوري جديد. ولجنة الخبراء هي الجهاز التقني الرئيسي في عملية مراجعة الدستور. وتشمل اللجنة تسعة خبراء وعضوين بحكم المنصب حددتهم الجمعية الوطنية وعينهم الرئيس وفقا للقانون الخاص بعملية المراجعة.

(ب) أشرف على عملية الانتقال من دولة ذات حزب واحد إلى دولة ديمقراطية متعددة الأحزاب (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)، ومن حكومة إلى أخرى عن طريق انتخابات حرّة وعادلة هُزم على إثرها الحزب الحاكم (حزب كانو - الاتحاد الوطني الأفريقي الكيني) على يد الحزب المعارض (حزب نارك - الائتلاف الوطني المتعدد الأطياف) (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)، ومن حزب نارك إلى حكومة الائتلاف الكبير بعد انتخابات عام ٢٠٠٧.

(ج) صاغ الدستور الجديد المقترح لكينيا استنادا إلى مشروع قانون دستور كينيا في عام ٢٠٠٥ وفقا لصياغة المؤتمر الدستوري الوطني وبموجب التعديلات التي أجراها البرلمان.

(د) أدار من خلال البرلمان التعديلات والتشريعات الدستورية الضرورية، بما فيها تلك التي تنص على إقامة دولة ديمقراطية متعددة الأحزاب وإنشاء لجنة انتخابية مستقلة.

ورأس المؤتمرات الدستورية الوطنية التي ضمت أعضاء البرلمان، والقادة الدينيين، وممثلي المجتمع المدني. عضو في لجنة مراجعة دستور كينيا.

(هـ) أدار عملية صياغة الدستور المقترح الجديد على النحو الذي صاغته لجنة الخبراء المكلفين بمراجعة الدستور والجمعية الوطنية، التي أدت إلى إصدار دستور كينيا الجديد في ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٠.

(و) رأس اللجنة التي أضفت الصفة الرسمية على اتفاق المشاركة في السلطة في كينيا عبر صياغة التعديل الدستوري الذي أنشأ منصب رئيس الوزراء ونائب رئيس الوزراء، وقانون الوفاق الوطني والمصالحة الوطنية (٢٠٠٨) الذي نص على إنشاء حكومة ائتلاف.

(ز) أطلق مبادرة طموحة لإجراء برنامج إصلاحات قانونية تهدف إلى إصلاح القوانين القائمة، التي تعود أصولها إلى عهود غابرة واستعمارية، من أجل توسيع المساحة الديمقراطية، وإدماج مثل الحوكمة السليمة والشفافية والمساءلة واحترام سيادة القانون وحقوق الإنسان، من خلال تعيين أكثر من ١٧ فرقة عمل تدارست جوانب مختلفة من قوانين كينيا وأنتجت تشريعات في مجالات رئيسية من بينها، على سبيل المثال:

- القانون والنظام: مثل إصلاح قانون حماية الأمن العام، عبر إلغاء سلطات الاحتجاز بدون محاكمة؛ وقانون جهاز استخبارات الأمن الوطني، الذي استعاض عن وحدة الشرطة المختصة بالاستخبارات، التي وُجه إليها اللوم لما ارتكبه من انتهاكات صارخة ومستمرة لحقوق الإنسان، بجهاز استخبارات الأمن الوطني بوصفه مؤسسة مستقلة عن الشرطة تؤدي مهامها في حدود القانون واحترام حقوق الإنسان؛ وتعديل قانون النظام العام، الذي كان ينص على إجراءات معقدة للترخيص بعقد اجتماعات عامة أو مظاهرات سلمية، عبر إلغاء إجراءات الترخيص والاكتفاء بشرط الإبلاغ إلى سلطة إنفاذ القانون مما أدى إلى تعزيز التنعم بحرية الاجتماع.

- القطاع القانوني: أطلق مبادرة إصلاح القطاع القانوني في عام ١٩٩٨ عبر إنشاء لجنة تنسيق إصلاح القطاع القانوني التي ضمت ممثلين عن السلطة القضائية، والشرطة، وإدارة السجون، وإدارة الإفراج المشروط، وإدارة شؤون الطفولة. ومُنحت اللجنة ولاية إجراء استعراض شامل للقطاع القانوني من أجل تحسين الفعالية التشغيلية. وتحوّلت اللجنة فيما بعد إلى برنامج إصلاح قطاع الحوكمة والعدالة والقانون والنظام، الذي شمل ٣٠ إدارة، وشكّل سابقة لإطار تعاون بين الحكومة والقطاع الخاص وشركاء التنمية.

- إقامة العدل: تشمل الإصدارات قانون أوامر الخدمة المجتمعية، بهدف تخفيف اكتظاظ السجون بالتزلاء وإصلاح المساجين؛ وقانون منظمي المزادات، الذي وُحِد التشريعات المختلفة بهدف إضفاء الطابع المهني على منظمي المزادات ووضع معايير لتنظيم المزادات؛ ومجلس التعليم القانوني، بهدف كفالة معايير عالية ومتجانسة للتعليم القانوني؛ والمجلس الوطني للإبلاغ عن القانون من أجل كفالة نشر التقارير القانونية.
- إصلاح القوانين والإجراءات الجنائية: مثل قانون (تعديل) القانون الجنائي (٢٠٠٤)، الذي تضمن إصلاحات على نطاق واسع تشمل أحكاما تحمي القُصّر في المحاكم وتنتهي عن قبول المحاكم للاعترافات التي يُدلى بها أمام موظفي إنفاذ القانون مما قلل بصورة ملحوظة من حوادث التعذيب على أيدي موظفي إنفاذ القانون؛ وتلغي العقوبة البدنية بوصفها عقوبة منصوص عليها في قانون العقوبات. وقام، من خلال البرلمان، بنشر وتوجيه مشروع قانون (تعديل) مدوّنات الإجراءات الجنائية (٢٠٠٨)، لينص على أحكام بشأن اتفاقات الإقرار بالذنب وتحديد إجراءات تلك الاتفاقات.
- أطلق مدوّنات قواعد السلوك للمدعين العامين، وسياسات الإدعاء العام، والدليل التدريبي للمدعين العامين. ومن المحتمل أن تكون هذه الوثائق هي الأولى من نوعها في هذا الجزء من أفريقيا.
- قانون حماية الشهود (٢٠٠٦)، الذي نص على آلية رسمية لحماية الشهود، والمبلغين عن الانتهاكات، وأولئك الذين شهدوا الآن ارتكاب أعمال العنف التي أعقبت الانتخابات ويملكون معلومات هامة عن أبرز الفاعلين. أطلق برنامج حماية الشهود في عام ٢٠٠٨.
- الفساد: صاغ قانون مكافحة الفساد والجرائم الاقتصادية (٢٠٠٣)، وقانون أخلاقيات الموظف العام (٢٠٠٦) وأشرف على إصدارهما، وهما قانونان رئيسيان للحكومة والحرب على الفساد في كينيا.
- تشريعات خاصة من أجل النساء: مثل قانون اللجنة الوطنية للشؤون الجنسانية والتنمية الذي ينص على حقوق الجنسين ويسر تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الوطنية؛ وقانون الجرائم الجنسية؛ ومشروع القانون الخاص بالعنف المنزلي (حماية الأسرة) الذي أصبح الآن جاهزا للإصدار.
- الأطفال: (مثل قانون الطفولة، الذي يدمج في القانون الوطني اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل والميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهه).

- الأشخاص ذوو الإعاقة: قانون الأشخاص ذوي الإعاقة (٢٠٠٣)، الذي ينص على حقوق وامتيازات الأشخاص ذوي الإعاقة وعلى إنشاء مجلس وطني وصندوق تنمية وطني للأشخاص ذوي الإعاقة. وبإصدار في عام ٢٠٠٨ إلى بدء عملية التصديق على الاتفاقية الدولية بشأن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.
- قوانين العمل: إصلاح كامل للتشريعات الخاصة بالعمال. أصدر قانون علاقات العمل، وقانون مؤسسات العمل، وقانون العمل، وقانون الإعانات الخاصة بإصابات العمل. وهذه القوانين تدمج أيضا في القانون الوطني مختلف اتفاقيات منظمة العمل الدولية.
- البيئة: أصدر قانون الإدارة والتنسيق لشؤون البيئة، الذي لقي ترحيبا بوصفه قانونا يشكل سابقة في العالم؛ وقانون الغابات، وقانون المياه.
- القوانين التجارية: صياغة مشروع قانون الشركات الجديد ومشروع قانون الإعسار الجديد، وكلاهما جاهز الآن ويُنتظر من البرلمان أن يصدرهما هذه السنة.
- قوانين تتعلق بتحرير الاقتصاد وإصلاحه وإدارته: قانون الإدارة المالية للحكومة، الذي ينص على إدارة الشؤون المالية للحكومة؛ وقانون المشتريات العامة، الذي ينص على منظومة مشتريات تتسم بالشفافية مما يقلل حالات الفساد بدرجة ملحوظة، ويمهد الطريق لمشاركة أي شخص مهتم؛ وقانون مراجعة الحسابات العامة؛ والقوانين التي ألغت الرقابة على القطع الأجنبي وعززت استقلال حاكم المصرف المركزي وإدارة السياسة النقدية.
- ولقد كانت أفرقة العمل تضم ضمن أعضائها في المقام الأول الجهات المعنية التي قد تتأثر بالتغييرات المقترحة إجراؤها على القوانين، وممثلو المجتمع المدني. وشكل ممثلو الإدارات الحكومية المعنية أقلية. وأدى دورا طليعيا في اتباع نهج تشاوري إزاء المسائل السياسية والقانونية والاجتماعية في كينيا.
- (ح) اتخذ مبادرة إنشاء اللجنة الدائمة المعنية بحقوق الإنسان ثم صاغ بعد ذلك قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان (٢٠٠٢) الذي أنشئت بموجبه لجنة مستقلة تتمتع بسلطات واسعة النطاق من أجل تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في كينيا على نحو أفضل.
- (ط) شارك في إصلاح الشرطة في كينيا، حيث اقترح بوجه خاص تدريب موظفي إنفاذ القانون على ما يتضمنه عملهم من جوانب مرتبطة بحقوق الإنسان، وضرورة وجود جهاز رقابة مستقل للتعامل مع الشكاوى ضد الشرطة وشرع في تنفيذ ذلك.

المهام التي اضطلع بها على المستوى الدولي

(ي) نيسان/أبريل ٢٠٠٩ - انتُخب رئيساً لمؤتمر استعراض ديربان، جنيف، ٢٠٠٩. وكان الهدف من مؤتمر الاستعراض تقييم التقدم المحرز منذ المؤتمر العالمي المناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، الذي عُقد في ديربان، جنوب أفريقيا، في عام ٢٠٠١.

(ك) حزيران/يونيه ١٩٩٨ - رئيس وفد حكومة كينيا إلى المؤتمر الدبلوماسي العالمي بشأن إنشاء المحكمة الجنائية الدولية. وانتُخب نائبا لرئيس المؤتمر. وأدار، من خلال مجلس الوزراء، التصديق على نظام روما الأساسي المنشئ للمحكمة الجنائية الدولية، ونشر، من خلال البرلمان، قانون الجرائم الدولية (٢٠٠٨) وأدار العملية بنجاح.

(ل) نائب رئيس وفد حكومة كينيا إلى المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية الذي عقد في جنوب أفريقيا، وعمل خلال المؤتمر بصفة منسق يمثل أفريقيا.

(م) كان نائبا لرئيس وفد حكومة كينيا إلى المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان الذي عقد في فيينا، بالنمسا.

(ن) رأس وفد حكومة كينيا في دورات لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٩ وعمل منسقا لمنطقة أفريقيا؛ ورأس وفد حكومة كينيا في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٥.

(س) ١٩٩٤-١٩٩٧، رأس مجموعة الدول الـ ٧٧ في الأمور المتصلة بالقانون الدولي للبحار.

(ع) ١٩٩٧-١٩٩٨، رئيس السلطة الدولية لقاع البحار.

(ف) رأس وفد كينيا إلى المؤتمرين الدوليين لمكافحة الفساد في ديربان بجنوب أفريقيا وبراغ في عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠١ على التوالي، وإلى المنتدى العالمي لمكافحة الفساد وصورن التزاهة الذي عقد في لاهاي، هولندا (من ٢٨ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٢).

(ص) ٢٠٠٥ - انتُخب وشغل منصب رئيس المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية التي تتمتع بمركز المراقب في منظمة الأمم المتحدة.

المهام التي اضطلع بها على المستوى الإقليمي

(ق) ١٩٩٣-١٩٩٧، رأس اجتماعات وزراء العدل/النواب العامين في السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (رأس الاجتماعات الهامة التي حولت منطقة

التجارة التفضيلية لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي إلى السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (الكوميسا)).

(ر) ١٩٩٧-١٩٩٨، رأس اجتماعات وزراء العدل والنواب العامين في شرق أفريقيا (ورأس الاجتماعات الهامة، التي صاغت مشروع المعاهدة المنشئة لجماعة شرق أفريقيا).

(ش) ٢٠٠٤ رأس اللجنة المعنية بالإسراع بإنشاء اتحاد شرق أفريقيا معيّنًا من قِبَل رؤساء دول جمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية أوغندا، وجمهورية كينيا، التي وضعت خريطة طريق للعمل من أجل قيام اتحاد شرق أفريقيا.

(ت) ٢٠٠٨ - رأس وفد حكومة كينيا إلى اجتماع وزراء العدل والنواب العامين في الاتحاد الأفريقي بهدف دراسة وإعداد الصيغة النهائية للصك القانوني الواحد لدمج محكمة العدل التابعة للاتحاد الأفريقي مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.

المهام الأخرى ذات الصلة التي اضطلع بها بصفة شخصية

على مستوى الأمم المتحدة

(أ) ١٩٨٢-٢٠٠٤: عينه الأمين العام للأمم المتحدة - معالي السيد خافيير بيريز دي كويبار - عضواً يمثل أفريقيا في مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب. وأعيد تعيينه لفترات جديدة من قبل الأمينين العامين اللاحقين - معالي السيد بطرس بطرس غالي ومعالي السيد كوفي عنان.

(ب) ١٩٨٢-١٩٩٢: عُيّن في لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة بصفة مقرر خاص بشأن مسألة الإعدام بإجراءات موجزة أو تعسفية. وكان أول مقرر خاص تعيينه للجنة لدراسة موضوع محدد. وأعيد تعيينه سنة تلو الأخرى. وشملت التوصيات الرئيسية ما يلي:

١' يجب اتخاذ تدابير لحماية الأشخاص الذين يؤدون دوراً رئيسياً في الدفاع عن حقوق الإنسان وتعزيز العدالة الاجتماعية.

٢' يجب وضع مبادئ تتعلق بمنع حالات الإعدام خارج نطاق القانون والإعدام التعسفي والإعدام بإجراءات موجزة والتحقيق فيها على نحو فعلي. (انظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٩/٦٥ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩).

- ٣' يجب أن تُعزّز الأجهزة الاستشارية وإدارة المساعدة التقنية في مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان تعزيزاً قويا.
- ٤' حذّر في التقرير الصادر في عام ١٩٩١ من تزايد ظاهرة الإعدامات بإجراءات موجزة والإعدامات التعسفية، التي تكثفت في السنوات التالية. إضافة إلى ذلك، وبوصفه مقرا خاصا، اضطلع بما يلي:
- ١' شارك في بعثات خاصة موفدة إلى أوغندا (من ١٧ إلى ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٦)؛ وغيانا الفرنسية (آب/أغسطس ١٩٨٧)؛ وكولومبيا (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩)؛ وزائير (جمهورية الكونغو الديمقراطية حاليا) في أيار/مايو ١٩٩١؛ وسورينام في عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٧.
- ٢' زار الدانمرك (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) وهولندا (في عامي ١٩٨٤ و ١٩٨٩) لإجراء مشاورات.
- ٣' عقد جلسات استماع سنوية مشتركة مع فريق الخبراء العامل المخصص التابع للأمم المتحدة المعني بالجنوب الأفريقي في الفترة من ١٩٨٥ إلى ١٩٩٠، وفي هذا الصدد، زار كل سنة تقريبا لندن بالمملكة المتحدة، ولوساكا بزامبيا، وهراري بزمبابوي؛ ودار السلام بتنزانيا.
- ٤' ألقى محاضرات في حلقات عمل تدريبية عقدت في بلدان مختلفة، مثل الفلبين وزامبيا ورواندا وتوغو والكاميرون لفائدة كبار موظفي الحكومة والضباط العسكريين بشأن حقوق الإنسان الدولية وآليات الإبلاغ المتعلقة بها والقانون الإنساني الدولي.
- ٥' قدم المشورة إلى عدد من البلدان بشأن إنشاء لجان وطنية لحقوق الإنسان.
- ٦' حل ضيف شرف على حكومة نيوزيلندا في الاحتفال بالذكرى الأربعين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.
- (ج) ١٩٨٤-١٩٩١: كان عضوا في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان المنتخبة بموجب العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية وأصبح نائب رئيسها في عام ١٩٩١.
- (د) ١٩٩٢ - عينه معالي السيد بطرس بطرس غالي، الأمين العام للأمم المتحدة، مبعوثا خاصا للأمين العام إلى تيمور الشرقية في عام ١٩٩٢ للتحقيق في الأحداث التي وقعت في ديلي في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١.

(هـ) ١٩٩٨ - عينه معالي السيد كوفي عنان الأمين العام للأمم المتحدة ليكون عضواً في فريق الشخصيات البارزة الذي زار الجزائر وجمع معلومات للمساعدة على استيضاح الحالة في البلد.

(و) ١٩٩٣ - عينه معالي السيد بطرس بطرس غالي الأمين العام للأمم المتحدة، رئيساً لفريق التحقيق في المذبحة التي وقعت بالقرب من هاربل، في ليريا، وفقاً لقرار مجلس الأمن.

(ز) ٢٠٠٢-٢٠٠٣، كان عضواً في الفريق الفني، الذي عينه الأمين العام للكمونولث، لإعداد المبادئ التوجيهية التي اعتمدت في لاتيما هوس بشأن مبادئ المساءلة والعلاقة بين أفرع الحكومة الثلاثة، لكي ينظر فيها رؤساء دول وحكومات البلدان الأعضاء في الكمونولث ويعتمدها.

(ح) عمل بصفة مستشار لمنظمة العمل الدولية.

(ط) ٢٠٠٦ - انتُخب عضواً في لجنة القانون الدولي.

(ي) ٢٠٠٩ - انتُخب رئيساً لمؤتمر الأمم المتحدة الخاص باستعراض تنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربان.

على مستوى المنظمات غير الحكومية الدولية

(أ) ١٩٩٣ - عُين عضواً في الفريق الاستشاري الدولي لجائزة روبرت ف. كيندي التذكارية لحقوق الإنسان.

(ب) ١٩٨١ - انتُخب مفوضاً عاماً، وفي عام ١٩٨٥، انتُخب عضواً في لجنة الحقوقيين الدولية، وظل يشغل هذا المنصب حتى عام ١٩٩١. وبهذه الصفة سافر في جميع أنحاء العالم لحضور المؤتمرات، والحلقات الدراسية، وحلقات العمل، وإلقاء المحاضرات بشأن إقامة العدل، وسيادة القانون، وحقوق الإنسان الدولية ونشر الديمقراطية. وشارك في عديد من المداخلات في جميع أنحاء العالم حيثما تعرض للخطر حكم القانون وحقوق الإنسان.

(ج) ١٩٨٤-١٩٩١، كان عضواً في لجنة الكنائس المعنية بالشؤون الدولية، التابعة لمجلس الكنائس العالمي. وسافر بهذه الصفة على نطاق واسع، وعمل بوصفه مفوضاً على تقديم المشورة ونشر الوعي في الكنائس بشأن جميع جوانب القضايا الدولية.

(د) نفذ بعثات باسم منظمة العفو الدولية، منها على سبيل المثال بعثة إلى جزر سيشيل في عام ١٩٨١.

(هـ) ١٩٨٨-١٩٩٠، شغل منصب نائب الأمين العام لرابطة المحامين الدولية ورئيس المؤتمر العالمي السنيني لرابطة المحامين الدولية الذي عقد في عام ١٩٩٠ في نيويورك.

على المستوى الإقليمي

(أ) بدعوة من معالي السيد إدين كودجو، الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية، عُيِّن عضواً في لجنة الخبراء التي وضعت المشروع الأولي للميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، وأصبح بعد ذلك عضواً في وفد حكومة كينيا إلى الاجتماع الوزاري لمنظمة الوحدة الأفريقية الذي أقر مشروع الميثاق.

(ب) عضو لجنة الخبراء، التي وضعت المشروع الأولي للميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهه.

(ج) ١٩٧٨-١٩٨١، عمل أميناً عاماً فخرياً لرابطة المحامين الأفريقية. وبهذه الصفة، شارك في مداخلات ونفذ بعثات إلى كثير من البلدان الأفريقية، بما في ذلك غانا ونيجيريا، لدعم جهود تعزيز وحماية الانتشار الديمقراطي لحقوق الإنسان وسيادة القانون.

(د) شغل منصب الأمين العام الفخري لاتحاد المحامين في البلدان الأفريقية (١٩٨٠-١٩٨٩).

(هـ) عضو في لجنة الشؤون الدولية في مؤتمر عموم كنائس أفريقيا، المكلفة بنشر الوعي بين الكنائس الأفريقية بشأن جميع جوانب القضايا الدولية. وزار في هذا الصدد عدداً من الكنائس والمنظمات الدينية في جميع أنحاء أفريقيا، بما في ذلك ليسوتو وزامبيا وموزامبيق.

على المستوى المهني

(أ) عمل محامياً في مكتب المحاماة الشهير Kaplan & Stratton في آذار/مارس ١٩٦٩ وأصبح محامياً شريكاً في المكتب منذ نيسان/أبريل ١٩٧٢، وظل محتفظاً بالمنصب حتى تعيينه نائباً عاماً. وتولى القضايا الدستورية والمدنية ومنازعات التحكيم التجاري الدولي.

(ب) ١٩٧٩-١٩٨١، رأس رابطة القانون في كينيا وحوّلها من نقابة للمحامين إلى رابطة تهتم بقضايا ذات نطاق أوسع تتعلق بإقامة العدل، وسيادة القانون، وحقوق الإنسان، وتمكين الأشخاص المعوزين من الوصول إلى العدالة.

(ج) ١٩٨٤-١٩٨٨، رأس رابطة الجمعيات المهنية في شرق أفريقيا.

(د) ١٩٨٢-١٩٩١، مؤسس ورئيس معهد القانون العام الذي اضطلع بدور في التفاعات القضائية للمصلحة العامة.

(هـ) ١٩٩٤، عضو في الفريق الاستشاري الدولي لمركز التحكيم العالمي لحقوق التأليف والنشر.

(و) عضو في المجلس الدولي للتحكيم التجاري منذ عام ١٩٩٥.

(ز) عضو في رابطة المحامين الدولية.

المناصب الفخرية

١ - عضو فخري مدى الحياة في رابطة محامي ولتشر، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

٢ - أحد حكماء رابطة الرمح الحارق.

٣ - أحد حكماء رابطة القلب الذهبي.

٤ - مستشار أقدم.

نُغروهو ويسنومورتي (إندونيسيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة

ترشيح إندونيسيا لعضوية لجنة القانون الدولي
(إعادة انتخاب السفير نُغروهو ويسنومورتي)

٢٠١٦-٢٠١٢

١ - تولي حكومة جمهورية إندونيسيا أهمية كبرى لأعمال لجنة القانون الدولي في مجال تشجيع التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه. ولهذا السبب أساسا، قدمت حكومة إندونيسيا ترشيح السفير نُغروهو ويسنومورتي لإعادة انتخابه في عضوية لجنة القانون الدولي في الانتخابات المقررة أثناء الدورة السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠١١.

٢ - والسفير ويسنومورتي هو حاليا عضو بلجنة القانون الدولي (٢٠٠٧-٢٠١١) ورئيسها للفترة (تموز/يوليه ٢٠١٠ - نيسان/أبريل ٢٠١١). وهو شريك في مكتب علي بودبارجو ونُغروهو وريكسوديوترو للاستشارات القانونية ومحاضر في القانون الدولي والمنظمات الدولية بكلية الحقوق بجامعة إندونيسيا، جاكرتا. وفي ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠، عيّنت منظمة التجارة الدولية السفير ويسنومورتي قاضيا ضمن فريق التحكيم لتسوية النزاع المتعلق بالتدابير التي اتخذتها الصين بشأن تصدير معادن خامة مختلفة، حيث بت في شكاوى الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي والمكسيك ضد الصين بشأن تصدير المعادن النفيسة.

٣ - وعمل السفير ويسنومورتي سفيرا/ممثلا دائما لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك، في الفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٧ وسفيرا/ممثلا دائما لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة ومنظمة التجارة الدولية والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف في الفترة من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٤. وعمل أيضا مديرا عاما لإدارة الشؤون السياسية في وزارة الشؤون الخارجية لجمهورية إندونيسيا في الفترة من ١٩٩٧ إلى ٢٠٠٠، ومديرا للشؤون القانونية وشؤون المعاهدات في الفترة من ١٩٨٧ إلى ١٩٩٠. ومثل إندونيسيا في اللجنة القانونية التابعة للجمعية العامة على مدى الفترة من ١٩٧٢ إلى ١٩٧٧.

٤ - ويملك السفير ويسنومورتي خبرة واسعة في الدبلوماسية ومعرفة كبيرة في القانون الدولي. فقد كان عضو وفود إندونيسيا إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بقانون البحار في الفترة من ١٩٧٣ إلى ١٩٨٢ والأعمال التحضيرية للمؤتمر منذ عام ١٩٧٠. وعمل مفاوضا عن

إندونيسيا لإبرام اتفاقات بشأن الحدود البحرية والبرية مع البلدان المجاورة لإندونيسيا واتفاقات في مجال الصيد في الفترة من ١٩٧٧ إلى ١٩٨٩.

٥ - واضطلع أيضا السفير ويسنومورتي بدور نشط في محافل دولية مختلفة، تشمل في جملة أمور، المجلس الاستشاري التابع للأمين العام للأمم المتحدة المعني بمسائل نزع السلاح (من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٣). وعمل رئيسا لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في آب/أغسطس ١٩٩٥ وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، حيث أصدر أثناء اضطراره بتلك المهمة "مبادئ ويسنومورتي العامة المتعلقة باختيار الأمين العام للأمم المتحدة". وترأس أيضا مكتب تنسيق حركة عدم الانحياز (من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥).

٦ - والسفير ويسنومورتي ملتزم بالجهود المبذولة من أجل تشجيع التطوير المتدرج للقانون الدولي وتدوينه. وبصفته عضوا بلجنة القانون الدولي، ساهم في أعمال اللجنة من خلال المشاركة النشطة في المداولات المتعلقة بالمسائل المدرجة في جدول أعمال اللجنة وفي أعمال لجنة الصياغة وفريق الدراسات وفريق العامل.

٧ - وبعد اطلاع حكومة إندونيسيا على مؤهلاته وكفاءاته في فقه القانون الدولي وجوانب ممارسته العملية، سواء بسواء، وإنعام النظر في تلك المؤهلات والكفاءات، ثبتت قناعتها بأن السفير ويسنومورتي، إذا ما أعيد انتخابه، سيستمر في المساهمة في أعمال لجنة القانون الدولي بكل تفان وحرص.

٨ - ولهذه الأسباب، قررت إندونيسيا أن تقدم ترشيح السفير نُغروهو ويسنومورتي لإعادة انتخابه في عضوية لجنة القانون الدولي وفي هذا الصدد، فإن حكومة جمهورية إندونيسيا تقدر عاليا ما تقدمه الدول الأعضاء بالجمعية العامة للأمم المتحدة الموقرة من دعم لإعادة انتخاب السفير ويسنومورتي في عضوية لجنة القانون الدولي.

السيرة الذاتية

- تاريخ ومكان الميلاد: ٢٣ آذار/مارس ١٩٤٠ في سوراكارتا (حافا الوسطى، إندونيسيا)
- الحالة الاجتماعية: متزوج وله ابنة واحدة
- اسم الزوجة: السيدة نان إيراما ويسنومورتي
- التعليم:
- ١٩٨٨ خريج الدورة التدريبية العادية لليمهانس (معهد الصمود الوطني) بمرتبة الشرف (حاصل على جائزة "سيروجا")
- ١٩٧٣ تخرج من كلية القانون، جامعة كولومبيا (حاصل على ماجستير القانون)
- ١٩٦٥ تخرج من كلية القانون، جامعة إندونيسيا (ماجستير القانون)
- الخبرة المهنية:
- ٣٠ نيسان/أبريل حتى الآن: عضو فريق التحكيم التابع لمنظمة التجارة الدولية المتعلق بالصين - التدابير المتصلة بالمعادن الخام
- ٢٠٠٧ - حتى الآن: عضو لجنة القانون الدولي
- تموز/يوليه ٢٠١٠ - نيسان/أبريل ٢٠١١: رئيس لجنة القانون الدولي
- ٢٠٠٩: النائب الأول لرئيس لجنة القانون الدولي
- ٢٠٠٦ - حتى الآن: عضو اللجنة الاستشارية التي أنشأها وزير الخارجية الإندونيسي والمعنية بتعيين الحدود البحرية
- ٢٠٠٥: عضو الفريق الرفيع المستوى المعني بإصلاح الأمم المتحدة، الذي أنشأه رئيس جمهورية إندونيسيا
- من ١ نيسان/أبريل وإلى الآن: مستشار قانوني، شركة علي بوديارجو ونغروهو وريكسوديوترو للاستشارات القانونية
- من ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ وإلى الآن: محاضر في القانون الدولي والدبلوماسية بكلية القانون، جامعة إندونيسيا
- ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨: زميل بحث أقدم في مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية

السفير/الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى في جنيف، سويسرا	٤ أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣:
عضو فريق الشخصيات البارزة المعني بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة	من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ إلى الآن
المدير العام للشؤون السياسية، وزارة الخارجية في جمهورية إندونيسيا	أيار/مايو ١٩٩٧ - أيار/مايو ٢٠٠٠
عضو المجلس الاستشاري للأمم العام للأمم المتحدة المعني بمسائل نزع السلاح	كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
السفير/الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك، والسفير في الوقت نفسه لدى كل من جامايكا، وجزر البهاما، وغواتيمالا، ونيكاراغوا	أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ - نيسان/أبريل ١٩٩٧
ممثل إندونيسيا في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة	١٩٩٥-١٩٩٦
رئيس مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة	آب/أغسطس ١٩٩٥ وتشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦
رئيس مكتب تنسيق حركة عدم الانحياز	١٩٩٥-١٩٩٢
السفير/نائب الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك	١٩٩٢-١٩٨٩
- عضو "فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأمن الدفاعي"	١٩٩٢-١٩٩١
- عضو "فريق خبراء مركز الجنوب التابع لحركة عدم الانحياز المعني دور الأمم المتحدة في تعزيز التعاون الدولي"
مدير الإدارة القانونية وشؤون المعاهدات، وزارة الخارجية في جمهورية إندونيسيا	١٩٨٩-١٩٨٧
وزير مفوض، بعثة إندونيسيا الدائمة لدى الأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى، جنيف.	١٩٨٦-١٩٨٢
- نائب رئيس وفد إندونيسيا إلى مؤتمر نزع السلاح، جنيف
- منسق الأفرقة العاملة المكلفة بمناقشة بعض جوانب مشروع اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية
مدير الإدارة القانونية وشؤون المعاهدات، وزارة الخارجية في جمهورية إندونيسيا	١٩٩٠-١٩٩٧

مفاوض/رئيس مفاوضين، الاتفاقات المتعلقة برسم الحدود البحرية مع البلدان المجاورة	١٩٨٩-١٩٧٧
نائب مدير الإدارة القانونية وشؤون المعاهدات، وزارة الخارجية في جمهورية إندونيسيا	١٩٨٢-١٩٧٧
عضو وأمين الوفد الإندونيسي إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار	١٩٨٢-١٩٧٤
سكرتير ثالث (رُقي فيما بعد إلى سكرتير ثانٍ)، بعثة إندونيسيا الدائمة لدى الأمم المتحدة، نيويورك	١٩٧٧-١٩٧٢
عضو وفد إندونيسيا إلى لجنة الأمم المتحدة لقاع البحار	١٩٧٤-١٩٧١
التحق بوزارة الخارجية	١٩٦٨
موظف بوزارة الصناعة	١٩٦٨-١٩٦٦

وللسفير ويسنومورتي العديد من المقالات والبحوث المتعلقة بالقانون الدولي والشؤون الدولية، المنشورة (باللغتين الإنكليزية والإندونيسية) في الدوريات الوطنية والدولية، ومنها ما يلي:

- "The Delimitation of Maritime Boundaries: Problems and Issues", in The Frontier of the Seas: the Problem of Delimitation 1980, The Ocean Association of Japan, 1980;
- "The Impact of the 1982 Convention on the Law of the Sea on the Foreign Policy of Indonesia", a paper presented at LEMHANNAS (Institute for National Resilience, 1988);
- "The Regime of Archipelagic Waters in the UN Convention on the Law of the Sea", Political Science Journal, 1988;
- "The Promotion and Protection of Human Rights in Indonesia: the Role of the Department of Foreign Affairs", Caraka Journal, Vol. II, No. I, 1999;
- "A More Effective United Nations in the 21st Century", a paper presented at the National Seminar "Towards a Peaceful, Just and Prosperous World: the Role of the UN in the New Global Challenges and Changes", 2005;
- "UN High-Level Panel on Threat, Challenges and Change: Problems and Prospects for UN Reform", a paper presented at the 19th Asia Pacific Roundtable, Kuala Lumpur, 31 May - 3 June 2005;

- "Security in the Straits of Malacca and Singapore: Threats and Challenges", a paper presented at MIMA Forum on Malaysia's and Indonesia's Security Priority in the Strait of Malacca, Kuala Lumpur, 28 September 2005;
- "Asian-African Solidarity and Partnership: Facing the Challenges of the 21st Century", "The Afro-Asian Movement: its Relevance, Aspirations and Strategies", Bantario Bandoro (Ed.) CSIS, 2005;
- "UN Secretary General 2007-2012: an Asian Candidate7", an article in Gatra Magazine, October 200;.
- "UN Reform: Success and Failure", Indonesian Journal of International Law, Vol.3. No.1, October 2005;
- "Regional Cooperation on Countering Proliferation", a paper submitted to the 5th General Conference of Council for Security Cooperation in the Asia Pacific, Jakarta, 6-7 December 2005;
- "Nuclear Energy and Non-Proliferation: What are the Risks?", a paper presented at the Third Meeting of the Study Group on Countering the Proliferation of Weapons on Mass Destruction, Council for Security Cooperation in the Asia Pacific, Singapore, 26-27 March 2006;
- "Untied Nations Reform: Challenges in the 21st Century", a lecture at the Law School, University of Pancasila, 1 November 2007;
- "Maritime Security Issues in Southeast Asia: an Indonesian Perspective", presented at the International Symposium on Maritime Security at the World Maritime University, Malmo, Sweden, 12-14 November 2007;
- "Responsibility to Protect: an Emerging Norm of International Law", The Inclusive Regionalist. Hadi Socsastro and Clara Joewono (Eds.), Center for Strategic and International Studies, 200;.
- "Indonesia's Efforts in the Codification and Progressive Development of International Law", a paper presented at a seminar "Reflection on the Fifth Anniversary of the Indonesian Journal of International Law", 23 October 2008;
- "Indonesian Diplomacy in facing Fundamental Changes in the International Strategic Environment", a paper presented at a meeting of the Board of Trustee, LEMHANNAS (Institute for National Resilience), 16 February 2009;

- "The International Law Commission and Indonesia's Interest", a paper presented at the Annual Lectures of Pajajaran University, Bandung to honour Prof Dr. Mochtar Kusumaamadja, 18 March 2009;
- "Indonesian diplomacy facing the changes in the world strategic environment", a lecture at the Faculty of Law, Pajajaran University, Bandung, 21 April 2009;
- "International Law and Indonesia's Interest", a paper presented at a Seminar at LEMHANNAS (Institute of National Resilience, 23 June 2009);
- "International Law: its Codification and Progressive Development", a lecture at the Center for Education and Training. Department of Foreign Affairs, 23 October 2009;
- "Indonesian Diplomacy in the Regional Context", a paper presented at a roundtable discussion, LEMHANNAS (Institute for National Resilience), 3 December 2009;
- "The role of the International Law Commission in the progressive development of international law and its codification", a presentation in the First International Conference on Progressive Development of International Law, held by the Center of International Law Studies, Faculty of Law, University of Indonesia, Depok, 4-5 October 2010.

مقتطف من مذكرة شفوية، مؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وردت من البعثة الدائمة لإندونيسيا

يتمتع السفير ويسنومورتي بخبرة قانونية ودبلوماسية قوية وهو صاحب خبرة وكفاءة، علاوة على شغفه بالتطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه وتفانيه الشديد من أجل ذلك. ويتجلى هذا الحماس المتقدي في عمله الحالي بوصفه عضواً بلجنة القانون الدولي ورئيساً لها.

السير مايكل وود، حائز على وسام القديس ميخائيل والقديس جرجس للفروسية (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) [الأصل: بالإنكليزية]

التاريخ الشخصي والتعليم

تاريخ الميلاد: ١٩٤٧

المؤهلات الأكاديمية: شهادة الماجستير، شهادة بكالوريوس في القانون من جامعة كيمبردج

تاريخ انتسابه إلى الرابطة المهنية للمحامين والقضاة Gray's Inn: (١٩٦٨)

عضو هيئة الرابطة المهنية للمحامين والقضاة Gray's Inn: (٢٠٠٠)

المناصب الحالية: عضو لجنة القانون الدولي (منذ ٢٠٠٨)، زميل أقدم، مركز لاوترباكت

لل قانون الدولي، جامعة كيمبردج، محام مرافع، 20 Essex Street, London

المناصب السابقة

مستشار قانوني مساعد، وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث، لندن (١٩٧٠-١٩٨١)؛

(١٩٨٤-١٩٨٦)

مستشار قانوني مساعد لحاكم روديسيا الجنوبية (١٩٧٩-١٩٨٠)

مستشار قانوني، السفارة البريطانية، بون (١٩٨١)

محام، وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث (١٩٨٦-١٩٩١؛ ١٩٩٤-١٩٩٦)

مستشار (مستشار قانوني)، بعثة المملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة، نيويورك

(١٩٩١-١٩٩٤)

نائب مستشار قانوني، وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث (١٩٩٦-١٩٩٩)

مستشار قانوني، وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث (١٩٩٩-٢٠٠٦)

عضو وفد المملكة المتحدة إلى مؤتمرات واجتماعات دولية مختلفة، منها الجمعية العامة للأمم

المتحدة ومجلس الأمن، مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار؛ مؤتمر باريس الدولي بشأن

كمبوديا؛ مفاوضات "اثنين زائدا أربعة" بشأن توحيد ألمانيا؛ محادثات دايون ورامبويه؛

جمعية ومجلس السلطة الدولية لقاع البحار؛ جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي

للمحكمة الجنائية الدولية.

رئيس لجنة المستشارين القانونيين في القانون الدولي العام التابعة لمجلس أوروبا؛ رئيس الاجتماع الاستشاري التاسع والعشرين للأطراف في معاهدة أنتاركتيكا، إنديره.

خبرات مهنية أخرى

وكيل ومحام أمام محكمة العدل الدولية

وكيل المملكة المتحدة في قضية لو كربي (ليبيا ضد المملكة المتحدة).

وكيل المملكة المتحدة في قضية مشروع استخدام القوة (صربيا والجبل الأسود ضد المملكة المتحدة)

مثل المملكة المتحدة في فتوى محكمة العدل الدولية بشأن الجدار

محامي أوكرانيا في قضية ترسيم الحدود البحرية في البحر الأسود (رومانيا ضد أوكرانيا)

مستشار كوسوفو في الفتوى المتعلقة بكوسوفو

محامي بيرو في النزاع البحري (بيرو ضد شيلي)

محامي بلجيكا في قضية الالتزام بالمقاضاة أو التسليم (بلجيكا ضد السنغال)

وكيل ومحام أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان

وكيل المملكة المتحدة في عدد من القضايا المعروضة أمام المفوضية الأوروبية ومحكمة حقوق الإنسان، ومن بينها قضية سورينغ

محامي تركيا في قضية ديمبولوس وآخرين ضد تركيا

له العديد من المنشورات من بينها

“The Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents”, *International and Comparative Law Quarterly* (1974)

The Legal Status of Berlin (1987)

“The Interpretation of Security Council Resolutions”, 2 *Max Planck Yearbook of United Nations Law* (1998)

“Northern and Western European Maritime Boundaries”, Colson/Smith, *International Maritime Boundaries*, vol. V (2005)

“Nécessité et légitime défense dans la lutte contre le terrorisme: quelle est la pertinence de l’affaire de la *Caroline* aujourd’hui?”, in: *La nécessité en droit international Société française pour le droit international, Colloque de Grenoble*, 2006

“The International Tribunal for the Law of the Sea and General International Law”, *International Journal of Marine and Coastal Law* (2007)

Three lectures on “The United Nations Security Council and International Law” (2006), available on the website of the Lauterpacht Centre for International Law, University of Cambridge

“The Law on the Use of Force: Current Challenges”, *Singapore Yearbook of International Law* (2007)

“The Security Council and International Criminal Law”, *Romanian Journal of International Law/Revista Română de Drept International* (2007)

“The General Assembly and the International Law Commission: What happens to the Commission’s Work and Why?”, In: I. Buffard, J. Crawford, A. Pellet, S. Wittich (eds.), *International Law between Universalism and Fragmentation*

وله العديد من الإسهامات في موسوعة ماكس بلانك للقانون الدولي العام ومكتبة الأمم المتحدة المسموعة والمرئية للقانون الدولي.

يان م. ف. فوترز (بلجيكا)

[الأصل: بالفرنسية/الإنكليزية]

بيانات شخصية

الاسم: يان ماريا فلوران فوترز
تاريخ ومحل الميلاد: ١٤ تموز/يوليه ١٩٦٤ في دورن، بلجيكا
الحالة المدنية: متزوج
الجنسية: بلجيكية
اللقب المهني: أستاذ في القانون الدولي والمنظمات الدولية
يشغل كرسي جون موني بصفة شخصية
مدير مركز لوفن لدراسات الحوكمة العالمية ومعهد القانون الدولي،
جامعة لوفن

نبذة شخصية

البروفسور يان فوترز، الحائز شهادة ماجستير في القانون من جامعة ييل، هو خبير استشاري عالمي في القانون الدولي وقانون المنظمات الدولية والقانون الأوروبي والقانون المقارن. وقد قاده مساره الأكاديمي إلى التدريس والنشر في شتى المواضيع وفي ميادين عديدة من القانون الدولي. ويتميز نشاطه الأكاديمي بخبرة قانونية واسعة وعمق في التحليل ومعرفة تفصيلية بالتفاعلات المتعددة بين المعايير القانونية التي تؤلف الميادين الفرعية للقانون الدولي، وبين مختلف مستويات الحوكمة (العالمية والأوروبية والوطنية ودون الوطنية).

ونال البروفسور يان فوترز، اعترافاً بتفوقه الأكاديمي، أوسمة أكاديمية متنوعة، وكذلك عدداً من الجوائز والمنح الدراسية (من بينها منصب باحث في المعهد الهولندي للدراسات المعمقة في العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية؛ ومنصب باحث في برنامج فرنان برودل للزمالات بالمعهد الجامعي الأوروبي؛ وجائزة ستيب؛ ومنحة فرانكي للمؤسسة البلجيكية الأمريكية للتعليم؛ ومنحة مؤسسة روتاري). وقد منحته المفوضية الأوروبية كرسي جان موني بصفة شخصية، وهو عضو منتخب في الأكاديمية الملكية الفلمندية البلجيكية للفنون والعلوم منذ عام ٢٠٠٨.

والبروفسور فوترز هو رئيس تحرير الموسوعة الدولية للمنظمات الحكومية الدولية (*International Encyclopedia of Intergovernmental Organizations*)، ونائب مدير المجلة البلجيكية للقانون الدولي (*Revue belge de droit international*)، ورئيس تحرير سلسلة "القانون الدولي" لدى دار Intersentia للنشر. وقد شارك في تأليف كتاب عن معاهدة ماستريخت ونال جائزة، وفي إعداد دراسة عن القانون الدولي العام تعتبر حجة في موضوعها، ودراسة عن قانون منظمة التجارة العالمية. ونشر أيضا مؤلفات في ميادين كثيرة من القانون الدولي والأوروبي، من بينها: *Legal instruments in the Fight Against International Terrorism* (الصكوك القانونية لمكافحة الإرهاب الدولي)، و *The United Nations and the European Union: An ever Stronger Partnership* (تعزيز الشراكة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي)، و *Multilevel Regulation and the EU: The Interplay between Global, European and National Normative Processes* (التنظيم المتعدد المستويات والاتحاد الأوروبي: الترابط بين العمليات المعيارية العالمية والأوروبية والوطنية)، و *The Europeanisation of International Law* (أوربة القانون الدولي)، و *Constitutionalism Beyond Lisbon* (النظام الدستوري الأوروبي بعد معاهدة لشبونة)، و *Belgium in the Security Council* (عضوية بلجيكا في مجلس الأمن)، و *Accountability for Human Rights Violations by International Organizations* (مسألة المنظمات الدولية عن انتهاكات حقوق الإنسان). وتضم قائمة مؤلفاته الأكاديمية أكثر من ٤٠٠ منشور، من بينها ٣٥ كتاباً، وأكثر من ٧٠ مقالة منشوراً في مجلات دولية، وأكثر من ٩٠ فصلاً في مؤلفات جماعية عن القانون الدولي.

وتمكّن البروفسور فوترز خلال عشرين عاماً من الممارسة من أن يكون لنفسه خبرة واسعة. وقد عمل بوصفه مقرر دعاوى في محكمة العدل التابعة للاتحاد الأوروبي (مكتب المدعي العام والتر فان غيرفن)، حيث تولى صياغة عدد كبير من المذكرات في قضايا ذات صلة بالقانون المؤسسي والموضوعي الأوروبي. وطوال أكثر من خمسة عشر عاماً، عمل في مكاتب محاماة دولية مرموقة، وأسدى المشورة للحكومة البلجيكية والحكومات أخرى إلى جانب الشركات حول جوانب شائكة في القانون الدولي والأوروبي، وكان محامي الدفاع في عدد من القضايا أمام محكمة العدل التابعة للاتحاد الأوروبي. وتلتزم منظمات دولية كثيرة مشورته بانتظام في مسائل خلافية تدرج في نطاق القانون الدولي، ومن بين تلك المنظمات بوجه خاص البنك الدولي، والإنتربول، والمفوضية الأوروبية، واتحاد البنلوكس، والوكالة الفضائية الأوروبية والبرلمان الأوروبي.

وفي الفترة الممتدة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٩، شغل البروفسور فوترز منصب رئيس الرابطة الفلمندية لدى الأمم المتحدة)، (*Vereniging voor de Verenigde Naties*). وخلال فترة رئاسته، نظمت الرابطة مئات الأنشطة بالتعاون الوثيق مع الأمم المتحدة ومنظومتها. وشملت هذه الأنشطة طائفة واسعة من المواضيع، تمثل عملياً مجمل أنشطة تلك المؤسسات، بدءاً بحقوق الإنسان وصولاً إلى قضايا التنمية والسلام والأمن، مروراً بإصلاح الأمم المتحدة. وبدأ البروفسور فوترز بنجاح في إطار الرابطة تطبيق "نموذج للأمم المتحدة" مشترك بين الجامعات، إلى جانب سلسلة من الكتب عن الأمم المتحدة التي تحظى نوعيتها بالاعتراف حالياً. وهو يشغل منصب الرئيس الفخري لهذه الرابطة منذ عام ٢٠٠٩.

ومنذ عام ٢٠٠٨، يشغل البروفسور فوترز منصب رئيس المجلس الفلمندي للشؤون الدولية، وهو هيئة استشارية مستقلة تابعة للحكومة الفلمندية. وقد تولى في هذا المجلس صياغة أكثر من ٤٠ فتوى بشأن معاهدات دولية (تتناول ضمن ما تناوله السلع الأساسية؛ والتنوع الثقافي؛ والإرث الثقافي؛ والتعاون الاقتصادي؛ والحماية البيئية؛ والمعاهدات الأساسية والاتفاقات الخارجية للاتحاد الأوروبي؛ واتفاقات المقر؛ والقانون الدولي الإنساني؛ وحقوق الإنسان؛ أو المعايير السارية في مجال العمل).

ويتمتع البروفسور فوترز بخبرة أكاديمية وعملية واسعة في معظم مواد القانون الدولي، بدءاً من القانون الدولي العام وصولاً إلى القانون الدولي الجنائي؛ مروراً بالقانون الدولي الاقتصادي، والقانون الدولي الإنساني؛ والقانون الدولي لحقوق الإنسان؛ والقانون الدولي للاستثمارات، وقانون المنظمات الدولية (لا سيما الأمم المتحدة، ومؤسسات الأمم المتحدة المتخصصة، ومنظمة التجارة العالمية)، وقانون الفضاء، وقانون الاتحاد الأوروبي والقانون الدولي الخاص. وفي مجال القانون المقارن، انصرف اهتمامه بصفة خاصة إلى دراسة قانون الجمعيات، والقانون المصرفي والمالي، وأجرى مؤخراً دراسة مقارنة للقانون الصيني (بصفته يشغل كرسي إينيف - بايي لاتور المشترك بين الصين والاتحاد الأوروبي في جامعة لوفن).

واكتسب البروفسور فوترز، إلى جانب خبرته القانونية الخالصة، كفاءة معترف بها دولياً في البحوث المتعددة الاختصاصات، في ما يتعلق بالحوكمة العالمية والتهديدات الأمنية الجديدة التي يطرحها الاحتباس الحراري، والقانون الجنائي الدولي، والأمن الغذائي، ونظام التجارة الدولي، أو سيادة القانون. وهو يشغل منصب المدير المؤسس لمعهد القانون الدولي ومركز لوفن لدراسات الحوكمة العالمية في جامعة لوفن. وقد تطور معهد دراسات الحوكمة العالمية بفضل إدارته تطوراً كبيراً (حيث يضم هذا المعهد حالياً أكثر من ٦٠ باحثاً في ميادين القانون والاقتصاد والعلوم السياسية والإنسانية) وبات يعتبر من مراكز التفوق.

وبصفة البروفسور فوترز خبيراً في القانون الدولي وفي الحوكمة العالمية والمؤسسات المتعددة الأطراف، كثيراً ما يتلقى الدعوات لإلقاء محاضرات في المؤتمرات الدولية الرفيعة المستوى. وقد تلقى على وجه الخصوص دعوة للتدريس في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي من مجلس إدارتها. وهو يتولى تدريب الموظفين الأوروبيين بصفة منتظمة في مجال القانون الدبلوماسي، أو في ما يتصل بالأمم المتحدة والنظام الدولي لحقوق الإنسان.

وإلى جانب المهام التي يضطلع بها في جامعة لوفن حيث يتولى تدريس مواد القانون الأوروبي والدولي، والقانون الدولي العام، وقانون المنظمات الدولية، وقانون منظمة التجارة العالمية، والقانون الإنساني وقانون الأمن وقانون الفضاء، يشغل منصب أستاذ زائر في الكلية الأوروبية (بروج)، وفي جامعة برشلونة (برنامج ماجستير القانون، اختصاص: القانون الاقتصادي الدولي والسياسات الاقتصادية الدولية)، وفي جامعة زانكت - غالين (برنامج الماجستير التنفيذي في قانون الأعمال الأوروبي والدولي)، وفي إطار برنامج الماجستير الأوروبي في حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية (البندقية).

ويشارك البروفسور فوترز أخيراً في العديد من المشاريع البحثية والشبكات الأكاديمية، وهو عضو في هيئة تحرير أكثر من عشر مجلات أكاديمية دولية، وعضو في مجلس العديد من المنظمات الأكاديمية والمهنية المرموقة، على غرار المجلس الأكاديمي لمنظومة الأمم المتحدة، وجامعة الأمم المتحدة (برنامج الدراسة المقارنة للمناطق) والجمعية الهولندية للقانون الدولي، والجمعية البلجيكية للقانون الدولي والفرع البلجيكي لرابطة القانون الدولي.

الوظائف الحالية

- كرسي جان موني بصفة شخصية لدراسات الاتحاد الأوروبي والحوكمة العالمية ومنصب أستاذ للقانون الدولي والمنظمات الدولية في جامعة لوفن، بلجيكا
- مدير مركز لوفن لدراسات الحوكمة الدولية (www.globalgovernancesstudies.eu) ومعهد القانون الدولي (www.internationallaw.eu)، جامعة لوفن، بلجيكا
- أستاذ زائر في الكلية الأوروبية، بروج، بلجيكا
- أستاذ زائر في برنامج الماجستير في القانون الدولي الاقتصادي والسياسي، جامعة برشلونة، إسبانيا
- أستاذ زائر في إطار برنامج الماجستير الأوروبي في حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية، البندقية، إيطاليا

- أستاذ زائر في إطار برنامج الماجستير التنفيذي في القانون الأوروبي والدولي للأعمال، ماجستير في قانون الأعمال التجارية، جامعة زانكت - غالين، سويسرا
- رئيس المجلس الاستراتيجي الفلمندي للشؤون الدولية (www.sariv.be)
- محام عضو في نقابة المحامين في بروكسل (مكتب Linklaters للمحاماة)
- خبير استشاري في القائمة الإرشادية لحلقات النقاش التابعة لمنظمة التجارة العالمية

المسار المهني

عضو مقيم، المعهد الهولندي للدراسات المتعمقة في العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية، فاسنار، هولندا	٢٠١٠
منح من المفوضية الأوروبية كرسي جان موني بصفة فردية - الاتحاد الأوروبي والحوكمة العالمية	٢٠٠٩
انتخب عضواً في الأكاديمية الملكية الفلمندية البلجيكية للفنون والعلوم عيّن رئيساً للمجلس الفلمندي للشؤون الخارجية	٢٠٠٨
شغل كرسي إينبيف - باي لاتور للعلاقات الصينية - الأوروبية في جامعة لوفن
أستاذ زائر في إطار برنامج فرنان برودل للزمالات، المعهد الجامعي الأوروبي
عيّن خبيراً استشارياً في القائمة الإرشادية لحلقات النقاش التابعة لمنظمة التجارة العالمية
مدير مركز لوفن لدراسات الحوكمة العالمية، مركز التفوق في جامعة لوفن	منذ عام ٢٠٠٧
أستاذ زائر في الكلية الأوروبية، بروج	منذ عام ٢٠٠٦
رئيس الرابطة الفلمندية للأمم المتحدة في بلجيكا (www.vvn.be)	٢٠٠٣-٢٠٠٩
مدير معهد القانون الدولي في جامعة لوفن التابع لمركز جان موني للتفوق	منذ عام ١٩٩٩
أستاذ القانون الدولي والمنظمات الدولية في جامعة لوفن	منذ عام ١٩٩٨

أستاذ القانون المصرفي والقانون الأوروبي للقيم العقارية	٢٠٠٣-١٩٩٧
محاضر وأستاذ مشارك في القانون الأوروبي والدولي في جامعة ماستريخت	١٩٩٨-١٩٩٣
مقرر دعاوى، محكمة العدل التابعة للاتحاد الأوروبي، لكسمبرغ	١٩٩٤-١٩٩١
زميل في مؤسسة روتاري	١٩٩١-١٩٩٠
حصل على منحة من مؤسسة فرانكسي، المؤسسة البلجيكية الأمريكية للتعليم	١٩٩٠-١٩٨٩
مستشار قانوني لدى وزارة المال البلجيكية، بروكسل	١٩٨٩
معيد في القانون المالي والاقتصادي والتجاري، جامعة أنفيرس	١٩٨٩-١٩٨٧

الشهادات الأكاديمية

دكتوراه في القانون، جامعة لوفن	١٩٩٦
باحث زائر، كلية الحقوق في جامعة هارفرد	١٩٩١-١٩٩٠
ماجستير في القانون، جامعة ييل	١٩٩٠-١٩٨٩
إجازة في القانون، جامعة أنفيرس	١٩٨٧-١٩٨٢
شهادة المرحلة الجامعية الأولى في الفلسفة، جامعة أنفيرس	١٩٨٤-١٩٨٣

اللغات

اللغة الأم	الهولندية
يتقنها	الإنكليزية
يتقنها	الفرنسية
يتحدثها بطلاقة	الألمانية
يفهمها	الإسبانية
يفهمها	الإيطالية

المهام الذي اضطلع بها

خبير استشاري معيّن في القائمة الإرشادية لحلقات النقاش التي تعقدها منظمة التجارة العالمية
رئيس المجلس الفلمندي للشؤون التجارية
مدير دراسات الفرع البلجيكي لرابطة القانون الدولي
عضو مجلس إدارة المجلس الأكاديمي لمنظومة الأمم المتحدة
عضو المجلس الاستشاري العلمي لجامعة الأمم المتحدة - دراسات التكامل الإقليمي المقارنة
عضو مجلس إدارة الرابطة الهولندية للقانون الدولي
عضو مجلس إدارة الجمعية البلجيكية للقانون الدولي
عضو المجلس العلمي لمركز دراسات القانون العسكري وقانون الحرب
نائب مدير المجلة البلجيكية للقانون الدولي
عضو في هيئة تحرير المجلات الأكاديمية التالية:

International Journal of Public Law and Policy

Journal of International Economic Law

Human Rights and International Legal Discourse

European Business Law Review

Zeitschrift für Öffentliches Recht – Austrian Journal of Public and International Law

Maastricht Journal of European and Comparative Law

Legal Issues of Economic Integration

International Organizations Law Review

European Business Organization Law Review

عضو في لجنة تحكيم جائزة فرنان كولان (أرفع جائزة علمية للحقوقيين الناطقين باللغة الهولندية في بلجيكا)

عضو في لجنة تحكيم جائزة أوديسيا (جائزة علمية يمنحها مجلس الشيوخ البلجيكي إلى الدراسات الأكاديمية في مجال الفضاء)

عضو في لجنة تحكيم الجائزة الأوروبية الأطلسية لوزارة الخارجية

تشمل الولايات السابقة المنوطة بالبروفسور فوتوز ما يلي:

عضو في الفريق العامل البرلماني المعني بالعملة، مجلس النواب البلجيكي، ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛
التقرير الختامي "نحو تعزيز التأطير القانوني والمؤسسي للعملة"

عضو في لجنة تدريس القانون الدولي لرابطة القانون الدولي (٢٠٠٠-٢٠١٠؛ التقرير
الختامي ٢٠٠٨)

عضو في لجنة القانون الدولي لحقوق الإنسان والممارسة التابعة لرابطة القانون الدولي
(٢٠٠٤-٢٠٠٨؛ التقرير الختامي ٢٠٠٨)

منشورات مختارة (مستقاة من قائمة تضم أكثر من ٤٠٠ منشور لا تشمل المقالات
المنشورة في مجلات وكتب بلجيكية)

'International Organizations as Law-Makers', in J. Klabbers et Å. Wallendahl (dir.),
*Research Handbook on International Organizations Law: Between Functionalism and
Constitutionalism*, Cheltenham, Edward Elgar, à paraître 2011 (avec P. De Man)

'Global Tax Governance: Work in Progress?', Leuven Centre for Global Governance
Studies, Working Paper, février 2011 (avec K. Meuwissen)

'The International Financial Crisis, Global Financial Governance and the European Union',
in A. Antoniadis, R. Schuetze, E. Spaventa (dir.), *The European Union and Global Emer-
gencies: Law and Policy Analysis*, Oxford, Hart Publishing, à paraître 2011, 141-166 (avec
S. Sterkx et T. Corthaut)

'The Domestic Prosecution of Genocide', Leuven Centre for Global Governance Studies,
Working Paper No. 55, décembre 2010 (avec S. Verhoeven)

'The Tormented Relationship between International Law and EU Law', in P.H.F. Dekker, R.
Dolzer et M. Waibel (dir.), *Making Transnational Law Work in the Global Economy. Essays
in Honour of Detlev Vagts*, Cambridge, Cambridge University Press, 2010, 198-221

'Challenging Acts of Other United Nations' Organs, Subsidiary Organs and Officials', in
A. Reinisch (dir.), *Challenging Acts of International Organizations before National
Courts*, Oxford, Oxford University Press, 2010, 77-110 (avec P. Schmitt)

'An Overview of the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures - Including a
Discussion of the Agreement on Agriculture', in K.W. Bagwell, G.A. Bermann et P.C.
Mavroidis (dir.), *Law and Economics of Contingent Protection in International Trade*,
Cambridge, Cambridge University Press, 2010, 7-84 (avec D. Coppens)

Accountability for Human Rights Violations by International Organisations, Anvers-
Oxford, Intersentia, 2010, xxiv + 625 p. (avec E. Brems, S. Smis et P. Schmitt, réd.)

The European Union and Peacebuilding. Policy and Legal Aspects, La Haye, T.M.C. As-
ser Press, 2010, xxvi + 499 p. (avec S. Blockmans et T. Ruys, réd.)

‘Residence of Individuals in EU Law’, in G. Maisto (dir.), *Residence of Individuals under Tax Treaties and EU Law*, EC and International Tax Law Series, vol. 6, Amsterdam, International Bureau of Fiscal Documentation, 2010, 41-71

‘The Institutionalization of Investor-State Arbitration and Sustainable Development’, in M. Gehring, M.-C. Cordonnier-Segger et A. Newcombe (dir.), *Sustainable Development in International Investment Law*, Londres, Kluwer Law International, 2010, 617-641 (avec N. Hachez)

‘International Normative Action for Cultural Diversity: the Contribution of Unesco’, in M.-C. Foblets, J.-F. Gaudreault-Desbiens et A. Dundes Renteln (dir.), *Cultural Diversity and the Law. State Responses from Around the World*, Bruxelles, Bruylant, 2010, 779-790 (avec M. Vidal)

‘Space in the Treaty of Lisbon’, *Yearbook on Space Policy*, European Space Policy Institute (ESPI), Vienne, 2009, 116-124

‘EC Law and Residence of Companies’, in G. Maisto (dir.), *Residence of Companies under Tax Treaties and EC Tax Law*, EC and International Tax Law Series, vol. 5, Amsterdam, International Bureau of Fiscal Documentation, 2009, 61-91 (avec Ph. De Man)

‘The Takeover Directive: A Commentary’, in P. Van Hooghten (dir.), *The European Takeover Directive and its Implementation*, Oxford, Oxford University Press 2009, 1-76 (avec P. Van Hooghten et M. Bruyneel)

‘The Creation of a Global Criminal Justice System: the European Union and the International Criminal Court’, in C. Ryngaert (dir.), *The Effectiveness of International Criminal Justice*, Anvers-Oxford, Intersentia, 2009, 117-142 (avec S. Basu)

‘Safeguarding the Rights of Suspect and Accused Persons in International Criminal Proceedings’, in C. Ryngaert (dir.), *The Effectiveness of International Criminal Justice*, Anvers-Oxford, Intersentia, 2009, 55-90 (avec M. Fedorova et S. Verhoeven)

‘Terrorism, Multilateralism and Regionalism’, in W.J.M. van Genugten, M.P. Scharf et S.E. Radin (dir.), *Criminal Jurisdiction 100 Years after the 1907 Hague Peace Conference*, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2009, 68-75

Belgium in the Security Council: Reflections on the 2007-2008 Membership, Anvers-Oxford, Intersentia, 2009, xiv + 196 p. (avec E. Drieskens et S. Biscop, dir.)

‘Foreign Direct Investment, Human Development and Human Rights: Framing the Issues’, 3 *Human Rights & International Legal Discourse*, 2009, 137-176 (avec O. De Schutter, Ph. De Man, N. Hachez et M. Sant’Ana)

‘The Long and Winding Road of International Investment Agreements: Toward a Coherent Framework for Reconciling the Interests of Developed and Developing Countries?’ 3 *Human Rights & International Legal Discourse*, 2009, 263-300 (avec Ph. De Man et L. Chanet)

‘When Rules and Values Collide: How Can a Balanced Application of Investor Protection Provisions and Human Rights Be Ensured?’, 3 *Human Rights & International Legal Discourse*, 2009, 301-344 (avec N. Hachez)

Case-Note to European Court of Justice, *International Association of Independent Tanker Owners (Intertanko)* Case C-308/06, 103 *American Journal of International Law* 2009, 555-560 (avec P. De Man)

‘Litigation for Overseas Corporate Human Rights Abuses in the European Union: The Challenge of Jurisdiction’, 40 *George Washington International Law Review* 2009, 939-975 (avec C. Ryngaert)

‘Corporate Human Rights Responsibility: A European Perspective’, 6(2) *Northwestern University Journal of International Human Rights* 2008, 262-303 (avec L. Chanet)

‘In Search of a Balanced Relationship: Public and Private Food Safety Standards and International Law’, Leuven Centre for Global Governance Studies, Working Paper No 29, May 2009 (avec A. Marx et N. Hachez)

‘The International Criminal Court’s Office of the Prosecutor: Navigating between Independence and Accountability?’ 8 *International Criminal Law Review* 2008, 273-317 (avec S. Verhoeven et B. Demeyere)

‘The UNESCO Convention on Cultural Diversity and WTO Law: A Case-Study in Fragmentation of International Law’, 42 *Journal of World Trade*, 2008, 205-240 (avec B. De Meester)

The Europeanisation of International Law. The Status of International Law in the EU and its Member States, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2008, xvii +244 p. (avec A. Nollkaemper et E. De Wet, dir.)

Multilevel Regulation and the EU. The Interplay between Global, European and National Normative Processes, Leiden – Boston, Martinus Nijhoff Publishers, 2008, xxi + 420 p. (avec R. Wessel et A. Follesdal, dir.)

‘The OECD Model Convention Commentaries and the European Court of Justice: Law, Guidance, Inspiration?’, in S. Douma et F. Engelen (dir.), *The Legal Status of the OECD Commentaries*, Amsterdam, International Bureau of Fiscal Documentation, 2008, 195-215 (avec M. Vidal)

‘GATS and Domestic Regulation: The Right to Regulate and Trade Liberalization’, in K. Alexander et M. Andenas (dir.), *The World Trade Organization and Trade in Services*, Leiden, Martinus Nijhoff Publishers, 2008, 207-262 (avec D. Coppens)

‘Unesco’s Convention on Cultural Diversity and WTO Law: Complementary or Contradictory?’, in B. Demarsin, E.J.H. Schrage, B. Tilleman et A. Verbeke (dir.), *Art and Law*, Bruges, Die Keure, 2008, 342-373 (avec B. De Meester)

‘Cultural Diversity and the WTO: David versus Goliath?’, in H. Schneider et P. Van den Bossche (dir.), *Protection of Cultural Diversity from a European and International Perspective*, Anvers, Intersentia, 2008, 85-140 (avec B. De Meester)

‘UN-EU Cooperation in Crisis Management: Partnership or Rhetoric?’, in S. Blockmans (dir.), *The European Union and International Crisis Management: Legal and Policy Aspects*, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2008, 215-232 (avec T. Ruys)

‘The European Union’s External Relations after Lisbon’, in S. Griller et J. Ziller (dir.), *The Lisbon Treaty. European Constitutionalism Without a Constitutional Treaty?* Vienne – New York, Springer, 2008, 143-203 (avec D. Coppens et B. De Meester)

‘The Impact of Human Rights Law on the Process of the Formation of Customary International Law’, in M.T. Kamminga et M. Scheinin (dir.), *The Impact of Human Rights Law on General International Law*, Oxford, Oxford University Press, 2008, 111-131 (avec C. Ryngaert)

‘An International Lawyer’s Perspective on the ECJ’s Case-Law concerning the OECD Model Tax Convention and its Commentaries’, in L. Hinnekens et Ph. Hinnekens (dir.), *Liber Amicorum Fiscalium: A Vision of Taxes within and outside European Borders. Festschrift in honour of Prof. Em. Frans Vanistendael*, Deventer, Kluwer Law and Taxation, 2007, 989-1006 (avec M. Vidal)

Keywords ‘Procès-verbal’, ‘Desuetudo’, ‘State Aircraft’ et ‘Prescription’ in R. Wolfrum (dir.), *Encyclopaedia of Public International Law*, Oxford University Press (avec respectivement S. Verhoeven et B. Demeyere)

‘Case Note: Prosecutor v. Naletilic and Martinovic’, in A. Klip et G. Sluiter (dir.), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals. The International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia 2002-2003*, Anvers, Intersentia, 2007, 896-906 (avec S. Verhoeven)

‘The Phenomenon of Multilevel Regulation: Interactions between Global, EU and National Regulatory Spheres’, 4 *International Organizations Law Review* 2007, 169-201 (avec R.A. Wessel)

‘The Transatlantic Dialogue on Africa’, 5(3) *Northwestern University Journal of International Human Rights* 2007, 328-334

‘Towards a Rebirth of Benelux?’, *Revue belge de droit international* 2007, 532-556 (avec M. Vidal)

The World Trade Organization. A Legal and Institutional Analysis, Intersentia, 2007, ix + 302 p. (avec B. De Meester)

‘The prosecution of genocide - in search of a European perspective’, in R. Henham et P. Behrens (dir.), *The Criminal Law of Genocide. International, Comparative and Contextual Aspects*, Ashgate Publishers, 2007, 189-201 (avec S. Verhoeven)

‘Some Reflections on Democracy and International Law’, in *Droit du pouvoir, pouvoir du droit: mélanges offerts à Jean Salmon*, Bruxelles, Bruylant, 2007, 783-803

‘The International Criminal Court’s Office of the Prosecutor: navigating between independence and accountability?’ in J. Doria, H.-P. Grasser et C. Bassiouni (dir.), *The Legal Regime of the International Criminal Court: Essays in Honor of Prof. Igor Blishenko*, Martinus Nijhoff, 2007, 345-386 (avec S. Verhoeven et B. Demeyere)

‘UNESCO and the promotion of cultural exchange and cultural diversity’, in A.A. Yusuf (dir.), *Standard-Setting in UNESCO. Normative Action in Education, Science and Culture*, Paris, Unesco/Nijhoff Publishers, 2007, 147-168 (avec M. Vidal)

'Making the European Union a Global Actor? Reform of the External Relations Machinery under the EU Constitution', in *International Institutional Reform. Proceedings of the Seventh Hague Joint Conference held in The Hague, 30 June – 2 July 2005*, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2007, 148-157

'Article IV-441', in L. Burgorgue-Larsen, A. Levade et F. Picod (dir.), *Traité établissant une Constitution pour l'Europe. Commentaire article par article*, I, Bruxelles, Bruylant, 2007, 781-790 (avec M. Vidal)

'Domestic regulation within the framework of GATS', in K. Byttebier et K. Van der Borgh (dir.), J. Wouters et F. Zia Mansoor (dir. ass.), *WTO Obligations and Opportunities: Challenges of Implementation*, Londres, Cameron May Publishers, 2007, 25-84 (avec D. Coppens)

'Domestic courts and treaty interpretation', in G. Maisto (dir.), *Courts and Tax Treaty Law*, EC and International Tax Law Series vol. 3, Amsterdam, International Bureau of Fiscal Documentation, 2007, 3-23 (avec M. Vidal)

'The legality of anticipatory military action after 9/11: the slippery slope of self-defence', *59 Studia Diplomatica* 2006, 45-67 (avec T. Ruys)

'International Economic Policy-Making: Exploring the Legal Linkages between the World Trade Organization and the Bretton Woods Institutions' *3 International Organizations Law Review* 2006, 267-315 (avec D. Coppens)

'Security Council reform: a new veto for a new century?' *44 Revue de droit militaire et de droit de la guerre* 2006, 139-174 (avec T. Ruys)

The United Nations and the European Union: An Ever Stronger Partnership, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2006, xvii + 434 p. (avec F. Hoffmeister et T. Ruys, dir.)

Internationaal Recht in Kort Bestek (concise treatise on international law, Dutch), Anvers, Intersentia, 2006, xxvii + 369 p.

'The legality of anticipatory military action after 9/11: the slippery slope of self-defence', in G. Bono (dir.), *The impact of 9/11 on European Foreign and Security Policy*, Bruxelles, VUBPress, 2006, 59-84 (avec T. Ruys)

'An international law perspective on tax treaties and domestic law', in G. Maisto (dir.), *Tax Treaties and Domestic Law*, EC and International Tax Law Series vol. 2, Amsterdam, International Bureau of Fiscal Documentation, 2006, 13-35 (avec M. Vidal)

'Regulation and Globalisation: is there a need for international agencies?', in D. Geradin, R. Munoz et N. Petit (dir.), *Regulation through Agencies in the EU: A New Paradigm of European Governance*, Londen, Edward Elgar, 2006, 245-395 (avec S. Verhoeven)

'Africa and international justice: cases identified for investigation and prosecution by the International Criminal Court', in E.A. Ankumah et E.K. Kwakwa (dir.), *African Perspectives on International Criminal Justice*, Maastricht, Africa Legal Aid Special Series No 3, 2005, 133-160 (avec S. Verhoeven)

'The Obligation to Prosecute International Law Crimes', in *The Need for Justice and Requirements for Peace and Security*, Collegium, No 32, Summer 2005, 17-32. [publié en espagnol sous le titre 'La obligación de judicializar los crímenes de derecho internacional',

in M. Reed Hurtado (dir.), *Judicialización de crímenes de system. Estudios de caso y análisis comparado*, Serie justicia transicional, Centro internacional para la justicia transicional, 2008, 79-95]

‘Preventive use of force: the case of Iraq - panel intervention’, 4 *Northwestern University Journal of International Human Rights* 2005, 85-89

‘Justice for Africa: the cases of the Democratic Republic of the Congo, Uganda and Darfur before the International Criminal Court’, for International Law, Working Paper No 81, July 2005 (avec S. Verhoeven)

‘Safeguarding coherence in global policy-making on trade and health: the EU-WHO-WTO triangle’, 2 *International Organizations Law Review* 2005, 395-335 (avec B. De Meester)

‘The prohibition of genocide as a norm of *ius cogens* and its implications for the enforcement of the law of genocide’, 5 *International Criminal Law Review* 2005, 401-416 (avec S. Verhoeven)

Grondlijnen van internationaal recht (comprehensive treatise on international law, Dutch), Antvers, Intersentia, 2005, xxv + 1086 p. (avec M. Bossuyt)

Legal Instruments in the Fight Against International Terrorism: A Transatlantic Dialogue, La Haye, Martinus Nijhoff Publishers, 2004, xlv + 748 p. (avec C. Fijnaut et F. Naert, dir.)

‘Some Challenges for (Teaching) the Law of International Organizations’, 1 *International Organizations Law Review* 2004, 23-29 (avec F. Naert)

‘Tort Claims Against Multinational Companies for Foreign Human Rights Violations Committed Abroad: Lessons from the Alien Tort Claims Act?’, in P.J. Slot et M. Bulterman (dir.), *Globalisation and Jurisdiction*, Deventer, Kluwer Law International, 2004, 183-200 (avec L. De Smet et C. Ryngaert)

‘The Union Minister for Foreign Affairs: Europe’s Single Voice or Trojan Horse?’, in J.W. de Zwaan, J.H. Jans et F.A. Nelissen (dir.), *The European Union. An Ongoing Process of Integration. Liber Amicorum Alfred E. Kellermann*, T.M.C. Asser Press, 2004, 77-86

‘Good governance: lessons from international organizations’, in D.M. Curtin et R.A. Wessel (dir.), *Good Governance in the European Union. Lessons from National and International Law*, Schoten, Intersentia, 2004, 69-104 (avec C. Ryngaert)

‘The European Security Strategy’, in O. Horvath (dir.), *European Cooperation against Terrorism*, Nijmegen, Wolf Legal Publishers, 2004, 23-36 (avec T. Ruys)

‘Lessons to be Drawn from the Convention as a Method for Treaty Reform: Implications for the IGC and Beyond’, in A. Michalski (dir.), *The Political Dynamics of Constitutional Reform: Reflections on the Convention on the Future of Europe*, Netherlands Institute of International Relations Clingendael, 2004, 101-109

‘Improving compliance with international humanitarian law during non-international armed conflicts: a global perspective’, in *Improving Compliance with International Humanitarian Law*, Collegium No 30, 2004, 113-119

‘Of arrest warrants, terrorist offences and extradition deals: an appraisal of the EU’s main criminal law measures against terrorism after ’11 September’’, *Common Market Law Review* 2004, 909-935 (avec F. Naert)

‘Customary International Law Before National Courts: Some Reflections From a Continental European Perspective’, *Non-State Actors and International Law* 2004, 25-38

‘Democracy and International Law’, *Netherlands Yearbook of International Law* 2004, 137-198 (avec B. De Meester et C. Ryngaert)

‘The Judgement of the International Court of Justice in the *Arrest Warrant* Case: Some Critical Remarks’, 16 *Leiden Journal of International Law* 2003, 253-267

‘The Role of International Law in Protecting Global Public Goods. Regional and Global Challenges’, Lirgiad Working Paper No 1, December 2003 (avec B. De Meester)

‘General Report: Cross Border Mergers in Company Law and Competition Law: Removing the Final Barriers’, in *F.I.D.E. XX Congress London 30 October – 2 November 2002*, Vol. II, Londres, British Institute of International and Comparative Law 2003, 113-172

‘Sources and Types of Legal Instruments in the EU’, in C. Baudenbacher (dir.), *Internationales und Europäisches Wirtschaftsrecht*, I, Norderstedt, 2003, 229-255

‘Supremacy, Direct and Indirect Effect, and Interpretation of EU Law’, in C. Baudenbacher (dir.), *Internationales und Europäisches Wirtschaftsrecht*, I, Norderstedt, 2003, 257-287

‘The EU and Space Policy: Constitutional and Institutional Aspects’, in S. Hobe, B. Schmidt-Tedd et K.-U. Schrogl (dir.), *Legal Aspects of the Future Institutional Relationship between the European Union and the European Space Agency*, Cologne, Institute of Air and Space Law, 2003, 17-33

‘Corporate Law’, in M. Van Empel (dir.), *From Paris to Nice: Fifty Years of Legal Integration in Europe*, Londres, Kluwer Law International, 2003, 33-74

‘The European Union and ‘September 11’’, 13 *Indiana International & Comparative Law Review* 2003, 719-775 (avec F. Naert)

‘Stock Exchanges and Securities Settlement Systems: Utilities or Commercial Undertakings?’, in *Stock Exchange Transactions in Europe: Towards Harmonized Legislation*, Cahiers AEDBF, Brussel, Bruylant, 2002, 13-21

‘Enforcement of Customary International Law through European Community Law’ in J.M. Prinssen et A. Schrauwen (dir.), *Direct effect. Rethinking a Classic of EC Legal Doctrine*, Groningen, European Law Publishing, 2002, 183-234 (avec D. Van Eeckhoutte)

‘The Legal Position of Federal States and their Federated Entities in International Relations – the Case of Belgium’, in T.A.J.A. Vandamme et J.-H. Reestman (dir.), *Ambiguity in the Rule of Law. The Interface between National and International Legal Systems*, Groningen, Europa Law Publishing, 2001, 121-162 (avec L. De Smet)

'The European Union as an actor within the United Nations General Assembly', in V. Kronenberger (dir.), *The EU and the International Legal Order: Discord or Harmony?*, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2001, 375-404

'Institutional and constitutional challenges for the European Union - some reflections in the light of the Treaty of Nice', in A.E. Kellermann, J.W. de Zwaan et J. Czuczai, (dir.), *EU Enlargement. The Constitutional Impact at EU and National Level*, La Haye, T.M.C. Asser Press, 2001, 37-54

'Constitutional Limits of Differentiation: the Principle of Equality', in B. De Witte, D. Hanf et E. Vos (dir.), *The Many Faces of Differentiation in EU Law*, Schoten, Intersentia, 2001, 301-345

'The EU Charter of Fundamental Rights. Some reflections on its external dimension', *Maastricht Journal of European and Comparative Law* 2001, 3-10

'Private International Law and Companies' Freedom of Establishment', *European Business Organization Law Review* 2001, 101-139

'Human Rights NGOs: Role, Structure and Legal Status', Institute for International Law, Working Paper No 14, November 2001 (avec I. Rossi)

'Les règles communautaires en matière d'aides d'Etat et la fiscalité directe: quelques observations critiques', *Cahiers de Droit Européen* 2001, 647-681 (avec B. Van Hees)

'Institutional and constitutional challenges for the European Union. Some reflections in the light of the Treaty of Nice', *European Law Review* 2001, 342-356

'How Effective is the European Security Architecture? Lessons from Bosnia and Kosovo', *International and Comparative Law Quarterly* 2001, 540-576 (avec F. Naert)

'Perspectives for International Law in the Twenty-First Century: Chaos or World Legal Order?', *Ethical Perspectives* 2000, 17-23

'National Constitutions and the European Union', *Legal Issues of Economic Integration* 2000, 25-91

'European Company Law: Quo Vadis?', *Common Market Law Review* 2000, 257-307

'Liability for one's own conduct', in W. van Gerven, J. Lever et P. Larouche, *Cases, Materials and Text on National, Supranational and International Tort Law*, Oxford, Hart Publishing, 2000, 279-394 (avec W. van Gerven)

'Les entreprises publiques et les règles européennes en matière d'aides d'Etat', *Revue du Marché Unique Européen* 1999/2, 35-72 (avec B. Van Hees)

'The principle of non-discrimination in European Community law', *EC Tax Review* 1999, 98-106

'La restitution des aides illégalement octroyées et ses implications en droit des sociétés et en droit fiscal', in Commission Droit et Vie des Affaires (dir.), *Les aides d'Etat en droit communautaire et en droit national*, Bruxelles, Bruylant, 1999, 317-347

'The application of general principles of law by the European Court of Justice and their relevance for EC and national tax law', in D. Albrecht et H. Kogels (dir.), *Selected Issues in European Tax Law. The Legal Character of VAT and the Application of General Principles of Law*, Londres, Kluwer Law International, 1999, 19-33

'Conflict of Laws and the Single Market for Financial Services', *Maastricht Journal of European and Comparative Law* 1997, 161-208, 284-309

'Fiscal Barriers to Companies' Cross-Border Establishment in the Case-Law of the EC Court of Justice', in *14 Yearbook of European Law*, Oxford, Clarendon Press, 1995, 73-109

'Towards a European Private Company? A Belgian perspective', in H.J. De Kluiver et W. van Gerven (dir.), *The European Private Company?*, Anvers, Maklu-Nomos, Ius Commune Europaeum Series No 9, 1995, 161-186

'The European Court of Justice and Fiscal Barriers to Companies' Cross-Border Establishment', in J. Wouters et H. Schneider (dir.), *Current Issues of Cross-Border Establishment of Companies in the European Union*, Anvers, Maklu-Nomos-Bruylant e.a., Ius Commune Europaeum Series No 14, 1995, 101-141

'European citizenship and the case-law of the EC Court of Justice on the free movement of persons', in E.A. Marias (dir.), *European Citizenship*, Maastricht, European Institute of Public Administration, 1994, 25-61

'Current Issues of Community Law concerning Equality of Treatment between Women and Men in Social Security Matters', in C. McCrudden (dir.), *Equality of Treatment between Women and Men in Social Security*, Londres, Butterworths, 1994, 7-44 (avec W. van Gerven et W. Devroe)

'The Case-Law of the European Court of Justice on Direct Taxes: Variations upon a Theme', *Maastricht Journal of European and Comparative Law* 1994, 179-220

'EC Harmonization of National Rules concerning Securities Offerings, Stock Exchange Listing and Investment Services: An Overview', *European Business Law Review* August-September 1993, 199-225

'Towards a level playing field for takeovers in the European Community? An analysis of the proposed thirteenth directive in light of American experiences', *Common Market Law Review* 1993, 267-310

'Free Movement of Financial Services and the European Contracts Convention', in M. Andenas et S. Kenyon-Slade (dir.), *E.C. Financial Market Regulation and Company Law*, Londres, Sweet & Maxwell, 1993, 43-79 (avec W. van Gerven)

'A U.S. Perspective on Corporate Takeovers in the European Community', in American Society of International Law/Nederlandse Vereniging voor Internationaal Recht (dir.), *Contemporary International Law Issues: Sharing Pan-European and American Perspectives* 1991, 50-57 (avec B. Hawk)

'La libération des mouvements de capitaux au sein de la Communauté Européenne', *Revue Internationale de Droit Economique* 1989, 303-350